

# Dogfen ir Cyhoedd



CYNGOR SIR  
YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY  
COUNTY COUNCIL

Mrs Annwen Morgan  
Prif Weithredwr – Chief Executive  
CYNGOR SIR YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL  
Swyddfeydd y Cyngor - Council Offices  
LLANGEFNI  
Ynys Môn - Anglesey  
LL77 7TW

Ffôn / tel (01248) 752500  
Ffacs / fax (01248) 750839

| RHYBUDD O GYFARFOD                               | NOTICE OF MEETING                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| PWYLLGOR ARCHWILIO A<br>LLYWODRAETHU             | AUDIT AND GOVERNANCE COMMITTEE                  |
| DYDD MAWRTH, 21 GORFFENNAF 2020<br>am 2:00 y. p. | TUESDAY, 21 JULY, 2020 at 2:00 p.m.             |
| CYFARFOD RHITHIOL                                | VIRTUAL MEETING                                 |
| Swyddog Pwyllgor                                 | Ann Holmes<br>01248 752518<br>Committee Officer |

## **AELODAU / MEMBERS**

Cynghorwyr / Councillors:-

### **PLAID CYMRU / THE PARTY OF WALES**

John Griffith, Dylan Rees, Alun Roberts, Margaret M. Roberts

### **Y GRWP ANNIBYNNOL / THE INDEPENDENT GROUP**

Gwilym O. Jones, Richard Griffiths

### **ANNIBYNNWYR MÔN / ANGLESEY INDEPENDENTS**

R. Llewelyn Jones, Peter Rogers (*Cadeirydd/Chair*)

## **AELODAU LLEYG / LAY MEMBERS**

Dilwyn Evans,  
Jonathan Mendoza (*Is-Gadeirydd/Vice-Chair*)

## R H A G L E N

### **1 DATGANIAD O DDIDDORDEB**

Derbyn unrhyw ddatganiad o ddiddordeb gan unrhyw Aelod neu Swyddog parthed unrhyw eitem of fusnes.

### **2 COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL (Tudalennau 1 - 10)**

Cyflwyno cofnodion cyfarfod blaenorol y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu a gynhaliwyd ar 11 Chwefror, 2020.

### **3 ADRODDIAD BLYNYDDOL AR REOLI'R TRYSORLYS 2019/20 (Tudalennau 11 - 20)**

Cyflwyno adroddiad y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog Adran 151.

### **4 DATGANIAD O'R CYFRIFON DRAFFT 2019/20 (Tudalennau 21 - 186)**

Cyflwyno adroddiad y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau)/Swyddog Adran 151.

### **5 ADRODDIAD BLYNYDDOL ARCHWILIO MEWNOL 2019/20 (Tudalennau 187 - 208)**

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Archwilio a Risg.

### **6 ARCHWILIO ALLANOL - CYNLLUN ARCHWILIO DRAFFT 2019/20 (Tudalennau 209 - 232)**

Cyflwyno adroddiad gan Archwilio Allanol.

## PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU

### Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 11 Chwefror, 2020

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>YN BRESENNOL:</b>      | Cynghorydd Peter Rogers (Cadeirydd)<br>Mr Jonathan Mendoza (Aelod Lleyg)(Is-gadeirydd)<br><br>Cynghorwyr John Griffith, Richard Griffiths, G.O. Jones,<br>R. Llewelyn Jones, Dylan Rees, Alun Roberts, Margaret M.<br>Roberts.<br><br>Aelod Lleyg: Mr Dilwyn Evans         |
| <b>WRTH LAW:</b>          | Prif Weithredwr<br>Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) a Swyddog Adran 151<br>Cyfarwyddwr Addysg, Sgiliau a Phobl ifanc (ar gyfer eitem 5)<br>Rheolwr Cyllid (CK)<br>Prif Archwilydd (CNC)<br>Rheolwr Risg ac Yswiriant (JJ) (ar gyfer eitem 8)<br>Swyddog y Pwyllgor (ATH) |
| <b>YMDDIHEURIADAU:</b>    | Marion Pryor (Pennaeth Archwilio a Risg)                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>HEFYD YN BESENNOL:</b> | Cynghorydd Robin Williams (Aelod Portffolio dros Gyllid), Uwch<br>Archwilydd (EW)                                                                                                                                                                                          |

---

#### 1. DATGAN DIDDORDEB

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiad o ddiddordeb.

#### 2. COFNODION CYFARFOD 3 MEDI, 2019

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod blaenorol y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu a gynhaliwyd ar 3 Rhagfyr, 2019 a chadarnhawyd eu bod yn gywir.

Materion sy'n codi—

- **Eitem 2 – Llythyr Archwilio Blynyddol CSYM 2018/19** - Gofynnodd y Pwyllgor am ddiweddariad ar y sefyllfa o ran cwblhau a derbyn adroddiad Swyddfa Archwilio Cymru ar gynaliadwyedd ariannol y Cyngor. Disgwylid i'r canfyddiadau drafft fod yn hysbys i'r Cyngor erbyn diwedd y flwyddyn galendr flaenorol. Cafodd y Pwyllgor wybod gan y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) / Swyddog Adran 151 fod Swyddfa Archwilio Cymru wedi gwneud gwaith i asesu cynaliadwyedd ariannol pob un o'r 22 awdurdod lleol yng Nghymru; Deallwyd y byddai pob awdurdod yn derbyn adborth llafar i gychwyn ac y byddai adroddiadau lleol ar gyfer yr awdurdodau unigol yn cael eu cyhoeddi wedi hynny. Disgwylir y bydd adroddiad cryno cenedlaethol drafft o'r canfyddiadau hefyd yn cael ei gyhoeddi tua mis Ebrill, 2020. Cadarnhaodd y Swyddog nad yw'r Cyngor ar Ynys Môn hyd yma wedi derbyn adborth o'r ymarfer.
- **Eitem 6 - Diweddariad Archwilio Mewnol (yr adnoddau sydd ar gael i'r Gwasanaeth Archwilio Mewnol)** - Gofynnodd y Pwyllgor am ddiweddariad ar sefyllfa staff y

Gwasanaeth Archwilio Mewnol. Cadarnhaodd Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) / Swyddog Adran 151 fod strwythur staff parhaol y Gwasanaeth Archwilio Mewnol yn cynnwys 5 aelod o staff llawn amser (Pennaeth Archwilio a Risg, Prif Archwilydd a 3 Uwch Archwilydd) ac ychwanegwyd swyddog atynt yn ddiweddar yn sgil secondiad dros dro o'r Gwasanaeth Cyfrifeg. Ar hyn o bryd mae dwy swydd Uwch Archwilydd wag - un oherwydd secondiad i'r Gwasanaeth Cyfrifeg a'r llall oherwydd penodiad parhaol i'r Gwasanaeth Cyfrifeg - sy'n golygu bod lefel staff y gwasanaeth ar hyn o bryd yn 3.6 yn erbyn lefel sefydliad o 5 aelod o staff llawn amser. Wrth gadarnhau bod hysbyseb ar gyfer un swydd Uwch Archwilydd parhaol amser llawn ac un swydd Uwch Archwilydd dros dro llawn amser wedi'i chyhoeddi, dywedodd y Swyddog fod timau archwilio mewnol ar draws awdurdodau lleol, yn bennaf oherwydd toriadau gorfodol, wedi lleihau o ran maint a bod natur swydd yr Archwilydd Mewnol hefyd wedi newid gyda llai o ymgeiswyr ar y lefel cynorthwydd is. Felly, mae'r broses recriwtio yn canolbwyntio ar ddenu staff archwilio mewnol cwbl gymwys a phrofiadol, ac er bod yr awdurdod hwn wedi bod yn llwyddiannus yn ddiweddar yn y cyswllt hwn, gall fod yn heriol. Y dewis arall fyddai ailystyried y swyddi Archwilydd Mewnol gyda'r bwriad o benodi ar lefel is a darparu hyfforddiant yn y gwaith; ac er bod y model "tyfu eich hun" yn un a ffafrir gan yr Awdurdod, mae'n debyg mai anfantais y dull hwn fyddai llai o allbwn gan y tîm Archwilio Mewnol yn y tymor byr.

- **Eitem 7 – Adolygu Cylch Gorchwyl Archwilio a Llywodraethu** – Gofynnodd y Pwyllgor am ddiweddariad ar y sefyllfa o ran darparu hyfforddiant ar faterion llywodraethu a nodwyd gan sesiwn o'r 22 o gadeiryddion a phenaethiaid archwilio yng Nghymru fel maes lle gallai pwyllgorau archwilio awdurdodau lleol Cymru elwa ar gymorth ychwanegol. Er nad oedd mewn sefyllfa i gadarnhau a oedd cynnydd wedi'i wneud o ran y trefniadau hyfforddi hynny, dywedodd y Prif Archwilydd y byddai'n rhoi gwybod i Bennaeth Archwilio a Risg iddi ei egluro yn y cyfarfod nesaf. Er gwybodaeth, dywedodd yr Is-gadeirydd ei fod ef a'i Gyd-aelod Lleyg wedi mynychu cwrs CIPFA lle'r oeddent wedi cyfnewid barn am yr heriau o sicrhau bod pwyllgorau archwilio yn cyflawni'n briodol yr holl swyddogaethau sydd wedi'u dirprwyo iddynt. Cytunwyd y byddai ef a Mr Dilwyn Evans (aelod lleyg), ar ôl bod ar y cwrs, yn cyfarfod Pennaeth Archwilio a Risg i nodi unrhyw feysydd cyfrifoldeb nad yw'r Pwyllgor Archwilio o bosibl yn ymdrin â hwy'n ddigonol ar hyn o bryd ac i ystyried sut y gellir goresgyn hyn.

## **NI CHYNIWIWYD UNRHYW GAMAU YCHWANEGOL**

### **3. ARFERION RHEOLI TRYSORLYS**

Cyflwynwyd i'w ystyried gan y Pwyllgor, adroddiad y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) / Swyddog Adran 151 yn cynnwys datganiad ar Arferion Rheoli Trysorlys yr Awdurdod yn unol â Chod Ymarfer CIPFA ar Reoli'r Trysorlys (2017).

Dywedodd y Rheolwr Cyllid fod yr adroddiad yn cael ei gyflwyno i sicrhau bod y Cyngor yn gweithredu arfer gorau yn unol â Chod Ymarfer CIPFA ar gyfer Rheoli'r Trysorlys. Mae'r Cod yn argymhell bod y Cyngor yn cofnodi ei weithdrefnau rheoli'r trysorlys fel Arferion Rheoli'r Trysorlys (TMPs). Mae adran 7 ac Atodlen 2 y Cod yn cynnwys awgrymiadau ar yr hyn y dylid ei gynnwys mewn TMPs awdurdodau. Cwblhawyd a chymeradwywyd TMPs presennol y Cyngor yn 2016. Mae'r rhain wedi cael eu hadolygu a'u diweddarau ac maent yn cymeradwyo nifer o'r awgrymiadau a ddarparwyd gan God CIPFA yn ogystal â chynnwys adran (TMP13) ar fuddsoddiadau sydd ym meddiant y Cyngor nad ydynt yn fuddsoddiadau rheoli trysorlys, yn unol â gofynion Cod Rheoli Trysorlys diwygiedig CIPFA. Buddsoddiadau nad ydynt yn fuddsoddiadau rheoli trysorlys y Cyngor yw'r eiddo buddsoddi y mae'r Gwasanaethau Eiddo yn eu rheoli.

Rhoddodd y swyddog drosolwg cryno o'r 13 TMP a restrwyd a chyfeiriodd at TMP13 sydd newydd gael ei ychwanegu at Fuddsoddiadau nad ydynt yn Fuddsoddiadau Rheoli Trysorlys



gan esbonio beth mae'r arfer hwn yn cyfeirio ato, a thynnodd sylw at sut y mae'r TMPs eraill - TMP 1, 2, 5, 6 a 10 yw'r rhai mwyaf perthnasol - yn berthnasol i fuddsoddiadau nad ydynt yn fuddsoddiadau rheoli trysorlys. Mae Datganiad Cyfrifon 2018/19 yn dangos bod portffolio buddsoddi'r Cyngor yn werth £6m sy'n unedau diwydiannol yn bennaf. Yn 2017/18 a 2018/19, roedd ffrwd incwm net o bortffolio buddsoddi'r Cyngor.

Mewn ymateb i gwestiynau yn codi ar yr adroddiad, dywedodd y Pwyllgor—

- Yn wahanol i Loegr lle mae gan awdurdodau lleol bŵer cymhwysedd cyffredinol sy'n caniatáu iddynt fuddsoddi'n ariannol mewn asedau fel canolfannau siopa, gwestai a sinemâu y tu mewn a thu allan i ardal eu hawdurdod, nid oes gan gynghorau yng Nghymru bwerau o'r fath a byddai'n rhaid iddynt ddefnyddio pwerau datblygu economaidd eraill pe baent yn bwriadu gwneud buddsoddiadau a fyddai, beth bynnag, wedi'u cyfyngu i'w hardaloedd eu hunain. Mae portffolio eiddo buddsoddi'r Cyngor yn cynnwys unedau masnachol a diwydiannol yn ogystal ag ambell eiddo manwerthu ond nid yw wedi buddsoddi mewn unrhyw asedau manwerthu mwy.
- Nad oes gan y Cyngor gyfleuster gorddrafft cymeradwy gyda'i fanc ar hyn o bryd. Mae'r Cyngor yn adolygu ac yn rheoli ei ofynion o ran llif arian yn rheolaidd rhag bod mewn dyled. Hefyd, mae trefniadau bancio wedi'u gweithredu fel bod yr holl gyfrifon banc o dan y contract corfforaethol gyda NatWest yn cael eu hystyried wrth benderfynu ar falans y Cyngor. Felly, os bydd gormod o arian wedi cael ei godi o unrhyw gyfrif a hynny'n creu dyled, bydd y swm cyfatebol yn cael ei gymryd o gyfrifon eraill sydd mewn credyd gan olygu na fydd y cyngor â gorddrafft. Hefyd, pe bai angen, gall yr Awdurdod fenthycu ar fyr rybudd gyda'r PWLB – byddai benthyciad o'r fath, p' un ai a fyddai'n un tymor byr neu dymor hwy yn costio llai na gorddrafft. **Cafodd y Pwyllgor sicrwydd gan y ffaith bod cofnod llif arian dyddiol o symudiadau a balansau yn cael ei gadw a'i ddiweddarau yn y bore a'r prynhawn.**
- O ran meini prawf gwrth-barti (TMP1, 1.1.) nid yw awdurdodau lleol y DU yn cael gradd credyd yn yr un modd â sefydliadau bancio. Pe bai'r Awdurdod yn bwriadu buddsoddi yn y tymor byr gydag awdurdod lleol arall, yna byddai'n gwneud y gwiriadau angenrheidiol o'r awdurdod y mae'n buddsoddi gydag ef. Mae awdurdodau lleol yn cael eu hystyried yn gyffredinol fel buddsoddiad risg isel; mae diogelwch ac addasrwydd i dderbyn credyd ariannol yn y blyneddoddi diwethaf wedi dod yn flaenoriaethau i awdurdodau lleol wrth wneud penderfyniadau buddsoddi.
- Bod Gwasanaeth Ymgynghorol/Ymgynghorwyr Arbenigol Rheoli'r Trysorlys yn cael ei ddarparu gan Link Asset Services (Capita Asset Services gynt); roedd eu contract yn mynd o 1 Ebrill 2016 i 31 Mawrth 2019 ond gydag opsiwn i'w ymestyn am hyd at 2 flynedd. Cytunwyd ar estyniad i'r contract ac mae'n weithredol.

**Penderfynwyd—**

- **Nodi cynnwys y blaen adroddiad.**
- **Cymeradwyo'r Arferion Rheoli'r Trysorlys diwygiedig yn Atodiad 1 a'u hanfon ymlaen i'r Pwyllgor Gwaith heb wneud sylw pellach.**

## **NI CHYNIWIWYD UNRHYW GAMAU YCHWANEGOL**

### **4. DATGANIAD STRATEGAETH RHEOLI'R TRYSORLYS 2020-2021**

Cyflwynwyd adroddiad Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) / Adran 151 yn cynnwys Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2020/21 i'r Pwyllgor ei ystyried. Roedd yr adroddiad yn nodi dull arfaethedig y Cyngor o fuddsoddi a gweithgareddau benthyca yn ystod y flwyddyn ariannol nesaf yng ngoleuni'r amodau economaidd presennol a'r rhai a ragwelwyd.

Wrth gadarnhau nad oes unrhyw ddiwygiadau arfaethedig i egwyddorion a pholisïau craidd Datganiad 2019/20, nododd y Rheolwr Cyllid fod prif bwyntiau Strategaeth Rheoli'r Trysorlys 2020/21 fel a ganlyn-

- Y cyd-destun ehangach i Strategaeth Rheoli'r Trysorlys. Ni ellir cyflawni'r strategaeth ar ei phen ei hun, a rhaid ystyried y sefyllfa economaidd gan fod hyn yn cael effaith ar gyfraddau buddsoddi, cost benthyca a chryfder ariannol y gwrth-bartïon. Rhoddir crynodeb llawn o'r rhagolygon economaidd yn Atodiad 3 i'r Datganiad a chrynohoir y prif bwyntiau yn adran 3.1. Mae'r ansicrwydd ynghylch Brexit a'i effaith ar economi'r DU ac ardal yr Ewro yn debygol o barhau ac mae disgwyl i adenillion buddsoddi aros yn isel yn ystod 2020/21 heb fawr o gynnydd yn y ddwy flynedd ganlynol.
- Sefyllfa fenthyca allanol bresennol y Cyngor fel y nodir yn Nhabl 2 o'r adroddiad sy'n rhoi crynodeb o fenthyciadau cyfredol dyledus y Cyngor.
- Rhaglen gyfalaf y Cyngor ar gyfer 2020/21 i 2022/23 fel y nodir yn Nhabl 3 o'r adroddiad a sut y caiff hyn ei ariannu. Ffactor pwysig i'w ystyried yw effaith benthyca ar Ofyniad Cyllid Cyfalaf y Cyngor sy'n cyfrifo angen sylfaenol y Cyngor i fenthyca er mwyn cyllido gwariant cyfalaf. Bydd gwariant cyfalaf yn cynyddu'r CFR ond dim ond ar sail y swm nad yw'n cael ei ariannu o grantiau cyfalaf, derbyniadau, cronfeydd wrth gefn neu reffeniw. Bydd y CFR hefyd yn lleihau'n flynyddol yn ôl swm yr Isafswm Darpariaeth Refeniw (MRP) sy'n dâl a wneir i'r cyfrif reffeniw bob blwyddyn er mwyn sicrhau bod y Cyngor yn gallu ad-dalu dyled fel y mae'n dod yn ddyledus. Mae'r Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor gymeradwyo Datganiad MRP cyn pob blwyddyn ariannol – mae'r polisi ar gyfer 2020/21 wedi ei nodi yn Atodiad 6 ac nid yw wedi newid ers 2019/20 yn dilyn adolygiad cynhwysfawr yn 2018. Dangosir effaith cynlluniau gwariant cyfalaf y Cyngor a'r tâl MRP ar y CFR a lefel y benthyca allanol a mewdol yn Nhabl 4 o'r adroddiad.
- Mae strategaeth fenthyca'r Cyngor a'r ffactorau sy'n effeithio arni wedi'u nodi yn adran 6 o'r Datganiad. Mae'r Cyngor yn parhau i gynnal sefyllfa o danfenthyca sy'n golygu nad yw CFR y Cyngor wedi'i ariannu'n llawn gyda dyledion benthyciadau fel arian i gefnogi cronfeydd wrth gefn y Cyngor. Defnyddiwyd balansau a llif arian fel mesur dros dro. Er bod hwn yn ddull darbodus gan fod adenillion buddsoddi yn isel a bod risg gwrth-bartïon yn dal i fod yn fater i'w ystyried, mae'r gallu i fenthyca'n allanol i ad-dalu'r cronfeydd a'r balansau os oes angen, yn bwysig. Mae Tabl 4 o'r Datganiad yn dangos y gall fod angen benthyg £12.777m yn allanol os bydd angen ar frys, sef swm cronfeydd wrth gefn y Cyngor a balansau a ddefnyddiwyd yn y gorffennol i ariannu'r rhaglen gyfalaf yn hytrach na benthyca.
- Ni fydd y Cyngor yn benthyca cyn bod angen na mwy na sydd ei angen, yn unig er mwyn elwa ar fuddsoddiad y symiau ychwanegol a fenthycir. Wrth benderfynu a fydd yn benthyca cyn bod angen, rhoddir ystyriaeth i'r ffactorau a amlinellir ym mharagraff 6.4.2.
- Bydd y Cyngor yn cymryd agwedd hyblyg wrth ddewis rhwng benthyca mewdol ac allanol fel y nodir yn adran 6.3 o'r adroddiad. Mae'r Cyngor wedi bod yn gwneud defnydd o'i gronfeydd arian parod ei hun i ariannu gwariant cyfalaf er mwyn lleihau taliadau llog drwy ohirio'r angen i fenthyca'n allanol. Fodd bynnag, mae'r gallu i fenthyca'n allanol i ad-dalu'r cronfeydd wrth gefn a'r balansau os oes angen yn rhan bwysig o'r strategaeth. Mae'r cyfleoedd ar gyfer ail-amserlennu dyled neu ad-dalu'n gynnar yn debygol o barhau'n gyfyngedig ond byddant yn cael eu hystyried os ydynt yn bodloni'r meini prawf a nodir yn adran 6.5 o'r adroddiad.
- O ran blaenoriaethau buddsoddi, mae'r Cyngor yn parhau i roi blaenoriaeth i ddiogelu cyfalaf yn gyntaf, hylifedd yn ail ac elw ar fuddsoddiad yn drydydd. Mae polisi buddsoddi'r Cyngor yn ystyried canllawiau Llywodraeth Cymru a CIPFA sy'n rhoi blaenoriaeth uchel i reoli risg. Mae'r Cyngor wedi mabwysiadu dull darbodus o reoli risg ac yn ymdrin â risgiau drwy'r modd a nodir yn adran 7.2.3 yr adroddiad.

- Dangosyddion Darbodus a'r Trysorlys fel yr amlinellir yn Atodiad 11 o'r Datganiad; mae'r rhain yn cynnwys fforddiadwyedd a ffactorau darbodus ac yn nodi'r terfynau ar gyfer gwariant cyfalaf, dyledion allanol a strwythur y ddyled. Disgrifir diben pob dangosydd yn Atodiad 12.

Codwyd y materion canlynol gan y Pwyllgor wrth ystyried yr adroddiad—

- Cyfanswm benthyciadau'r Cyngor yw £126m a'r rhesymau dros y lefel hon o ddyled. Dywedwyd wrth y Pwyllgor gan Gyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) /Adran 151 fod llawer o'r ddyled yn hanesyddol ers sefydlu'r Cyngor yn 1996 gan etifeddu holl fenthyciadau dyledus ei ragflaenydd, y Cyngor Bwrdeistref yn ogystal â chyfran o'r benthyciadau gan yr hen Gyngor Sir Gwynedd. O ran benthyciadau'r Cyngor presennol, mae ei fenthyciadau mwyaf wedi bod yn £21m er mwyn dod allan o Gymhorthdal y Cyfrif Refeniw Tai; yn fwy diweddar mae'r Cyngor wedi cychwyn ar raglen moderneiddio ysgolion sydd hyd yma wedi golygu adeiladu tair ysgol gynradd newydd a ariennir drwy gyfuniad o grant Llywodraeth Cymru, a benthycia â chymorth a heb gymorth. Er bod y Cyngor wedi bod yn benthycia'n fewnol drwy ddefnyddio'r arian a ddeler ganddo i ariannu gwariant cyfalaf, gwnaed penderfyniad y llynedd i allanoli rhywfaint o'r benthyciad hwn er mwyn adennill arian parod a wariwyd.

Mewn ymateb i gwestiwn pellach am briodoldeb benthycia hirdymor, cadarnhaodd y Swyddog fod y taliadau llog yn tueddu i fod yn uwch ar gyfer benthycia hirdymor oherwydd y cynnydd mewn risg sy'n gysylltiedig â nhw; ond ar y llaw arall, gan fod yn rhaid i'r Cyngor dalu taliadau llog o'i gyllideb refeniw, po hiraf yw cyfnod y benthyciad, y lleiaf yw'r tâl isafswm darpariaeth refeniw (MRP) sef y swm y mae'n rhaid i'r Cyngor ei neilltuo i ad-dalu prif swm ei ddyled allanol - gyda benthyciad tymor hir, mae'r tâl MRP yn cael ei ledaenu dros gyfnod hirach ac felly mae'n sylweddol is.

- P'un ai a yw'r Cyngor yn ceisio symud oddi wrth y PWLB fel ei ffynhonnell fenthycia o ganlyniad i gynnydd o 100 bps yng nghyfraddau PWLB ym mis Tachwedd, 2019. Dywedwyd wrth y Pwyllgor gan y Cyfarwyddwr Swyddogaethau (Adnoddau) / Adran 151, hyd yn oed gyda'r cynnydd, fod benthyciadau PWLB ar y cyfan yn parhau i fod yn rhatach na ffynonellau masnachol. Bydd yr Awdurdod yn trafod y mater gyda'i Gynghorwyr Rheoli Trysorlys ac os yw ei ofynion benthycia yn cynyddu, efallai y bydd yn rhaid iddo ystyried cymryd camau eraill i fenthycia gyda'r PWLB.

Mewn ymateb i sylwadau am bwysigrwydd gwireddu asedau nad oes eu hangen bellach er mwyn cael incwm, cadarnhaodd y Swyddog fod gan yr Awdurdod Bolisi Rheoli Asedau a'i fod yn ceisio cael gwared ar asedau sydd dros ben drwy sicrhau ei fod yn gwerthu ar yr adeg iawn er mwyn cael y pris gorau am yr ased y mae'n ei werthu.

**Penderfynwyd nodi Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2020/21 a'i gyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith heb unrhyw sylw pellach.**

## **NI CHYNIGIWDY UNRHYW GAMAU YCHWANEGOL**

### **5. DIWEDDARIAD ARCHWILIO MEWNOL**

Cyflwynwyd adroddiad y Pennaeth Archwilio a Risg a roddodd ddiweddariad ar gynnydd diweddaraf gwaith Archwilio Mewnol mewn perthynas â darparu gwasanaeth, cynnig sicrwydd, ac adolygiadau a gwblhawyd i'w hystyried gan y Pwyllgor.

Tynnodd y Prif Archwilydd sylw at y prif bwyntiau a ganlyn—

- Bod dau adroddiad wedi'u cwblhau yn ystod y cyfnod (roedd copïau ar gael i'r Pwyllgor) – Rheoli Risgiau Brexit a Chynllunio Parhad Busnes a arweiniodd at farn Sicrwydd Rhesymol. Ni chodwyd unrhyw faterion/risgiau ynglŷn â'r cyntaf, a nodwyd pedwar mater/risg ar gyfer sylw'r rheolwyr ar y tri olaf sy'n cael eu hystyried yn "Sylweddol" oherwydd effaith bosibl y risg yn y maes hwn. Er hynny, mae canlyniad yr adolygiad gan Archwilio Mewnol yn gadarnhaol ar y cyfan a chytunwyd ar gynllun gweithredu i roi sylw i'r materion hyn gyda Rheolwyr. Bydd hyn yn cael ei fonitro drwy system olrhain gweithredu gan Archwilio Mewnol.
- Cwblhawyd pedwar adolygiad dilyn i fyny yn ystod y cyfnod - Taliadau Uniongyrchol (gwaith dilyn i fyny cyntaf - Sicrwydd Rhesymol); Gwiriad Iechyd Llywodraethu Gwybodaeth Ysgolion (gwaith dilyn i fyny cyntaf - Sicrwydd Rhesymol); Adolygiad Llywodraethu yn Ysgol Kingsland (gwaith dilyn i fyny cyntaf - Sicrwydd Sylweddol) a **Chasglu Incwm Ysgolion Cynradd (adolygiad dilyn i fyny cyntaf - Sicrwydd Cyfyngedig)**. O ran yr olaf, er bod llawer o waith wedi'i wneud a chynnydd wedi'i wneud i fynd i'r afael â'r materion/risgiau a godwyd yn wreiddiol, mewn llawer o achosion nid oedd yn ddigon i fynd i'r afael â'r mater/risg. Mae amserlenni afrealistig, ynghyd â materion staffio ar draws nifer o adrannau, yn golygu bod nifer o gamau gweithredu yn dal heb eu cymryd. Yn ogystal â hyn, bydd angen i swydd yr Uwch Reolwr Cynradd gymeradwyo'r broses newydd ac nid yw'r swydd hon wedi'i llenwi eto. Canfu'r adolygiad dilyn i fyny hefyd na fyddai rhai o'r camau rheoli a gynigiwyd yn wreiddiol, hyd yn oed pe byddent yn cael eu gweithredu'n llawn, yn mynd i'r afael â'r mater/risg a godwyd. Felly mae camau pellach wedi cael eu trafod a'u cytuno gyda'r Rheolwyr. O ganlyniad, mae'r sgôr sicrwydd wedi aros yn Gyfyngedig; bydd Archwilio Mewnol yn ailedrych ar y cynllun gweithredu ym mis Medi, 2020.

Rhoddodd y Cyfarwyddwr Addysg, Sgiliau a Phobl Ifanc yr wybodaeth ddiweddaraf i'r Pwyllgor ynglŷn â chynnydd gan gadarnhau, er nad yw'r ail gam dilyn i fyny wedi'i amserlennu tan fis Medi, 2020, y bydd y Gwasanaeth yn y cyfamser yn mynd i'r afael â'r materion a godwyd. Mae camau wedi cael eu cymryd ac yn parhau i gael eu cymryd i ymateb i'r adolygiad Archwilio Mewnol er mwyn gwella'r sgôr sicrwydd. Mewn ymateb i gwestiynau am swydd wag yr Uwch Reolwr Cynradd sy'n atal cynnydd a ph'un ai y dylid osgoi oedi, byddai disgwyl wedyn i'r Swyddog nesaf yn y strwythur gymryd y camau angenrheidiol. Cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Addysg fod y swydd bellach wedi'i llenwi. Eglurodd hefyd, yn ystod y cyfnod ers iddo gael ei benodi, ei fod wedi ceisio adeiladu tîm gyda ffocws arbennig ar rannu'r un meddylfryd o ran arweinyddiaeth rhag "rhoi holl wyau'r Gwasanaeth mewn un fasged" ac i sicrhau felly bod dull ar y cyd ar gyfer gwahanol elfennau o'r gwasanaeth. Sefydlwyd tair swydd uwch arweinydd newydd sy'n cwmparu'r sectorau cynradd ac uwchradd ac elfennau lles a diogelu. Mae gwybodaeth yn cael ei rhannu a chymorth yn cael ei ddarparu fel bod modd cynnal parhad gwasanaeth yn ystod absenoldeb Swyddogion. Yn ogystal â hyn, mae'r gwasanaeth yn hytrach na gweithredu o'r brig i lawr yn gweithio ar y cyd ag ysgolion i ddatblygu a gweithredu polisi ac mae hefyd yn adolygu'r ffordd y mae'n ymgysylltu â chyrff llywodraethu ysgolion. Yn y fforymau strategol, drwy'r penaethiaid mae ysgolion bellach mewn gwell sefyllfa i ddeall y rhesymau dros bolisiau a gweithdrefnau a'r canlyniadau os nad ydynt yn eu dilyn a thrwy hynny helpu ysgolion i fod yn rhan o'r newidiadau. Yr oedd yn hyderus bod y gwasanaeth mewn gwell sefyllfa nawr o ran gwybod beth yw ei amcanion yn hyn o beth a bod â chynllun ar waith i'w cyflawni.

Cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) / Swyddog Adran 151 fod y gwaith parhaus o ran polisi casglu incwm wedi canolbwyntio ar egluro cyfrifoldebau ysgolion yn arbennig pan fyddai disgwyl iddynt drosglwyddo dyled i'r tîm cyllid canolog roi sylw iddo.

- Nid oes gwaith dilyn i fyny ar adroddiadau â sgôr Sicrwydd Cyfyngedig ar y gweill ar hyn o bryd. Mae tri gweithgarwch dilyn i fyny wedi'u hamserlennu ar gyfer y flwyddyn ariannol nesaf - Rheoli Systemau (Mynediad Rhesymegol a Gwahanu Dyletswyddau (pedwerydd gwaith dilyn i fyny/Sicrwydd Cyfyngedig); Mân Ddyledwyr (Trydydd Gwaith Dilyn i Fyny/Sicrwydd Rhesymol) a Chasglu Incwm Ysgolion Cynradd (Ail adolygaid dilynol/Sicrwydd Cyfyngedig). Gellir ychwanegu at y rhain yn dibynnu ar y sicrwydd a geir yn sgil adolygiadau a gynhelir ar hyd y flwyddyn.
- Nid oes unrhyw faterion/risgiau Uchel neu Goch heb gael sylw ar hyn o bryd ac mae perfformiad y Cyngor o ran mynd i'r afael â materion/risgiau na roddwyd sylw iddynt yn parhau i wella. Yn Rhagfyr 2019, 94% oedd y ganran weithredu ar gyfer materion/risgiau Uchel/Coch/Ambr.
- Mae cynnydd o ran gweithredu'r fersiwn newydd a'r fersiwn ddiweddaraf o'r system olrhain camau gweithredu bellach yn datblygu'n gyflym ar ôl datrys mater TG yn ymwneud â chydweddu. Rhagwelir y bydd Archwilio Mewnol mewn sefyllfa i gyhoeddi'r adroddiad cyntaf o'r system newydd i'r Pwyllgor yn ei gyfarfod nesaf ym mis Ebrill, 2020.
- Mae'r gwaith hwnnw ar y gweill ar bum archwiliad o'r Cynllun Gweithredu ar gyfer 2019/20, fel y nodir ym Mharagraff 34 o'r adroddiad. Mae cynnydd o ran cwblhau archwiliadau wedi'i ddal yn ôl gan fod dau aelod o'r tîm wedi gadael ac felly'n lleihau'r adnoddau o 118 diwrnod. Diwygiwyd y cynllun yn unol â hynny ac mae proses recriwtio ar y gweill ar hyn o bryd.

Wrth drafod yr adroddiad, cododd y Pwyllgor y materion a ganlyn –

- Yng ngoleuni adolygiad Archwilio Mewnol ynghylch rheoli risgiau Brexit a ganfu fod mewnbyn Aelodau mewn cysylltiad â pharatoadau Brexit wedi bod yn gyfyngedig hyd yma, gofynnodd y Pwyllgor i Gydlynnydd Trawsnewid yr UE gael ei wahodd i sesiwn frifio'r Cyngor Llawn i roi diweddariad ar baratoadau a chynnydd hyd yma.
- Er gwaethaf adolygiad Archwilio Mewnol o fframwaith parhad busnes y Cyngor yn ei gyfarwydd, canfuwyd, ar y cyfan, ei fod yn rheoli'r risg yn y maes hwn yn dda iawn a bod ganddo nifer o fesurau rheoli effeithiol yn eu lle i sicrhau parhad gwasanaethau hanfodol yn dilyn digwyddiad neu argyfwng mawr. Holodd y Pwyllgor a fyddai sgôr Sicrwydd Cyfyngedig yn fwy addas i ymdrin â natur y materion/risgiau a godwyd - 3 Mawr ac 1 Cymedrol a'r bylchau a nodwyd. Cadarnhaodd y Prif Archwilydd fod yr adolygiad wedi canfod bod y cynlluniau a'r prosesau parhad busnes allweddol yn eu lle ac ar gael; ar ben hynny, roedd ymarfer ar y cyd â Chyngor Sir y Fflint a hwyluswyd gan y Gwasanaeth Cynllunio Argyfwng Rhanbarthol Cynghorau Gogledd Cymru, lle profwyd y cynlluniau hynny, yn llwyddiannus.
- Gan gyfeirio at y Gwaith Dilyn i Fyny Cyntaf o'r Gwriad Iechyd o Drefniadau Llywodraethu Gwybodaeth mewn Ysgolion, holodd y Pwyllgor a oedd yn briodol rhoi barn sicrwydd Rhesymol pan fo'r gwaith yn dal i fynd rhagddo. Cadarnhaodd y Prif Archwilydd y bydd cynnydd yn cael ei fonitro o hyd drwy'r system olrhain 4 action hyd nes y caiff yr holl gamau gweithredu eu cwblhau mewn modd sy'n bodloni Archwilio Mewnol.
- Ceisiodd y Pwyllgor sicrwydd ynghylch y rhagolygon ar gyfer cyflawni Cynllun Gweithredol Archwilio Mewnol 2019/20 o ystyried graddfa'r gwaith presennol a wneir a'r swyddi gwag yn y Gwasanaeth. Cadarnhaodd y Prif Archwilydd fod y cynllun wedi'i addasu i adlewyrchu'r ffaith bod llai o adnoddau ar gael a bod adolygiadau â blaenoriaeth isel wedi'u dileu. Bydd y ffocws yn parhau ar gwblhau'r adolygiadau sy'n cyd-fynd â risgiau Coch/Ambr ar y Gofrestr Risg Gorfforaethol.

**Ar ôl ystyried yr adroddiad a'r eglurhad pellach a'r sicrwydd a roddwyd gan y swyddogion yn y cyfarfod, penderfynodd y Pwyllgor nodi cynnydd diweddaraf**

**Archwilio Mewnol o ran darparu gwasanaeth, darparu sicrwydd, cwblhau adolygiadau, perfformiad ac effeithiolrwydd wrth ysgogi gwelliannau.**

**CAMAU YCHWANEGOL: gwahodd Cydlynnydd Trawsnewid yr UE i sesiwn frifio'r Cyngor Llawn i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i Aelodau am baratoadau ar gyfer Brexit gyda gwahoddiad hefyd i ddau aelod llewyg y Pwyllgor fod yn bresennol.**

## **6. STRATEGAETH ARCHWILIO MEWNOL DDRAFFT 2020/21**

Cafodd adroddiad y Pennaeth Archwilio a Risg, a oedd yn cynnwys Strategaeth Archwilio Mewnol ddrafft ar gyfer 2020/21, ei gyflwyno i'r Pwyllgor ei ystyried a'i adolygu.

Adroddodd y Prif Archwilydd fod y Strategaeth ddrafft Archwilio Mewnol yn cael ei chyflwyno i'r Pwyllgor i gael ei sylwadau ac i benderfynu a yw'n cwrdd â gofynion sicrwydd y Cyngor. Yn dilyn ei werthusiad gan y Pwyllgor hwn a chynnwys unrhyw adborth dilynol, bydd y Pennaeth Archwilio a Risg yn cyflwyno Strategaeth Archwilio Mewnol derfynol gan gynnwys Cynllun Gweithredu i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu ei gymeradwyo yng nghyfarfod 21 Ebrill, 2020.

Eglurodd y swyddog fod y Gofrestr Risg Gorfforaethol wedi cael ei defnyddio i bennu'r blaenoriaethau ar gyfer gweithgarwch archwilio mewnol gyda'r risgiau coch ac ambr gweddilliol ar y gofrestr yn feysydd blaenoriaeth ar gyfer adolygiad Archwilio Mewnol. Ar hyn o bryd, mae'r Gofrestr Risg Gorfforaethol yn cynnwys 12 maes lle aseswyd bod y risg weddilliol yn goch neu'n ambr - tynnir sylw at y 5 uchaf yn y Strategaeth. Hefyd, cynhaliwyd cyfarfodydd ag Arweinydd y Cyngor, yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth a phob Pennaeth Gwasanaeth i drafod eu barn ar y meysydd adolygu arfaethedig a'u meysydd pryder penodol. Amlinellir y pryderon hynny sy'n adlewyrchu meysydd risg posibl a/neu sy'n dod i'r amlwg yn y Strategaeth a bydd Archwilwyr Mewnol yn rhoi sylw iddynt ac yn eu hadolygu fel y cynigir.

Wrth ystyried yr adroddiad, cwestiynodd y Pwyllgor y ffaith bod cynllun gweithredu ar gyfer 2020/21 wedi'i hepgor fel rhan o'r Strategaeth. Eglurodd y Prif Archwilydd, oherwydd yr ansicrwydd ynghylch recriwtio, nad oedd cynllun gweithredu wedi'i ddatblygu hyd yma. Unwaith y bydd y broses recriwtio wedi'i chwblhau caiff cynllun ei ddatblygu a'i adolygu yn ôl yr angen a chaiff ei addasu mewn ymateb i fusnes, risgiau, gweithrediadau a rhaglenni'r Cyngor er mwyn sicrhau ei fod yn parhau i fod yn ymatebol ac yn berthnasol.

O ran meysydd sy'n peri pryder, trafododd y Pwyllgor yn fyr y risgiau'n ymwneud â'r nifer gynyddol o Blant sy'n Derbyn Gofal a chymhlethdod cynyddol achosion sydd â goblygiadau ariannol i'r Cyngor. Cafodd y Pwyllgor sicrwydd gan y trefniadau a oedd yn eu lle ar gyfer trosolwg gan y pwyllgorau Sgriwtini a'r Pwyllgor Gwaith ar wariant gwasanaethau a rheoli cyllidebau yn y maes hwn.

**Penderfynwyd nodi'r Strategaeth Archwilio Mewnol ar gyfer 2020/21 gan dderbyn bod y dull o weithio a'r blaenoriaethau a amlinellwyd yn bodloni anghenion sicrwydd y Cyngor.**

## **NI CHYNYGIWYD UNRHYW GAMAU YCHWANEGOL**

## **7. CAU ALLAN Y WASG A'R CYHOEDD**

**O dan Adran 100 (A) (4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, cau allan y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem ganlynol ar y sail y gallai olygu datgelu gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir yn Atodlen 12A y Ddeddf ac yn y Prawf Budd y Cyhoedd fel y cyflwynwyd ef.**

## **8. Y GOFRESTR RISG GORFFORAETHOL - DIWEDDARIAD**

Cafodd adroddiad Pennaeth Archwilio a Risg yn cynnwys y Gofrestr Risg Gorfforaethol ddiwygiedig a'r atodiadau cysylltiedig eu cyflwyno i'r Pwyllgor eu hystyried.

Dywedodd y Rheolwr Risg ac Yswiriant fod yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn adolygu nifer fach o risgiau bob mis. Mae pa mor aml yr adolygir pob risg unigol yn dibynnu ar lefel y risg weddilliol ganfyddedig; po uchaf yw'r lefel risg weddilliol po amlaf yr adolygiad, felly caiff risgiau coch eu hadolygu'n fisol, caiff risgiau ambr eu hadolygu bob chwarter, adolygir risgiau melyn bob chwe mis a chaiff risgiau gwyrdd eu hadolygu bob naw mis. O ganlyniad i'r adolygiad diweddaraf gan yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth ym mis Ionawr 2020, dywedodd y Swyddog 2020 fod newidiadau/diwygiadau canlynol wedi'i gwneud –

- Nid oes unrhyw risgiau wedi'u cau na'u dileu o'r Gofrestr Risg Gorfforaethol
- Ychwanegwyd un risg newydd at y gofrestr i egluro cyfrifoldebau diogelu cyffredinol y Cyngor yn hytrach na'i gyfrifoldebau diogelu mewn cysylltiad â'r risg o niwed i blant ac oedolion bregus, sy'n parhau i fod yn risg sydd wedi'i dosbarthu ar wahân.
- Yn sgil y newid mewn amgylchiadau a/neu gynnydd/gostyngiad mewn gweithgarwch rheoli mae lefel y risg weddilliol a/neu gynhenid wedi newid ar gyfer YM9, YM11, YM29 a YM40.
- Nodwyd y risgiau uchaf (coch) i'r Cyngor fel YM28 (yn gysylltiedig â TG), YM29 (yn ymwneud ag anghenion llety Sipsiwn a Theithwyr), YM40 (yn gysylltiedig â Brexit) a YM41 (yn ymwneud â chyllid).

Wrth ystyried yr adroddiad trafododd y Pwyllgor a ddylid cydnabod bod Coronafeirws yn risg o fewn y Gofrestr Risg Gorfforaethol. Dywedwyd wrth y Pwyllgor bod angen gwerthuso'r risg a'i ddiffinio ar y cam hwn gan gadw mewn cof bod rhai agweddau o bosibl eisoes yn dod o dan y trefniadau cynllunio risg presennol e.e. Cynllunio Parhad Busnes (YM9); caiff y mater ei drafod yng nghyfarfod adolygu nesaf yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth.

Gofynnodd Aelodau Lleyg y Pwyllgor hefyd am yr wybodaeth ddiweddaraf am y Polisi Dilysu Risg drafft a ystyriwyd yn y cyfarfod diwethaf ym mis Rhagfyr, ac a oedd yr awgrymiadau a gynigiwyd i sicrhau cadernid y polisi wedi'u hystyried. Cadarnhaodd y Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) / Adran 150 y byddai'r polisi arfaethedig yn cael ei gyflwyno i'w gymeradwyo gan y Pwyllgor Gwaith ar 17 Chwefror, 2020 a bod y sylwadau a wnaed wedi'u hadlewyrchu yn y polisi a'r fethodoleg. Bydd copi o adroddiad y Pwyllgor Gwaith yn cael ei ddarparu i Aelodau Lleyg y Pwyllgor.

**Penderfynwyd nodi'r diwygiadau i'r Gofrestr Risg Gorfforaethol fel rhan o drefniadau'r Cyngor ar gyfer rheoli ei risgiau ac i gymryd sicrwydd bod yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth wedi cydnabod ac yn rheoli'r risgiau i gyflawni blaenoriaethau'r Cyngor.**

## **NI CHYNIWIWYD UNRHYW GAMAU YCHWANEGOL**

**Cynghorydd Peter Rogers  
(Cadeirydd)**

This page is intentionally left blank



| CYNGOR SIR YNYS MÔN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ADRODDIAD I:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU                     |
| DYDDIAD:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 21 GORFFENNAF 2020                                    |
| PWNC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ADOLYGIAD RHEOLI TRYSORLYS BLYNYDDOL AR GYFER 2019/20 |
| AELOD PORTFFOLIO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Y CYNGHORYDD R WILLIAMS                               |
| SWYDDOG SY'N ARWAIN:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | R MARC JONES                                          |
| SWYDDOG CYSWLLT:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | JEMMA ROBINSON<br>(EST. 2675)                         |
| <p><b>Natur a rheswm dros adrodd.</b></p> <p>Er mwyn cydymffurfio â rheoliadau a gyhoeddwyd o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 a'r Cynllun Dirprwyo ar gyfer Rheoli Trysorlys y Cyngor ar gyfer 2019/20 (Atodiad 8 o'r Datganiad ar y Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2019/20). Yn unol â'r Cynllun Dirprwyo, mae disgwyl i'r adroddiad hwn gael ei gyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith ac yna i'r Cyngor llawn ar ôl i'r Pwyllgor hwn graffu arno.</p> |                                                       |

## 1. Rhagarweiniad

Mae'n ofynnol i'r Cyngor, yn ôl rheoliadau a gyhoeddwyd o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2003, gynhyrchu adolygiad rheoli trysorlys blynyddol o weithgareddau a'r dangosyddion darbodus a thrysorlys gwirioneddol ar gyfer 2019/20. Mae'r adroddiad hwn yn cwrdd â gofynion Côt Ymarfer CIPFA ar Reoli'r Trysorlys (y Côt) a Chôt Darbodus CIPFA ar gyfer Cyllid Cyfalaf Awdurdodau Lleol (y Côt Darbodus).

Yn ystod 2019/20, y gofynion adrodd sylfaenol oedd y dylai'r Cyngor llawn dderbyn yr adroddiadau canlynol: -

- strategaeth flynyddol ar gyfer y trysorlys cyn y flwyddyn (derbyniwyd ar 27 Chwefror 2019);
- adroddiad diweddariad canol blwyddyn ar y trysorlys (derbyniwyd ar 10 Mawrth 2020);
- adolygiad blynyddol wedi i'r flwyddyn ddod i ben yn disgrifio'r gweithgaredd o'i gymharu â'r strategaeth (yr adroddiad hwn).

Mae'r amgylchedd rheoleiddio yn gosod cyfrifoldeb ar Aelodau i adolygu a chraffu ar bolisi a gweithgareddau rheoli trysorlys. Mae'r adroddiad hwn, felly, yn bwysig yn hynny o beth gan ei fod yn darparu manylion y sefyllfa alldro ar gyfer gweithgareddau trysorlys ac yn tynnu sylw at gydymffurfiaeth â pholisïau'r Cyngor a gymeradwywyd yn flaenorol gan yr Aelodau.

Mae'r Cyngor hwn yn cadarnhau ei fod wedi cydymffurfio â'r gofyniad o dan y Côt bod raid i'r Pwyllgor Archwilio graffu ymlaen llaw ar bob un o'r adroddiadau rheoli trysorlys cyn yr adroddir arnynt i'r Cyngor llawn. Rhoddwyd hyfforddiant i Aelodau ar faterion rheoli trysorlys yn ystod y flwyddyn, ar 7 Tachwedd 2019, er mwyn cefnogi rôl sgriwtini'r Aelodau.

Mae'r Swyddog Adran 151 yn cadarnhau mai dim ond at ddibenion cyfalaf y benthycwyd ac nad aethpwyd y tu hwnt i'r terfyn benthycyca statudol (y terfyn awdurdodedig).

At hynny, mae'r adroddiad yn nodi'r canlyniadau canlynol ym mlwyddyn ariannol 2019/20: -

- Ffactorau allanol - gan gynnwys adolygiad o'r economi, perfformiad cyfraddau llog yn ystod y flwyddyn a'r ansicrwydd parhaus ynghylch Brexit ac effaith Covid 19;
- Ffactorau mewnol - gan gynnwys perfformiad gwariant cyfalaf, yr effaith ar y cronfeydd wrth gefn a balansau arian parod, archwaeth risg o ran buddsoddiadau, y benthyciadau a gymerwyd gan y Cyngor a'r effaith ar y Gofyniad Cyllido Cyfalaf (GCC);

- Y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys yn 2019/20 - gan gynnwys rheoli dyledion y Cyngor, gweithredu'r polisi Darpariaeth Refeniw Isaf (MRP) newydd, a benthyciadau a buddsoddiadau'r Cyngor yn ystod y flwyddyn;
- Rheoli'r Trysorlys - beth yw'r Dangosyddion Darbodus a sut y cânt eu mesur;
- Cymharu'r Dangosyddion Darbodus - Cymharu'r Dangosyddion Darbodus gwirioneddol gyda'r rhagolygon ar ddechrau'r flwyddyn;
- Edrych ymlaen at 2020/21 a'r tu draw i hynny; a
- Casgliad.

## 2. Adolygiad o'r Flwyddyn – Ffactorau Allanol

**2.1 Cyfraddau Llog** - Y Gyfradd Banc ar ddechrau'r flwyddyn ariannol oedd 0.75%, ar ôl iddi godi o 0.50% ym mis Awst 2018. Ni fu newid wedyn tan fis Mawrth 2020, pan oedd yn amlwg iawn bod yr achosion o Coronafeirws yn fygythiad enfawr i economi'r DU. Bu dai doriad brys yn y Gyfradd Banc ym mis Mawrth, y cyntaf i lawr o 0.75% i 0.25% ac yna i lawr i 0.10%. Roedd hyn yn golygu bod cyfraddau llog sefydliadau gwrthbarti ar gyfrifon nodweddiadol yn amrywio o 0.10% i 0.65%.

**2.2 Yr Economi** – Yn y Deyrnas Unedig, mae 2019 wedi bod yn flwyddyn gyfnewidiol iawn gyda thwf economaidd chwarter 1 yn annisgwyl o gryf ar +0.5%, chwarter 2 yn wan ar -0.2%, chwarter 3 yn gwella eto i + 0.5% a chwarter 4 yn wastad ar 0.0%, +1.1% flwyddyn ar flwyddyn. Dechreuodd 2020 gydag arolygon busnes optimistaidd yn tynnu sylw at fwy o dwf ar ôl i'r ansicrwydd gwleidyddol ddod i ben yn sgil canlyniad pendant yr etholiad cyffredinol ym mis Rhagfyr a setlodd y mater Brexit. Fodd bynnag, roedd yr ystadegau Cynnyrch Domestig Gros (GDP) chwarterol ym mis Ionawr yn siomedig gan na fu cynnydd mewn twf ac arhosodd ar 0.0%. Ers hynny, mae'r holl fyd wedi newid o ganlyniad i'r achosion o Coronafeirws. Bellach mae'n edrych yn debygol y bydd cau rhannau cyfan o'r economi yn arwain at gwymp mewn GDP a fydd o leiaf 15% yn chwarter dau. Yr hyn sy'n ansicr, fodd bynnag, yw maint y difrod a fydd yn cael ei wneud i fusnesau erbyn diwedd y cyfnod clo, pa bryd y bydd y cyfnod clo yn dod i ben, a gawn ail don o achosion, pa mor fuan bydd brechlyn yn cael ei greu ac yna pa mor gyflym y gellir ei roi i'r boblogaeth. Mae hyn yn gadael ansicrwydd enfawr ynghylch pa mor gyflym y bydd yr economi yn gwella.

Ar ôl i'r Pwyllgor Polisi Ariannol (MPC) godi'r Gyfradd Banc o 0.5% i 0.75% ym mis Awst 2018, achosodd yr ansicrwydd oherwydd Brexit i'r MPC eistedd ar ei ddwylo a gwneud dim tan fis Mawrth 2020; erbyn hynny roedd yn gwbl amlwg bod yr achosion o Coronafeirws yn fygythiad enfawr i economi'r DU. Bu dau doriad brys yn y Gyfradd Banc 0.75% ym mis Mawrth, yn gyntaf i 0.25% ac yna i 0.10%. Ynghyd â'r toriadau hyn, gwelwyd mwy o liniaru meintiol (QE), sef, yn y bôn, Banc Lloegr yn prynu giltiau (yn bennaf) werth £200bn. Roedd y Llywodraeth a'r Banc hefyd yn awyddus iawn i atal pobl rhag colli eu swyddi yn ystod y cyfnod clo hwn ac, felly, cyflwynodd y Llywodraeth amrywiol gynlluniau i roi cymhorthdal tuag at gadw swyddi cyflogedig a hunangyflogedig am dri mis tra bod y wlad dan glo. Hefyd, rhoddodd lu o fesurau eraill ar waith i helpu busnesau i gael gafael ar fenthyciadau gan eu banciau (gyda'r Llywodraeth yn darparu gwarantau i'r banciau yn erbyn colledion), i'w cadw i fynd yn ystod y cyfnod clo pan fydd gan rai cwmnïau ychydig iawn o incwm neu ddim o gwbl efallai. Fodd bynnag, ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn, mae hyn yn gadael cwestiwn ynghylch a fydd rhai cwmnïau'n solfent, hyd yn oed os byddant yn cymryd benthyciadau o'r fath, ac efallai y bydd rhai hefyd yn dewis cau oherwydd nad oes, ac na fydd, digon o alw eu gwasanaethau. Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn, roedd hon yn sefyllfa sy'n esblygu'n gyflym, felly, efallai y bydd mesurau pellach i ddod gan y Banc a'r Llywodraeth yn y misoedd nesaf. Bydd y camau i gefnogi swyddi a busnesau a gymerwyd eisoes gan y Llywodraeth yn arwain at gynnydd enfawr yn y diffyg cyllidebol blyneddol yn 2020/21, o 2% i bron i 11%. Mae'r gymhareb dyled i GDP hefyd yn debygol o gynyddu o 80% i oddeutu 105%. Yn y Gyllideb ym mis Mawrth, cyhoeddodd y Llywodraeth hefyd gynnydd mawr mewn gwariant ar isadeiledd; bydd hyn hefyd yn helpu'r economi i wella ar ôl i'r cyfnod clo ddod i ben. Ar yr amod bod yr achosion o Coronafeirws yn dod dan reolaeth yn gymharol gyflym, a bod y cyfnod clo yn cael ei lacio, yna gobeithir y byddai adferiad sydyn, ond un a fyddai'n cymryd cryn amser i adfer yn llawn y momentwm a gollwyd.

Nid yw chwyddiant wedi peri fawr o bryder i'r MPC yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, gan y bu rhwng 1.5 - 2.0% ar y cyfan. Hefyd, ni fydd yn broblem yn y dyfodol agos gan y bydd economi'r byd yn mynd i ddirwasgiad sydd eisoes yn golygu bod gormodedd o olew ar gael ac mae hynny wedi arwain at ostyngiad sydyn yn ei bris. Bydd pwysau ar brisiau eraill i ostwng hefyd ac mae chwyddiant cyflogau hefyd wedi bod yn gostwng dros y chwe mis diwethaf ac mae'r duedd honno'n debygol o barhau yn yr hinsawdd ariannol sydd ohoni. Er y gallai chwyddiant droi'n negyddol hyd yn oed yn Ardal yr Ewro, nid yw hyn yn debygol yn y DU ar hyn o bryd.

Roedd cyflogaeth wedi bod yn tyfu'n dda trwy'r flwyddyn ddiwethaf ond mae'n amlwg y bydd wedi cael ergyd fawr ym Mawrth - Ebrill 2020. Y newyddion da dros y flwyddyn ddiwethaf yw bod chwyddiant cyflogau wedi bod yn sylweddol uwch na chwyddiant CPI, sy'n golygu bod pŵer gwario gwirioneddol defnyddwyr wedi bod yn cynyddu ac, felly, bydd hynny wedi helpu'r GDP i dyfu. Fodd bynnag, oherwydd na all pobl adael eu cartrefi i siopa am bethau heblaw am fwyd, bydd y sector manwerthu hefyd yn gweld gostyngiad sylweddol yn eu gwerthiant.

**2.3 Brexit** - Y prif fater yn 2019 oedd y brwydrau dro ar ôl tro yn Nhŷ'r Cyffredin i gytuno ar un ffordd ymlaen i'r DU ynghylch Brexit. Arweiniodd hyn at ymddiswyddiad Teresa May fel arweinydd y Llywodraeth leiafrifol Geidwadol ac ethol Boris Johnson yn arweinydd newydd, ar sail safiad o dynnu'r DU allan o'r UE ar 31 Hydref 2019. Llesteiwyd yr ymdrech newydd honno i adael yr UE gan Dŷ'r Cyffredin ac, felly, fe alwyd etholiad cyffredinol i'w gynnal ym mis Rhagfyr a setlwyd y mater unwaith ac am byth trwy fuddugoliaeth glir i'r Blaid Geidwadol; roedd hynny wedyn yn golygu y gallai'r DU adael yr UE ar 31 Ionawr 2020. Fodd bynnag, mae hyn yn dal i adael llawer o ansicrwydd ynghylch a lwyddir i sicrhau cytundeb masnach rhesymol erbyn y dyddiad cau ar ddiwedd 2020. Nid yw'n eglur, ychwaith, a all Coronafeirws effeithio ar y dyddiad cau hwn ond bu'n rhaid canslo ail a thrydedd rownd y trafodaethau eisoes oherwydd y feirws.

### 3. Adolygiad o'r Flwyddyn – Ffactorau Mewnol

**3.1 Gwariant a Chyllid Cyfalaf 2019/20** - Mae'r Cyngor yn mynd i wariant cyfalaf ar asedau tymor hir. Gellir cyllido'r gweithgareddau hyn naill ai: -

- Ar unwaith trwy adnoddau cyfalaf neu refeniw (derbyniadau cyfalaf, grantiau cyfalaf, cyfraniadau refeniw ac ati), nad yw'n cael unrhyw effaith ar angen y Cyngor I fenthycia; neu
- Trwy fenthycia: os nad oes digon o gyllid ar gael, neu os penderfynir peidio â defnyddio adnoddau, bydd y gwariant cyfalaf yn arwain at angen i fenthycia.

Mae'r gwariant cyfalaf gwirioneddol yn un o'r dangosyddion darbodus gofynnol. Mae'r tabl isod yn dangos y gwir wariant cyfalaf a sut y cyllidwyd hyn:-

|                                                                           | Amcangyfrif<br>2019/20<br>(£'m) | Gwirioneddol<br>2019/20<br>(£'m) |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Gwariant cyfalaf o'r Gronfa Gyffredinol                                   | 30                              | 18                               |
| Gwariant Cyfalaf o'r CRT                                                  | 14                              | 12                               |
| <b>Cyfanswm Gwariant Cyfalaf</b>                                          | <b>44</b>                       | <b>30</b>                        |
| Cronfa Gyffredinol a gyllidwyd yn y flwyddyn gan Grantiau a Chyfraniadau  | 22                              | 15                               |
| CRT a gyllidwyd yn y flwyddyn gan Grantiau a Chyfraniadau                 | 4                               | 4                                |
| Cronfa Gyffredinol a gyllidwyd yn y flwyddyn gan Adnoddau'r Cyngor        | 1                               | 1                                |
| CRT a gyllidwyd yn y flwyddyn gan Adnoddau'r Cyngor                       | 10                              | 8                                |
| <b>Gwariant cyfalaf o'r Gronfa Gyffredinol a gyllidwyd trwy fenthycia</b> | <b>7</b>                        | <b>2</b>                         |
| <b>Gwariant cyfalaf o'r CRT a gyllidwyd trwy fenthycia</b>                | <b>0</b>                        | <b>0</b>                         |

Y prif reswm dros y tanwario oedd y tanwariant mawr yn erbyn y prosiectau a restrir isod:-

|                                                  | Tanwariant<br>£'m | Sylw                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Safle Aros Dros Dro i Sipsiwn a Theithwyr        | 0.524             | Trefniadau tendro heb eu cwblhau yn 2019/20 ond disgwyllir iddynt gael eu cwblhau yn Chwarter 1 2020/21.                                                                                                                                                         |
| Grantiau cyfleusterau i'r Anabl                  | 0.491             | Srweinigir gan y galw i raddau helaeth ac mae'n rhaid cwrdd â rhai meini prawf i fod yn gymwys i dderbyn grant. Yn benodol, mae'n rhaid cynnal prawf modd i bob darpar gleient a all effeithio'n negyddol ar nifer yr achosion sy'n mynd ymlaen i dderbyn grant. |
| Cynlluniau Ysgolion yr 21ain Ganrif              | 4.547             | Mae ymgynghori pellach wedi gohirio cychwyn y cynlluniau a ddewiswyd. Rhagwelir llithriad pellach yn 2020/21.                                                                                                                                                    |
| Isadeiledd Strategol Caergybi                    | 1.554             | Bu'n rhaid ail-dendro'r prosiect ac ni ddechreuodd tan Hydref 2019. Daeth y gwaith i stop ym mis Mawrth 2020 oherwydd Covid-19.                                                                                                                                  |
| Porth Twristiaeth                                | 1.076             | Yn aros am ganiatâd i ddechrau'r prosiect gan Gronfa Dreftadaeth y Loteri, sy'n cyfrannu cyllid cyfatebol ar gyfer 2 brosiect.                                                                                                                                   |
| Cynllun Amddiffyn Rhag Llifogydd yn Nhraeth Coch | 0.638             | Nid yw dyluniad y prosiect wedi ei gwblhau hyd yma.                                                                                                                                                                                                              |
| Caledwedd TG                                     | 0.420             | Eitemau newydd sydd eu hangen yn llai nag a ragwelwyd.                                                                                                                                                                                                           |
| Contractau Cynnal a Chadw a Gynlluniwyd          | 0.970             | Amseriad y trefniadau tendro a dyfarnu'r contractau, nid oedd y gwariant gwirioneddol cymaint â'r disgwyl.                                                                                                                                                       |

**3.2 Cronfeydd Wrth Gefn a Balansau Arian Parod** - mae balansau arian parod y Cyngor yn cynnwys adnoddau refeniw a chyfalaf a chyllid ar gyfer llif arian. Roedd adnoddau arian craidd y Cyngor fel a ganlyn:-

| Cronfeydd wrth gefn a darpariaethau y gellir eu defnyddio                     | Drafft<br>31-Maw-2020<br>£'m | Terfynol<br>31-Maw-2019<br>£'m |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Cronfa wrth gefn cyffredinol Cronfa'r Cyngor                                  | 7.060                        | 5.912                          |
| Cronfeydd wrth gefn clustnodedig                                              | 8.760                        | 8.728                          |
| Cronfa wrth gefn y Gronfa Refeniw Trai (CRT)                                  | 8.597                        | 8.387                          |
| Cronfeydd wrth gefn ysgolion                                                  | 0.197                        | 0.631                          |
| Derbyniadau cyfalaf wrth gefn                                                 | 1.330                        | 1.186                          |
| <b>Cyfanswm y cronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio</b>                   | <b>25.944</b>                | <b>24.844</b>                  |
|                                                                               |                              |                                |
| <b>Darpariaethau</b>                                                          | <b>5.180</b>                 | <b>5.234</b>                   |
|                                                                               |                              |                                |
| <b>Cyfanswm y cronfeydd wrth gefn a'r darpariaethau y gellir eu defnyddio</b> | <b>31.124</b>                | <b>30.078</b>                  |

**3.3 Allanolli benthycu**— Mae angen sylfaenol y Cyngor i fenthycu ar gyfer gwariant cyfalaf yn cael ei alw yn Ofyniad Cyllido Cyfalaf (GCC). Mae'r ffigwr hwn yn fesur o sefyllfa'r Cyngor o ran dyledion. Mae'r GCC yn deillio o weithgaredd cyfalaf y Cyngor a'r adnoddau a ddefnyddiwyd i dalu am y gwariant cyfalaf. Mae'n cynrychioli gwariant cyfalaf 2019/20 a gyllidwyd drwy fenthycu, a gwariant cyfalaf a gyllidwyd drwy fenthycu yn y blynyddoedd blaenorol nad ydyw eto wedi cael ei dalu trwy refeniw neu adnoddau eraill. Rhan o weithgareddau trysorlys y Cyngor yw mynd i'r afael â'r gofynion cyllido ar gyfer yr angen benthycu hwn. Gan ddibynnu ar y rhaglen gwariant cyfalaf, mae'r Gwasanaeth Trysorlys yn trefnu sefyllfa arian parod y Cyngor er mwyn sicrhau bod arian parod digonol ar gael ar gyfer y cynlluniau cyfalaf a'r gofynion llif arian. Gallai hyn gael ei gyllido drwy fenthycu gan gyrff allanol (megis y Llywodraeth, drwy'r Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (PWLb) neu'r marchnadoedd arian), neu drwy ddefnyddio adnoddau arian parod dros dro o fewn y Cyngor. Ym mis Mawrth 2020, cymerodd y Cyngor fenthyciad tymor byr gyda'r PWLB i gyllido gwariant cyfalaf a gynlluniwyd hyd ddiwedd y flwyddyn ariannol. Ar 18 Mawrth 2020, cymerodd y Cyngor fenthycg £10m ar gyfradd llog o 2.05% a bydd yn aeddfedu ar 18 Mawrth 2021.

**3.3.1 Benthycia Gros a'r GCC** - Er mwyn sicrhau bod y lefelau benthycia'n ddarbodus dros y tymor canol ac y benthycir at ddibenion cyfalaf yn unig, fe ddylai'r Cyngor sicrhau nad yw ei fenthycia allanol gros, ac eithrio yn y tymor byr, yn uwch na chyfanswm y gofyniad cyllido cyfalaf yn y flwyddyn flaenorol ynghyd ag amcangyfrifon unrhyw ofynion cyllido cyfalaf ychwanegol ar gyfer y flwyddyn ariannol gyfredol a'r ddwy flynedd ariannol nesaf. Yn ei hanfod, mae hyn yn golygu nad yw'r Cyngor yn benthycia er mwyn cefnogi gwariant refeniw.

Mae'r strategaeth fenthycia fewnol bellach wedi bod yn cael ei gweithredu dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf. Mae'r benthycia gros o £139.2m ar 31 Mawrth 2020 yn uwch na'r GCC ar 31 Mawrth 2020 ond mae o fewn y GCC a ragwelir ar gyfer y ddwy flynedd ganlynol. Mae'r sefyllfa ar ddiwedd y flwyddyn o fynd y tu hwnt i'r GCC wedi digwydd oherwydd y benthyciad o £10m a gymerwyd ym mis Mawrth 2020, ac roedd y pandemig byd-eang yn golygu bod gwariant cyfalaf yn y mis olaf yn is na'r disgwyl, a olygodd bod y benthycia allanol yn uwch na'r GCC. Dim ond ar gyfer y tymor byr fydd hyn gan y bydd lefel y benthycia allanol yn disgyn yn is na'r GCC yn 2020/21 wrth ad-dalu'r benthyciad allanol ac yn sgil gwario cyllid cyfalaf.

|                         | Gwirioneddol 2019/20<br>£'m | Amcangyfrif 2020/21<br>£'m | Amcangyfrif 2021/22<br>£'m |
|-------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Gofyniad Cyllid Cyfalaf | 136.9                       | 148.0                      | 163.3                      |

**3.3.2 Benthycia mewnol** - yw pan, dros y tymor canol, y disgwylir i'r cyfraddau buddsoddi barhau i fod yn is na'r cyfraddau benthycia tymor hir. Mae hyn yn golygu y byddai ystyriaethau gwerth am arian yn dangos y gellid cael gwerth am arian drwy osgoi cymryd benthyciadau allanol newydd a drwy ddefnyddio balansau arian parod mewnol i gyllido gwariant cyfalaf newydd, neu yn lle dyledion allanol sy'n aeddfedu. Byddai hyn yn sicrhau'r arbedion tymor byr gorau. Y ffigwr benthycia mewnol yw'r gwahaniaeth rhwng y GCC a'r Sefyllfa Benthycia Gros. Fel y gwelir yn y tabl isod, ar ddechrau'r flwyddyn y sefyllfa fenthycia fewnol oedd £6.2m. Trwy gymryd un Benthyciad newydd gan y PWLB, fel y nodwyd ym mharagraff 3.3 o'r adroddiad hwn, roedd y sefyllfa fenthycia fewnol ar 31 Mawrth 2020 wedi gostwng ac, mewn gwirionedd, roedd y Cyngor wedi gorgyllido'r GCC (fel yr eglurwyd yn 3.3.1 uchod).

|                          | 31 Mawrth 2019<br>Gwirioneddol<br>£'m | 31 Mawrth 2020<br>Gwirioneddol<br>£'m |
|--------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Sefyllfa fenthycia gros  | 132.5                                 | 139.2                                 |
| GCC                      | 138.7                                 | 136.9                                 |
| (Tan) / Gorgyllido'r GCC | (6.2)                                 | 2.3                                   |

**3.4 Benthyciadau eraill** - Yn ystod y flwyddyn, ni wnaeth y Cyngor gymryd unrhyw fenthyciadau tymor byr eraill. Derbyniwyd benthyciad di-log o £1.878m yn ystod 2019/20 i gyllido gwariant cyfalaf ar brosiectau arbed ynni a bydd yn cael ei ad-dalu mewn rhandaliadau blynyddol.

**3.5 Ad-dalu dyledion** - Aeddfedodd Benthyciad gan y PWLB yn ystod y flwyddyn ar 20 Mai 2019 ac roedd am £5m. Cymerwyd y benthyciad yn wreiddiol yn 2010 ar gyfradd llog o 3.52%. Ni chafwyd unrhyw fenthyciadau tymor byr eraill yn ystod y flwyddyn.

**3.6 Buddsoddiadau** – Y strategaeth fuddsoddi ddisgwyliedig oedd cadw at adneuo tymor byrrach (hyd at 364 diwrnod), er y cedwid y gallu i fuddsoddi am gyfnodau hwy. Roedd disgwyl i falansau arian parod fod hyd at £33m, yn amrywio rhwng £11m a £33m. Gosodwyd y gyllideb ar gyfer llog ar £0.032m ar ôl addasu i adlewyrchu'r cyfraddau uwch ar y buddsoddiadau cyfredol. Fel y digwyddodd, dychwelodd y balansau cyfartalog o £22.4m llog o £0.128m ar gyfradd 0.57% ar gyfartaledd. Cyfrannodd buddsoddiadau mewn Awdurdodau Lleol eraill at y cynnydd hwn yn y llog a dderbyniwyd.

Roedd rhai o adneuo y Cyngor mewn cyfrifon adneuo nad oes angen rhoi rhybudd ar gyfer tynnu arian allan ac maent yn talu llog ar gyfraddau sy'n agos i'r gyfradd sylfaenol gyffredinol, £14.208m ar 0.48% ar 31 Mawrth 2020 (31 Mawrth 2019 £14.333m ar 0.53%). Roedd dau fenthyciad i awdurdodau lleol eraill (£3.000m yr un) ar gyfraddau llog o 0.76% a 0.90% (£dim ar 31 Mawrth 2019). Roedd yr holl fuddsoddiadau am lai na blwyddyn.

**3.7 Sefyllfa'r Trysorlys ar 31 Mawrth 2020** - Mae sefyllfa dyledion a buddsoddi'r Cyngor yn cael ei threfnu gan y Gwasanaeth Rheoli'r Trysorlys er mwyn sicrhau hylifedd digonol ar gyfer gweithgareddau refeniw a chyfalaf, sicrwydd ar gyfer buddsoddiadau ac i reoli risgiau o fewn yr holl weithgareddau rheoli trysorlys. Mae gweithdrefnau a rheoliadau er mwyn cyflawni'r amcanion hyn wedi eu hen sefydlu drwy adroddiadau i Aelodau a nodir yn y crynodeb, a thrwy weithgareddau swyddogion yn unol â'r Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2019/20. Nid aethpwyd y tu hwnt i'r terfynau uchaf ar gyfer cyfraddau sefydlog a chyfraddau amrywiol yn ystod y flwyddyn. Mae ffigyrau benthyca a buddsoddi'r Cyngor ar ddiwedd blynyddoedd ariannol 2018/19 a 2019/20 fel a ganlyn:-

|                                                                                                                  | 31 MAWRTH 2019 |                        |                              | 31 MAWRTH 2020               |                        |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------|
|                                                                                                                  | £'m            | Cyfradd Cyfartalog (%) | Aeddfedrwydd Cyfartalog (bl) | £'m                          | Cyfradd Cyfartalog (%) | Aeddfedrwydd Cyfartalog (bl) |
| Dyled i'r PWLB<br>Dyledion eraill<br><b>Cyfanswm</b>                                                             | 132.5          | 5.70                   | 30.29                        | 136.4<br>2.8<br><b>139.2</b> | 4.53<br>0              | 28.21<br>4.04                |
| GCC                                                                                                              | 138.7          |                        |                              | 136.9                        |                        |                              |
| Gor / (Tan) fenthyciad                                                                                           | (6.2)          |                        |                              | 2.3                          |                        |                              |
| Buddsoddiadau tymor sefydlog<br>(pob un am gyfnod llai na blwyddyn, wedi eu rheoli'n fewnol ar gyfradd sefydlog) | 14.333         | 0.53                   |                              | 6.000<br>14.208              | 0.83<br>0.48           |                              |
| Buddsoddiadau dim rhybudd<br>(pob un ohonynt wedi eu rheoli'n fewnol)                                            |                |                        |                              |                              |                        |                              |
| <b>Cyfanswm buddsoddiadau</b>                                                                                    | <b>14.333</b>  | <b>0.53</b>            |                              | <b>20.208</b>                | <b>0.58</b>            |                              |

Dadansoddiad pellach o'r benthyca yn ôl y cyfnod aeddfedu:-

|                                | 31 MAWRTH 2019 |                | 31 MAWRTH 2020 |                |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                | £'m            | % o'r cyfanswm | £'m            | % o'r cyfanswm |
| <b>Cyfanswm benthyca</b>       | <b>132.5</b>   | <b>100</b>     | <b>139.2</b>   | <b>100</b>     |
| Llai na 12 mis                 | 5.2            | 3.9            | 14.8           | 10.6           |
| 12 mis ac o fewn 24 mis        | 4.6            | 3.5            | 2.6            | 1.9            |
| 24 mis ac o fewn 5 mlynedd     | 4.6            | 3.5            | 3.2            | 2.3            |
| 5 mlynedd ac o fewn 10 mlynedd | 4.2            | 3.1            | 6.2            | 4.5            |
| 10 mlynedd a mwy               | 113.9          | 86.0           | 112.4          | 80.7           |

Y rheswm dros y cynnydd yn nifer y benthyciadau sy'n llai na 12 mis o gymharu â 31 Mawrth 2019 yw'r benthyciad gan y BBGC a gafwyd yn ystod y flwyddyn, fel y soniwyd ym mharagraff 3.3 o'r adroddiad hwn.

#### 4. Strategaeth Rheoli Trysorlys y Cyngor yn 2019/20

**4.1 Aildrefnu dyledion** - Ni chafodd unrhyw ddyledion eu haildrefnu yn ystod y flwyddyn gan fod y gwahaniaeth o 1% ar gyfartaledd rhwng cyfraddau benthyca newydd y PWLB a chyfraddau ad-dalu cynamserol yn golygu nad oedd yn werth aildrefnu.

**4.2 Benthyca cyn bod angen** - Yn ystod y flwyddyn, ni chymerodd y Cyngor fenthyc fwy nag yr oedd ai angen, na chyn bod angen, dim ond er mwyn elwa o fuddsoddi'r symiau ychwanegol a fenthycwyd.

**4.3 Polisi Buddsoddi** – mae polisi buddsoddi'r Cyngor yn cael ei lywodraethu gan ganllawiau buddsoddi Llywodraeth Cymru, a weithredwyd yn y Datganiad ar y Strategaeth Rheoli Trysorlys blynyddol a gymeradwywyd gan y Cyngor ar 27 Chwefror 2019. Mae'r polisi hwn yn nodi'r dull ar gyfer dewis gwrthbartïon buddsoddi, ac mae'n seiliedig ar statws credyd a ddyfarnwyd gan y tair prif asiantaeth statws credyd ac ar ddata ychwanegol mewn perthynas â'r farchnad (megis rhagolygon ar gyfer cyfraddau, cyfnewidiadau diffyg credyd, prisiau cyfranddaliadau banc ac ati). Roedd y gweithgaredd buddsoddi yn ystod y flwyddyn yn cydymffurfio â'r strategaeth a gymeradwywyd ac nid oedd gan y Cyngor unrhyw anawsterau hylifedd. Pan fydd y Cyngor yn buddsoddi ei arian dros ben, yr elfen bwysicaf yw diogelwch y buddsoddiad, wedyn ei hylifedd ac wedyn yr elw. Mae hyn yn ei hanfod yn golygu mai'r brif flaenoriaeth yw diogelwch yr arian, ac yna pa mor hawdd yw cael gafael ar arian parod pe bai'r Cyngor ei angen ac wedyn y llog canrannol y bydd y Cyngor yn ei dderbyn am y buddsoddiad. Y strategaeth ar fuddsoddi arian dros ben fyddai benthyca tymor byr gydag Awdurdodau Lleol eraill i sicrhau'r enillion mwyaf mewn ffordd ddiogel.

**4.4 Y Strategaeth fenthyca a rheoli'r risg cyfradd llog** - Yn ystod 2019 a than fis Mawrth 2020, cynhaliodd y Cyngor sefyllfa o danfenthyca. Roedd hyn yn golygu nad oedd yr angen benthyca cyfalaf (y Gofyniad Cyllido Cyfalaf) wedi'i gyllido'n llawn â dyled benthyciadau, gan fod arian parod a oedd yn cefnogi cronfeydd wrth gefn, balansau a llif arian y Cyngor yn cael ei ddefnyddio fel cam dros dro. Roedd y strategaeth hon yn un ddoeth gan fod enillion o fuddsoddiadau yn isel ac roedd angen ystyried lleihau risg gwrthbartïon wrth fuddsoddi hefyd. Fel y nodwyd ym mharagraff 3.3 o'r adroddiad hwn, ym mis Mawrth 2020 cymerodd y Cyngor fenthyciad tymor byr gan y PWLB er mwyn cyllido gwariant cyfalaf a gynlluniwyd hyd ddiwedd y flwyddyn ariannol. Fel y disgrifir yn 3.3, arweiniodd hyn at fynd y tu hwnt i'r GCC ar ddiwedd y flwyddyn, ond dim ond yn y tymor byr fydd hyn wrth i fenthyciad allanol gael ei ad-dalu ac wrth wario cyllid cyfalaf.

**4.5 Polisi Darpariaeth Refeniw Isaf** – Yn 2018/19, gweithredodd y Cyngor ei bolisi DRI newydd ar ôl gofyn am gyngor gan ei gynghorwyr Trysorlys ac ymgynghori â'r Archwilwyr Allanol. Mae'r polisi newydd yn ddull mwy darbodus o godi ar Refeniw am gostau Cyllido Cyfalaf. Gellir gweld y polisi newydd yn Atodiad 6 o'r Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys am 2019/20 a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn ar 27 Chwefror 2019.

## **5. Rheoli'r Trysorlys**

Mae'r Dangosyddion Darbodus canlynol wedi eu cynnwys yn Atodiad 11 o'r Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys. Gweler isod esboniad byr o beth yw'r dangosyddion a sut y byddant yn cael eu cyfrifo. Bydd Adran 6 o'r adroddiad hwn yn dadansoddi'r gwahaniaeth rhwng y Dangosyddion Darbodus gwirioneddol a'r rhai a ragwelwyd ar gyfer 2019/20.

- **Gwariant Cyfalaf – Amcangyfrif o Wariant Cyfalaf** – Dyma ragolwg o'r Gwariant Cyfalaf rhwng 2019/20 a 2022/23, ac mae'n seiliedig ar Raglen Gyfalaf 2019/20 a'r Strategaeth Gyfalaf ar gyfer 2020/21.
- **Angen y Cyngor i Fenthyca (y Gofyniad Cyllido Cyfalaf)** - Dangosydd darbodus arall yw Gofyniad Cyllido Cyfalaf y Cyngor (GCC). Yn syml, y GCC yw cyfanswm y gwariant cyfalaf hanesyddol sy'n weddill sydd heb gael ei dalu amdano eto un ai o refeniw neu adnoddau cyfalaf. Yn ei hanfod, mae'n cyfateb i angen benthyca sylfaenol y Cyngor. Bydd unrhyw wariant cyfalaf uwch na hynny, ac na thalwyd amdano'n uniongyrchol drwy adnoddau refeniw neu gyfalaf, yn cynyddu'r GCC. Nid yw'r GCC yn cynyddu am gyfnod amhenodol, gan fod y ddarpariaeth refeniw isaf (DRI) yn dâl refeniw statudol flynyddol sydd, yn fras, yn lleihau'r angen i fenthyca yn unol â hyd bywyd pob ased ac, felly, codir tâl am yr asedau cyfalaf fel y byddant yn cael eu defnyddio.
- **Doethineb ariannol – Dyledion Gros a'r GCC** – Mae angen i'r Cyngor sicrhau nad yw ei ddyledion gros, ac eithrio yn y tymor byr, yn fwy na chyfanswm y GCC yn y flwyddyn flaenorol ynghyd â'r amcangyfrifon o unrhyw GCC ychwanegol ar gyfer 2019/20 a'r ddwy flwyddyn ariannol ganlynol. Mae hyn yn golygu bod peth hyblygrwydd ar gyfer benthyca cyfyngedig cynnar ar gyfer y blynyddoedd i ddod ond mae'n sicrhau na fyddir yn benthyca at ddibenion refeniw.



- **Dyledion Allanol – Y trothwy awdurdodedig ar gyfer dyledion allanol** – Mae dangosydd darbodus allweddol arall yn cyfyngu lefel y benthyca i uchafswm penodol. Mae'n uchafswm na fedrir benthyca'n allanol y tu draw iddo ac mae angen i'r uchafswm hwn gael ei osod neu ei adolygu gan y Cyngor llawn. Mae'n adlewyrchu lefel y ddyled allanol, er nad yn ddelfrydol, y gellid ei gynnal yn y tymor byr, ond nad yw'n gynaliadwy yn y tymor hwy. Dyma'r cyfyngiad statudol y penderfynir arno o dan Adran 3 (1) Deddf Llywodraeth Leol 2003. Mae'r Llywodraeth yn cadw'r opsiwn i reoli un ai cynlluniau'r holl gynghorau, neu gynlluniau cyngor penodol, er nad yw'r pŵer hwn wedi ei weithredu hyd yma. Mae'r Swyddog Adran 151 yn adrodd fod y Cyngor wedi cydymffurfio â'r dangosydd darbodus yma yn y flwyddyn gyfredol ac nad yw'n rhagweld anawsterau ar gyfer y dyfodol. Mae'r safbwynt hwn yn ystyried yr ymrwymadau presennol, y cynlluniau presennol a'r cynigion yn yr adroddiad ar y gyllideb. Mae'r Uchafswm Awdurdodedig yn cael ei osod yn flynyddol yn y Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a bydd yn cael ei gymeradwyo gan y Cyngor llawn.
- **Y terfyn gweithredol** - Dyma'r terfyn na ddisgwylir i ddyledion allanol fod yn uwch nag ef fel arfer. Yn y rhan fwyaf o achosion, byddai hwn yn ffigwr tebyg i'r GCC, ond gallai fod yn is neu'n uwch gan ddibynnu ar lefelau'r dyledion a'r gallu i gyllido tanfenthycia drwy adnoddau arian parod eraill. Mae'n dderbyniol cael cyfnodau pan fo'r sefyllfa wirioneddol naill ai o dan neu uwch ben y terfyn gweithredol ar yr amod nad eir y tu hwn i'r terfyn awdurdodedig. Gosodir y Terfyn Gweithredol yn flynyddol yn y Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys a chaiff ei gymeradwyo gan y Cyngor llawn.
- **Fforddiadwyedd – Y gymhareb rhwng costau cyllido a'r ffrwd refeniw net** – Mae'r dangosydd hwn yn nodi'r duedd yng nghost cyfalaf (benthyca a chostau rhwymedigaethau hirdymor eraill net o incwm o fuddsoddiadau) yn erbyn y llif refeniw net.

## 6. Y Dangosyddion Darbodus Gwirioneddol o gymharu â'r rhai a ddisgwyliwyd.

**6.1** Yn ystod 2019/20, cydymffurfiodd y Cyngor â'i ofynion deddfwriaethol a rheoliadol. Mae'r data allweddol ar gyfer y dangosyddion darbodus a'r dangosyddion trysorlys gwirioneddol, sy'n nodi effaith y gweithgareddau gwariant cyfalaf yn ystod y flwyddyn, gyda chymaryddion, fel a ganlyn:-

| Data ar gyfer dangosyddion darbodus a thrysorlys gwirioneddol  | 2018/19<br>Gwirioneddol<br>£'m | 2019/20<br>Gwreiddiol<br>£'m | 2019/20<br>Gwirioneddol<br>£'m |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| <b>Gwariant cyfalaf</b>                                        |                                |                              |                                |
| • Dim CRT                                                      | 21.650                         | 18.020                       | 18.203                         |
| • CRT                                                          | 9.028                          | 13.110                       | 11.812                         |
| • <b>Cyfanswm</b>                                              | <b>30.678</b>                  | <b>31.130</b>                | <b>30.015</b>                  |
| <b>Cyfanswm Gofyniad Cyllido Cyfalaf:</b>                      |                                |                              |                                |
| • Dim-CRT                                                      | 97.847                         | 104.103                      | 96.903                         |
| • CRT                                                          | 40.815                         | 40.998                       | 40.001                         |
| • <b>Cyfanswm</b>                                              | <b>138.662</b>                 | <b>145.101</b>               | <b>136.904</b>                 |
| <b>Benthyca Gros</b>                                           | <b>132.549</b>                 | <b>124.996</b>               | <b>139.232</b>                 |
| <b>Dyledion allanol</b>                                        | <b>132.549</b>                 | <b>124.996</b>               | <b>139.232</b>                 |
| <b>Buddsoddiadau</b>                                           |                                |                              |                                |
| • Hirach na blwyddyn                                           | 0                              | 0                            | 0                              |
| • Llai na blwyddyn                                             | 14.333                         | 15.000                       | 20.208                         |
| • <b>Cyfanswm</b>                                              | <b>14.333</b>                  | <b>15.000</b>                | <b>20.208</b>                  |
| <b>Terfyn Benthyca Awdurdodedig</b>                            | <b>177.0</b>                   | <b>178.0</b>                 | <b>139.2</b>                   |
| <b>Terfyn Gweithredol</b>                                      | <b>164.0</b>                   | <b>173.0</b>                 | <b>139.2</b>                   |
|                                                                |                                |                              |                                |
| Costau cyllido fel cyfran o'r llif refeniw net – Dygwyd Ymlaen | 4.92%                          | 5.23%                        | 5.03%                          |
| Costau cyllido fel cyfran o'r ffrwd refeniw net – CRT          | 16.88%                         | 15.57%                       | 18.78%                         |



**6.2** Y Dangosydd Darbodus cyntaf yn y tabl uchod yw'r Gwariant Cyfalaf. Y Gwariant Cyfalaf a ragwelwyd ar adeg cynhyrchu'r Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2019/20 oedd £31.130m. Fodd bynnag, y gwir wariant oedd £30.015m. Esbonnir y rheswm dros y gwariant is ym mharagraff 3.1 yr adroddiad hwn, ac mae wedi digwydd yn bennaf oherwydd y tanwariant sylweddol ar rai prosiectau cyfalaf fel y disgrifiwyd.

**6.3** Yr ail Ddangosydd Darbodus yn y tabl uchod yw'r Gofyniad Cyllido Cyfalaf. Ni chaniateir i'r GCC godi am gyfnod amhenodol. Mae rheolaethau statudol wedi eu sefydlu er mwyn sicrhau bod asedau cyfalaf yn cael eu codi ar refeniw dros oes yr ased. Mae angen i'r Cyngor godi tâl refeniw blyneddol, y cyfeirir ato fel y Ddarpariaeth Refeniw Isaf (DRI), er mwyn lleihau'r GCC. Yr hyn ydyw, mewn gwirionedd, ad-daliad o'r angen benthyca. Mae hyn yn wahanol i'r trefniadau rheoli trysorlys sy'n sicrhau bod arian parod ar gael er mwyn cwrdd ag ymrwymadau cyfalaf. Gall dyledion allanol hefyd gael eu benthyca neu eu had-dalu ar unrhyw adeg, ond nid yw hyn yn newid y GCC. Gellir hefyd lleihau cyfanswm y GCC drwy:-

- ddefnyddio adnoddau cyllido cyfalaf ychwanegol (megis derbyniadau cyfalaf sydd heb eu defnyddio); neu
- codi mwy na'r tâl refeniw statudol (DRI) bob blwyddyn drwy'r Ddarpariaeth Refeniw Gwirfoddol.

Y GCC a ragwelwyd ar adeg cynhyrchu'r Dangosyddion Darbodus ar gyfer 2019/20 oedd £145.101m. Fodd bynnag, roedd y GCC gwirioneddol yn sylweddol is ar £136.904m. Un o'r rhesymau dros y GCC is oedd y tanwariant yn rhaglen Ysgolion yr 21ain Ganrif a ostyngodd faint o Fenthycâ Digefnogaeth yr oedd ei angen yn 2019/20. Rheswm arall oedd y grantiau ychwanegol a gafwyd yn ystod y flwyddyn i'w hychwanegu at ffynonellau cyllid eraill, megis Benthycâ â Chefnogaeth. Roedd hyn yn golygu bod angen llai o Fenthycâ â Chefnogaeth ac felly'n lleihau'r ffigwr GCC. Fodd bynnag, yn y blynedd oedd i ddod, bydd y ffynhonnell cyllido hon yn cael ei defnyddio i gyllido'r Gwariant Cyfalaf yn 2020/21 a bydd yn cynyddu'r GCC.

**6.4** Nid aethpwyd y tu hwnt i'r Terfyn Benthycâ Awdurdodedig (£178m) na'r Terfyn Gweithredol (£173m) yn ystod y flwyddyn, gyda swm y ddyled Allanol yn cyrraedd £139.2m yn unig ar ei huchaf.

**6.5** Roedd y costau cyllido, fel cyfran o'r llif refeniw net ar gyfer y Gronfa Gyffredinol (5.03%), yn agos iawn at y cyfanswm a ragwelwyd (5.23%), gan olygu bod y dangosydd hwn wedi perfformio yn ôl y disgwyl, a hefyd yn debyg i'r flwyddyn flaenorol. Roedd y costau cyllido, fel cyfran o'r llif refeniw net ar gyfer yr CRT (18.78%), yn uwch na'r cyfanswm a ragwelwyd (15.57%) oherwydd bod y costau cyllido yn uwch a'r llif refeniw net yn is na'r disgwyl ar adeg cynhyrchu'r dangosydd arfaethedig ar gyfer 2019/20. Gostyngodd y tanwariant ar CRT swm y cyfraniadau Refeniw sydd eu hangen i gyllido'r rhaglen gyfalaf yn 2019/20 o £9.9m i £7.6m.

## **7. Edrych ymlaen at 2020/21 a'r tu draw i hynny**

**7.1** Ar 10 Mawrth 2020, cymeradwyodd y Cyngor llawn y Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2020/21. Roedd y Datganiad ar y Strategaeth yn seiliedig ar y Strategaeth Gyfalaf a rhagwelir y bydd angen i'r Cyngor fenthycâ £9.6m ychwanegol yn 2020/21 ar gyfer y Gronfa Gyffredinol a'r CRT, cyfanswm o £19.2m yn 2021/22, ynghyd â £10.1m ychwanegol yn 2022/23 i gyllido ei Raglen Gyfalaf. Bydd y benthyca ychwanegol hwn yn effeithio ar y Gronfa Gyffredinol a bydd y Ddarpariaeth Refeniw Isaf (DRI) yn codi er mwyn cyllido'r costau cyllido cyfalaf. Yn 2020/21, y rhagwelir y bydd y DRI yn £3.7m ac yn £3.9m, £3.9m yn 2021/22 a £4.4m yn 2022/23.

**7.2** Ni wnaed unrhyw fuddsoddiadau newydd yn y flwyddyn hyd yn hyn.

**7.3** Ar 24 Ebrill 2020, aeddfedodd buddsoddiad o £3.0m gyda Chyngor Metropolitaidd Stockport ac fe'i had-dalwyd i Gyngor Sir Ynys Môn. Ar 1 Mai 2020, aeddfedodd buddsoddiad o £3.0m gyda Chyngor Dinas Salford ac fe'i had-dalwyd i Gyngor Sir Ynys Môn.

**7.4** Ar 20 Mai 2019, ad-dalodd Cyngor Sir Ynys Môn fenthyciad o £5.0m gan y PWLB. Cymerwyd y benthychiad hwn ar 25 Mai 2010 ar gyfradd llog o 3.52%.

**7.5** Gellir gweld y rhagolygon diweddaraf ynghylch cyfraddau llog gan Link Assets Services yn y tabl isod.

| Rhagolygon Cyfraddau Llog |        |         |         |        |        |         |         |        |
|---------------------------|--------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|--------|
| Cyfradd Banc              | Meh-20 | Medi-20 | Rhag-20 | Maw-21 | Meh-21 | Medi-21 | Rhag-21 | Maw-22 |
| Link                      | 0.10%  | 0.10%   | 0.10%   | 0.10%  | 0.10%  | 0.10%   | 0.10%   | 0.10%  |

## 8. Casgliad

Roedd perfformiad Rheoli Trysorlys y Cyngor yn ystod y flwyddyn yn unol â'r strategaeth o fuddsoddiadau risg isel / elw isel a benthycwyd mewn ffordd sy'n lleihau ffioedd llog i'r eithaf.

Mae'r perfformiad yn erbyn y Dangosyddion Darbodus a osodwyd gan y Cyngor yn dangos bod gweithgareddau Rheoli Trysorlys y Cyngor yn cael eu cynnal mewn ffordd reoledig sy'n sicrhau diogelwch ariannol y Cyngor ac nad ydynt yn rhoi'r Cyngor mewn unrhyw berygl ariannol sylweddol o ran benthycu anfforddiadwy neu ormodol.

Mae Strategaeth Rheoli'r Trysorlys y Cyngor a'i berfformiad yn erbyn y strategaeth yn ystyried y ffactorau economaidd allanol ac mae'n cael ei hadolygu'n gyson i sicrhau mai hon yw'r strategaeth fwyaf priodol wrth symud ymlaen.

## ARGYMHELLION

Argymhellir bod y Pwyllgor yn:-

- (i) Nodi y bydd y ffigyrau alldro yn yr adroddiad hwn yn parhau i fod yn rhai dros dro nes bod yr archwiliad o Ddatganiad Cyfrifon 2019/20 wedi'i gwblhau a'i lofnodi; adroddir fel sy'n briodol ar unrhyw addasiadau sylweddol sy'n deillio o'r ffigyrau a gynhwysir yn yr adroddiad hwn;
- (ii) Nodi'r dangosyddion darbodus a thrysorlys dros dro ar gyfer 2019/20 yn yr adroddiad hwn;
- (iii) Ystyried yr adroddiad rheoli trysorlys blyneddol ar gyfer 2019/20 a'i gyflwyno i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Gwaith gydag unrhyw sylwadau.

## Papurau Cefndir:-

Datganiad ar y Strategaeth Rheoli'r Trysorlys ar gyfer 2019/20  
 Dangosyddion Darbodus a Thrysorlys 2019/20  
 Adroddiad Adolygiad Canol Blwyddyn Rheoli'r Trysorlys 2019/20  
 Adroddiad Alldro Cyfalaf 2019/20

| CYNGOR SIR YNYS MÔN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ADRODDIAD I:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU                                                                                  |                                                              |
| DYDDIAD:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 21 GORFFENNAF 2020                                                                                                 |                                                              |
| PWNC:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CYFRIFON TERFYNOL DRAFFT 2019/20                                                                                   |                                                              |
| AELOD(AU)<br>PORTFFOLIO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Y CYNGHORYDD ROBIN WYN WILLIAMS – AELOD PORTFFOLIO (ADNODDAU)                                                      |                                                              |
| PENNAETH<br>GWASANAETH:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MARC JONES                                                                                                         |                                                              |
| AWDUR YR ADRODDIAD:<br>RHIF FFÔN:<br>E-BOST:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CLAIRE KLIMASZEWSKI<br>01248 751865<br>Claire <a href="mailto:Klimaszewski@ynysmon.uk">Klimaszewski@ynysmon.uk</a> |                                                              |
| AELODAU LLEOL:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Amherthnasol                                                                                                       |                                                              |
| <b>A – Argymhelliaid/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                              |
| <p>Mae'r adroddiad hwn yn cyflwyno'r Datganiad Cyfrifon Drafft am 2019/20.</p> <p>Mae'n bwysig nodi nad yw'r ffigyrau hyn wedi cael eu harchwilio eto ac, felly, y gallant newid. Cyflwynir adroddiad i'r Cyngor wedi i'r Archwiliad Allanol gael ei gwblhau.</p> <p>Argymhellion:</p> <p>1) Bod y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn nodi'r Datganiad Cyfrifon drafft ar gyfer 2019/20.</p> |                                                                                                                    |                                                              |
| <b>B – Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |                                                              |
| Amherthnasol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                    |                                                              |
| <b>C – Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                    |                                                              |
| Mae'r mater hwn wedi'i ddirprwyo i'w sgrwtineiddio i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                              |
| <b>CH – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                    |                                                              |
| Ydi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                              |
| <b>D – A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |                                                              |
| Ydi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                              |
| <b>DD – Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    | <b>Beth oedd eu sylwadau?</b>                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA) (mandadol)                                                         | Dim sylwadau                                                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Cyllid / Adran 151(mandadol)                                                                                       | Amherthnasol – y Swyddog Adran 151 yw awdur yr adroddiad hwn |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Cyfreithiol / Swyddog Monitro (mandadol)                                                                           | Dim sylw                                                     |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Adnoddau Dynol (AD)                                                                                                |                                                              |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Eiddo                                                                                                              |                                                              |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)                                                                             |                                                              |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Caffael                                                                                                            |                                                              |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Sgriwtini                                                                                                          |                                                              |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Aelodau Lleol                                                                                                      |                                                              |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Unrhyw gyrff allanol eraill                                                                                        |                                                              |

| <b>E – Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)</b>                                                                                                                                              |                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--|
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Economaidd</b>           |  |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Gwrthdlodi</b>           |  |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Trosedd ac Anhrefn</b>   |  |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Amgylcheddol</b>         |  |
| <b>5</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Cydraddoldebau</b>       |  |
| <b>6</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Cytundebau Canlyniad</b> |  |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>Arall</b>                |  |
| <b>F - Atodiadau:</b>                                                                                                                                                                                       |                             |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Atodiad 1 – Adroddiad yn crynhoi'r prif ddatganiadau ariannol a'r effaith ar gronfeydd wrth gefn.</li> <li>Atodiad 2 – Datganiad Cyfrifon Drafft 2019/20.</li> </ul> |                             |  |
| <b>FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):</b>                                                                                            |                             |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Adroddiad i'r Pwyllgor Gwaith ar 15 Mehefin 2020 ar alldro Cyllideb Refeniw 2019/20.</li> </ul>                                                                      |                             |  |

**1. PWRPAS**

Mae'r adroddiad hwn yw cyflwyno'r Datganiad Cyfrifon drafft ar gyfer y flwyddyn ariannol 2019/20.

**2. CEFNDIR**

Yn hanesyddol, bu'n rhaid i'r Cyngor, yn unol â'r gyfraith, gynhyrchu set ddrafft o gyfrifon a rhaid i'r Swyddog Adran 151 eu llofnodi erbyn y 30 Mehefin canlynol. Mae Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygiad) 2018 wedi dwyn ymlaen yr amserlen ar gyfer cwblhau a llofnodi'r cyfrifon drafft i 15 Mehefin ar gyfer blwyddyn ariannol 2019/20. Yn unol â'r gyfraith eto, bydd yr amserlen yn lleihau ar gyfer cyfrifon 2020/21 a'r blynnyddoedd dilynol, pan fydd angen llofnodi'r Datganiad Cyfrifon drafft erbyn 31 Mai bob blwyddyn. Mae'r cyfrifon drafft ar gyfer 2019/20 wedi cael eu cwblhau a bydd yr Archwilwyr Allanol, Deloitte LLP, yn cychwyn ar y gwaith o'u harchwilio ar ddydd Llun, 6 Gorffennaf 2020. Mae'r ddeddfwriaeth hefyd yn dwyn ymlaen y dyddiad ar gyfer y cyfrifon archwiliedig terfynol o 30 Medi i 15 Medi yn achos cyfrifon 2019/20. Bydd angen cwblhau a llofnodi'r cyfrifon archwiliedig terfynol erbyn 31 Gorffennaf 2021 yn achos y Datganiad Cyfrifon mewn perthynas â 2020/21 ymlaen.

**2.1** Cyflwynir y Datganiad Cyfrifon drafft llawn ar gyfer 2019/20 isod fel Atodiad 2. Cyflwynir y cyfrifon terfynol wedi eu harchwilio i'r Pwyllgor Archwilio a'r Cyngor llawn ym mis Medi 2020.

**3. DATGANIAD INCWM A GWARIANT CYNHWYSFAWR DRAFFT AR GYFER 2019/20**

**3.1** Caiff y drafft o'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (CIES) ar gyfer 2019/20 ei gyflwyno ar dudalen 21 o fewn Atodiad 2.

**3.2** Mae'r datganiad hwn yn dangos y gost o ddarparu gwasanaethau yn ystod y flwyddyn yn unol â'r gofynion cyfrifo statudol ac mae'n cynnwys Cronfa'r Cyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai (CRT) mewn un datganiad ariannol. Mae'n cyflwyno costau'r gwasanaethau yn wahanol i'r modd yr adroddwyd arnynt ar gyfer yr alldro ariannol drafft i'r Pwyllgor Gwaith ar 15 Mehefin 2020 oherwydd addasiadau cyfrifo statudol megis dibrisiant ac addasiadau pensiwn nad yw'n effeithio'r alldro, felly, nid oes modd tynnu cymhariaeth uniongyrchol rhwng yr adroddiad ar yr alldro canlyniad a'r CIES.

**3.3** Mae'r CIES yn dangos mai £138.977m oedd cost net y gwasanaethau gyda'r diffyg o £7.683m ar ddarparu gwasanaethau. Mae'r Llywodraeth yn derbyn na ddylai trethdalwyr orfod cyllido addasiadau cyfrifo megis dibrisiant. O'r herwydd, nid yw cyfrifon yr awdurdod lleol yn cynnwys effaith y rhain yn y nodyn Addasiadau rhwng y Sail Gyfrifo a'r Sail Gyllido dan y Rheoliadau (Nodyn 7 yn Natganiad Cyfrifon yr Awdurdod). Mae'r nodyn hwn ar gyfer 2019/20 yn dangos gwerth £8.782m o addasiadau cyfrifo sydd wedi cael eu canslo allan yn y Datganiad ar Symudiad yn y Cronfeydd wrth Gefn (MIRS). Mae hyn yn golygu fod gwir effaith darparu gwasanaethau ar gronfeydd wrth gefn y Cyngor a'r CRT yn gostwng o ddiffyg o £7.683m ar ddarparu gwasanaethau i warged o £1.1m, sy'n gynydd yng nghronfeydd wrth gefn y Cyngor. Mae hyn oherwydd tanwariant yng Nghronfa'r Cyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai (CRT) sy'n cael ei drosglwyddo i'r cronfeydd wrth gefn clustnodedig.

**3.4** Yn ychwanegol at hyn, mae gwarged o £35.844m ar incwm a gwariant cynhwysfawr arall o addasiadau cyfrifo sy'n gysylltiedig ag ailbrizio asedau anghyfredol megis Tir ac Adeiladau ac ail-fesur yr Ymrwymiad Pensiwn. Mae cyfanswm yr incwm a gwariant cynhwysfawr ar y CIES yn warged o £28.161m ar wasanaethau.

**3.5** Yn yr Adroddiad ar Fonitro'r Gyllideb Refeniw ar gyfer Chwarter 4 2019/20 a gyflwynwyd ar 15 Mehefin 2020, dygwyd sylw at danwariant net rhagamcanedig o £0.308m mewn perthynas â Chronfa'r Cyngor (tudalen 1 yr adroddiad). Mae'r datganiad cyfrifon hefyd yn dwyn sylw at y ffaith bod y tanwariant ar Gronfa'r Cyngor yn £0.308m ar gychwyn y cyfnod archwilio. Fodd bynnag, gall hyn newid os bydd yr archwilwyr yn argymhell unrhyw addasiadau pellach ar ôl yr archwiliad. Bydd Gronfa Wrth Gefn Gyffredinol y Cyngor yn cynyddu gan y swm hwn o gymharu â pherfformiad y Cyngor yn 2019/20.

Mae Tabl 1 isod yn dangos y symudiadau yng nghronfeydd wrth gefn defnyddiadwy'r Cyngor yn ystod y flwyddyn ac roedd balans yr holl gronfeydd wrth gefn defnyddiadwy ar 31 Mawrth 2020 yn £25.944m, cynnydd o £1,100k. Dylid nodi bod Cronfa Wrth Gefn y CRT, Balansau'r Ysgolion a'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Derbyniadau Cyfalaf yn gronfeydd wedi eu hamgau na fedrir ond eu defnyddio i'w pwrpas penodedig.

**Tabl 1 - Symudiadau o Gronfa Wrth Gefn Cyffredinol y Cyngor yn 2019/20**

| Crynodeb o'r Symudiadau ym Malansau/Cronfeydd Wrth Gefn y Cyngor yn 2019/20  | Cronfa Wrth Gefn Gyffredinol y Cyngor | Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig y Cyngor | Cronfa Wrth Gefn Cyfrif Refeniw Tai (CRT) | Cronfeydd Wrth Gefn Ysgolion | Cronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf | Cyfanswm Cronfeydd Wrth Gefn mae modd ei ddefnyddio |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Eitemau sy'n effeithio ar Gronfa Wrth Gefn y Cyngor 2019/20                  | £'000                                 | £'000                                     | £'000                                     | £'000                        | £'000                                | £'000                                               |
| Balans Agoriadol 1 Ebrill 2019                                               | (5,912)                               | (8,728)                                   | (8,387)                                   | (631)                        | (1,186)                              | (24,844)                                            |
| Gor/(Tan)wariant Net 2019/20                                                 | (308)                                 | 0                                         | (210)                                     | 0                            | 0                                    | (518)                                               |
| <b>Balans y Cyngor ar ôl y gorwariant</b>                                    | <b>(6,220)</b>                        | <b>(8,728)</b>                            | <b>(8,597)</b>                            | <b>(631)</b>                 | <b>(1,186)</b>                       | <b>(25,362)</b>                                     |
| Trosglwyddiadau Net o/(i) Gronfeydd Wrth Gefn ar gyfer cyllid a gymeradwywyd | (840)                                 | (32)                                      | 0                                         | 434                          | (144)                                | (582)                                               |
| Trosglwyddiad net i gronfa wrth gefn yr HRA                                  | 0                                     | 0                                         | 0                                         | 0                            | 0                                    | 0                                                   |
| <b>Balans y Gronfa Wrth Gefn Cyffredinol ar 31 Mawrth 2020</b>               | <b>(7,060)</b>                        | <b>(8,760)</b>                            | <b>(8,597)</b>                            | <b>(197)</b>                 | <b>(1,330)</b>                       | <b>(25,944)</b>                                     |

**3.6** Mae Tabl 1 uchod yn grynodeb o'r symudiad yn y cronfeydd wrth gefn oherwydd y perfformiad ariannol yn ystod y flwyddyn a'r symudiadau net i / o'r cronfeydd wrth gefn. Mae Tabl 2 isod yn crynhoi'r symudiadau yn y cronfeydd wrth gefn gan ddefnyddio'r wybodaeth o'r Datganiad Cyfrifon. Mae hon yn ffordd wahanol o gyflwyno'r wybodaeth, ond mae tablau 1 a 2 yn arwain at yr un balansau yn y cronfeydd wrth gefn.

**Tabl 2**

| Dadansoddiad o'r Symudiad yng Nghronfa'r Cyngor a Chronfeydd Wrth Gefn y CRT yn 2019/20                                                                                                                                                 | Cronfa'r Cyngor<br>£m | CRT<br>£m        | Cyfanswm<br>£m   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|------------------|
| <b>Y gronfa wrth gefn agoriadol ar 1 Ebrill 2019</b>                                                                                                                                                                                    | <b>(5.912)</b>        | <b>(8.387)</b>   | <b>(14.299)</b>  |
| Y diffyg net ar ddarparu gwasanaethau (Datganiad Cyfrifon (DC) tudalen 22)<br>Addasiadau cyfrifo statudol a gafodd eu canslo allan yn yr MIRS (DC tudalennau 22, 23 a 34)                                                               | 9.945<br>(10.690)     | (2.262)<br>2.052 | 7.683<br>(8.638) |
| <b>Balans net cyn trosglwyddo o'r cronfeydd wrth gefn clustnodedig i gyllido costau clustnodedig y gwasanaethau</b>                                                                                                                     | <b>(6.657)</b>        | <b>(8.597)</b>   | <b>(15.254)</b>  |
| Defnydd o gronfeydd wrth gefnog clustnodedig i gyllido costau clustnodedig o fewn costau'r gwasanaethau (ac eithrio symudiadau rhwng y gronfa wrth gefn gyffredinol a'r cronfeydd wrth gefn clustnodedig a nodir uchod) (DC tudalen 23) | (0.403)               | -                | (0.403)          |
| <b>Balans Cronfa Wrth Gefn Gyffredinol y Cyngor ar 31 Mawrth 2020</b>                                                                                                                                                                   | <b>(7.060)</b>        | <b>(8.597)</b>   | <b>(15.657)</b>  |
| Y balansau gweddilliol yn y cronfeydd wrth gefn clustnodedig a balansau'r ysgolion                                                                                                                                                      | (10.287)              | -                | (10.287)         |
| <b>Cyfanswm y Cronfeydd Wrth Gefn Defnyddiadwy sydd ar gael i'r Cyngor ar 31 Mawrth 2020</b>                                                                                                                                            | <b>(17.347)</b>       | <b>(8.597)</b>   | <b>(25.944)</b>  |

**3.9** Yn y cyfarfod o'r Pwyllgor Gwaith ar 2 Mawrth 2020, cafodd isafswm y balans a argymhellir ar gyfer y Gronfa Wrth Gefn Gyffredinol ei osod ar £7.11m. Roedd y Gronfa Wrth Gefn Gyffredinol ar 31 Mawrth 2020 yn £7.060m sydd ychydig yn is na'r ffigwr hwn ond, yn ychwanegol at hyn, mae gwerth £8.760m o gronfeydd wrth gefn clustnodedig sy'n gysylltiedig â Chronfa'r Cyngor. Nid yw'r ffigyrau hyn yn cynnwys yr eitemau a nodwyd wedi cyhoeddi'r datganiad cyfrifon drafft.

Oherwydd yr anawsterau ariannol cyfredol y mae'r Cyngor yn eu hwynebu, yn enwedig yn dilyn y Pandemig Coronafeirws, mae'n bwysig sicrhau bod lefel Cronfa Wrth Gefn Gyffredinol y Cyngor yn cael ei chynnal ar neu o gwmpas y lefel isaf a argymhellir. Bydd hyn yn sicrhau bod gan y Cyngor ddigon o gyllid i gwrdd ag unrhyw wariant annisgwyl ac y gall gyllido unrhyw orwariant yn y dyfodol. Dros y blynyddoedd, mae'r cyllidebau hynny nad oedd defnydd llawn yn cael ei wneud ohonynt wedi cael eu dileu ac mae risg gynyddol y bydd gwasanaethau'n gorwario ar eu cyllidebau, yn enwedig y gwasanaethau hynny sy'n cael eu arwain gan y galw. Mae sicrhau bod y Cyngor yn cynnal lefel iach o Gronfeydd Wrth Gefn yn lliniaru effaith y risg honno.

#### 4 MANTOLEN DDRAFFT FEL YR OEDD AR 31 MAWRTH 2020

- 4.1** Mae tudalen 24 o Atodiad 2 yn cyflwyno'r Fantolen fel yr oedd ar 31 Mawrth 2020.
- 4.2** Fe cynyddodd asedau net cyffredinol y Cyngor o £162.456m ar 31 Mawrth 2019 i £190.618m ar 31 Mawrth 2020. Mae hyn oherwydd ychwanegu Neuadd y Farchnad, Caergybi, a'r ysgol newydd ei hadeiladu, Ysgol Santes Dwynwen, Niwbwrch; ailbrisiad asedau arall y Cyngor a chynnydd yn asedau cyfredol megis arian a chywerthoedd arian (adneuon / buddsoddiadau sy'n ddyledus o fewn tri mis). Bydd y Fantolen yn newid unwaith bydd canlyniadau Prisiad diwygiedig Pensiynau yn cael eu cynnwys yn y Datganiad Cyfrifon. Gwnaed penderfyniad yn ddiweddar i adolygu'r Prisiad Pensiynau er mwyn deall effaith y Pandemig ar y gronfa bensiwn. Ni fydd hyn yn cael effaith ar alldro 2019/20 nac ar gronfeydd wrth gefn y Cyngor y gellid ei ddefnyddio, sy'n cynnwys y Gronfa wrth Gefn Cyffredinol.
- 4.3** Gostyngodd benthyca tymor hir o £127.352m i £124.424m oherwydd ad-dalwyd benthyciad roedd wedi aeddfedu yn ystod 2019/20. Mae benthyca tymor byr yn sylweddol rhatach i'w gyllido na benthyca tymor hir, ac fe gynyddodd gan £9.302m oherwydd yr angen i drosi benthyca mewnol i fenthyca allanol er mwyn cynnal balansau arian y Cyngor.

#### 5. CRONFEYDD WRTH GEFN CLUSTNODEDIG

- 5.1** Mae Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig yn rhan hanfodol o'r modd y caiff y Cyngor ei gyllido ac yn sicrhau bod cyllid penodol yn cael ei ddyrannu i gwrdd ag ymrwymadau y gwyddys amdanynt neu rai a all godi yn y dyfodol, i gyllido prosiectau ar gyfer y tymor hwy sy'n parhau am fwy nag un blwyddyn ariannol ac er mwyn dal grantiau a dderbyniwyd ond sydd heb eu gwario rhag ofn iddynt gael eu crafangu'n ôl rhywbryd yn y dyfodol. Dangosir y symudiad yn y Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig yn Nhabl 3 isod.

**Tabl 3 – Symudiad yn y Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig 2019/20**

|                                                                                             | <b>Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig<br/>£'m</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Balans ar 1 Ebrill 2019                                                                     | 8.728                                           |
|                                                                                             |                                                 |
| Symudiadau net yng nghronfeydd wrth gefn presennol                                          | 0.061                                           |
| Trosglwyddiadau i mewn o'r Balansau Cyffredinol                                             | 0.211                                           |
| Cronfeydd wrth gefn newydd arfaethedig a grëwyd yn ystod y flwyddyn o reffeniw              | 0.160                                           |
| Cronfeydd Wrth Gefn nad oes mwyach eu hangen a drosglwyddwyd yn ôl i'r Balansau Cyffredinol | -0.400                                          |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2020</b>                                                             | <b>8.760</b>                                    |

## 6. BALANSAU YSGOLION

- 6.1** Yn Nhabl 4, ceir crynodeb o falansau'r ysgolion a oedd yn £0.197m ar 31 Mawrth 2020 (£0.631m ar 31 March 2019). Roedd gan 9 o'r 40 ysgol gynradd ddiffyg yn eu balansau (12 ysgol gynradd ar 31 Mawrth 2019) ac roedd 3 o'r ysgolion uwchradd (1 ar 31 Mawrth 2019) mewn diffyg. Yn ogystal, ar ddiwedd y flwyddyn ariannol, roedd yr Ysgol Arbennig mewn sefyllfa o ddiffyg.

**Tabl 4 – Crynodeb o Falansau Ysgolion**

|                                         | Balans<br>1 Ebrill 2018<br>£'000 | Ychwanegiad /<br>(Lleihad) am<br>2018/19<br>£'000 | Balans<br>31 Mawrth 2019<br>£'000 | Ychwanegiad /<br>(Lleihad) am<br>2019/20<br>£'000 | Balans<br>31 Mawrth 2020<br>£'000 |
|-----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ysgolion Cynradd Cymunedol a Gwirfoddol | 1,241                            | (453)                                             | 788                               | 54                                                | 842                               |
| Ysgolion Uwchradd Cymunedol             | 410                              | (668)                                             | (258)                             | (435)                                             | (693)                             |
| Ysgol Arbennig Gymunedol                | 79                               | (139)                                             | (60)                              | (24)                                              | (84)                              |
| Ysgol Gynradd Sefydledig                | 139                              | 22                                                | 161                               | (29)                                              | 132                               |
| <b>Cyfanswm</b>                         | <b>1,869</b>                     | <b>(1,238)</b>                                    | <b>631</b>                        | <b>(434)</b>                                      | <b>197</b>                        |

Mae lefel balansau ysgolion wedi gostwng o £2.46m yn 2015/16 pan oeddynt ar eu uchaf i £0.197m ar ddiwedd y flwyddyn ariannol hon, gostyngiad o 92% mewn 5 mlynedd ac mae'n adlewyrchu'r anawsterau ariannol sy'n wynebu'r mwyafrif o ysgolion y Cyngor.

## 7. BALANS Y CYFRIF REFENIW TAI (CRT)

- 7.1** Roedd balans agoriadol y CRT ar 1 Ebrill 2019 yn £8.387m. Yn ystod y flwyddyn, gwelwyd tanwariant o £0.210m oherwydd prosiectau cyfalaf a oedd wedi llithro, gan arwain at falans cau o £8.597m. Bydd y balans hwn yn cael ei ail-fuddsoddi yn y CRT yn y dyfodol.



**Datganiad Cyfrifon Drafft Cyngor Sir Ynys Môn 2019/20**

# Ynys Môn

THE ISLE OF

# Anglesey

Datganiad o'r Cyfrifon  
2019/20  
Drafft



CYNGOR SIR  
YNYS MÔN  
ISLE OF ANGLESEY  
COUNTY COUNCIL

[www.ynysmon.gov.uk](http://www.ynysmon.gov.uk)

[www.anglesey.gov.uk](http://www.anglesey.gov.uk)



cyngormon  
ioacc Tudalen 18



@cyngormon  
@angleseycouncil

# Cynnwys

| Cyfeirnod | Disgrifiad                                                                                                 | Tudalen |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|           | Adroddiad Naratif                                                                                          | 1       |
|           | Datganiad O Gyfrifoldebau am y Datganiad Cyfrifon                                                          | 18      |
|           | Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol                                                                         | 19      |
|           | Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                                     | 21      |
|           | Dadansoddiad Gwariant a Chyllido                                                                           | 22      |
|           | Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn                                                            | 23      |
|           | Y Fantolen                                                                                                 | 24      |
|           | Datganiad Llif Arian                                                                                       | 25      |
|           | Nodiadau i'r Cyfrifon                                                                                      | 26      |
| Nodyn 1a  | Nodyn ar y Dadansoddiad Gwariant a Chyllido                                                                | 28      |
| Nodyn 1b  | Incwm Cylchrannol                                                                                          | 29      |
| Nodyn 2a  | Safonau Cyfrifo sydd weedi eu cyhoeddiond nad ydynt wedi eu mabwysiadu hyd yma                             | 29      |
| Nodyn 2b  | Safonau Cyfrifo sydd wedi eu cyhoeddi a'u mabwysiadu                                                       | 30      |
| Nodyn 3   | Barnau Allweddol wrth weithredu'r Polisiau Cyfrifo                                                         | 30      |
| Nodyn 4a  | Rhagdybiaethau a wnaed ynghylch ansicrwydd yn y dyfodol ac amcangyfrifon a ffynonellau eraill o ansicrwydd | 31      |
| Nodyn 4b  | Addasiadau ar gyfer y cyfnod blaenorol, newidiadau mewn polisiau cyfrifo ac amcangyfrifon a chamgymeriadau | 33      |
| Nodyn 5   | Eitemau Perthnasol o Incwm a Gwariant                                                                      | 33      |
| Nodyn 6   | Digwyddiadau ar ôl dyddiad y Fantolen                                                                      | 33      |
| Nodyn 7   | Addasiadau rhwng Sail Gyfrifo a Sail Cyllido dan Reoliadau                                                 | 34      |
| Nodyn 8   | Cronfeydd Wrth Gefn a Glustnodwyd                                                                          | 36      |
| Nodyn 9   | Balansau Ysgolion                                                                                          | 36      |
| Nodyn 10  | Cronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf                                                                       | 37      |
| Nodyn 11  | Cronfeydd wrth Gefn Na Ellir Eu Defnyddio                                                                  | 37      |
| Nodyn 12  | Gwariant Gweithredol Arall                                                                                 | 40      |
| Nodyn 13  | Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi                                                                       | 41      |
| Nodyn 14  | Incwm Treth a Grantiau Amhenodol                                                                           | 41      |
| Nodyn 15  | Asedau nad ydynt yn gyfredol - Eiddo, Offer a Chyfarpar                                                    | 42      |
| Nodyn 16  | Ymrwymadau Cyfalaf Sylweddol                                                                               | 44      |
| Nodyn 17  | Asedau Treftadaeth                                                                                         | 45      |
| Nodyn 18  | Eiddo Buddsoddiad                                                                                          | 46      |
| Nodyn 19  | Asedau Annirweddol                                                                                         | 48      |
| Nodyn 20  | Gwariant Cyfalaf a Chyllido                                                                                | 49      |
| Nodyn 21  | Asedau a Ddelir i'w Gwerthu                                                                                | 50      |
| Nodyn 22  | Prydlesau                                                                                                  | 50      |
| Nodyn 23  | Rhestrau stoc                                                                                              | 50      |
| Nodyn 24  | Dyledwyr                                                                                                   | 51      |
| Nodyn 25  | Arian Parod a Chywerthoedd Arian                                                                           | 51      |
| Nodyn 26  | Credydwyr                                                                                                  | 51      |
| Nodyn 27  | Darpariaethau                                                                                              | 52      |
| Nodyn 28  | Llif Arian o Weithgareddau Gweithredol                                                                     | 53      |
| Nodyn 29  | Llif Arian o Weithgareddau Buddsoddi                                                                       | 53      |
| Nodyn 30  | Llif Arian o Weithgareddau Cyllido                                                                         | 53      |

| Cyfeirnod | Disgrifiad                                                                                                              | Tudalen |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Nodyn 31  | Nodyn Ar Natur y Gwariant                                                                                               | 55      |
| Nodyn 32  | Gweithrediadau Masnachol                                                                                                | 57      |
| Nodyn 33  | Lwfansau Aelodau                                                                                                        | 57      |
| Nodyn 34  | Cydnabyddiaeth Ariannol i Swyddogion                                                                                    | 57      |
| Nodyn 35  | Pecynnau Ymadael                                                                                                        | 59      |
| Nodyn 36  | Ffioedd Archwilio Allanol                                                                                               | 59      |
| Nodyn 37  | Incwm Grantiau                                                                                                          | 60      |
| Nodyn 38  | Partïon Cysylltiedig                                                                                                    | 62      |
| Nodyn 39  | Cronfeydd Ymddiriedol                                                                                                   | 64      |
| Nodyn 40  | Cynllun Pensiwn Athrawon                                                                                                | 66      |
| Nodyn 41  | Cynllun Pensiwn Buddiannau Diffiniedig Llywodraeth Leol                                                                 | 66      |
| Nodyn 42  | Rhwymedigaethau Wrth Gefn                                                                                               | 72      |
| Nodyn 43  | Asedau Wrth Gefn                                                                                                        | 73      |
| Nodyn 44  | Offerynnau Ariannol                                                                                                     | 73      |
| Nodyn 45  | Natur a maint y risgiau sy'n deillio o offerynnau ariannol                                                              | 78      |
| Nodyn 46  | Cyd-bwyllgorau                                                                                                          | 84      |
| Nodyn 47  | Troi Tai'n Gartrefi                                                                                                     | 85      |
| Nodyn 48  | Y Dreth Gyngor                                                                                                          | 86      |
| Nodyn 49  | Trethi Annomestig (TA)                                                                                                  | 87      |
| Nodyn 50  | Morwrol                                                                                                                 | 87      |
| Nodyn 51  | Polisiâu Cyfrifo                                                                                                        | 88      |
| CRT       | Cyfrif Refeniw Tai (CRT)<br>- Datganiad Incwm a Gwariant<br>- Datganiad Symudiadau ar Falans y CRT<br>Nodiadau ar y CRT | 112     |
| Atodiad 1 | Datgeliad Parti Cysylltiedig – Cynrychiolaeth Cydranddeiliaid gyda Sefydliadau Trydydd Parti                            | 116     |
| Atodiad 2 | Geirfa                                                                                                                  | 118     |
| Atodiad 3 | Llyfryddiaeth                                                                                                           | 126     |
|           | Datganiad Llywodraethu Blyneddol 2019/20                                                                                | 127     |

## **Adroddiad Naratif**

Cyhoeddir y Datganiad Cyfrifon bob blwyddyn er mwyn rhoddi i etholwyr, trethdalwyr lleol, Aelodau'r Cyngor, gweithwyr a phartïon eraill sydd â diddordeb, wybodaeth glir ynghylch sefyllfa ariannol y Cyngor. Mae'r Datganiad Cyfrifon yn cael ei archwilio'n allanol cyn i'r fersiwn derfynol gael ei chymeradwyo a'i chyhoeddi er mwyn rhoi sicrwydd fod y cyfrifon yn rhoi darlun cywir a theg o berfformiad ariannol y Cyngor. Nod yr adroddiad naratif hwn, sy'n rhan allweddol o'r cyfrifon, yw darparu canllawiau effeithiol i'r materion pwysicaf yr adroddir arnynt yn y cyfrifon. Gwneir hyn er mwyn darparu esboniad teg, cytbwys a hawdd i'w ddeall o sefyllfa ariannol y Cyngor ac i gynorthwyo i ddehongli'r datganiadau ariannol. Yn ogystal, mae'n cynnwys gwybodaeth ychwanegol am y Cyngor yn gyffredinol a'r prif ddylanwadau ar y datganiadau ariannol er mwyn darparu cyswllt rhwng gweithgareddau a heriau'r Cyngor a'r modd y mae'r rhain yn effeithio ar ei adnoddau ariannol.

Mae'r adroddiad naratif wedi'i strwythuro fel a ganlyn:-

1. Y Fframwaith Statudol;
2. Gwybodaeth am Gyngor Sir Ynys Môn;
3. Trosolwg a dadansoddiad o berfformiad;
4. Y Prif faterion sy'n effeithio ar Gyfrifon 2019/20;
5. Eglurhad o'r datganiadau ariannol;
6. Effaith y pandemig Covid-19

### **1. Y Fframwaith Statudol**

Mae dyletswydd statudol ar y Cyngor i gymeradwyo a chyhoeddi Datganiad Cyfrifon. Mae'r tudalennau a ganlyn yn ymwneud â'r Datganiad Cyfrifon ar gyfer Cyngor Sir Ynys Môn am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2020.

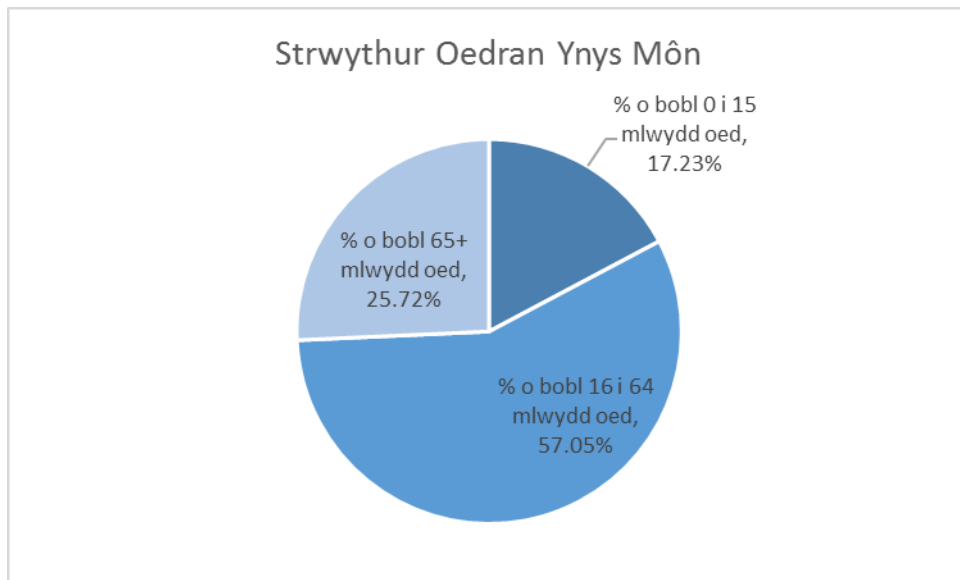
Daeth Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 i rym ar 31 Mawrth 2015, fel y cawsant eu diwygio gan Reoliadau Gyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygiad) 2018 am y flwyddyn gyfrifo 2015/16 a chyfnodau yn y dyfodol. Yn unol â'r rheoliadau hyn, rhaid i Awdurdodau Lleol yng Nghymru baratoi Datganiad Cyfrifon yn unol â'r rheoliadau hyn ac arferion priodol.

Mae Rheoliad 25 o Reoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifo) (Cymru) 2003 (OS 2003/3239 (W.319), fel y cawsant eu diwygio) yn nodi arferion priodol ar gyfer paratoi Datganiad Cyfrifon. Mae'r arferion hyn yn cynnwys yn bennaf y Côt Ymarfer ar Gyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2019/20 a gyhoeddwyd gan y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifeg (CIPFA), wedi eu cefnogi gan y Safonau Rhyngwladol ar gyfer Adrodd ar Faterion Ariannol (IFRS). Yn ogystal, mae'r naratif hwn yn cynnwys canllawiau o Lawlyfr Adrodd Ariannol Trysorlys Ei Mawrhydi (FReM), Adrannau 5.2.1 i 5.2.10 fel yr anogir gan gôd CIPFA.

### **2. Gwybodaeth am Gyngor Sir Ynys Môn**

Mae Cyngor Sir Ynys Môn yn awdurdod unedol sy'n gwasanaethu poblogaeth o tua 70,000, mae wedi'i leoli ar arfordir gogleddol Cymru ac mae'n ardal sy'n 276 milltir sgwâr. Ynys Môn yw'r ynys fwyaf yng Nghymru o bell ffordd ar seithfed ynys fwyaf ym Mhrydain. Ynys Môn hefyd yw'r ynys fwyaf ym Môr Iwerddon o ran maint a'r ail ynys fwyaf poblog ym Mhrydain.

Mae gan Ynys Môn boblogaeth ychydig yn hŷn na chyfartaledd Cymru (20.77%) gyda 25.72% o'r boblogaeth dros 65 oed. Mae'r ffigwr hwn yn adlewyrchiad o gynllun y Cyngor i gefnogi pobl i fyw'n dda ac am gyfnod hirach o amser.



Mae'r Cyngor yn gyfrifol am sicrhau bod trigolion, busnesau ac ymwelwyr â'r Ynys yn cael amrywiaeth eang o wasanaethau. Mae'r rhain yn cynnwys addysg, diogelu plant ac oedolion bregus, gofal cymdeithasol, iechyd cyhoeddus, priffyrdd, hamdden, diwylliant, casglu gwastraff, cynllunio, gweinyddu tai, budd-daliadau, adfywio ac ymgysylltiad cymunedol. Yn ogystal â darparu gwasanaethau, mae'r Cyngor hefyd yn gyfrifol am gasglu trethi lleol ar ffurf y Dreth Gyngor a Threthi Annomestig ar ran Llywodraeth Cymru.

Mae'r Cyngor yn sefydliad a arweinir yn wleidyddol ac mae wedi mabwysiadu model Arweinydd a Chabinet. Mae ganddo 30 o Aelodau etholedig sy'n cynrychioli 11 o wardiau aml-Aelod ar draws y Sir. Yn dilyn yr etholiad ym Mai 2017, mae'r Cyngor wedi gweithredu o dan weinyddiaeth clymblaid Plaid Cymru a'r Grŵp Annibynnol. Mae dosbarthiad gwleidyddol y Cyngor fel ar 31 Mawrth 2020 i'w weld isod:-



### 3. Trosolwg a Dadansoddiad o Berfformiad

#### 3.1 Datganiad gan Arweinydd y Cyngor

Fel Arweinydd y Cyngor, fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau bod y garreg filltir bwysig o gynhyrchu'r Datganiad Cyfrifon Blynyddol yn cael ei chyflawni ar amser bob blwyddyn. Mae'r cyfrifon yn darparu llawer iawn o wybodaeth ariannol am y modd y cafodd y Cyngor ei gyllido a sut y gwariwyd yr arian hwnnw yn ystod 2019/20. Mae'n bwysig o ran atebolrwydd i'r Cyngor ddarparu'r wybodaeth hon ar gyfer preswylwyr, trethdalwyr lleol, busnesau sy'n talu trethi annomestig a chydranddeiliaid eraill, gan gynnwys Llywodraeth Cymru.

Caiff y Cyngor ei gyllido drwy gymysgedd o gyllid gan Lywodraeth Cymru drwy'r Grant Cynnal Refeniw a chyfran y Cyngor o'r gronfa Trethi Anomestig, trethi lleol drwy'r Dreth Gyngor a ffioedd a thaliadau a delir gan gwsmeriaid y Cyngor. Yn 2019/20, cynyddwyd cyllideb net y Cyngor o £4.3m i roi cyfanswm o £135.2m, a daeth £39.4m o'r swm hwnnw o'r Dreth Gyngor. Roedd cynnydd o 9.5% ar y Dreth Gyngor.

Buddsoddwyd £1.4m o'r gyllideb ychwanegol yn Gwasanaethau Plant. Trwy wneud hyn, a hefyd trwy fesurau rheoli gwariant eraill a weithredwyd gan y Gwasanaeth, daeth gwariant y Gwasanaeth yn agos â'r gyllideb gymeradwy, sydd yn welliant sylweddol ar y blynyddoedd ariannol blaenorol. Fodd bynnag, parhaodd y galw am wasanaethau gynyddu yng Ngwasanaethau Oedolion, a gwelwyd gorwariant o £1.138m neu 4.5%. Cadwodd y mwyafrif o'r gwasanaethau eraill eu gwariant ar neu yn agos at eu cyllidebau cymeradwy neu roeddent wedi tanwario'n sylweddol. Yn gyffredinol, ar ddiwedd y flwyddyn ariannol roedd tanwariant o £0.308m ac roedd balans Cyffredinol y Cyngor o £7.06m. Gostyngodd balansau ysgolion hefyd i £197k ac roedd £8.760m o arian wrth gefn a glustnodwyd a rhai dynodedig.

Mae'r canlyniadau ar gyfer y flwyddyn yn arwydd o'r pwysau ariannol cynyddol y mae'r Cyngor yn ei wynebu ac, er bod cyllid ychwanegol wedi cael ei neilltuo i wasanaethau yn 2020/21, mae'n bosib na fydd yr arian ychwanegol hwn yn ddigon i gwrdd â chost y cynnydd yn y galw am wasanaethau y gallai'r Cyngor ei wynebu. Mae'r argyfwng Coronafirws wedi creu ansicrwydd pellach ynglŷn â'r sefyllfa ariannol, gan gynnwys yr effaith ar incwm yn ogystal â'r gwariant fydd ei angen yn ystod y cyfnod adfer. Gall hyn wanhau'r sefyllfa ariannol yn bellach.

Mae sefyllfa Cyfrif Refeniw Tai y Cyngor yn iach, gyda £8.597m yn y gronfa wrth gefn ar hyn o bryd. Mae'r ffigwr hwn yn uwch nag a gynlluniwyd oherwydd llithriad yn y rhaglen i adeiladu eiddo newydd. Bydd balans y gronfa wrth gefn hon yn lleihau yn ystod y blynyddoedd nesaf wrth i'r rhaglen ddatblygu gyflymu. Mae cynlluniau i ddefnyddio'r Cyfrif Refeniw Tai wedi eu nodi yng nghynllun busnes 30 mlynedd y Cyngor sy'n cael ei adolygu a'i gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru bob blwyddyn.

Mae'r dyfodol o ran cyllido'r sector cyhoeddus yn parhau'n ansicr, yn arbennig felly effaith yr argyfwng Coronafirws a'r penderfyniad i adael yr Undeb Ewropeaidd ar economi'r DU. Nid yw'r Adolygiad Cynhwysfawr o Wariant Llywodraeth y DU wedi ei gyhoeddi eto ond disgwylir bydd hwn yn rhoi arwydd cliriach o'r cyllid fydd ar gael i Gymru yn y dyfodol. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor yn cynllunio ar gyfer unrhyw gynnydd sylweddol yn y cyllid a dderbynnir gan Lywodraeth Cymru yn ystod y 3 blynedd nesaf ac adlewyrchir y rhagdybiaeth honno yn Strategaeth Ariannol Tymor Canol y Cyngor, sydd yn amlygu'r angen i leihau gwariant refeniw ymhellach. Oherwydd bod cronfeydd wrth gefn y Cyngor wedi edwino nid oes fawr o gyfle i ddefnyddio cronfeydd wrth gefn fel ffynhonnell i gyllido yn y tymor byr. O ganlyniad, ar hyn o bryd mae'r Cyngor yn adolygu'r holl wasanaethau y mae'n eu darparu ac yn edrych ar ddulliau cyflenwi amgen fydd yn caniatáu i wasanaethau barhau ond am lai o gost. Bydd hyn yn cynnwys gweithio mwy mewn partneriaeth â Chynghorau Tref a Chymuned, Sefydliadau Cymunedol a Gwirfoddol a'r Trydydd Sector.

Er gwaetha'r anawsterau cyllido sy'n wynebu'r Cyngora'r pwysau ariannol ychwanegol trwy'r pandemig Coronafirws, fel Arweinydd y Cyngor, rwyf wedi ymrwymo i gyflawni prif amcanion Cynllun Corfforaethol y Cyngor ac i weithio gyda'r 5 awdurdod lleol arall yng Ngogledd Cymru a phartneriaid eraill er mwyn sicrhau cyllid ychwanegol gan y Llywodraeth i gyflawni'r prosiectau a nodir yn y Bid Twf Gogledd Cymru.

Ystyrir bod sefyllfa ariannol sefydliad yn ddangosydd allweddol o safon gyffredinol y llywodraethiant corfforaethol. Rwy'n hyderus y bydd y Cyngor, o ganlyniad i reolaeth ariannol gadarn, yn parhau i fod yn ariannol gryf a chynaliadwy yn y dyfodol.

**Llinos Medi Huws**  
**Arweinydd y Cyngor**

**Mai 2020**



### 3.2 Pwrpas a gweithgareddau allweddol y Cyngor

Cymeradwywyd y Cynllun Corfforaethol gan y Cyngor ar 27 Medi 2017. Mae'n gynllun sy'n gosod targed y dylid gweithio tuag ato. Mae'n uchelgeisiol ond yn realistig.

Mae'r cynllun yn siapio'r broses o wneud penderfyniadau ar bob lefel yn y Cyngor, ac :-

- Mae'n gosod y fframwaith yr ydym yn ei ddefnyddio i gynllunio, gyrru a chyflawni ein gwasanaethau;
- Mae'n dylanwadu'r modd yr ydym yn siapio ein cyllideb yn flynyddol; ac
- Yn ein helpu i fonitro cynnydd ac asesu'r hyn yr ydym yn ei gyflawni'n flynyddol.

Y thema allweddol drwy'r cynllun yw'r uchelgais i gydweithio gyda'n cyd-ddinasyddion, cymunedau a phartneriaid er mwyn sicrhau gwasanaethau o ansawdd uchel a fydd yn gwella ansawdd bywyd pawb ar yr Ynys.

Dyma'r blaenoriaethau y mae'r Awdurdod wedi eu gosod iddo ei hun ar gyfer y cyfnod hwn:-

- Creu'r amodau er mwyn sicrhau y gall pawb gyflawni eu potensial yn y tymor hir;
- Cefnogi oedolion bregus a theuluoedd er mwyn eu cadw yn ddiogel, yn iach ac mor annibynnol â phosib;
- Gweithio mewn partneriaeth gyda'n cymunedau er mwyn sicrhau y gallant ymdopi'n effeithiol gyda newid a datblygiadau tra'n gwarchod ein hamgylchedd naturiol.

Mae'r cynllun wedi cael ei ddatblygu a'i siapio gan farn pobl leol, ein partneriaid a chan flaenoriaethau gwleidyddol lleol a chenedlaethol, megis y Rhaglen Llesiant.

Mae gwasanaethau cyhoeddus ar draws Cymru a'r DU yn parhau i gynllunio ar gyfer toriadau yn y cyllid yr ydym yn ei dderbyn, a bydd angen gwneud mwy o benderfyniadau anodd yn y dyfodol am y gwasanaethau yr ydym yn eu darparu a'r modd yr ydym yn eu darparu. Byddwn yn parhau i wneud y penderfyniadau hynny mewn ymgynghoriad â phobl leol ac er lles gorau Ynys Môn a'i phobl.

Bydd y Cyngor yn parhau i edrych ar ffyrdd o wella gwasanaethau, eu gwneud yn fwy effeithiol a sicrhau eu bod o'r ansawdd gorau. Mae'r gwelliannau hyn yn cynnwys parhau i foderneiddio'r modd yr ydym yn gweithio.

Mae sawl her o'n blaenau ond yr her fwyaf i'r Cyngor, ei bartneriaid â chymunedau yw rheoli effaith eang y Coronafirws ar iechyd, lles a'r economi. Mae'r Cyngor yn cydweithio â phobl, cymunedau ac asiantaethau Ynys Môn, ac yn gwneud popeth o fewn ei allu i amddiffyn busnes, gweithwyr ac i gefnogi unigolion bregus rhag yr argyfwng unigryw a difrifol yma.

#### 3.2.1 Y Senario Ariannol

Yr un modd â'r holl Awdurdodau Lleol yng Nghymru, rhaid i Gyngor Sir Ynys Môn reoli sefyllfa lle mae costau a'r galw am wasanaethau'n cynyddu ond y cyllid sydd ar gael flwyddyn ar ôl blwyddyn yn lleihau. Mae'r pandemig Coronafirws wedi cynyddu'r pwysau yn ariannol ag yn weithredol ar y Cyngor ag ar hyn o bryd, mae'n aneglur i ba raddau bydd y pwysau ariannol hyn yn cael eu lliniaru trwy gyllid ychwanegol. Yn erbyn y cefndir hwn, mae angen i'r Cyngor reoli'r galw cynyddol am wasanaethau, pwysau chwyddiant, angen i fuddsoddi yn yr economi leol i hyrwyddo twf ac awydd i wella gwasanaethau'n barhaus.

Mae'r Cyngor wedi ymateb i'r gostyngiad yn y cyllid sydd ar gael drwy wneud arbedion sylweddol yn ystod y tair blynedd diwethaf ac mae'n parhau i sicrhau, ble bynnag y mae hynny'n bosibl, bod yr arbedion yn cael eu cyflenwi drwy wella effeithlonrwydd yn hytrach na thorri gwasanaethau. Caiff Cynllun Ariannol Tymor Canol (CATC) y Cyngor ei adolygu a'i adrodd arno i Aelodau ym mis Medi a mis Chwefror bob blwyddyn er mwyn helpu i gynllunio y modd y gall y Cyngor reoli ei arian gyda'r pwysau cyllidebol parhaus a'r risgiau o ran cyllido.

Roedd CATC diweddaraf y Cyngor (Medi 2019), wedi ei ddarparu yn rhagdybio na fyddai cynnydd yn y Cyllid Allanol Cyfun (CAC) a dderbynnir gan Lywodraeth Cymru ond cafwyd cynnydd o 3.8% yn y setliad terfynol. Nid yw Llywodraeth Cymru wedi rhoi unrhyw arwydd o'r lefel cyllido ar gyfer y dyfodol ac, oherwydd nad yw'r wybodaeth hon ar gael, ni wneir unrhyw rhagdybiaeth ar hyn o bryd. Bydd y sefyllfa yn cael ei hodolygu cyn i'r CATC nesaf gael ei chymeradwyo gan y Pwyllgor Gwaith ym mis Medi 2020. Mae'n debygol bydd galw am wasanaethau'r Cyngor yn parhau i gynyddu a bydd chwyddiant tâl a phrisiau hefyd yn cynyddu. Gellir gwrthbwysu rhai o'r costau ychwanegol hyn trwy gynyddu'r Dreth Cyngor ond mae'n debygol bydd angen arbedion cyllideb refeniw pellach dros y tymor canolig. Bydd y Cyngor yn cyflawni'r arbedion hyn trwy:-

- Ceisio trosglwyddo darpariaeth rhai gwasanaethau o'r Cyngor, er enghraifft, i'r Cynghorau Tref a Chymuned neu'r Trydydd Sector;
- Creu cyrff eraill sy'n cael eu rheoli gan y Cyngor i ddarparu rhai gwasanaethau anstatudol;
- Parhau i foderneiddio ac adolygu ysgolion;
- Rheoli'r galw am ofal cymdeithasol a pharhau i drawsnewid gofal ar gyfer yr henoed drwy gyfleusterau gofal ychwanegol a fydd yn hyrwyddo annibyniaeth ac yn lleihau'r angen am leoliadau gofal preswyl;
- Codi mwy ar ddefnyddwyr gwasanaeth;
- Rhoi'r gorau i ddarparu rhai gwasanaethau anstatudol;
- Parhau i foderneiddio'r modd y gweinyddir gwasanaethau a chynyddu nifer y trafodion sy'n cael eu gwneud gyda'r Cyngor ar-lein neu drwy AppMôn.

### **3.3 Llwyddiannau allweddol, materion a risgiau sy'n effeithio'r Cyngor**

Yn ystod 2019/20, cychwynnwyd gwaith ar y blaenoriaethau hyn ac fe lwyddwyd i gyflawni'r pethau allweddol isod yn ystod y flwyddyn ariannol:-

#### **3.3.1 Prosiectau Arfaethedig a rhai a Gwblhawyd**

- 3.3.1.1** Cwblhawyd y gwaith o adnewyddu Neuadd Farchnad Caergybi ac mae Llyfrgell Caergybi wedi symud i'r adeilad. Mae hyn yn rhyddhau hen safle'r llyfrgell a safle Ysgol y Parc yng nghanol tref Caergybi ac mae'r Cyngor wedi cychwyn astudiaeth dichonoldeb ar sut i ailddatblygu'r safleoedd hyn.
- 3.3.1.2** Mae'r datblygiadau yn parhau ar gynllun lliniaru llifogydd tref Beaumaris a gyllidwyd yn bennaf trwy grant o Lywodraeth Cymru. Y bwriad yw cwblhau'r gwaith yn ystod haf 2020.
- 3.3.1.3** Yn ogystal â chwblhau a gosod unedau busnes newydd yn Llangefni yn 2019, mae gwaith wedi cychwyn ar adeiladu unedau ychwanegol ar Barc Busnes Penrhos yng Nghaergybi. Cyllidwyd y prosiect trwy gytundeb rhwng y Cyngor a Llywodraeth Cymru yn ogystal â chyllid yr UE.

- 3.3.1.4** Mae gwaith wedi cychwyn ar ddarparu safle dros dro ar gyfer Sipsiwn a Theithwyr. Mae'r gwaith yn cynnwys creu safle yn Star i gartrefu hyd at 10 teulu Sipsiwn a Theithwyr ar yr un adeg. Nid yw'r prosiect wedi dendro eto ond bwriedir i'r gwaith gychwyn yn ddiweddararch yn 2020, gyda'r safle yn weithredol o 2021 ymlaen.
- 3.3.1.5** Mae nifer o gynlluniau wedi cychwyn yn ystod 2019/20 ar draws yr Ynys i ddarparu tai cymdeithasol newydd. Yn ogystal â'r Cyngor yn datblygu ac adeiladu unedau ei hun, mae'n cyd-weithio gyda datblygwyr preifat ac yn prynu unedau gorffenedig am brisiau y cytunwyd arnynt.
- 3.3.1.6** Mae gan y Gwasanaeth Plant fenter newydd lle mae lleoliadau oedd gynt yn All-Sirol nawr yn cael eu lleoli mewn Tai ar yr Ynys. Rhagwelir bydd hyn yn lleihau costau rhywle rhwng £150k a £200k yn ystod blwyddyn ariannol 2020/21.

### **3.3.2 Gweithio hefo Partneriaethau**

- 3.3.2.1** Mae'r Cyngor wedi bod yn gweithio gyda 4 awdurdod lleol arall i sefydlu gwaith ailgylchu gwastraff newydd, sef Parc Adfer. Daeth y safle ailgylchu newydd yn weithredol o 2019/20, ac mae hwn yn brosiect lle mae'r Awdurdod wedi bod yn gweithio mewn partneriaeth â'r awdurdodau eraill ers sawl blwyddyn i ddatblygu'r safle hwn. Bydd cyflwyno'r gwaith ailgylchu newydd hwn yn arwain at dargedau ailgylchu gwell i'r Awdurdod.
- 3.3.2.2** Ar hyn o bryd mae'r Cyngor yn gweithio mewn partneriaeth â'r bump awdurdod arall Gogledd Cymru ar Gais Twf Gogledd Cymru. Os bydd y cais yn llwyddiannus, bydd yn denu dros £240m o gyllid gan Lywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru, ynghyd â buddsoddiad gan y sector preifat. Fel gydag unrhyw brosiectau cyllido ar raddfa fawr, mae risgiau yn gysylltiedig â chyflawni prosiectau a chyllido unrhyw fenthyciadau sy'n ofynnol.

### **3.3.3 Sefyllfa Ariannol y Cyngor a Risgiau Cysylltiedig**

- 3.3.3.1** Mae'r Cyngor yn profi galw cynyddol am wasanaethau gofal cymdeithasol. Darparwyd cyllid ychwanegol ar gyfer Gwasanaethau Plant yn ystod 2019/20 ond gorwariodd y Gwasanaeth Oedolion yn sylweddol yn erbyn y gyllideb a ddryanwyd iddynt. Cynyddwyd y Dreth Gyngor o 4.5% yn 2020/21 a Cyllid Allanol Cyfun (CAC) y Cyngor o 3.8% ac mae hyn wedi caniatáu i'r Cyngor ddyrannu £1.028m ychwanegol i'r Gwasanaeth yn ogystal â dyraniand tuag at chwyddiant prisiau a cyllido cynydd mewn cost cyflogau. Gweithredodd y Cyngor £2.56m o arbedion refeniw yn 2019/20 gydag £0.306m arall wedi eu clustnodi ar gyfer 2020/21.
- 3.3.3.2** Mae £7.060m ar balansau cyffredinol y Cyngor, neu 4.9% o'i gyllideb refeniw net ar gyfer 2020/21, ac mae balansau cronfeydd wrth gefn yn parhau a'u duedd diweddar o leihau flwyddyn ar ôl blwyddyn. Mae'r galw am wasanaethau uwchlaw'r lefel y caniateir trwy'r gyllideb gyfredol yn cynyddu'r risg bydd y balansau hyn yn disgyn ymhellach i lefel sy'n gosod y Cyngor mewn risg ariannol sylweddol.
- 3.3.3.3** Gallai'r DU yn gadael yr Undeb Ewropeaidd (UE) arwain at nifer o risgiau. Ni fydd y Cyngor yn derbyn cyllid grant Ewropeaidd mwyach ac nid oes sicrwydd ynghylch unrhyw gyllid yn ei le. Gallai'r effaith ar yr economi yn sgil gadael yr UE, ag effaith y pendemig Coronafirws hefyd effeithio ar y Cyngor, gan y bydd twf economaidd gwannach yn lleihau gallu Llywodraeth Cymru i gynyddu'r cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol.

### 3.4 Crynodeb o Berfformiad

#### 3.4.1 Gwariant Refeniw

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn nodi gwariant a chyllid y Cyngor yn unol â'r gofynion cyfrifo. Mae'r Cyngor yn mesur perfformiad ariannol yn erbyn gweithgaredd a gynlluniwyd ar ffurf cyfrifon rheoli'r Cyngor. Yn 2019/20, adroddwyd bod gan y Cyngor danwariant o £0.308k yn erbyn gweithgaredd a gynlluniwyd o £135.210m (cyllideb net) a'i fod wedi llwyddo i sicrhau arbedion gwerth £2.205m. Mae'r tabl isod yn adlewyrchu'r gyllideb derfynol ar gyfer 2019/20 ac incwm a gwariant gwirioneddol yn ei herbyn.

| Gwasanaethau                           | Cyllideb Blynnyddol<br>£'000 | Alldro<br>£'000 | Amrywiant<br>£'000 |
|----------------------------------------|------------------------------|-----------------|--------------------|
| Dysgu Gydol Oes                        | 50,916                       | 50,673          | -243               |
| Gwasanaethau Oedolion                  | 25,205                       | 26,290          | 1,085              |
| Gwasanaethau Plant                     | 10,274                       | 10,430          | 156                |
| Tai                                    | 1,220                        | 1,143           | -77                |
| Priffyrdd, Gwastraff ac Eiddo          | 14,662                       | 14,305          | -357               |
| Rheoleiddio                            | 3,926                        | 3,809           | -117               |
| Trawsnewid                             | 4,516                        | 4,205           | -311               |
| Adnoddau                               | 3,050                        | 2,880           | -170               |
| Busnes y Cyngor a Cyllid Corfforaethol | 21,438                       | 20,956          | -274               |
| <b>Cyfanswm Cronfa'r Cyngor</b>        | <b>135,207</b>               | <b>134,691</b>  | <b>-308</b>        |

#### Dadansoddiad Goddrychol

| Gwasanaethau                    | Cyllideb Flynyddol<br>£'000 | Alldro<br>£'000 | Amrywiant<br>£'000 |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------|
| Gweithiwr                       | 88,157                      | 89,933          | 1,776              |
| Safle                           | 8,424                       | 8,766           | 342                |
| Trafnidiaeth                    | 4,032                       | 5,399           | 1,367              |
| Cyflenwadau a Gwasanaethau      | 30,436                      | 31,173          | 737                |
| Taliadau Trydydd Parti          | 45,909                      | 47,070          | 1,161              |
| Trosglwyddo Taliadau            | 25,790                      | 24,969          | -821               |
| Fioedd a Thaliadau              | -10,062                     | -11,984         | -1,922             |
| Incwm Rhent                     | -1,507                      | -1,401          | 106                |
| Trosglwyddiadau a Grantiau      | -55,195                     | -58,170         | -2,975             |
| Addasiadau Eraill               | -777                        | -1,064          | -79                |
| <b>Cyfanswm Cronfa'r Cyngor</b> | <b>135,207</b>              | <b>134,691</b>  | <b>-308</b>        |

Effaith y gorwariant oedd bod y Cyngor wedi cynyddu ei gronfeydd wrth gefn cyffredinol gan £308k.

Mae'r tabl uchod yn adlewyrchu'r modd y caiff costau eu categorio, eu monitro a'u rheoli o fewn y Cyngor. Mae'r Cyfrifon isod yn adrodd ar yr un gwariant ac incwm ond mewn ffurf gwahanol er mwyn cydymffurfio gyda'r gofynion allanol statudol o ran adrodd. Mae hyn yn cynnwys costau ychwanegol megis dibrisiant neu newidiadau yng ngwerth eiddo na fedrir, yn unol â'r rheoliadau, eu codi ar gronfeydd wrth gefn y gellir eu defnyddio yn y flwyddyn.

### 3.4.2 Gwariant Cyfalaf

Mae'r rhaglen gyfalaf yn cefnogi amcan ehangach y Cyngor i ddarparu gwasanaethau ac i gefnogi twf economaidd. Yn 2019/20, cymeradwyodd y Cyngor Raglen Gyfalaf ar gyfer gwasanaethau nad ydynt yn rhai tai o £17.282m a chymeradwywyd Rhaglen Gyfalaf ar gyfer yr CRT o £13.110m. Yn ogystal, ym Mehefin 2019, cymeradwyodd y Cyngor lithriant cyfalaf o £3.065m i'w ddwyn ymlaen o 2018/19. Ers y broses o bennu'r gyllideb, mae cynlluniau ychwanegol wedi'u hychwanegu at y rhaglen, y mae'r rhan fwyaf ohonynt yn cael eu cyllido drwy grantiau, a ddaeth i gyfanswm o £10.450m. Mae hyn yn dôd â chyfanswm y Gyllideb cyfalaf ar gyfer 2019/20 i £43.907m.

Mae'r rhaglen wedi gwneud cynnydd cyson yn ystod y flwyddyn, gan gyflawni cyfradd gyflawni o 68.36%. Disgwylir y bydd y rhan fwyaf o'r cynlluniau sy'n weddill yn cael eu cyflawni dros yr ychydig flynyddoedd nesaf.

O'r cyfanswm gwariant hwn o £30.015m, cyfalafwyd £19.345m ac ychwanegwyd at werth asedau ar Fantolen y Cyngor. Codwyd y gweddill i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr gan ei fod naill ai i gefnogi asedau nad ydynt yn eiddo uniongyrchol i'r Cyngor (£1.388m) neu nad oeddent yn cynyddu gwerth i'r asedau cyfalaf (£9.282m).

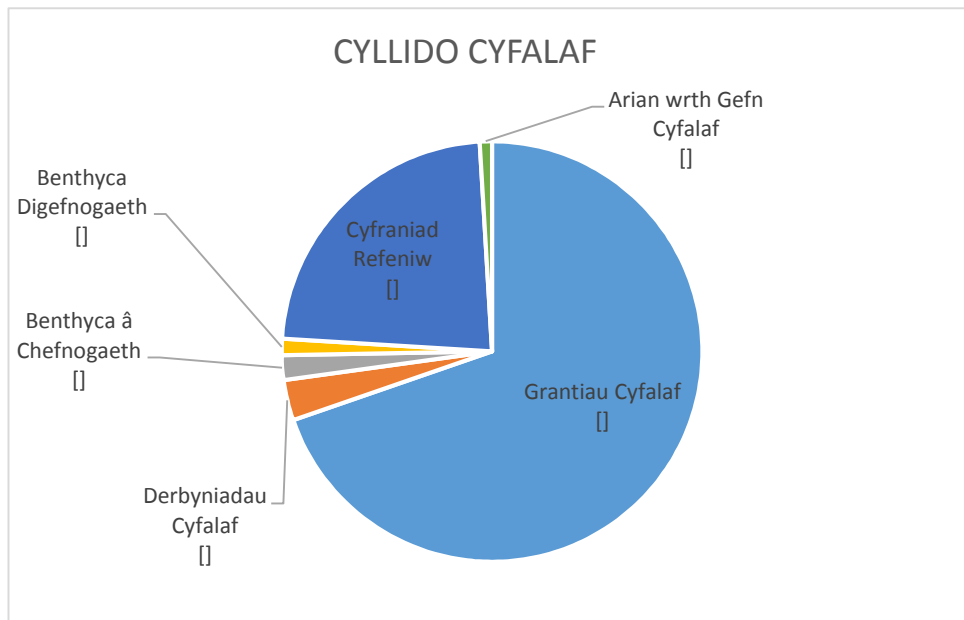
Mae'r tabl isod yn dadansoddi'r gwariant sydd wedu cael ei gyfalafu:-

| Cynllun                                                           | Swm (£'000) |
|-------------------------------------------------------------------|-------------|
| Band A Ysgol 21ain Ganrif – Ysgol Santes Dwynwen                  | 243         |
| Band A Ysgol 21ain Ganrif – Ysgol Llangefni: Corn Hir a Bodffordd | 14          |
| Adeilad Modiwlaid (Morswyn) – Gofal i blant rhwng 2 a 11 oed      | 464         |
| Adeilad Modiwlaid (Pencarnisiog) – Gofal i blant rhwng 2 a 11 oed | 416         |
| Adeilad Modiwlaid (Y Tywyn) – Gofal i blant rhwng 2 a 11 oed      | 127         |
| Adeilad Modiwlaid (Esceifiog) – Gofal i blant rhwng 2 a 11 oed    | 30          |
| David Hughes Cau 3G                                               | 76          |
| Ystafell Ffitrwydd Plas Arthur                                    | 27          |
| Offer Pêl-fasged Caergybi                                         | 16          |
| Unedau Diwydiannol Penrhos                                        | 1,945       |
| Unedau Diwydiannol Llangefni                                      | 75          |
| System Cynllunio                                                  | 42          |
| Ysgogiad Economaidd – Safle Porth Bryn Cefni                      | 532         |

| <b>Cynllun</b>                                           | <b>Swm<br/>(£'000)</b> |
|----------------------------------------------------------|------------------------|
| Cerbydau                                                 | 103                    |
| Ailwynebu Priffyrdd                                      | 1,848                  |
| Llwybr Beicio Llangejni                                  | 151                    |
| Mapio Teithio Gweithredol                                | 350                    |
| Ffordd Gyswllt Llangejni                                 | 103                    |
| Cronfa Drafndiaeth Leol – Danfon disgyblion i'r ysgolion | 50                     |
| A545 Astudiaeth Gwydnwch                                 | 44                     |
| Maes Awyr Môn                                            | 312                    |
| Gweithiau ar Raddfa Bach - Preswylfa                     | 111                    |
| Maes Hafoty Llansadwrn – Amddiffyn rhag Llifogydd        | 145                    |
| Lliniaru Llifogydd Biwrmars                              | 2,346                  |
| Lliniaru Llifogydd Pentraeth                             | 403                    |
| Astudiaethau Traenio- Caergybi ac Amlwch                 | 40                     |
| Cyfleuster Parcio a Theithio Gaerwen                     | 601                    |
| Buddsoddi I Arbed - Cerbydau                             | 77                     |
| Gweithiau ar Raddfa Bach – Mill Lane Grillage            | 95                     |
| Diogelwch Ffyrdd                                         | 228                    |
| Rhaw llwytho newydd                                      | 180                    |
| Mân-Ddaliadau                                            | 88                     |
| TG - Prosiectau                                          | 1,297                  |
| Neuadd y Farchnad                                        | 689                    |
| Safle Preswyl i Sipsiwn a Theithwyr                      | 255                    |
| Prynu Gorfodol - Cynllun Peilot Tai                      | 223                    |
| Prynu Eiddo Presennol a Datblygu Eiddo Newydd            | 5,599                  |
| <b>Cyfanswm</b>                                          | <b>19,345</b>          |

Nodyn ynghylch cyfleusterau benthyca cyfredol a benthyca cyfalaf yr Awdurdod:-

| <b>Cyllidir Gan:</b>    | <b>Swm<br/>£'000</b> |
|-------------------------|----------------------|
| Benthyca Digefnogaeth   | 243                  |
| Benthyca â Chefnogaeth  | 364                  |
| Grant Cyfalaf           | 13,484               |
| Derbyniadau Cyfalaf     | 605                  |
| Cyfraniad Refeniw       | 4,468                |
| Arian Wrth Gefn Cyfalaf | 181                  |
| <b>Cyfanswm</b>         | <b>19,345</b>        |



Ar 31 Mawrth 2020, roedd gan yr Awdurdod £139.232m o Fenthyciadau Allanol. Ar y pryd, roedd Gofyniad Cyllido Cyfalaf (GCC) yr Awdurdod, sydd, yn ei hanfod, yn fodd o fesur angen sylfaenol y Cyngor i fenthycia, yn £136.904m. Ar gychwyn mis Mawrth 2020, benthyodd y Cyngor £10m ychwanegol i gyllido gwariant cyfalaf cynllunedig hyd ddiwedd y flwyddyn ariannol ond, yn dilyn y pandemig byd-eang, roedd gwariant cyfalaf yn y mis olaf yn is na'r disgwyl ac, o ganlyniad, roedd benthyca allanol yn fwy na'r GCC. Roedd y benthyciad am gyfnod o flwyddyn a bydd yn cael ei ad-dalu yn 2020/21. Felly, bydd lefel y benthyca allanol yn disgyn yn is na'r GCC yn ystod 2020/21 wrth i fenthycia allanol gael ei ad-dalu a trwy wariant cyfalaf ail gychwyn. Yn y Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys am 2020/21, y Terfyn Benthyca awdurdodwyd gan y Cyngor oedd £178m, felly, mae'r Awdurdod yn gyfforddus o fewn ei drothwy benthyca.

## **Crynodeb o ffynonellau cyllido mewnol ac allanol sydd ar gael i'r Awdurdod gyflawni ei gynlluniau gwariant cyfalaf ac ymrwymadau ariannol eraill**

Ar 31 Mawrth 2020, roedd ffynonellau cyllido mewnol yr Awdurdod yn cynnwys arian yn y banc a buddsoddiadau eraill gwerth £123.045m. Roedd £139.232m wedi ei fenthycu'n allanol.

### **3.4.3 Y Fantolen**

Mae mantolen y Cyngor yn dangos sefyllfa ariannol dda ar ddiwedd 2019/20 gyda gwerth net o £190.618m. Mae hyn yn gynydd o £28.162m o gymharu â'r llynedd. Cynyddodd gwerth asedau tymor hir y Cyngor (eiddo, peiriannau ac ati) £18m. Mae hyn yn cynnwys Neuadd y Farchnad, Caergybi, a ddenodd gyllid grant sylweddol ac sydd yn weithredol erbyn hyn. Yn ogystal, mae'n cynnwys Ysgol Santes Dwynwen, Niwbwrch, sydd newydd ei hadeiladu ac sydd yn brosiect Ysgol 21fed Ganrif a gyllidwyd mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru. Ailbrisiwyd asedau cyfredol hefyd. Cynyddodd asedau tymor byr, fel arian parod a gynyddodd oddeutu £7m.

Mae manylion asedau a rhwymedigaethau tymor hir a tymor byr y Cyngor yn cael eu dangos yn y Fantolen fel ar 31 Mawrth 2020.

### **Cronfeydd Wrth Gefn**

Mae'r gostyngiad o £28.162m yng ngwerth net y Cyngor a nodi'r uchod yn ganlyniad o gynydd o £26.762m mewn cronfeydd wrth gefn na ellir eu defnyddio yn gysylltiedig i'r cynyddiadau yn asedau tymor hir a drafodwyd uchod a chynnydd o £1.100m mewn balansau a ellir eu defnyddio (gan gynnwys y CRT).

## **4 Y Prif Faterion o Gyfrifon 2019/20**

Gosododd y Cyngor gyllideb net o £135.210m ar gyfer 2019/20 i'w chyllido o gyfuniad o Incwm o'r Dreth Gyngor, Trethi Annomestig a grantiau cyffredinol. Roedd y gyllideb yn cynnwys gofyniad i sicrhau arbedion o £2.561m, a ymgorfforwyd yng nghyllidebau'r gwasanaethau unigol. Y sefyllfa alldro oedd tanwariant o £0.308k. Mae'r tanwariant yn cynnwys tan neu orwariant yn yr adrannau, arian wrth gefn ar gyfer digwyddiadau annisgwyl na chafodd ei ddefnyddio ac unrhyw eitemau unwaith-ac-am-byth eraill a nodwyd yn ystod y flwyddyn ariannol.

### **Coronafirws**

Roedd cyllid y Cyngor yn weddol sefydlog yn ystod y flwyddyn ariannol. Fodd bynnag, yr argyfwng coronafirws sy'n effeithio ar y Cyngor ym mis olaf blwyddyn ariannol 2019/20 yw'r mater unigol mwyaf sy'n wynebu'r Cyngor bellach.

### **Pensiynau**

**Cynllun Pensiwn Athrawon** - Mae athrawon a gyflogir gan y Cyngor yn aelodau o'r Cynllun Pensiwn Athrawon, a weinyddir gan yr Adran Addysg. Mae'r cynllun yn rhoddi i athrawon fuddiannau penodol ar adeg eu hymddeoliad ac mae'r Cyngor yn cyfrannu tuag at y costau drwy wneud cyfraniadau yn seiliedig ar ganran o gyflog pensiynadwy'r aelodau.

**Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol** - Fel rhan o delerau ac amodau cyflogi ei swyddogion a gweithwyr eraill, mae'r Cyngor yn cynnig buddiannau ymddeoliad drwy fod yn rhan o Gronfa Pensiwn Gwynedd a weinyddir gan Gyngor Gwynedd. Mae hwn yn gynllun a gyllidir, sy'n golygu bod y Cyngor a'r gweithwyr yn talu cyfraniadau i gronfa, wedi ei glandro ar lefel y bwriedir iddi falansio'r ymrwymadau pensiwn gydag asedau buddsoddi. Ni fydd buddiannau yn daladwy mewn gwirionedd hyd oni fydd gweithwyr yn ymddeol ond mae'r Cyngor wedi ymrwymo i wneud y taliadau i'r Gronfa Pensiwn y mae angen eu datgelu ar yr adeg y bydd y gweithwyr yn ennill eu buddiannau i'r dyfodol.



Mae'r hinsawdd economaidd gyfredol yn parhau i gael effaith ar yr Ymrwymiad Pensiwn net a bydd effaith bosibl argyfwng Covid-19 yn cael ei chynnwys yn fersiwn derfynol y cyfrifon hyn. Mae'n bwysig nodi bod y cynnydd yn yr ymrwymiad yn y sefyllfa pensiwn yn seiliedig ar brisiadau actiwaraid. Caiff taliadau gwirioneddol y Cyngor i'r Gronfa Pensiwn eu hadolygu bob tair blynedd fel rhan o'r prisiad o'r Gronfa Pensiwn a gynhelir bob tair blynedd. Yna, penderfynir ar strategaeth fuddsoddi sy'n anelu at adennill unrhyw ddiffyg dros gyfnod y bydd Actiwari'r Gronfa Pensiwn (Hyman Robertson LLP) yn penderfynu arno.

Ailbrisiodd Ymgynghorwyr Actiwaraid Proffesiynol Hyman Robertson LLP Gronfa Pensiwn Gwynedd, sef y gronfa mae'r Cyngor yn rhan ohoni, fel ar 31 Mawrth 2019. Adolygodd hyn y cynlluniau cyllido cyfredol a gosod cyfraddau cyfrannu newydd ar gyfer pob cyflogwr Gronfa Pensiwn Gwynedd am y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2020 a 31 Mawrth 2023.

Mae'r adroddiad prisio yn dangos sefyllfa well o'i chymharu â'r prisiad diwethaf yn 2016 pan ragwelwyd fod y Gronfa Pensiwn wedi'i thangyllidoo £145m (wedi'i gyllido 91% yn unig). Arweiniodd hyn at gynydd mewn cyfraniadau cyflogwr. Mae prisiad 2019 yn amcangyfrif bod y gronfa pensiwn wedi'i gyllido 108%, felly, tua £156m. Golygai hyn lai o gyfraniadau yn y tair mlynedd ariannol nesaf.

Ers y prisiad hwn, mae Pandemig Coronafirws wedi achosi anwadalrwydd sylweddol yn y farchnad sydd, yn y tymor byr, wedi achosi gostyngiad o 12% ar enillion buddsoddi. Fodd bynnag, cymerir golwg hirdymor ar y gronfa pensiwn ac mae'r adroddiad prisio a'r cyfraddau cyfrannu yn dal i fod yn berthnasol. Os bydd dirywiad mwy sylweddol yn y tymor canolig, er enghraifft, ymhen 18 mis, yna bydd adolygiad pellach o sefyllfa'r Gronfa Pensiwn er mwyn penderfynu os oes angen newid y cyfraddau cyfraniadau yn y dyfodol.

Yn ychwanegol, mae strwythur budd-daliadau LGPS yn cael ei adolygu ers i ddyfarniad McCloud ddyfarnu bod diwygiadau Pensiwn y Sector Cyhoeddus 2015 wedi arwain at wahaniaethu oedran anghyfreithlon. Nid ydym yn gwybod eto beth yw effaith ariannol lawn y dyfarniad hwn ond bydd yn achosi costau uwch i bob Cyflogwr Gronfa Pensiwn. Mae'r adroddiad prisio yn defnyddio dull darbodus wrth amcangyfrif cyfraniadau ac, fel arfer, yn cynnwys costau uwch. Fodd bynnag, nid yw mesur y Gronfa Pensiwn ar 31 Mawrth 2019 yn cynnwys lwfans ar gyfer McCloud.

Mae'r Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn a'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn dangos y buddiannau pensiwn a gafwyd yn y flwyddyn wedi eu haddasu yn ôl yr angen i adlewyrchu'r rhan honno o'r costau pensiwn nad ydynt yn cael eu talu gan Drethdalwyr y Cyngor.

## **Darpariaethau**

Cyfanswm y darpariaethau a ddelir gan y Cyngor oedd £5.234m ar 1 Ebrill 2019. Yn ystod y flwyddyn, gostyngodd y balans £0.054m i £5.180m. Cynyddwyd y ddarpariaeth yswiriant i £0.337m yn unol â'r angen amcangyfrifedig. Roedd cyfanswm o £0.414m ar ddarpariaethau tymor byr, i ddarparu ar gyfer costau disgwylidig yn y dyfodol a allai godi o rwymedigaeth yn y gorffennol. Defnyddiwyd £39k o ddarpariaeth Penhesgyn i gyllido'r costau'n ymwneud â'r safle tirlenwi yn 2019/20.

Gwelir manylion y symudiadau yn y darpariaethau yn Nodyn 27 y Cyfrifon.

## **Busnes Hyfyw**

Paratoir y cyfrifon ar sail 'busnes hyfyw'. Golyga hyn y cafodd y cyfrifon eu paratoi ar y sail bod y Cyngor yn parhau yn ei ffurf bresennol yn y dyfodol. Crëwyd Cyngor Sir Ynys Môn drwy statud/deddf yn 1996 a bydd yn parhau yn ei ffurf bresennol hyd nes y bydd yn cael ei newid drwy statud.

## Perthnasedd

Ystyrir bod gwariant ac incwm yn berthnasol pe byddai'r swm yn newid y darlun cywir a theg o'r cyfrifon. Pe bai eitem berthnasol yn cael ei hepgor o'r cyfrifon, byddai'n newid yn sylweddol ddealltwriaeth unigolion o'r cyfrifon a chywirdeb y cyfrifon. Mae'r Cyngor wedi gosod ei lefel perthnasedd fel yr isaf o 5% o berthnasedd neu £200k. Bernir bod symiau is na hyn yn amherthnasol ac ni fyddir yn gwneud addasiadau ar eu cyfer petai camgymeriad yn dod i'r amlwg neu pe bai unrhyw beth wedi cael ei hepgor.

## 5. Eglurhad o'r Datganiadau Ariannol

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn nodi manylion incwm a gwariant y Cyngor ar gyfer blwyddyn ariannol 2019/20 a'i Fantolen ar 31 Mawrth 2020. Mar'r datganiadau hyn yn cynnwys y Gronfa Gyffredinol a'r Cyfrif Refeniw Tai (CRT). Ynddynt, nodi cyfrifoldebau'r Cyngor a Chyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) y Cyngor, sef Swyddog Adran 151 dynodedig y Cyngor.

### Datganiadau Ariannol Craidd:-

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn cynnwys y datganiadau ariannol craidd, sef:-

1. **Y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (CIES)** – sy'n dangos y gost cyfrifo o ddarparu gwasanaethau yn ystod y flwyddyn, gan ddefnyddio arferion cyfrifo a dderbynnir yn hytrach na'r swm fydd yn cael ei gyllido o'r trethi.
2. **Dadansoddiad Gwariant a Chyllido (EFA)** – sy'n dangos y wybodaeth yn y CIES ond, yn ogystal, mae'n darparu addasiadau cyfrifo sydd yn cael eu canslo allan yn Nodyn 7 er mwyn sicrhau nad yw'r addasiadau yma'n cael ei cyllido gan Drethdalwyr y Dreth Gyngor. Mae'r golofn gyntaf o'r Dadansoddiad Gwariant a Chyllido yn darparu gwir effaith perfformiad ariannol y flwyddyn ar falansau a chronfeydd wrth gefn y Cyngor a'r CRT.
3. **Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn (MIRS)** – sy'n dangos y symudiad yn ystod y flwyddyn yn y gwahanol gronfeydd wrth gefn sydd gan y Cyngor, wedi ei ddadansoddi yn ôl cronfeydd wrth gefn y gellir ei ddefnyddio a'r rhan na ellir eu defnyddio. Mae'r datganiad yn dangos cost wirioneddol darparu gwasanaethau'r Awdurdod a'r modd y caiff y costau hyn eu cyllido o'r gwahanol gronfeydd wrth gefn.
4. **Y Fantolen** – sy'n dangos gwerth yr asedau a'r rhwymediaethau a gydnabyddir gan yr Awdurdod ar ddyddiad y Fantolen. Caiff asedau net eu cyfatebu gan y cronfeydd wrth gefn sydd gan yr Awdurdod.
5. **Datganiad Llif Arian** – sy'n dangos y newidiadau o ran arian a chywerthoedd arian y Cyngor yn ystod cyfnod yr adroddir arno.
6. **Y Nodiadau i'r Cyfrifon** – y nodiadau i'r Datganiadau Ariannol craidd sy'n darparu mwy o fanylion am bolisiau cyfrifo'r Cyngor a'r eitemau sydd wedi eu cynnwys yn y datganiadau.

### Datganiadau Ariannol Atodol

1. **Datganiad o Gyfrifoldebau am y Datganiad Cyfrifon** – sy'n egluro cyfrifoldebau'r Cyngor a'r Swyddog Adran 151.
2. Mae'r **Cyfrif Refeniw Tai (CRT)** yn gofnod o wariant ac incwm refeniw sy'n ymwneud â stoc dai'r Cyngor. Ei brif bwrpas yw sicrhau bod y gwariant ar reoli tenantiaethau a chynnal a chadw anheddau'n cael ei gydbwyso gan y rhenti a godir ar denantiaid. Mae'r Cyfrif Refeniw Tai wedi cael ei glustondi'n benodol i'r pwrpas hwnnw o'r Gronfa Gyffredinol y Cyngor.

3. **Barn yr Archwiliwr** – fel Archwilydd Allanol y Cyngor, Archwiliwr Cyffredinol Cymru bydd yn cynnal yr archwiliad statudol ac arwyddo y Datganiad Cyfrifon wedi i'r Swyddog Adran 151 lofnodi a dyddio'r Datganiad Cyfrifon. Byddant wedyn yn cyhoeddi barn ynghylch a oes angen eu haddasu neu beidio. Y dyddiad cau ar gyfer y farn hon yw 15 Medi wedi i'r flwyddyn ddod i ben.

#### 4. **Newidiadau mewn Polisi Cyfrifo**

Nid oes angen gwneud unrhyw newidiadau o bwys o'r driniaeth gyfrifo ar gyfer 2019/20.

Daw'r Datganiad Cyfrifon i ben gyda'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol (AGS) 2019/20. Mae'r AGS yn rhoi trosolwg o fframwaith llywodraethu'r Cyngor. Mae hefyd yn darparu crynodeb o adroddiadau ac adolygiadau sy'n rhoi sylwadau ar faterion llywodraethu a pherfformad sy'n ymwneud â'r Cyngor.

## 6. **Effaith y pandemig Covid-19**

### **Darparu Gwasanaethau**

Mae'r pandemig Covid-19 wedi arwain ar gau nifer o wasanaethau'r Cyngor dros dro, gan gynnwys ysgolion, canolfannau hamdden, llyfrgelloedd, canolfannau dydd gofal cymdeithasol, canolfannau ailgylchu gwastraff, amgueddfeydd a phrif dderbynfa'r Cyngor. Mae cau'r cyfleusterau hyn wedi arwain at ostyngiad o thua £400k y mis yn incwm y Cyngor ond mae'r golled hon yn cael ei gwrthbwysu'n rhannol gan ostyngiad mewn costau ynni, costau cludiant a rhai costau staffio.

Mae'r Cyngor wedi ymateb i'r pandemig drwy ddarparu mwy o gefnogaeth yn y gymuned, gan gynnwys banciau bwyd, cynorthwyo pobl sy'n cysgodi a darparu parseli bwyd neu daliadau uniongyrchol i rieni plant sy'n derbyn prydau ysgol am ddim (tua 1,500 o ddisgyblion). Mae Llywodraeth Cymru yn ad-dalu'r holl gostau ychwanegol i'r Cyngor.

Mae rhan fwyaf o ysgolion y Cyngor wedi bod ar gau ers 20 Mawrth 2020 ac ni fyddant yn ailagor nes bydd Llywodraeth Cymru'n dweud wrth y Cyngor i wneud hynny. Mae nifer fach o ysgolion wedi aros ar agor i ddarparu gofal i blant gweithwyr allweddol a phlant bregus.

Mae'r Cyngor yn gweinyddu grant cymorth busnes ar ran Llywodraeth Cymru i ddarparu grantiau o £10,000 i fusnesau y mae gwerth ardrethol eu heiddo yn £12,000 neu lai ac sy'n derbyn Rhyddhad Trethi Busnesau Bach a grant o £25,000 i fusnesau y mae gwerth ardrethol eu heiddo rhwng £12,001 a £51,000 ac sy'n gweithredu yn y sectorau manwerthu, hamdden neu letygarwch. Amcangyfrifir y bydd y Cyngor yn gwneud taliadau gwerth tua £27m ar ôl prosesu'r holl geisiadau.

Mae'r Cyngor yn cynllunio i ailgydio yn yr holl wasanaethau pan ddaw cyfnod clo i ben gan gymryd gofynion cadw pellter cymdeithasol i ystyriaeth. Gall hyn arwain at gynnydd mewn costau wrth ddarparu gwasanaethau, ond nid oes modd gwybod beth fydd y gost ychwanegol ar hyn o bryd.

### **Gweithlu'r Cyngor**

Roedd mwyafrif staff y Cyngor yn gweithio gartref yn ystod y cyfnod clo ac mae'r costau ychwanegol i ganiatáu i hyn ddigwydd o safbwynt costau TG ychwanegol wedi cael ei gyllido gan Lywodraeth Cymru. Nid oedd tua 6% o weithlu'r Cyngor yn gallu gweithio yn ystod y cyfnod clo a ni chawsant eu trosglwyddo i wneud unrhyw ddyletswyddau eraill. Ni roddodd y Cyngor y staff hyn ar y cynllun ffyrlo gan ei fod yn parhau i dderbyn cyllid ar eu cyfer h.y. y Grant Cynnal Refeniw a'r Dreth Gyngor ac ni fyddai'r Cyngor wedi diswyddo'r staff hyn oherwydd y cyfnod clo. Roedd rhaid i'r Cyngor sicrhau hefyd bod y staff ar gael i ymgymryd â dyletswyddau eraill petai lefelau salwch yn cynyddu yn ystod y pandemig. Roedd achosion o staff yn cael eu heintio â Covid-19 yn isel ac ni arweiniodd at gynnydd sylweddol mewn lefelau salwch.

Mae'r Cyngor wedi allanoli nifer o'i brif contractau, gan gynnwys Cynnal a Chadw Ffyrdd, Casglu Gwastraff ac arlwyio Prydau Ysgol. Parhaodd y Cyngor i dalu'r contractwyr hyn yn unol â'r gofynion a nodwyd yn Nodyn Polisi Caffael Swyddfa'r Cabinet PPN 02/20.

## **Y Gadwyn Gyflenwi**

Gan fod mwyafrif gwasanaethau'r Cyngor wedi cael eu hallanoli, cyfrifoldeb y contractwyr ac nid y Cyngor yw sicrhau cadwyn gyflenwi ddigonol. Nid yw'r Cyngor wedi cael unrhyw anawsterau sylweddol o ran ei brif gadwyni cyflenwi ac mae gan bob gwasanaeth gynlluniau mewn lle pe bai cyflenwyr hanfodol yn methu â chyflenwi.

Y brif flaenoriaeth o ran y gadwyn gyflenwi yn ystod y pandemig oedd sicrhau Offer Diogelu Personol (PPE) ar gyfer gweithwyr gofal cymdeithasol a gweithwyr sy'n gweithio yn y gymuned. Bu'n rhaid i'r Cyngor archebu gan gyflenwyr newydd heb ddilyn prosesau caffael arferol y Cyngor. Oherwydd hynny, efallai bod y Cyngor wedi talu prisiau uwch na'r arfer am rai eitemau.

## **Arian Wrth Gefn, perfformiad ariannol a sefyllfa ariannol**

Ar 31 Mawrth 2020 cyfanswm Cronfa Gyffredinol y Cyngor oedd £7.060m, sydd gyfystyr â 4.9% o'r gyllideb refeniw net ar gyfer 2020/21. Nod strategaeth ariannol y Cyngor yw dal o leiaf 5% o'r gyllideb refeniw net fel Balansau Cyffredinol (£7.1m). O ganlyniad, mae Balansau Cyffredinol y Cyngor ychydig yn is na'r targed.

Roedd y perfformiad ariannol ar gyfer 2019/20 yn dangos tanwariant net o £0.308m ac ni chafodd cychwyn y pandemig effaith ormodol arno.

Wrth symud i mewn i 2020/21, gwelwyd nifer o wasanaethau'n cael eu hatal ac mae hynny wedi arwain at golli incwm i'r Awdurdod, yn bennaf o ganolfannau hamdden, ffioedd parcio, prydau ysgol a ffioedd tymhorol yn gysylltiedig â'r diwydiant twristiaeth. Yn ôl amcangyfrifon cychwynnol, mae £0.4m o incwm yn cael ei golli bob mis. Mae rhai arbedion mewn gwariant o ganlyniad i'r cyfnod clo, ond ni fyddant yn gorbwyso'r incwm a gollwyd yn llawn.

Bydd y pandemig yn cael effaith negyddol ar yr economi, a disgwylir y bydd nifer y trethdalwyr sy'n gymwys i gael cymorth gyda'u biliau Dreth Gyngor dan Gynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor y Cyngor yn cynyddu. Mae cyllid Llywodraeth Cymru ar gyfer y Cynllun wedi'i ymgorffori yn y Grant Cynnal Refeniw a bydd rhaid i'r Cyngor ysgwyddo unrhyw gynnydd yng nghostau'r Cynllun. Y gyllideb bresennol ar gyfer y Cynllun yw £6m. Bydd y dirywiad economaidd yn cael effaith ar allu pobl i dalu eu Treth Gyngor hefyd. Mae'r Cyngor yn caniatáu ar gyfer colled o 1.5% wrth osod sail y dreth bob blwyddyn ac fel arfer mae cyfraddau casglu'r Dreth Gyngor yn golygu bod tua 0.7% o'r ddyled yn cael ei dileu. Rhagwelir y bydd y dyledion a ddilêir yn uwch yn 2020/21.

Swm bychan yn unig o arbedion refeniw a gynlluniwyd gan y Cyngor yn 2020/21 (£0.31m) ac nid yw'r pandemig yn effeithio ar weithredu'r arbedion hyn.

Nid yw'n glir ar hyn o bryd a fydd Llywodraeth Cymru'n darparu unrhyw gyllid ychwanegol i gwrdd â'r gost o golli incwm neu i gwrdd ag unrhyw gynnydd yn y gost o ddarparu gwasanaethau wrth gydymffurfio â gofynion cadw pellter cymdeithasol. Os nad yw Llywodraeth Cymru'n darparu cymorth ariannol, mae'n debygol y bydd rhaid i'r Cyngor orwario ar ei gyllideb refeniw ar gyfer 2020/21, gyda'r gorwariant yn cael ei gyllido o'r Cronfeydd Wrth Gefn Cyffredinol.

Roedd balans y Cyfrif Refeniw Tai yn £8.597m ar 31 Mawrth 2020. Mae'r arian wrth gefn wedi'i glustnodi i gyllido cost datblygu eiddo newydd fel y nodir yng Nghynllun Busnes 30 Mlynedd y CRT. Bydd unrhyw ostyngiad sylweddol yn arian wrth gefn y CRT o ganlyniad i'r pandemig yn arwain at ostyngiad yn y rhaglen ddatblygu eiddo newydd a gynlluniwyd.

Cymeradwywyd strategaeth rheoli dyledion y Cyngor ar gyfer 2020/21 gan y Cyngor ar 11 Mawrth 2020. Roedd yn parhau â strategaeth y Cyngor yn ystod y blynyddoedd diwethaf o ddefnyddio balansau arian parod dros ben i gyllido gwariant cyfalaf lle bynnag y bo'n bosib (benthyciadau mewnol) ac i fuddsoddi arian dros ben mewn ffordd sy'n isel o ran risg ac yn caniatáu mynediad parod i'r arian. Ar gyhwyn y pandemig, cafodd £10m o fenthyciadau mewnol eu hallanoli a rhoddwyd yr holl arian parod dros ben yng nghyfrifon banc y Cyngor. Derbyniwyd rhandaliadau o'r Grant Cynnal Refeniw yn gynnar gan Lywodraeth Cymru hefyd a oedd yn gwella llif arian y Cyngor yn ystod y cyfnod clo. Cafodd balansau arian parod eu monitro yn ddyddiol yn ystod y cyfnod clo ac roedd balans arian parod iach yn sicrhau nad oedd rhaid cymryd unrhyw gamau unioni i ddatrys unrhyw gwmp sylweddol yn y balansau arian parod.

Mae rhaglen gyfalaf y Cyngor ar gyfer 2020/21 yn cael ei gyllido'n bennaf o grantiau'r llywodraeth (moderneiddio ysgolion, adnewyddu priffyrdd a gwaith lliniaru llifogydd), cynlluniau a gyllidir gan Ewrop (adeiladu unedau busnes, gwella canol trefi), prosiectau a gyllidir gan y CRT (datblygiadau newydd, gwaith cynnal a chadw a gynlluniwyd ar eiddo presennol) a chynlluniau a gyllidir drwy fenthycia â chefnogaeth a grantiau cyfalaf cyffredinol (cynnal a chadw adeiladau presennol, offer TG a phrynu cerbydau newydd). Er bod gwaith ar yr holl gynlluniau wedi cael ei atal yn ystod y cyfnod clo, byddant yn ailgychwyn eto yn 2020/21. Ni fydd unrhyw lithriad yn arwain at golli unrhyw gyllid.

Mae effeithiau ariannol y Pandemig wedi cael eu hystyried yn ofalus wrth baratoi'r cyfrifon ar gyfer 2019/20 a, lle bo angen, gwnaed addasiadau yn seiliedig ar wybodaeth a oedd ar gael ar y pryd. Mae pedwar mater yn benodol wedi cael eu hadolygu, sef ei effaith ar brisiadau pensiwn, ei effaith ar incwm sy'n ddyledus i'r Cyngor, ei effaith ar brisio asedau a'i effaith ar fuddsoddiadau. Ar adeg paratoi'r Cyfrifon, ystyriwyd bod yr effaith ar fuddsoddiadau a phrisiad asedau yn fychan iawn, tra bo adolygiad o'r gronfa pensiwn yn parhau ac efallai na fydd yn dod i'r amlwg am sawl mis. Mae darpariaethau ar gyfer dyledion drwg wedi'u haddasu ar gyfer colli incwm posibl sy'n ddyledus i'r Awdurdod ar 31 Mawrth 2020.

## **Casgliad**

Bydd y pandemig yn effeithio ar sefyllfa ariannol y Cyngor o safbwynt colli incwm a gwariant ychwanegol yn ystod y cyfnod clo a bydd yn golygu bod darparu gwasanaethau yn fwy costus yn y dyfodol wrth i'r Cyngor orfod addasu i ofynion cadw pellter cymdeithasol. Hefyd, gallai llai o gyllid cyfalaf fod ar gael, fydd yn cael effaith ar raglen gyfalaf y Cyngor ac, yn arbennig, ar y ddau brif flaenoriaeth, sef moderneiddio ysgolion ac adeiladu cartrefi newydd.

## DATGANIAG O GYFRIFOLDEBAU AM Y DATGANIAD CYFRIFON

### Cyfrifoldebau Cyngor Sir Ynys Môn

Mae'n ofynnol i Gyngor Sir Ynys Môn:-

- wneud trefniadau ar gyfer gweinyddu ei faterion ariannol yn briodol a sicrhau fod gan un o'i swyddogion y cyfrifoldeb am weinyddu'r materion hynny. Yn y Cyngor hwn, y swyddog yw'r Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) sydd hefyd wedi'i ddynodi'n Swyddog Adran 151;
- reoli ei faterion er mwyn sicrhau defnydd economaidd, effeithlon ac effeithiol o adnoddau ac i ddiogelu ei asedau;
- gymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon.

### Cyfrifoldebau'r Swyddog Adran 151

Y Swyddog Adran 151 sydd yn gyfrifol am baratoi Datganiad Cyfrifon y Cyngor yn unol â'r ymarferion priodol fel y gosodir yn y Côd Ymarfer CIPFA/LASAAC ar Gyfrifo Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig ("Y Côt").

Wrth baratoi'r Datganiad Cyfrifon hwn, mae'r Swyddog Adran 151 wedi:-

- dewis polisiâu cyfrifo priodol ac yna eu defnyddio'n gyson;
- ffurfio barnau a gwneud amcangyfrifon a oedd yn rhesymol a darbodus;
- cydymffurfio â Chôt Ymarfer Awdurdod Lleol CIPFA.

Hefyd, mae'r Swyddog Adran 151 wedi:-

- cadw cofnodion cyfrifo priodol ac amserol;
- cymeryd camau rhesymol i ddarganfod a gwarchod rhag twyll ac unrhyw afreoleidd-dra arall.

### Tystysgrif

Tystiaf fod y Datganiad Cyfrifon yma yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa ariannol Cyngor Sir Ynys Môn ar y dyddiad cyfrifo a'i incwm a'i wariant am y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2020.

Llofnodwyd: .....

**Richard Marc Jones FCPFA**

**CYFARWYDDWR SWYDDOGAETH (ADNODDAU) A SWYDDOG ADRAN 151**

Llofnodwyd: .....

**Cynghorydd Margaret Murley Roberts**  
**CADEIRYDD CYNGOR SIR YNYS MÔN**

**Dyddiedig: 8 Medi 2020**

**Adroddiad archwilydd annibynnol Archwilydd Cyffredinol Cymru i Aelodau Cyngor Sir Ynys Môn.**

**Adroddiad ar yr archwiliad o'r datganiadau ariannol – keep blank for the final audit report**





# **DATGANIAD INCWM A GWARIANT CYNHWYSFAWR AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2020**

Dengys y datganiad hwn gostau cyfrifo yn ystod y flwyddyn mewn perthynas â darparu gwasanaethau yn unol ag arferion cyfrifo a dderbynnir yn gyffredinol, yn hytrach na'r symiau a gyllidir o'r trethi. Mae'r Cyngor yn codi trethi i gwrdd â gwariant yn unol â rheoliadau, gall hyn fod yn wahanol i'r gost gyfrifyddol. Ceir darlun o'r sefyllfa o ran trethi yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn.

| 2019/20        |                 |                 | Gwasanaethau                                      | Nodyn        | 2018/19        |                 |                |
|----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|
| Gwariant Gros  | Incwm Gros      | Gwariant Net    |                                                   |              | Gwariant Gros  | Incwm Gros      | Gwariant Net   |
| £'000          | £'000           | £'000           |                                                   |              | £'000          | £'000           | £'000          |
| 73,291         | (15,907)        | 57,384          | Dysgu Gydol Oes                                   |              | 70,793         | (14,660)        | 56,133         |
| 40,699         | (11,431)        | 29,268          | Gwasanaethau Oedolion                             |              | 37,503         | (8,952)         | 28,551         |
| 11,753         | (1,072)         | 10,681          | Gwasanaethau Plant                                |              | 11,876         | (1,199)         | 10,677         |
| 5,983          | (4,098)         | 1,885           | Tai                                               |              | 4,949          | (3,966)         | 983            |
| 26,793         | (6,390)         | 20,403          | Priffyrdd, Eiddo a Gwastraff                      |              | 24,934         | (5,570)         | 19,364         |
| 12,291         | (6,317)         | 5,974           | Rheoleiddio a Datblygu Economaidd                 |              | 12,694         | (7,272)         | 5,422          |
| 5,666          | (261)           | 5,405           | Trawsnewid                                        |              | 5,548          | (226)           | 5,322          |
| 26,947         | (17,679)        | 9,268           | Adnoddau                                          |              | 28,187         | (19,454)        | 8,733          |
| 2,245          | (412)           | 1,833           | Busnes y Cyngor                                   |              | 1,790          | (253)           | 1,537          |
| 1,936          | (332)           | 1,604           | Costau Corfforaethol a Democrataidd               |              | 2,148          | (1,144)         | 1,004          |
| 482            | -               | 482             | Rheolaeth Corfforaethol                           |              | 579            | -               | 579            |
| 953            | -               | 953             | Costau heb eu dosbarthu                           |              | 134            | -               | 134            |
| 12,554         | (18,717)        | (6,163)         | Cyfrif Refeniw Tai (CRT)                          |              | 12,079         | (17,843)        | (5,764)        |
| <b>221,593</b> | <b>(82,616)</b> | <b>138,977</b>  | <b>Diffyg ar weithrediadau sy'n parhau</b>        |              | <b>213,214</b> | <b>(80,539)</b> | <b>132,675</b> |
|                |                 | 23,105          | Gwariant gweithredu arall                         | 12           |                |                 | 22,129         |
|                |                 | 8,982           | Incwm a gwariant cyllido a buddsoddi              | 13a          |                |                 | 10,405         |
|                |                 | (163,381)       | Trethiant ac incwm grant amhenodol                | 14           |                |                 | (157,047)      |
|                |                 | <b>7,683</b>    | <b>Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau</b>            |              |                |                 | <b>8,162</b>   |
|                |                 | (13,487)        | Gwarged ar ailbrisio asedau nad ydynt yn gyfredol | 11c, 15 & 17 |                |                 | (6,152)        |
|                |                 | (22,357)        | Ailfesur y rhwymedigaeth Pensiwn Net              | 11ch & 41    |                |                 | 18,734         |
|                |                 | <b>(35,844)</b> | <b>Incwm a Gwariant Cynhwysfawr Arall</b>         |              |                |                 | <b>12,582</b>  |
|                |                 |                 |                                                   |              |                |                 |                |
|                |                 | <b>(28,161)</b> | <b>Cyfanswm Incwm a Gwariant Cynhwysfawr</b>      |              |                |                 | <b>20,744</b>  |

## DADANSODDIAD GWARIANT A CHYLLIDO

| 2019/20                                                                        |                                                        |                                                                   | Gwasanaethau                                                      | 2018/19                                                                       |                                                        |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Gwariant Net a godir i'r Gronfa Cyffredinol a Balansau'r CRT - A = C - B £'000 | Addasiadau rhwng Sail Cyllido a Sail Cyfrifo - B £'000 | Gwariant Net yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr -C £'000 |                                                                   | Gwariant Net a godir i'r Gronfa Cyffredinol a Balansau'r CRT - A = C- B £'000 | Addasiadau rhwng Sail Cyllido a Sail Cyfrifo - B £'000 | Gwariant Net yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr - C £'000 |
| 50,198                                                                         | 7,186                                                  | 57,384                                                            | Dysgu Gydol Oes                                                   | 50,382                                                                        | 5,751                                                  | 56,133                                                             |
| 26,601                                                                         | 2,667                                                  | 29,268                                                            | Gwasanaethau Oedolion                                             | 26,387                                                                        | 2,164                                                  | 28,551                                                             |
| 10,496                                                                         | 185                                                    | 10,681                                                            | Gwasanaethau Plant                                                | 10,671                                                                        | 6                                                      | 10,677                                                             |
| 1,508                                                                          | 377                                                    | 1,885                                                             | Tai                                                               | 749                                                                           | 234                                                    | 983                                                                |
| 14,464                                                                         | 5,939                                                  | 20,403                                                            | Priffydd, Eiddo a Gwastraff                                       | 14,473                                                                        | 4,891                                                  | 19,364                                                             |
| 3,895                                                                          | 2,079                                                  | 5,974                                                             | Rheoleiddio a Datblygu Economaidd                                 | 3,799                                                                         | 1,623                                                  | 5,422                                                              |
| 4,276                                                                          | 1,129                                                  | 5,405                                                             | Trawsnewid                                                        | 4,422                                                                         | 900                                                    | 5,322                                                              |
| 8,619                                                                          | 649                                                    | 9,268                                                             | Adnoddau                                                          | 8,219                                                                         | 514                                                    | 8,733                                                              |
| 1,524                                                                          | 309                                                    | 1,833                                                             | Busnes y Cyngor                                                   | 1,367                                                                         | 170                                                    | 1,537                                                              |
| 1,881                                                                          | (277)                                                  | 1,604                                                             | Costau Corfforaethol a Democrataidd                               | 1,286                                                                         | (282)                                                  | 1,004                                                              |
| 482                                                                            | -                                                      | 482                                                               | Rheolaeth Corfforaethol                                           | 579                                                                           | -                                                      | 579                                                                |
| -                                                                              | 953                                                    | 953                                                               | Costau heb eu dosbarthu                                           | -                                                                             | 134                                                    | 134                                                                |
| (4,111)                                                                        | (2,052)                                                | (6,163)                                                           | Cyfrif Refeniw Tai (CRT)                                          | (7,675)                                                                       | 1,911                                                  | (5,764)                                                            |
| <b>119,833</b>                                                                 | <b>19,144</b>                                          | <b>138,977</b>                                                    | <b>Cost Net Gwasanaethau</b>                                      | <b>114,659</b>                                                                | <b>18,016</b>                                          | <b>132,675</b>                                                     |
| (120,933)                                                                      | (10,362)                                               | (131,295)                                                         | Incwm a Gwariant Arall                                            | (115,434)                                                                     | (9,079)                                                | (124,513)                                                          |
| <b>(1,100)</b>                                                                 | <b>8,782</b>                                           | <b>7,683</b>                                                      | <b>(Gwarged) neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau</b>             | <b>(775)</b>                                                                  | <b>8,937</b>                                           | <b>8,162</b>                                                       |
| (24,844)                                                                       |                                                        |                                                                   | Balans agoriadol y Gronfa Cyffredinol a'r CRT ar 1 Ebrill         | (24,069)                                                                      |                                                        |                                                                    |
| (1,100)                                                                        |                                                        |                                                                   | Llai Gwarged ar falans y Gronfa Cyffredinol a'r CRT yn y flwyddyn | (775)                                                                         |                                                        |                                                                    |
| <b>(25,944)</b>                                                                |                                                        |                                                                   | <b>Balans cau y Gronfa Cyffredinol a'r CRT ar 31 Mawrth</b>       | <b>(24,844)</b>                                                               |                                                        |                                                                    |

## DATGANIAD O'R SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD WRTH GEFN AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN AR 31 MAWRTH 2020

Dengys y Datganiad hwn y symudiad o fewn y flwyddyn mewn gwahanol gronfeydd wrth gefn a ddelir gan y Cyngor, wedi eu dadansoddi'n 'Gronfeydd Wrth Gefn Defnyddiadwy' (h.y. y rhai hynny y gellir eu defnyddio i gyllido gwariant neu leihau trethi lleol) a chronfeydd wrth gefn eraill. Mae'r llinell Gwarged / (Diffyg) ar ddarparu gwasanaethau'n dangos y gwir gost economaidd o ddarparu gwasanaethau'r Cyngor, gyda manylion pellach yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Mae hwn yn wahanol i'r symiau statudol y mae'n rhaid eu codi ar Falans Cronfa'r Cyngor i bwrpas pennu'r Dreth Gyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai i bwrpas pennu rhenti. Mae'r llinell 'Cynnydd/(Gostyngiad) Net cyn Trosglwyddiadau i gronfeydd clustnodedig wrth gefn' yn dangos y symudiad yn y flwyddyn o falansau Cronfa'r Cyngor a'r Cyfrif Refeniw Tai cyn i'r Cyngor wneud unrhyw drosglwyddiadau dewisol i neu o'r cronfeydd clustnodedig wrth gefn.

|                                                                                            | Balans Cronfa'r<br>Cyngor<br>£'000 | Cronfeydd wrth Gefn<br>Clustnodedig<br>Cronfa'r Cyngor<br>(Nodyn 8)<br>£'000 | Balans CRT<br>(Datganiadau<br>Ariannol Atodol)<br>£'000 | Cronfa wrth Gefn<br>Derbyniadau Cyfalaf<br>(Nodyn 10)<br>£'000 | Balansau Ysgolion<br>(Nodyn 9)<br>£'000 | Grantiau Cyfalaf<br>Anghyngysiedig<br>(Nodyn 14)<br>£'000 | Cronfeydd wrth Gefn<br>Clustnodedig CRT<br>(Nodyn 8)<br>£'000 | Cyfanswm Cronfeydd<br>wrth Gefn<br>Defnyddiadwy<br>£'000 | Cyfanswm Cronfeydd<br>wrth Gefn Na ellir eu<br>defnyddio (Nodyn 11)<br>£'000 | Cyfanswm<br>Cronfeydd wrth Gefn<br>(y Cyngor)<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Balans ar 1 Ebrill 2018</b>                                                             | 6,899                              | 7,601                                                                        | 7,380                                                   | 320                                                            | 1,869                                   | -                                                         | -                                                             | 24,069                                                   | 159,131                                                                      | 183,200                                                |
| <b>Symudiad mewn cronfeydd wrth gefn yn ystod y flwyddyn</b>                               |                                    |                                                                              |                                                         |                                                                |                                         |                                                           |                                                               |                                                          |                                                                              |                                                        |
| Gwarged / (Diffyg) ar ddarparu gwasanaethau                                                | (7,258)                            | -                                                                            | (904)                                                   | -                                                              | -                                       | -                                                         | -                                                             | (8,162)                                                  | -                                                                            | (8,162)                                                |
| Incwm a Gwariant Cynhwysfawr arall                                                         | -                                  | -                                                                            | -                                                       | -                                                              | -                                       | -                                                         | -                                                             | -                                                        | (12,582)                                                                     | (12,582)                                               |
| <b>Cyfanswm Incwm a Gwariant Cynhwysfawr</b>                                               | <b>(7,258)</b>                     | <b>-</b>                                                                     | <b>(904)</b>                                            | <b>-</b>                                                       | <b>-</b>                                | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>(8,162)</b>                                           | <b>(12,582)</b>                                                              | <b>(20,744)</b>                                        |
| Addasiadau rhwng y sail gyfrifo a'r sail gyllido yn unol â'r rheoliadau (Nodyn 7)          | 6,160                              | -                                                                            | 1,911                                                   | 866                                                            | -                                       | -                                                         | -                                                             | 8,937                                                    | (8,937)                                                                      | -                                                      |
| <b>Cynnydd / (Gostyngiad) Net cyn trosglwyddiadau i'r Cronfeydd wrth Gefn Clustnodedig</b> | <b>(1,098)</b>                     | <b>-</b>                                                                     | <b>1,007</b>                                            | <b>866</b>                                                     | <b>-</b>                                | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>775</b>                                               | <b>(21,519)</b>                                                              | <b>(20,744)</b>                                        |
| Trosglwyddiadau i/(o) Gronfeydd wrth Gefn Clustnodedig (Nodyn 8)                           | 111                                | 1,127                                                                        | -                                                       | -                                                              | (1,238)                                 | -                                                         | -                                                             | -                                                        | -                                                                            | -                                                      |
| <b>Cynnydd / (Gostyngiad) yn ystod y flwyddyn</b>                                          | <b>(987)</b>                       | <b>1,127</b>                                                                 | <b>1,007</b>                                            | <b>866</b>                                                     | <b>(1,238)</b>                          | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>775</b>                                               | <b>(21,519)</b>                                                              | <b>(20,744)</b>                                        |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2019</b>                                                            | <b>5,912</b>                       | <b>8,728</b>                                                                 | <b>8,387</b>                                            | <b>1,186</b>                                                   | <b>631</b>                              | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>24,844</b>                                            | <b>137,612</b>                                                               | <b>162,456</b>                                         |
| <b>Symudiad mewn cronfeydd wrth gefn yn ystod y flwyddyn</b>                               |                                    |                                                                              |                                                         |                                                                |                                         |                                                           |                                                               |                                                          |                                                                              |                                                        |
| Gwarged / (Diffyg) ar ddarparu gwasanaethau                                                | (9,944)                            | -                                                                            | 2,262                                                   | -                                                              | -                                       | -                                                         | -                                                             | (7,682)                                                  | -                                                                            | (7,682)                                                |
| Incwm a Gwariant Cynhwysfawr arall                                                         | -                                  | -                                                                            | -                                                       | -                                                              | -                                       | -                                                         | -                                                             | -                                                        | 35,844                                                                       | 35,844                                                 |
| <b>Cyfanswm Incwm a Gwariant Cynhwysfawr</b>                                               | <b>(9,944)</b>                     | <b>-</b>                                                                     | <b>2,262</b>                                            | <b>-</b>                                                       | <b>-</b>                                | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>(7,682)</b>                                           | <b>35,844</b>                                                                | <b>28,162</b>                                          |
| Addasiadau rhwng y sail gyfrifo a'r sail gyllido yn unol â'r rheoliadau (Nodyn 7)          | 10,690                             | -                                                                            | (2,052)                                                 | 144                                                            | -                                       | -                                                         | -                                                             | 8,782                                                    | (8,782)                                                                      | -                                                      |
| <b>Cynnydd / (Gostyngiad) Net cyn trosglwyddiadau i'r Cronfeydd wrth Gefn Clustnodedig</b> | <b>746</b>                         | <b>-</b>                                                                     | <b>210</b>                                              | <b>144</b>                                                     | <b>-</b>                                | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>1,100</b>                                             | <b>27,062</b>                                                                | <b>28,162</b>                                          |
| Trosglwyddiadau i/(o) Gronfeydd wrth Gefn Clustnodedig (Nodyn 8)                           | 402                                | 32                                                                           | -                                                       | -                                                              | (434)                                   | -                                                         | -                                                             | -                                                        | -                                                                            | -                                                      |
| <b>Cynnydd / (Gostyngiad) yn ystod y flwyddyn</b>                                          | <b>1,148</b>                       | <b>32</b>                                                                    | <b>210</b>                                              | <b>144</b>                                                     | <b>(434)</b>                            | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>1,100</b>                                             | <b>27,062</b>                                                                | <b>28,162</b>                                          |
| <b>Balance 31 March 2020</b>                                                               | <b>7,060</b>                       | <b>8,760</b>                                                                 | <b>8,597</b>                                            | <b>1,330</b>                                                   | <b>197</b>                              | <b>-</b>                                                  | <b>-</b>                                                      | <b>25,944</b>                                            | <b>164,674</b>                                                               | <b>190,618</b>                                         |

## Y FANTOLEN AR 31 MAWRTH 2020

Mae'r Fantolen yn dangos gwerth yr asedau a'r rhwymedigaethau a gydnabyddir gan y Cyngor ar ddyddiad y Fantolen. Mae asedau net y Cyngor (asedau llai rhwymedigaethau) yn cyd-fynd â'r cronfeydd wrth gefn sy'n cael eu dal gan y Cyngor. Adroddir ar gronfeydd wrth gefn mewn dau gategori. Mae'r categori cyntaf o gronfeydd wrth gefn yn gronfeydd wrth gefn y mae modd eu defnyddio, h.y. y cronfeydd wrth gefn hynny y gall y Cyngor eu defnyddio i ddarparu gwasanaethau, yn amodol ar yr angen i gynnal lefel ddarbodus o gronfeydd wrth gefn ac unrhyw gyfyngiadau statudol ar eu defnydd (er enghraifft y Gronfa Derbyniadau Cyfalaf Wrth Gefn y gellir ond ei defnyddio ar gyfer gwariant cyfalaf neu i dalu dyledion). Yr ail gategori o gronfeydd wrth gefn yw'r rheini na all y Cyngor eu defnyddio i ddarparu gwasanaethau. Mae'r categori hwn o gronfeydd wrth gefn yn cynnwys cronfeydd wrth gefn sy'n dal enillion a cholledion heb eu gwireddu, lle byddai'r arian ond ar gael i ddarparu gwasanaethau petai'r asedau'n cael eu gwerthu (er enghraifft y Gronfa Ailbrisio wrth Gefn) a chronfeydd wrth gefn sy'n dal gwahaniaethau amseru a ddangosir yn y llinell Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn 'Addasiadau rhwng Sail Gyfrifo A Sail Gyllido Dan y Rheoliadau'.

|                                               | Nodyn | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|-----------------------------------------------|-------|-------------------------|-------------------------|
| Eiddo, offer a chyfarpar                      | 15    | 414,585                 | 396,452                 |
| Asedau Treftadaeth                            | 17    | 3,640                   | 3,676                   |
| Eiddo Buddsoddi                               | 18    | 6,189                   | 6,000                   |
| Asedau Anniriaethol                           | 19    | 501                     | 701                     |
| Dyledwyr tymor hir                            | 24    | 166                     | 266                     |
| <b>Asedau tymor hir</b>                       |       | <b>425,081</b>          | <b>407,095</b>          |
| Asedau a ddeler i'w gwerthu                   | 21    | 763                     | 1,557                   |
| Rhestrau stoc                                 | 23    | 333                     | 300                     |
| Dyledwyr tymor byr                            | 24    | 32,606                  | 29,653                  |
| Arian a chywerthoedd arian                    | 25    | 23,045                  | 15,825                  |
| <b>Asedau Cyfredol</b>                        |       | <b>56,747</b>           | <b>47,335</b>           |
| Benthyca tymor byr                            | 44    | (16,837)                | (7,535)                 |
| Credydwyr tymor byr                           | 26    | (20,429)                | (18,151)                |
| Darpariaethau tymor byr                       | 27    | (413)                   | (429)                   |
| Derbyniadau grantiau cyfalaf ymlaen llaw      | 37    | (1,993)                 | (2,815)                 |
| <b>Rhwymedigaethau Cyfredol</b>               |       | <b>(39,672)</b>         | <b>(28,930)</b>         |
| Credydwyr tymor hir                           | 26    | (159)                   | (157)                   |
| Darpariaethau tymor hir                       | 27    | (4,766)                 | (4,805)                 |
| Benthyca tymor hir                            | 44    | (124,424)               | (127,352)               |
| Rhwymedigaethau tymor hir eraill              | 41    | (122,189)               | (130,730)               |
| <b>Rhwymedigaethau tymor hir</b>              |       | <b>(251,538)</b>        | <b>(263,044)</b>        |
| <b>Asedau net</b>                             |       | <b>190,618</b>          | <b>162,456</b>          |
| Cronfeydd wrth gefn y mae modd eu defnyddio   | MIRS  | 25,944                  | 24,844                  |
| Cronfeydd wrth gefn nad na ellir eu defnyddio | 11    | 164,674                 | 137,612                 |
| <b>Cyfanswm Cronfeydd wrth gefn</b>           |       | <b>190,618</b>          | <b>162,456</b>          |

## DATGANIAD LLIF ARIAN – AM Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 MAWRTH 2020

Dengys y Datganiad Llif Arian newidiadau mewn arian parod a chywerthoedd arian y Cyngor yn ystod y flwyddyn ariannol. Dengys y datganiad sut mae'r Cyngor yn cynhyrchu a defnyddio arian parod a chywerthoedd arian trwy ddosbarthu llif arian yn weithgareddau gweithredu, buddsoddi a chyllido. Mae cyfanswm y llif arian net o weithgareddau gweithredu yn ddangosydd allweddol o faint o weithgareddau'r Cyngor a gyllidir trwy drethiant ac incwm grant neu gan dderbynwyr y gwasanaethau a ddarperir gan y Cyngor. Mae'r gweithgareddau buddsoddi'n cynrychioli'r all-lif arian ar gyfer adnoddau y bwriedir eu defnyddio i gyfrannu tuag at ddarparu gwasanaethau'r Cyngor yn y dyfodol. Mae'r llif arian sy'n codi o weithgareddau cyllido'n ddefnyddiol i ragweld yr hawl a fydd gan ddarparwyr cyfalaf (h.y. benthyciadau) ar lif arian y Cyngor yn y dyfodol.

|                                                                                                                                    | Nodyn     | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------|------------------|
| Diffyg Net ar Ddarparu Gwasanaethau                                                                                                |           | (7,683)          | (8,162)          |
| Addasiadau i'r gwarged neu ddiffyg net ar ddarparu gwasanaethau am symudiadau anariannol                                           | 28        | 37,094           | 29,452           |
| Addasiadau am eitemau cynwysedig yn y gwarged neu ddiffyg net ar ddarparu gwasanaethau sydd yn weithgareddau buddsoddi neu cyllido | 28        | (19,351)         | (18,221)         |
| <b>Llif arian net o Weithgareddau Gweithredu</b>                                                                                   |           | <b>10,060</b>    | <b>3,069</b>     |
| Llif arian net o Weithgareddau Buddsoddi                                                                                           | 29        | (9,276)          | (10,503)         |
| Llif arian net o Weithgareddau Cyllido                                                                                             | 30        | 6,436            | 15,470           |
| <b>(Gostyngiad)/Cynnydd Net mewn Arian Parod a Chywerthoedd Arian</b>                                                              |           | <b>7,220</b>     | <b>8,036</b>     |
| Arian Parod a Chywerthoedd Arian ar gychwyn y flwyddyn ariannol                                                                    |           | 15,825           | 7,789            |
| <b>Arian Parod a Chywerthoedd Arian ar ddiwedd y flwyddyn ariannol</b>                                                             | <b>25</b> | <b>23,045</b>    | <b>15,825</b>    |

## **NODIADAU I'R CYFRIFON**

### **Dadansoddiad o Wariant a Chyllido (EFA)**

Bwriad y Dadansoddiad o Wariant a Chyllido (EFA) ar dudalen 22 yw dangos effaith wirioneddol perfformiad ariannol y flwyddyn ar falansau'r Cyngor. Mae'r Datganiad ar Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (CIES) yn cynnwys nifer o addasiadau cyfrifo megis dibrisiant ac addasiadau i bensiynau na chaniateir iddynt, yn unol â'r gyfraith, gael eu cyllido o'r Dreth Gyngor. Nid yw'r rhain yn gostau gwirioneddol sy'n effeithio ar falansau defnyddiadwy'r Cyngor. Dengys y CIES ddiffyg o £7.682m ar ddarparu gwasanaethau. Dangosir hyn hefyd yng ngholofn C, sef Gwariant Net yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, sydd yn yr EFA ar dudalen 22. Er mwyn sicrhau nad yw'r costau cyfrifo hyn yn cael effaith ar drethdalwyr y Cyngor ac ar gronfeydd y Cyngor, caiff y costau hyn o £8.782m eu canslo allan yn yr EFA a chânt hefyd eu dangos yn y Datganiad ar y Symudiadau mewn Cronfeydd Wrth Gefn (MIRS) ar dudalen 23. Dangosir y rhain yng ngholofn B yr EFA ar dudalen 22 a elwir yn Addasiadau rhwng y Sail Gyllido a Chyfrifo. Mae colofn A yr EFA ar dudalen 22 yn dangos y costau yr aethpwyd iddynt yn briodol yn erbyn Cronfeydd y Cyngor. Mae'n dangos balans gwarged o £1.1m a chaiff ei gyfrifo drwy dynnu colofn B o golofn C. Mae hyn o gymorth i nodi balansau defnyddiadwy'r Cyngor heb yr addasiadau cyfrifo hyn. Caiff effaith yr addasiadau cyfrifo hyn ei dangos yn y golofn cronfeydd wrth gefn nad oes modd ei ddefnyddio yn y Datganiad ar Symudiadau yn y Cronfeydd Wrth Gefn. Mae Nodyn 1a yn crynhoi'r math o addasiadau cyfrifo nad ydynt yn cael eu cyllido gan y Cyngor.

Mae'r CIES a chael gwared ar yr addasiadau cyfrifo, pan gânt eu ychwanegu at eu gilydd, yn dangos yr effaith am y flwyddyn ar gronfeydd y Cyngor.

|                                                                                                                | <b>£'000</b>    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Cronfeydd wrth gefn defnyddiadwy'r Cyngor ar 1 Ebrill 2019</b>                                              | <b>(24,844)</b> |
| Diffyg/(gwarged) ar Ddarparu Gwasanaethau 2019/20 – CIES                                                       | 7,683           |
| Addasiadau i gael gwared ar effaith addasiadau cyfrifo nad ydynt yn effeithio Cronfa'r Cyngor – gweler Nodyn 7 | (8,783)         |
| <b>Diffyg/(gwarged) diwygiedig sy'n cael effaith ar falansau'r Cyngor (yn cynnwys CRT)</b>                     | <b>(1,100)</b>  |
|                                                                                                                |                 |
| <b>Cronfeydd wrth gefn/balansau defnyddiadwy'r Cyngor ar 31 Mawrth 2020</b>                                    | <b>(25,944)</b> |

Ar ôl canslo allan yr holl addasiadau cyfrifo (y manylir arnynt yn Nodyn 7), dengys y tabl uchod bod tanwariant (gwarged o incwm dros wariant) o £1.1m. Arweiniodd hyn, felly, at gynnydd ym malansau defnyddiadwy'r Cyngor i £25.944m. Mae hyn oherwydd tanwariant ar y CRT o £210k, tanwariant o £308k ar Gronfa'r Cyngor a rhyddhau arian wrth gefn clustnodedig. Roedd y tanwariant net y Cyngor o gyllid y cyllidebwyd ar ei gyfer yn 2019/20 yn £0.518m. Fodd bynnag, defnyddiwyd cyfanswm o £0.583m o gronfeydd wrth gefn clustnodedig y Cyngor a'r CRT i gyllido rhai costau yn ystod 2019/20. Arweiniodd hyn at gynnydd i £1.1m, yn hytrach na £0.518m, yng nghyfanswm y cronfeydd wrth gefn. Dangosir hyn yn y crynodeb isod o gronfeydd wrth gefn defnyddiadwy.

**Crynodeb o'r Symudiadau yng Nghronfeydd Wrth Gefn y Cyngor yn 2019/20**

| <b>Crynodeb o'r Symudiadau ym Malansau/Cronfeydd Wrth Gefn y Cyngor yn 2019/20</b> | <b>Cronfa Wrth Gefn Gyffredinol y Cyngor</b> | <b>Cronfeydd Wrth Gefn Clustnodedig y Cyngor</b> | <b>Cronfa Wrth Gefn Cyfrif Refeniw Tai (CRT)</b> | <b>Cronfeydd Wrth Gefn Ysgolion</b> | <b>Cronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf</b> | <b>Cyfanswm Cronfeydd Wrth Gefn mae modd eu defnyddio</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Eitemau sy'n effeithio ar Gronfa Wrth Gefn y Cyngor 2019/20</b>                 | <b>£'000</b>                                 | <b>£'000</b>                                     | <b>£'000</b>                                     | <b>£'000</b>                        | <b>£'000</b>                                | <b>£'000</b>                                              |
| Balans Agoriadol Cronfa Wrth Gefn y Cyngor ar 1 Ebrill 2019                        | (5,912)                                      | (8,728)                                          | (8,387)                                          | (631)                               | (1,186)                                     | (24,844)                                                  |
| Gor / (tan) wariant Net 2019/20                                                    | (308)                                        | -                                                | (210)                                            | -                                   | -                                           | (518)                                                     |
| <b>Balans y Cyngor ar ôl y gor / (tan) wariant</b>                                 | <b>(6,220)</b>                               | <b>(8,728)</b>                                   | <b>(8,597)</b>                                   | <b>(631)</b>                        | <b>(1,186)</b>                              | <b>(25,361)</b>                                           |
| Trosglwyddiadau Net o / (i) Gronfeydd Wrth Gefn ar gyfer cyllid a gymeradwywyd     | (840)                                        | (32)                                             | -                                                | 434                                 | (144)                                       | (582)                                                     |
| <b>Balans y Gronfa Gyffredinol ar 31 Mawrth 2020</b>                               | <b>(7,060)</b>                               | <b>(8,760)</b>                                   | <b>(8,597)</b>                                   | <b>(197)</b>                        | <b>(1,330)</b>                              | <b>(25,944)</b>                                           |

## NODYN 1 – NODYN AR Y DADANSODDIAD GWARIANT A CHYLLIDO

### NODYN 1a – NODYN AR Y DADANSODDIAD GWARIANT A CHYLLIDO 2019/20

| Addasiadau o'r Gronfa Cyffredinol i gael Symiau'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                     | Addasiadau Ar Gyfer Dibenion Cyfalaf | Newid Net Ar Gyfer yr Addasiadau Pensiwn | Gwahaniaethau arall | Cyfanswm Addasiadau |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                                              | £'000                                | £'000                                    | £'000               | £'000               |
| Dysgu Gydol Oes                                                                                                                              | 4,188                                | 2,700                                    | 298                 | 7,186               |
| Gwasanaethau Oedolion                                                                                                                        | 347                                  | 2,257                                    | 63                  | 2,667               |
| Gwasanaethau Plant                                                                                                                           | -                                    | 197                                      | (12)                | 185                 |
| Tai                                                                                                                                          | 6                                    | 353                                      | 18                  | 377                 |
| Priffyrdd, Eiddo a Gwastraff                                                                                                                 | 4,750                                | 1,115                                    | 74                  | 5,939               |
| Rheoleiddio a Datblygu Economaidd                                                                                                            | 828                                  | 1,182                                    | 69                  | 2,079               |
| Trawsnewid                                                                                                                                   | 491                                  | 588                                      | 50                  | 1,129               |
| Adnoddau                                                                                                                                     | 16                                   | 626                                      | 7                   | 649                 |
| Busnes y Cyngor                                                                                                                              | 1                                    | 273                                      | 35                  | 309                 |
| Costau Corfforaethol a Democrataidd                                                                                                          | -                                    | (277)                                    | -                   | (277)               |
| Rheolaeth Corfforaethol                                                                                                                      | -                                    | -                                        | -                   | -                   |
| Costau Na Dosbarthwyd                                                                                                                        | -                                    | 953                                      | -                   | 953                 |
| Cyfrif Refeniw Tai (CRT)                                                                                                                     | (2,711)                              | 587                                      | 72                  | (2,052)             |
| <b>Cost net Gwasanaethau</b>                                                                                                                 | <b>7,916</b>                         | <b>10,554</b>                            | <b>674</b>          | <b>19,144</b>       |
| Incwm a Gwariant arall o'r Dadansoddiad Cyllido                                                                                              | (13,620)                             | 3,258                                    | -                   | (10,362)            |
| <b>Gwahaniaeth rhwng y Gronfa Cyffredinol a'r CRT (Gwarged) neu Ddiffyg a'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (Gwarged) neu Ddiffyg</b> | <b>(5,704)</b>                       | <b>13,812</b>                            | <b>674</b>          | <b>8,782</b>        |

### 2018/19

| Addasiadau o'r Gronfa Cyffredinol i gael Symiau'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                     | Addasiadau Ar Gyfer Dibenion Cyfalaf | Newid Net Ar Gyfer yr Addasiadau Pensiwn | Gwahaniaethau arall | Cyfanswm Addasiadau |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|---------------------|
|                                                                                                                                              | £'000                                | £'000                                    | £'000               | £'000               |
| Dysgu Gydol Oes                                                                                                                              | 3,583                                | 1,939                                    | 229                 | 5,751               |
| Gwasanaethau Oedolion                                                                                                                        | 611                                  | 1,623                                    | (70)                | 2,164               |
| Gwasanaethau Plant                                                                                                                           | -                                    | 20                                       | (14)                | 6                   |
| Tai                                                                                                                                          | 1                                    | 246                                      | (13)                | 234                 |
| Priffyrdd, Eiddo a Gwastraff                                                                                                                 | 4,090                                | 826                                      | (25)                | 4,891               |
| Rheoleiddio a Datblygu Economaidd                                                                                                            | 759                                  | 948                                      | (84)                | 1,623               |
| Trawsnewid                                                                                                                                   | 465                                  | 421                                      | 14                  | 900                 |
| Adnoddau                                                                                                                                     | 16                                   | 478                                      | 20                  | 514                 |
| Busnes y Cyngor                                                                                                                              | 1                                    | 198                                      | (29)                | 170                 |
| Costau Corfforaethol a Democrataidd                                                                                                          | -                                    | (282)                                    | -                   | (282)               |
| Rheolaeth Corfforaethol                                                                                                                      | -                                    | -                                        | -                   | -                   |
| Costau Na Dosbarthwyd                                                                                                                        | -                                    | 134                                      | -                   | 134                 |
| Cyfrif Refeniw Tai (CRT)                                                                                                                     | 1,555                                | 407                                      | (51)                | 1,911               |
| <b>Cost net Gwasanaethau</b>                                                                                                                 | <b>11,081</b>                        | <b>6,958</b>                             | <b>(23)</b>         | <b>18,016</b>       |
| Incwm a Gwariant arall o'r Dadansoddiad Cyllido                                                                                              | (11,929)                             | 2,850                                    | -                   | (9,079)             |
| <b>Gwahaniaeth rhwng y Gronfa Cyffredinol a'r CRT (Gwarged) neu Ddiffyg a'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (Gwarged) neu Ddiffyg</b> | <b>(848)</b>                         | <b>9,808</b>                             | <b>(23)</b>         | <b>8,937</b>        |



## NODYN 1b – INCWM CYLCHRANNOL

| Gwasanaethau                        | 2019/20<br>Incwm o<br>Wasanaethau<br>£'000 | 2018/19<br>Incwm o<br>Wasanaethau<br>£'000 |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Dysgu Gydol Oes                     | (1,390)                                    | (1,528)                                    |
| Gwasanaethau Oedolion               | (5,301)                                    | (4,538)                                    |
| Gwasanaethau Plant                  | -                                          | -                                          |
| Tai                                 | (70)                                       | (65)                                       |
| Priffyrdd, Eiddo a Gwastraff        | (2,788)                                    | (2,795)                                    |
| Rheoleiddio a Datblygu Economaidd   | (2,778)                                    | (2,825)                                    |
| Trawsnewid                          | (45)                                       | -                                          |
| Adnoddau                            | (151)                                      | (154)                                      |
| Busnes y Cyngor                     | (402)                                      | (242)                                      |
| Costau Corfforaethol a Democrataidd | (111)                                      | (1,047)                                    |
| Rheolaeth Corfforaethol             | -                                          | -                                          |
| Costau Na Dosbarthwyd               | -                                          | -                                          |
| Cyfrif Refeniw Tai (CRT)            | (18,585)                                   | (17,607)                                   |
| <b>Cyfanswm Incwm</b>               | <b>(31,621)</b>                            | <b>(30,801)</b>                            |

## NODYN 2a – SAFONAU CYFRIFO SYDD WEDI EU CYHOEDDI OND NAD YDYNT WEDI EU MABWYSIADU HYD YMA

Yn unol â'r Côd Ymarfer ar Gadw Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2019/20 (y Côd), mae'n rhaid datgelu effaith ddisgwyliedig unrhyw safonau cyfrifyddu sydd wedi'u cyhoeddi ond nad ydynt wedi eu mabwysiadu hyd yma.

Y safonau newydd neu ddiwygiedig sydd wedi'u cyhoeddi ond nad ydynt wedi eu mabwysiadu hyd yma yw:-

- *SGR 28 Buddsoddiadau mewn Cymdeithasau a Chyd-fentrau:* Mae SGR 28 yn nodi y dylai sefydliad ddefnyddio'r dull ecwiti wrth gyfrif am fuddsoddiad mewn cymdeithas neu gyd-fenter oni bai bod y buddsoddiad yn gymwys fel eithriad. Nid oes gan y Cyngor fuddsoddiadau o'r math hwn ac, felly, nid yw hyn yn cael unrhyw effaith ar gyfrifon yr Awdurdod.
- *Gwelliannau Blynyddol i Gylch Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol SAARh 2015-2017. Mae hyn yn cynnwys diwygiadau i SAARh 3 ac SAARh 11 yn ogystal â SGR 12 a SGR 23.*  
Mae SAARh 3 ac 11 yn nodi, pan fydd parti i gyd-fenter yn cael rheolaeth o'r gyd-fenter honno sy'n fusnes, yna mae'n rhaid iddo ailfesur y diddordeb hwnnw yn y gyd-fenter ar werth teg oherwydd bod natur ei ddiddordeb wedi newid. Fodd bynnag, pan fydd parti sy'n cymryd rhan mewn mewn cyd-fenter (ond nad oes ganddo gyd-reolaeth drosti) yn ennill cyd-reolaeth nawr dros gyd-fenter sy'n fusnes, ni chaiff ailfesur y diddordeb a oedd ganddo'n flaenorol yn y busnes hwnnw. Mae'r Cyngor yn adolygu ei driniaeth gyfrifyddu o'r gofyniad hwn.  
Mae SGR 12 yn nodi bod yn rhaid i endid gydnabod holl ganlyniadau treth incwm difidendau, mewn elw neu golled, incwm neu ecwiti cynhwysfawr arall, yn dibynnu ar ble y tarddodd y trafodiad i gynhyrchu'r elw sy'n rhoi'r difidend. Nid yw hyn yn effeithio ar y Cyngor gan nad oes ganddo fuddsoddiadau o'r fath.  
Mae SGR 23 yn nodi bod yn rhaid i endid gynnwys yr holl gostau benthyca sy'n ddyledus sy'n ymwneud ag ased cydnabyddedig hyd yn oed pan fo'n barod i'w ddefnyddio neu i'w werthu. Mae'r Cyngor yn adolygu ei driniaeth gyfrifyddu o'r gofyniad hwn.

- *SGR 19 Buddion Gweithwyr*: Os bydd newid, cwtogiad neu setliad yn digwydd i gynllun, yna bydd yn orfodol i'r costau gwasanaeth a'r llog cyfredol am y cyfnod ar ôl y digwyddiad gael eu hail-fesur. Mae diwygiadau hefyd wedi'u cynnwys i egluro effaith y digwyddiadau hyn ar y gofynion o ran y trothwy asedau. Mae'r Cyngor yn adolygu ei driniaeth gyfrifyddu o'r gofyniad hwn.
- *SAARh 16 - Prydlesau*: Mae'r gofyniad i fabwysiadu SAARh 16 wedi'i ohirio tan 2021/2022 yn sgil Covid-19 ac, felly, ni fydd yn berthnasol tan Ddatganiad Cyfrifon 2021/22. Bydd y SAARh hon yn cael effaith ar y Cyngor oherwydd efallai y bydd angen iddo ddiwygio'r ffordd y mae'n cyfrif am asedau sydd ar brydles fel llungopiwyd, adeiladau a pheiriannau. Mae'r Cyngor yn adolygu ei driniaeth gyfrifyddu o'r gofyniad hwn.

## **NODYN 2b – SAFONAU CYFRIFO SYDD WEDI EU CYHOEDDI A'U MABWYSIADU**

Cyflwynodd y Côt Ymarfer ar Gadw Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2018/19 y gofynion newydd isod i Gynghorau gydymffurfio â nhw oherwydd safonau adrodd diwedddaredig sydd wedi'u mabwysiadu. Mae'r newidiadau perthnasol yn ymwneud â'r safonau canlynol, a bydd pob un ohonynt, lle maent yn berthnasol, yn diwygio cyfrifon a gynhyrchwyd ar gyfer cyfnodau ariannol yn dechrau ar ôl 1 Ebrill 2019.

- SAARh 16 – Prydlesau. Mae'r gofyn i fabwysiadu SAARh 16 wedi'i ohirio i 2021/20 yn sgil Covid-19 ac ni fydd yn berthnasol i'r Datganiad Cyfrifon tan 2021/22.

Mae unrhyw newidiadau y mae'n rhaid eu gwneud oherwydd y safonau hyn yn cael eu hadlewyrchu yn y prif ddatganiadau ariannol a nodiadau datgelu fel sy'n berthnasol.

## **NODYN 3 - BARNAU ALLWEDDOL WRTH WEITHREDU'R POLISIÂU CYFRIFO**

Wrth weithredu'r polisiâu cyfrifo a restrir yn Nodyn 51, mae'r Cyngor wedi gorfod gwneud barnau penodol ynglŷn â thrafodion cymhleth neu rheini sydd yn cynnwys ansicrwydd am ddigwyddiadau yn y dyfodol. Y barnau allweddol sydd wedi eu gwneud yn y Datganiad Cyfrifon yw:-

- Mae'r Cyfrifon wedi cael eu paratoi mewn modd sy'n tybio y bydd y swyddogaethau a'r gwasanaethau a ddarperir gan y Cyngor yn parhau i fod yn weithredol am y dyfodol rhagweladwy. Corff llywodraeth leol yw'r Cyngor a grëwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994. Mae'r Cyngor yn gweithredu o fewn hinsawdd ariannol anodd, yr un modd â phob awdurdod lleol yng Nghymru. Fodd bynnag, ni cheir unrhyw arwyddion naill ai o berfformiad ariannol yr Awdurdod na chynlluniau Llywodraeth Cymru sy'n tanseilio'r farn y bydd y Cyngor yn parhau i weithredu fel sefydliad hyfyw yn y dyfodol.
- Mae'r Cyngor wedi penderfynu nad yw nifer o asedau a ddefnyddir i ddibenion cymdeithasol neu ddatblygu economaidd yn cael eu dal i bwrpas creu incwm neu gynyddu cyfalaf yn unig ac, o'r herwydd, nid ydynt yn cael eu hystyried fel eiddo buddsoddiad. O ganlyniad, caiff yr asedau hyn eu nodi fel Asedau Nad Ydynt yn Gyfredol - Eiddo, Offer a Chyfarpar ar y Fantolen. Yn unol â'r canllawiau cyfredol ynghylch y modd yr ymdrinnir â rhai mathau o ysgolion, dim ond gwerth tir ysgolion a reolir yn wirfoddol sy'n cael ei gynnwys ar y Fantolen lle mae gan y corff gwirfoddol reolaeth sylweddol dros yr adeilad. Oherwydd nad yw'r Cyngor yn berchen ar ysgolion o'r fath, ac oherwydd nad oes ganddo fynediad iddynt i bwrpas eu prisio, nid yw gwerth yr adeiladau wedi ei gynnwys ar y Fantolen. Yn ychwanegol at hyn, nid yw gwerth y tir na'r adeiladau ysgolion a gynorthwyr yn wirfoddol ac ysgolion sefydledig wedi eu cynnwys ar y Fantolen.

- Caiff grantiau cyfalaf a refeniw eu hadolygu'n rheolaidd er mwyn asesu a yw'r telerau a'r amodau sydd ynghlwm wrth y grantiau perthnasol wedi eu bodloni. Os bydd y telerau a'r amodau wedi eu bodloni, byddant yn cael eu cydnabod o fewn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn y flwyddyn. Os na fyddant, byddant yn cael eu cario o fewn y Fantolen o fewn credydwy'r hyd nes y bydd y telerau a'r amodau sy'n gysylltiedig â'r grant wedi eu bodloni neu fod y grant yn cael eu had-dalu i ddarparwr y grant pe na bai'r telerau a'r amodau yn cael eu bodloni. Gall y driniaeth hon olygu bod balansau o bwys yn cael eu cario yn y Fantolen fel incwm a ohiriwyd.
- Mae gofynion y grŵp wedi ei hadolygu gan ddefnyddio'r meini prawf a amlinellwyd yn y safonau cyfrifo perthnasol a'r Côd Ymarfer; nid yw'r Cyngor wedi nodi unrhyw gwmnïau na sefydliadau y byddai angen iddo gwblhau cyfrifon grŵp.
- Mae cael ansicrwydd ynghylch dyfodol cyllid llywodraeth leol yn beth arferol ac, fel arfer, ni fyddai hyn yn ddigonol i roi arwydd y gallai asedau'r Cyngor gael eu amharu o ganlyniad i'r angen i gau cyfleusterau a lleihau lefelau darpariaeth gwasanaeth. Fodd bynnag, mae'r argyfwng Coronafirws wedi arwain at ansicrwydd byd-eang mor sylweddol nes bod y Cyngor wedi ystyried ei effaith ar bedwar prif faes, sef ar brisio peiriannau, eiddo ac offer; ar fuddsoddiadau; ar y gronfa bensiwn ac ar ddyledion sy'n ddyledus i'r Cyngor. Mae'r Cyngor yn parhau i asesu'r effaith ond ar adeg cyhoeddi'r cyfrifon drafft, roedd yr Awdurdod wedi penderfynu y byddai'r amhariad ar beiriannau, eiddo ac offer y Cyngor, yn ogystal ag ar fuddsoddiadau, yn fach iawn ond mae wedi cynyddu'r amhariad ar ddyledion sy'n ddyledus o £49k. Mae'r Cyngor yn aros am ailbrisiadau Actiwari ar ei gronfa bensiwn a bydd yn asesu effaith yr asesiad hwnnw.

#### **NODYN 4**

##### **NODYN 4a - RHAGDYBIAETHAU A WNAED YNGHYLCH ANSICRWYDD YN Y DYFODOL AC AMCANGYFRIFON A FFYNONELLAU ERAILL O ANSICRWYDD**

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn cynnwys ffigyrau wedi eu hamcangyfrif yn seiliedig ar ragdybiaethau wedi eu gwneud gan y Cyngor am y dyfodol neu sydd yn ansicr fel arall. Gwneir amcangyfrifon trwy ystyried profiad hanesyddol, tueddiadau cyfredol a ffactorau perthnasol eraill. Fodd bynnag, gan na ellir pennu balansau yn bendant, gall y canlyniadau terfynol fod yn wahanol i'r rhagdybiaethau ac amcangyfrifon.

Gellir ystyried yr eitemau canlynol ar Fantolen y Cyngor ar 31 Mawrth 2020 fel rhai sydd fwyaf agored i risg o gamgymeriad amcangyfrif yn y flwyddyn ariannol sydd i ddod:-

#### **Brexit**

Gadawodd y Deyrnas Unedig yr Undeb Ewropeaidd ar 31 Ionawr ac mae bellach mewn cyfnod pontio gyda'r U.E. tan 31 Rhagfyr 2020. Yn ystod y cyfnod trosglwyddo, bydd y mwyafrif o drefniadau yn aros yr un fath a bydd y cyfnod yn caniatáu i'r Deyrnas Unedig a'r Undeb Ewropeaidd drafod a chytuno ar eu perthynas yn y dyfodol. Mae Brexit yn parhau i fod yn faes o ansicrwydd sylweddol i Lywodraeth Leol ac yn benodol gall mater o ffin Iwerddon effeithio ar Ynys Môn trwy Borthladd Caergybi a fferiau Iwerddon. Mae effeithiau sydd bosibl ar Wasanaethau CSYM yn cael eu monitro'n barhaus gan ei Chydlynnydd yr U.E. a materion yn cael eu hywchgyfeirio lle bo angen. Crëwyd cofrestr Risg Brexit yn ychwanegol at y Gofrestr Risg Gorfforaethol ac mae'r ddau yn cael eu diweddar'u'n rheolaidd. Mae Cynlluniau Parhad Busnes Gorfforaethol a Gwasanaeth wedi'u diwygio i ystyried unrhyw effeithiau o ganlyniad i Brexit. Mae archwiliad diweddar o barodrwydd y Cyngor wedi canfod Sicrwydd Rhesymol bod mesurau addas ar waith.

**Asedau nad ydynt yn gyfredol - Eiddo, Offer a Chyfarpar** - Mae asedau yn cael eu dibrisio dros eu hoes fuddiol yn unol ag arferion safonol cyfrifo. Caiff unrhyw wahaniaeth rhwng y dibrisiant a gwir ddirywiad yr ased ei adlewyrchu ym mhatrymau gwariant y dyfodol. Mae gwybodaeth ynglŷn ag Eiddo, Offer a Chyfarpar wedi ei gynnwys yn Nodyn 15.

Pan fo gan eitem o Eiddo, Offer a Chyfarpar (Ased Nad yw'n Gyfredol) cydrannau mawr y mae eu cost yn sylweddol mewn cysylltiad â chost gyfan yr eitem, dibrisir y cydrannau ar wahân.

I weithredu hyn yn ymarferol, mae'n ofynnol gwneud asesiad yn erbyn y meini prawf isod i sefydlu os:-

- Yw'r oes fuddiol economaidd yn sylweddol wahanol i'r cydrannau arall o'r ased h.y. 15 mlynedd neu fwy;
- Yw gwerth yr ased yn £2m neu fwy, ac mae'r cydran dros 25% o gyfanswm gwerth yr ased;
- Yw'r oes fuddiol economaidd yn sylweddol wahanol ond mae'r gwerth yn cynrychioli llai na 25% o gyfanswm gwerth yr ased, bydd y cydran yn cael ei nodi ar wahân os, ym marn y Prisiwr, bernir ei fod yn berthnasol e.e. lle mae gwerth y cydran yn, dywedwch, £3m (10%) o'r ased dibrisiedig sydd â chyfanswm gwerth o £30m.

Os yw'r ased dibrisiedig yn rhan o grŵp ehangach a ddelir ar gyfer yr un pwrpas, er engraifft, canolfannau hamdden, bydd y polisi yma a argymhellir ar cydrannau yn cael ei gymhwyso i'r cyfanswm o'r grŵp ehangach yma ac nid i bob ased dibrisiedig unigol o fewn y grŵp.

**Amnewid Asedau** - lle caiff ased a oedd yn rhan o ased llawer mwy ei amnewid ond nad yw'n ddigon arwyddocaol i gael ei gydranoli, bydd cost y rhan newydd / yr ased newydd yn cael ei ddefnyddio fel gwerth procsi pan gaiff yr hen ran / yr hen ased ei ddad-gydnabod.

**Tai Cyngor** - Mae stoc Dai'r Cyngor yn cael ei brisio drwy ddefnyddio methodoleg safonol, sydd yn rhannol angen defnyddio ffactor addasu i ganiatáu am y gwahaniaethau rhwng cynnyrch a rhent ar dai cymdeithasol a'r sector breifat. Ar hyn o bryd, nid oes ffactor addasu wedi ei chyhoeddi ar gyfer Cymru, felly, dewisodd y Cyngor ffactor addasu sydd wedi ei chyhoeddi ar gyfer yr ardaloedd mwyaf cymharol yn Lloegr, y ffactor a ddefnyddiwyd oedd 41%. Petai ffactor penodol yn cael ei gyhoeddi, un ai ar gyfer Cymru yn ei gyfanrwydd neu ar sail ranbarthol, yna byddid yn gweithredu ar hynny.

**Darpariaethau** – Mae'r Cyngor wedi gwneud darpariaeth am gyfres o faterion ansicr â all arwain at gostau sylweddol mewn blynyddoedd i ddod. Mae'r rhain yn ymwneud yn bennaf a chostau ôl-ofal ar gyfer safle tirlenwi Penhesgyn a rhwymedigaethau posibl sy'n deillio o hawliadau yswiriant. Ceir manylion llawn yn Nodyn 27.

**Rhwymedigaeth Pensiynau** - Mae sefyllfa'r Rhwymedigaeth Bensiwn, a adlewyrchir yn y cyfrifon, yn seiliedig ar nifer o asesiadau a dyfarniadau cymhleth yn ymwneud â chyfraddau disgownt, codiadau cyflog rhagamcanedig, newidiadau i oedran ymddeol, cyfraddau marwolaethau a'r dychweliadau disgwylidig ar asedau pensiwn. Mae'r Cyngor sy'n gweinyddu'r gronfa wedi cyflogi cwmni o actiwariaid ymgynghorol i ddarparu cyngor arbenigol ar y rhagdybiaethau i'w defnyddio. Ceir rhagor o fanylion yn Nodyn 41.

**Lwfans Colledion Amhariad** – Ar 31 Mawrth 2020, roedd gan y Cyngor falans o £32.772m o ran dyledion net. Awgrymodd adolygiad o'r balans dyledion fod swm amhariad o £5.618m yn briodol ar gyfer dyledion amheus. Caiff unrhyw wahaniaeth rhwng lefel yr amhariad a ddefnyddiwyd a'r gwir sefyllfa ôl-ddyledion ei adlewyrchu ym mhatrwm gwariant y dyfodol. Mae'r ffigwr lwfans colledion amhariad / darparu ar gyfer drwgddyledion wedi ei gynnwys yn y ffigyrau Dyledwyr Tymor Byr yn Nodyn 24.

**Mesur Gwerth Teg** - Bydd gwerth teg yn cael ei fesur yn unol ag SAARh13 Mesur Gwerth Teg fel yr adroddwyd arno yng Nghôd Ymarfer CIPFA am 2019/20. Yn y rhan fwyaf o achosion, mae mesur gwerth teg yn fesur sy'n seiliedig ar y farchnad. Rhydd SAARh13 fwy o gyfeiriad ac eglurder mewn perthynas â phrisio asedau a rhwymedigaethau. Fodd bynnag, os nad oes marchnad ar gael i'w harsylwi er mwyn sefydlu gwerth, bydd angen defnyddio barn broffesiynol. Mewn achosion lle na fedrir mesur gwerth teg asedau ariannol a rhwymedigaethau ariannol yn seiliedig ar brisiau a ddyfynnwyd mewn marchnadoedd gweithredol (h.y. mewnbynnau Lefel 1), caiff eu gwerth teg eu mesur drwy ddefnyddio technegau prisio (e.e. prisiau a ddyfynnwyd ar gyfer asedau neu rhwymedigaethau tebyg mewn marchnadoedd gweithredol). Lle mae'n bosibl, bydd y mewnbynnau i'r technegau prisio hyn yn seiliedig ar ddata sydd ar gael i'w harsylwi ond, os nad yw hynny'n bosibl, rhaid defnyddio barn i sefydlu gwerthoedd teg. Yn gyffredinol, wrth lunio barn rhaid cymryd ffactorau megis ansicrwydd a risg i ystyriaeth. Fodd bynnag, gallai newid yn y tybiaethau a ddefnyddir effeithio ar werth teg asedau a rhwymedigaethau'r Awdurdod. Defnyddir y model cost amnewid dibrisiedig (DRC) i fesur gwerth teg rhai o eiddo buddsoddiad yr Awdurdod.

Os nad oes mewnbynnau Lefel 1 ar gael, bydd yr Awdurdod yn cyflogi arbenigwyr perthnasol i nodi'r technegau prisio mwyaf priodol er mwyn penderfynu gwerth teg (er enghraifft, Uwch Swyddog Prisio'r Awdurdod ar gyfer eiddo buddsoddiad).

Mae'r mewnbynnau sylweddol nad oes modd eu harsylwi a ddefnyddir yn yr asesiad o werth teg yn cynnwys tybiaethau rheolwyr ynghylch twf rhent, i ba lefel y mae eiddo'n wag (yn achos eiddo buddsoddiad) a chyfraddau disgownt – wedi eu haddasu ar gyfer ffactorau rhanbarthol (ar gyfer eiddo buddsoddiad a rhai asedau ariannol). Byddai newidiadau sylweddol mewn unrhyw un o'r mewnbynnau nad oes modd eu harsylwi yn arwain at fesuriadau gwerth teg a fyddai'n sylweddol is neu'n sylweddol uwch ar gyfer eiddo buddsoddiad ac asedau ariannol.

#### **NODYN 4b – ADDASIADAU AR GYFER Y CYFNOD BLAENOROL, NEWIDIADAU MEWN POLISIÂU CYFRIFO AC AMCANGYFRIFON A CHAMGYMERIADAU**

Ni fu angen ailddatganiadau yn ystod 2019/20.

#### **NODYN 5 – EITEMAU PERTHNASOL O INCWM A GWARIANT**

Nid oes unrhyw eitemau perthnasol o incwm neu wariant nad ydynt wedi eu datgelu mewn rhan arall o'r cyfrifon hyn.

#### **NODYN 6 – DIGWYDDIADAU AR ÔL DYDDIAD Y FANTOLEN**

Awdurdodwyd y Datganiad Cyfrifon i'w gyhoeddi gan Swyddog Adran 151 y Cyngor ar 8 Medi 2020. Ni adlewyrchir digwyddiadau ar ôl y dyddiad hwn yn y datganiadau neu nodiadau ariannol.

Pan fo digwyddiadau cyn y dyddiad hwn yn rhoi gwybodaeth am amodau a oedd yn bodoli ar 31 Mawrth 2020, mae'r ffigyrau yn y datganiadau a nodiadau ariannol wedi eu haddasu ym mhob ffordd berthnasol i adlewyrchu effaith y wybodaeth yma.

Mae'r digwyddiadau canlynol rhwng 31 Mawrth 2020 a 8 Medi 2020 wedi cael effaith ar y Cyngor ac mae'n bwysig eu datgelu i ddarllenwyr Datganiad y Cyfrifon:-

## NODYN 7 – ADDASIADAU RHWNG SAIL GYFRIFO A SAIL CYLLIDO DAN REOLIADAU

| 2019/20                                                                                                                                                        | Cronfeydd wrth Gefn y mae modd eu ddefnyddio |                    |                                      |                                  | Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn nad oes modd eu defnyddio |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                | Balans Cronfa'r Cyngor                       | Cyfrif Refeniw Tai | Cronfa wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf | Grantiau Cyfalaf nas Defnyddiwyd |                                                             |
|                                                                                                                                                                | £'000                                        | £'000              | £'000                                | £'000                            | £'000                                                       |
| <b>Addasiadau sy'n ymwneud yn bennaf â'r Cyfrif Addasu Cyfalaf:</b>                                                                                            |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| <b>Gwrthdroi eitemau wedi eu debydu neu gredydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:</b>                                                                |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Taliadau am dibrisiant, amhariad ac amorteiddio asedau nad ydynt yn gyfredol                                                                                   | 9,872                                        | 3,776              | -                                    | -                                | (13,648)                                                    |
| Colledion aibrisiant ar Eiddo, Offer a Chyfarpar                                                                                                               | 945                                          | (31)               | -                                    | -                                | (914)                                                       |
| Symudiadau mewn gwerth marchnad Eiddo Buddsoddiad colled / (ennill)                                                                                            | (295)                                        | -                  | -                                    | -                                | 295                                                         |
| Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau Anghynwysedig a gredydir i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                            | (13,954)                                     | (4,202)            | -                                    | -                                | 18,156                                                      |
| Gwariant refeniw a gyllidir o gyfalaf dan statud                                                                                                               | 125                                          | -                  | -                                    | -                                | (125)                                                       |
| Dadgydnabod - rhannau newidiol                                                                                                                                 | 3,281                                        | 6,213              | -                                    | -                                | (9,494)                                                     |
| Swm a gludir o asedau nad ydynt yn gyfredol a werthwyd                                                                                                         | 1,062                                        | -                  | -                                    | -                                | (1,062)                                                     |
| <b>Cynnwys eitemau na ddebyddwyd ac na chredydwyd i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:</b>                                                              | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Darpariaeth Refeniw Isaf ar gyfer Cyllido Cyfalaf                                                                                                              | (2,654)                                      | (816)              | -                                    | -                                | 3,470                                                       |
| Gwariant cyfalaf a godwyd yn erbyn Cronfa'r Cyngor a balansau CRT                                                                                              | (224)                                        | (7,609)            | -                                    | -                                | 7,833                                                       |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf:</b>                                                                                          | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Elw o werthu asedau nad ydynt yn gyfredol                                                                                                                      | (1,194)                                      | -                  | 1,194                                | -                                | -                                                           |
| Defnyddio'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf                                                                                    | -                                            | -                  | (1,050)                              | -                                | 1,050                                                       |
| Defnyddio'r Gronfa Wrth Gefn Cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf                                                                                                | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Derbyniadau cyfalaf eraill                                                                                                                                     | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol:</b>                                                                                             | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Swm ble mae'r costau cyllido yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn wahanol i'r costau cyllido priodoladwy am y flwyddyn yn unol â'r gofynion statudol | (101)                                        | (42)               | -                                    | -                                | 143                                                         |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Gronfa Wrth Gefn Pensiwn:</b>                                                                                                      | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Gwrthdroi eitemau yn ymwneud â buddiannau ymddeoliad wedi'u debydu neu gredydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (gweler Nodyn 41)                    | 21,739                                       | 587                | -                                    | -                                | (22,326)                                                    |
| Cyfraniadau pensiwn y Cyflogwr a thaliadau uniongyrchol i bensiynwyr sydd yn daladwy yn y flwyddyn                                                             | (8,514)                                      | -                  | -                                    | -                                | 8,514                                                       |
| <b>Addasiad yn ymwneud â'r Cyfrif Addasu Absenoldebau Digolledol Cronnol</b>                                                                                   | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Addasiadau mewn perthynas ag absenoldebau digolledol tymor byr                                                                                                 | 602                                          | 72                 | -                                    | -                                | (674)                                                       |
| <b>Cyfanswm Addasiadau</b>                                                                                                                                     | <b>10,690</b>                                | <b>(2,052)</b>     | <b>144</b>                           | <b>-</b>                         | <b>(8,782)</b>                                              |

| 2018/19                                                                                                                                                        | Cronfeydd wrth Gefn y mae modd eu ddefnyddio |                    |                                      |                                  | Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn nad oes modd eu defnyddio |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                | Balans Cronfa'r Cyngor                       | Cyfrif Refeniw Tai | Cronfa wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf | Grantiau Cyfalaf nas Defnyddiwyd |                                                             |
|                                                                                                                                                                | £'000                                        | £'000              | £'000                                | £'000                            | £'000                                                       |
| <b>Addasiadau sy'n ymwneud yn bennaf â'r Cyfrif Addasu Cyfalaf:</b>                                                                                            |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| <b>Gwrthdroi eitemau wedi eu debydu neu gredydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:</b>                                                                |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Taliadau am dibrisiant, amhariad ac amorteiddio asedau nad ydynt yn gyfredol                                                                                   | 9,327                                        | 3,868              | -                                    | -                                | (13,195)                                                    |
| Colledion aibrisiant ar Eiddo, Offer a Chyfarpar                                                                                                               | 199                                          | 7                  | -                                    | -                                | (206)                                                       |
| Symudiadau mewn gwerth marchnad Eiddo Buddsoddiad colled / (ennill)                                                                                            | 1,518                                        | -                  | -                                    | -                                | (1,518)                                                     |
| Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau Anghynwysedig a gredydir i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                            | (13,958)                                     | (2,671)            | -                                    | -                                | 16,629                                                      |
| Gwariant refeniw a gyllidir o gyfalaf dan statud                                                                                                               | 25                                           | -                  | -                                    | -                                | (25)                                                        |
| Dadgydnabod - rhannau newidiol                                                                                                                                 | 1,913                                        | 7,504              | -                                    | -                                | (9,417)                                                     |
| Swm a gludir o asedau nad ydynt yn gyfredol a werthwyd                                                                                                         | 1,675                                        | -                  | -                                    | -                                | (1,675)                                                     |
| <b>Cynnwys eitemau na ddebydwyd ac na chredydwyd i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:</b>                                                               |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Darpariaeth Refeniw Isaf ar gyfer Cyllido Cyfalaf                                                                                                              | (2,463)                                      | (833)              | -                                    | -                                | 3,296                                                       |
| Gwariant cyfalaf a godwyd yn erbyn Cronfa'r Cyngor a balansau CRT                                                                                              | -                                            | (6,357)            | -                                    | -                                | 6,357                                                       |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf:</b>                                                                                          |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Elw o werthu asedau nad ydynt yn gyfredol                                                                                                                      | (1,592)                                      | -                  | 1,592                                | -                                | -                                                           |
| Defnyddio'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf                                                                                    | -                                            | -                  | (726)                                | -                                | 726                                                         |
| Defnyddio'r Gronfa Wrth Gefn Cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf                                                                                                | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| Derbyniadau cyfalaf eraill                                                                                                                                     | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol:</b>                                                                                             |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Swm ble mae'r costau cyllido yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn wahanol i'r costau cyllido priodoladwy am y flwyddyn yn unol â'r gofynion statudol | 87                                           | 37                 | -                                    | -                                | (124)                                                       |
| <b>Addasiadau'n ymwneud â'r Gronfa Wrth Gefn Pensiwn:</b>                                                                                                      |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Gwrthdroi eitemau yn ymwneud â buddiannau ymddeoliad wedi'u debydu neu gredydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (gweler Nodyn 41)                    | 17,768                                       | 407                | -                                    | -                                | (18,175)                                                    |
| Cyfraniadau pensiwn y Cyflogwr a thaliadau uniongyrchol i bensiwnwyr sydd yn daladwy yn y flwyddyn                                                             | (8,367)                                      | -                  | -                                    | -                                | 8,367                                                       |
| <b>Addasiad mewn perthynas â'r Cyfrif Addasu Ôl-dâl Anghyfartal</b>                                                                                            |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Symiau a godir ar y CIES sydd yn wahanol i gostau'r setliadau yn ystod y flwyddyn a hynny'n unol â gofynion statudol                                           | -                                            | -                  | -                                    | -                                | -                                                           |
| <b>Addasiad yn ymwneud â'r Cyfrif Addasu Absenoldebau Digolledol Cronnol</b>                                                                                   |                                              |                    |                                      |                                  |                                                             |
| Addasiadau mewn perthynas ag absenoldebau digolledol tymor byr                                                                                                 | 28                                           | (51)               | -                                    | -                                | 23                                                          |
| <b>Cyfanswm Addasiadau</b>                                                                                                                                     | <b>6,160</b>                                 | <b>1,911</b>       | <b>866</b>                           | <b>-</b>                         | <b>(8,937)</b>                                              |

## NODYN 8 – CRONFEYDD WRTH GEFN A GLUSTNODWYD

|                                              | Balans ar<br>01/04/2018<br>£'000 | Trosglwyddiadau<br>u Mewn<br>2018/19<br>£'000 | Trosglwyddiadau<br>Allan<br>2018/19<br>£'000 | Balans ar<br>31/03/2019<br>£'000 | Trosglwyddiad<br>au Mewn<br>2019/20<br>£'000 | Trosglwyddiadau<br>Allan<br>2019/20<br>£'000 | Balans ar<br>30/03/2020<br>£'000 |
|----------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
| Cyfalaf - Cyfraniadau Refeniw na chymhwyswyd | 1,137                            | 192                                           | (218)                                        | 1,111                            | 180                                          | (448)                                        | 843                              |
| Cronfeydd wrth Gefn Cyfyngedig               | 3,625                            | 3,241                                         | (1,533)                                      | 5,333                            | 1,981                                        | (1,260)                                      | 6,054                            |
| Buddsoddi i Arbed                            | 653                              | -                                             | (251)                                        | 402                              | -                                            | (89)                                         | 313                              |
| Tâl Cyfartal                                 | 814                              | -                                             | (450)                                        | 364                              | -                                            | (314)                                        | 50                               |
| Ailgylchu                                    | 122                              | 250                                           | (104)                                        | 268                              | 250                                          | (268)                                        | 250                              |
| Cronfa Yswiriant                             | 1,250                            | 161                                           | (161)                                        | 1,250                            | -                                            | -                                            | 1,250                            |
| <b>Cyfanswm</b>                              | <b>7,601</b>                     | <b>3,844</b>                                  | <b>(2,717)</b>                               | <b>8,728</b>                     | <b>2,411</b>                                 | <b>(2,379)</b>                               | <b>8,760</b>                     |

### Pwrras Cronfeydd Refeniw wrth Gefn a Glustnodwyd

**Cyfalaf – Cyfraniadau Refeniw na Chymhwyswyd** – i gyllido gwariant cyfalaf mewn blynyddoedd i ddod. Crëwyd hwn i sicrhau bod gwariant cyfalaf ymrwymedig, yn cynnwys gwariant sydd wedi llithro o flynyddoedd blaenorol, yn cael ei gyllido'n llawn.

**Cronfeydd wrth Gefn Cyfyngedig** – cronfeydd wrth gefn penodol a glustnodwyd o fewn meysydd gwasanaeth.

**Buddsoddi i Arbed** – crëwyd y gronfa wrth gefn hon i gyllido prosiectau buddsoddi-i-arbed lle mae'r cronfeydd wrth gefn yn cael eu buddsoddi mewn prosiectau fydd yn arwain i arbedion effeithlonrwydd yn y dyfodol.

**Tâl Cyfartal** – mae'r gronfa wrth gefn yma i gyllido costau'n codi o hawliadau tâl cyfartal megis ffioedd cyfreithiol a hawliadau.

**Ailgylchu** - adnoddau wedi cael eu neilltuo'n benodol ar gyfer mentrau ailgylchu gwastraff.

**Cronfa Yswiriant** - mae'r Cyngor yn rhedeg cyfrif yswiriant mewnol i dalu am golledion a rhwymedigaethau heb yswiriant. Codir "premiwm ychwanegol" ar wasanaethau er mwyn cyllido'r cyfrif hwn. Darperir ar gyfer colledion a rhwymedigaethau y gwyddys eu bod yn golledion ar ddiwedd y flwyddyn. Mae unrhyw golledion neu rwymedigaethau sy'n codi o ddigwyddiadau a ddigwyddodd yn ystod y flwyddyn ond na chawsant eu cyflwyno tan ddyddiad diweddarach yn cael eu cynnwys dan y gronfa yswiriant wrth gefn. Mae hyn yn cynnwys y gwarged ar y cyfrif yswiriant mewnol a'r balansau llog.

## NODYN 9 - BALANSAU YSGOLION

Cedwir y balansau hyn ar gyfer defnydd pob ysgol yn unol â'u hamcanion addysgiadol.

|                                         | Balans<br>1 Ebrill 2018<br>£'000 | Ychwanegiad /<br>(Lleihad) am<br>2018/19<br>£'000 | Balans<br>31 Mawrth 2019<br>£'000 | Ychwanegiad /<br>(Lleihad) am<br>2019/20<br>£'000 | Balans<br>31 Mawrth 2020<br>£'000 |
|-----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ysgolion Cynradd Cymunedol a Gwirfoddol | 1,241                            | (453)                                             | 788                               | 54                                                | 842                               |
| Ysgolion Uwchradd Cymunedol             | 410                              | (668)                                             | (258)                             | (435)                                             | (693)                             |
| Ysgol Arbennig Gymunedol                | 79                               | (139)                                             | (60)                              | (24)                                              | (84)                              |
| Ysgol Gynradd Sefydledig                | 139                              | 22                                                | 161                               | (29)                                              | 132                               |
| <b>Cyfanswm</b>                         | <b>1,869</b>                     | <b>(1,238)</b>                                    | <b>631</b>                        | <b>(434)</b>                                      | <b>197</b>                        |



Ar 31 Mawrth 2020, roedd gan 9 o'r 40 ysgolion cynradd falansau sydd mewn diffyg (12 ar 31 Mawrth 2019). Roedd 3 o'r 5 ysgol uwchradd mewn sefyllfa ddiffygol ar ddiwedd y flwyddyn ariannol (3 ar 31 Mawrth 2019), mae'r Ysgol Arbennig hefyd mewn sefyllfa ddiffygol ar 31 Mawrth 20. Mae'r gwerth cyfunol o'r ysgolion mewn diffyg yn £1.2m (£0.93m ar 31 Mawrth 2019). Gellir cael copïau o'r Datganiadau Adran 52, y mae'n ofynnol i bob Cyngor ei baratoi ar ôl diwedd pob blwyddyn ariannol o dan Adran 52(2) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998, gan yr Adain Gyfrifeg, Swyddogaeth Adnoddau, Swyddfeydd y Sir, Llangefni, Ynys Môn, LL77 7TW.

## NODYN 10 – CRONFA WRTH GEFN DERBYNIADAU CYFALAF

Dyma dderbyniadau arian parod o werthu asedau'r Cyngor. Defnyddir rhain i gyllido gwariant cyfalaf yn y flwyddyn neu i ddwyn ymlaen am flynyddoedd yn y dyfodol. Bydd balans o £1.330m yn cael ei ddwyn ymlaen i 2020/21 i helpu cyllido rhaglen gyfalaf flwyddyn nesaf.

|                                                                            | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans 1 Ebrill</b>                                                     | 1,186            | 320              |
| Derbyniadau Cyfalaf yn y Flwyddyn (net o leihad ar gyfer costau gweinyddu) | 1,194            | 1,592            |
|                                                                            | <b>2,380</b>     | <b>1,912</b>     |
| <b>Llai:</b>                                                               |                  |                  |
| Derbyniadau a roddwyd o'r neilltu i ad-dalu dyledion                       | -                | -                |
| Derbyniadau Cyfalaf a ddefnyddiwyd i gyllido                               | (1,050)          | (726)            |
| Eraill                                                                     | -                | -                |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                                 | <b>1,330</b>     | <b>1,186</b>     |

## NODYN 11 - CRONFEYDD WRTH GEFN NA ELLIR EU DEFNYDDIO

|                                                           | 31/03/2020<br>£'000 | 31/03/2019<br>£'000 |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| a) Cyfrif Addasu Cyfalaf                                  | 146,341             | 137,949             |
| b) Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol                      | (431)               | (574)               |
| c) Cronfa Ailbrisiant Wrth Gefn                           | 142,402             | 131,743             |
| ch) Cronfa Wrth Gefn Pensiwn                              | (122,188)           | (130,730)           |
| d) Cyfrif Addasu Absenoldebau Digolledol Cronnol          | (1,450)             | (776)               |
| <b>Cyfanswm Cronfeydd wrth Gefn na ellir eu Defnyddio</b> | <b>164,674</b>      | <b>137,612</b>      |

## NODYN 11a – CYFRIF ADDASU CYFALAF

Mae'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yn amsugno'r gwahaniaethau amseru sy'n deillio o wahanol drefniadau ar gyfer cyfrifo defnydd asedau nad ydynt yn gyfredol a chyllido'r broses o gaffael, adeiladu neu wella'r asedau hynny dan ddarpariaethau statudol. Mae'r Cyfrif yn cael ei ddebydu gyda chostau megis dibrisiant, colledion amhariad ac amorteiddiad sy'n cael eu codi ar y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, a gydag arian a symudwyd o'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn i drosi ffigyrau gwerth teg i sail cost hanesyddol.

Credydur y Cyfrif gyda symiau a osodwyd o'r neilltu gan y Cyngor fel cyllid ar gyfer costau caffael, adeiladu a gwella. Mae'r Cyfrif yn cynnwys enillion a cholledion cronnus ar Eiddo Buddsoddiad. Mae'r Cyfrif hefyd yn cynnwys enillion ailbrisiant cronnus ar Eiddo, Offer a Chyfarpar cyn 1 Ebrill 2007, y dyddiad y crëwyd y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn i ddal y fath enillion. Mae Nodyn 7 yn rhoi manylion ffynhonnell yr holl drafodion a symudwyd i'r Cyfrif, heblaw am y rheini a oedd yn ymwneud â'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn.

| Cyfrif Addasu Cyfalaf                                                                                                                                                              | 2019/20  |                 | 2018/19  |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
|                                                                                                                                                                                    | £'000    | £'000           | £'000    | £'000           |
| <b>Balans ar 1 Ebrill</b>                                                                                                                                                          |          | <b>137,949</b>  |          | <b>134,369</b>  |
| <b>Gwyrddroad eitemau yn ymwneud â gwariant cyfalaf wedi'u debydu neu gredydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:</b>                                                      |          |                 |          |                 |
| Taliadau am ddibrisiant ac amorteiddiad asedau nad ydynt yn gyfredol                                                                                                               | (13,648) |                 | (13,195) |                 |
| Asedau sydd wedi eu dad-gydnabod                                                                                                                                                   | (9,494)  |                 | (9,417)  |                 |
| Colledion Ailbrisiant ar Eiddo, Offer a Chyfarpar                                                                                                                                  | (914)    |                 | (206)    |                 |
| Gwariant referniw a gyllidir o gyfalaf dan statud                                                                                                                                  | (125)    |                 | (25)     |                 |
| Symiau o asedau nad ydynt yn gyfredol a ddilëwyd ar waredu neu werthiant (yn cynnwys amhariad) fel rhan o'r enilliad/(colled) ar waredu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr | (1,062)  |                 | (1,675)  |                 |
|                                                                                                                                                                                    |          | <b>(25,243)</b> |          | <b>(24,518)</b> |
| Symiau addasiad a ddilëwyd o'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn                                                                                                                        |          | 2,831           |          | 2,608           |
| <b>Swm net a ddilëwyd o gost asedau nad ydynt yn gyfredol a ddefnyddiwyd yn y flwyddyn</b>                                                                                         |          | <b>(22,412)</b> |          | <b>(21,910)</b> |
| <b>Cyllido cyfalaf a gymhwyswyd yn y flwyddyn:</b>                                                                                                                                 |          |                 |          |                 |
| Defnydd y Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf newydd                                                                                                   | 1,050    |                 | 726      |                 |
| Defnydd y Gronfa Wrth Gefn Cyfalaf                                                                                                                                                 | 224      |                 | -        |                 |
| Grantiau Cyfalaf a chyfraniadau wedi eu credydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr sydd wedi ei gymhwyso i gyllido cyfalaf                                                 | 18,156   |                 | 16,629   |                 |
| Darpariaeth statudol ar gyfer cyllido buddsoddiad cyfalaf a godwyd yn erbyn Cronfa'r Cyngor a balansau CRT                                                                         | 3,470    |                 | 3,296    |                 |
| Gwariant cyfalaf a godwyd yn erbyn Cronfa'r Cyngor a balansau CRT                                                                                                                  | 7,609    |                 | 6,357    |                 |
|                                                                                                                                                                                    |          | <b>30,509</b>   |          | <b>27,008</b>   |
| Symudiadau mewn gwerth marchnad Eiddo Buddsoddiad a godwyd yn erbyn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr                                                                       |          | 295             |          | (1,518)         |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                                                                                                                                         |          | <b>146,341</b>  |          | <b>137,949</b>  |

## NODYN 11b – CYFRIF ADDASU OFFERYNNAU ARIANNOL

Mae'r Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol (FIAA) yn amsugno'r gwahaniaethau amseru sy'n deillio o wahanol drefniadau ar gyfer cyfrifo'r incwm a threuliau sy'n ymwneud ag offerynnau ariannol penodol ac i gynnal colledion neu gael budd o enillion fesul darpariaeth statudol. Mae'r Cyngor yn defnyddio'r Cyfrif i reoli'r premiymau a delir a'r cosbau a gafwyd oherwydd adbrynu benthyciadau yn gynnar. Mae'r premiymau a'r cosbau'n cael eu codi yn erbyn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr pan maent yn digwydd, ond maent yn cael eu symud allan o Falans Cronfa'r Cyngor i'r FIAA yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn. Dros amser, caiff y gost hon ei symud yn ôl i Falans Cronfa'r Cyngor yn unol â'r trefniadau statudol ar gyfer gwasgaru baich y Dreth Gyngor. Yn achos y Cyngor, y cyfnod hwn yw'r tymor a oedd yn weddill ar y benthyciadau pan gawsant eu hadbrynu.

| Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol                                                                                                                                 | 2019/20 |              | 2018/19 |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|---------|--------------|
|                                                                                                                                                                   | £'000   | £'000        | £'000   | £'000        |
| <b>Balans ar 1 Ebrill</b>                                                                                                                                         |         | <b>(574)</b> |         | <b>(450)</b> |
| Swm y mae costau cyllido a godir ar y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn wahanol i gostau cyllido sy'n daladwy yn y flwyddyn yn unol â'r gofynion statudol |         | 143          |         | (124)        |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                                                                                                                        |         | <b>(431)</b> |         | <b>(574)</b> |

## NODYN 11c – CRONFA AILBRISANT WRTH GEFN

Mae'r Gronfa Ailbrisant Wrth Gefn yn cynnwys yr enillion a wnaed gan y Cyngor yn deillio o gynydd yng ngwerth ei Eiddo, Offer a Chyfarpar ac Asedau Treftadaeth.

Mae'r balans yn gostwng pan fo asedau gydag enillion cronnus yn cael eu:-

- hailbrisio i lawr neu fod amhariad arnynt a'r enillion yn cael eu colli;
- defnyddio i ddarparu gwasanaethau a'r enillion yn cael eu colli trwy ddibrisiant; neu
- gwaredu a gwireddu'r enillion.

Dim ond enillion ailbrisant a gronnwyd ers 1 Ebrill 2007 sydd yn y Gronfa wrth Gefn, sef y dyddiad y crëwyd y Gronfa Wrth Gefn.

Mae enillion cronnus a gafwyd cyn y dyddiad hwnnw'n cael eu cyfuno i'r balans ar y Cyfrif Addasu Cyfalaf.

| Cronfa Ailbrisant Wrth Gefn                                                            | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans ar 1 Ebrill</b>                                                              | <b>131,743</b>   | <b>128,199</b>   |
| Ailbrisio asedau a cholledion amhariad na chodwyd ar y Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau | 13,487           | 6,152            |
| Gwahaniaeth rhwng dibrisiant werth teg a dibrisiant gost hanesyddol                    | (2,053)          | (1,914)          |
| Balansau ailbrisio ar asedau wedi eu sgrapio neu eu gwaredu                            | (775)            | (694)            |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                                             | <b>142,402</b>   | <b>131,743</b>   |

## NODYN 11ch – CRONFA WRTH GEFN PENSIYNAU

Mae'r Gronfa Wrth Gefn Pensiynau yn amsugno'r gwahaniaethau amseru sy'n deillio o wahanol drefniadau ar gyfer cyfrifo am fuddiannau ôl-gyflogaeth a chyllido buddiannau yn unol â darpariaethau statudol.

| Cronfa Wrth Gefn Pensiynau                                                                                                                                       | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans ar 1 Ebrill</b>                                                                                                                                        | <b>(130,730)</b> | <b>(102,188)</b> |
| Ail-fesur rhwymedigaeth net diffinedig                                                                                                                           | (22,330)         | (18,734)         |
| Gwyrdroad eitemau sy'n ymwneud â buddiannau ymddeoliad wedi'u debydu neu gredydu i'r Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr | 22,358           | (18,175)         |
| Cyfraniad pensiwn y cyflogwr a thaliadau uniongyrchol i bensiynwyr yn daladwy yn ystod y flwyddyn                                                                | 8,514            | 8,367            |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                                                                                                                       | <b>(122,188)</b> | <b>(130,730)</b> |

Mae'r Cyngor yn rhoi cyfrif am fuddiannau ôl-gyflogaeth yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr fel mae'r buddiannau yn cael eu ennill gan weithwyr sy'n cronni blynyddoedd o wasanaeth, gan ddiweddarau'r rhwymedigaethau a gydnabyddir i adlewyrchu chwyddiant, rhagdybiaethau sy'n newid a dychweliadau buddsoddiad ar unrhyw adnoddau a osodir o'r neilltu i gwrdd â'r costau. Fodd bynnag, mae trefniadau statudol yn ei gwneud yn ofynnol i fuddiannau a enillir gael eu cyllido fel y bo'r Cyngor yn gwneud cyfraniadau cyflogwr i'r cronfeydd pensiwn neu, yn y diwedd, yn talu unrhyw bensiynau y mae'n uniongyrchol gyfrifol amdanynt. Felly, mae'r balans debyd ar y Gronfa Wrth Gefn Pensiynau yn dangos diffyg sylweddol yn y buddiannau a enillwyd gan weithwyr y gorffennol a'r presennol a'r adnoddau y mae'r Cyngor wedi eu rhoi o'r neilltu i gwrdd â nhw.

Bydd y trefniadau statudol yn sicrhau y bydd cyllid wedi ei roi o'r neilltu erbyn yr amser y daw'n amser i ni dalu'r buddiannau.

#### **NODYN 11d – CYFRIF ADDASU ABSENOLDEBAU DIGOLLEDOL CRONNOL**

Mae'r Cyfrif Addasu Absenoldebau Digolledol Cronnol yn amsugno'r gwahaniaethau a fyddai fel arall yn codi ar Falans Cronfa'r Cyngor o Gronni ar gyfer absenoldebau digolledol a enillwyd ond na chymerwyd yn ystod y flwyddyn, e.e. hawliau gwyliau blynyddol a gariwyd drosodd ar 31 Mawrth. Mae trefniadau statudol yn ei gwneud yn ofynnol i'r effaith ar Falans Cronfa'r Cyngor gael ei niwtraleiddio gan drosglwyddiadau i neu o'r Cyfrif.

| <b>Cyfrif Addasu Absenoldebau Digolledol Cronnol</b>                                                                                                                                     | <b>2019/20<br/>£'000</b> | <b>2018/19<br/>£'000</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Setliad neu ddiddymu'r cronniad a wnaed ar ddiwedd y flwyddyn flaenorol                                                                                                                  | (776)                    | (799)                    |
| Y gwahaniaeth yn y swm a godir am daliadau swyddogion ar y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr ar sail gronniadau o'r taliadau sy'n daladwy yn y flwyddyn yn unol â gofynion statudol | (674)                    | 23                       |
| <b>Symiau a gronnwyd ar ddiwedd y flwyddyn gyfredol</b>                                                                                                                                  | <b>(1,450)</b>           | <b>(776)</b>             |

#### **NODYN 12 – GWARIANT GWEITHREDOL ARALL**

|                                                                                              | <b>2019/20<br/>£'000</b> | <b>2018/19<br/>£'000</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Praesept a delir i'r Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru                                           | 8,780                    | 7,944                    |
| Praesept a delir i'r Cynghorau Cymuned                                                       | 1,441                    | 1,306                    |
| (Gwarged)/Colledion ar warediad asedau nad ydynt yn gyfredol (Yn cynnwys dad-gydnabyddiaeth) | 9,356                    | 9,518                    |
| Ardollau                                                                                     | 3,528                    | 3,361                    |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                              | <b>23,105</b>            | <b>22,129</b>            |

## NODYN 13 – INCWM A GWARIANT CYLLIDO A BUDDSODDI

### 13a – Incwm Cyllido a Buddsoddi

|                                                                                    | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Llog Taladwy a Thaliadau Tebyg                                                     | 6,012            | 5,871            |
| Llog net ar y rhwymedigaeth diffiniedig                                            | 3,260            | 2,850            |
| Llog derbyniadwy ac incwm tebyg                                                    | (112)            | (64)             |
| Incwm a Gwariant mewn perthynas ag eiddo buddsoddiad a newidiadau yn eu gwerth teg | (499)            | 1,282            |
| Dadgydnabod ac amhariad ar asedau ariannol                                         | 321              | 466              |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                    | <b>8,982</b>     | <b>10,405</b>    |

### 13b - Incwm, Gwariant a Newidiadau yng Ngwerth Teg yr Eiddo Buddsoddiad

|                                                          | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>(Incwm)/Gwariant o Eiddo Buddsoddiad:</b>             |                  |                  |
| Incwm yn cynnwys incwm rhent                             | (349)            | (347)            |
| Gwariant                                                 | 140              | 129              |
| <b>Gwariant/(Incwm) net o Eiddo Buddsoddiad</b>          | <b>(209)</b>     | <b>(218)</b>     |
| <b>(Gwarged) / Diffyg ar werthu Eiddo Buddsoddiad :-</b> |                  |                  |
| Arian o Werthiannau                                      | (100)            | (160)            |
| Swm cario o Eiddo Buddsoddiad a werthwyd                 | 105              | 142              |
| <b>(Gwarged) / Diffyg ar werthu Eiddo Buddsoddiad</b>    | <b>5</b>         | <b>(18)</b>      |
| <b>Newidiadau mewn Gwerth Teg Eiddo Buddsoddiad</b>      | <b>(295)</b>     | <b>1,518</b>     |
| <b>Cyfanswm</b>                                          | <b>(499)</b>     | <b>1,282</b>     |

## NODYN 14 - INCWM TRETH A GRANTIAU AMHENODOL

|                                                        | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Incwm y Dreth Gyngor                                   | 49,433           | 44,606           |
| Ailddyrannu Trethi Annomestig                          | 22,754           | 22,574           |
| Grant Cynnal Refeniw                                   | 73,037           | 73,238           |
| Grantiau Llywodraeth Arall                             | -                | -                |
| Grantiau Cyfalaf ddefnyddir i gyllido Gwariant Cyfalaf | 18,156           | 16,629           |
| <b>Cyfanswm</b>                                        | <b>163,380</b>   | <b>157,047</b>   |

## NODYN 15

| 2019/20                                                                              | Eiddo, Offer a Chyfarpar |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------|--------------------|----------------|
|                                                                                      | Anheddau<br>Cyngor       | Tir ac Adeiladau | Asedau<br>isadeiledd | Cerbydau, Offer<br>a Chyfarpar | Asedau<br>Cymunedol | Eiddo, Offer a Chyfarpar<br>sy'n cael ei adeiladu | Asedau Dros<br>Ben | Cyfanswm       |
|                                                                                      | £'000                    | £'000            | £'000                | £'000                          | £'000               | £'000                                             | £'000              | £'000          |
| <b>Cost neu Brisiant</b>                                                             |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Ar 1 Ebrill 2019</b>                                                              | <b>147,974</b>           | <b>179,745</b>   | <b>96,249</b>        | <b>13,575</b>                  | <b>9</b>            | <b>11,222</b>                                     | <b>3,446</b>       | <b>452,220</b> |
| Addasiad balans agoriadol                                                            | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ychwanegiadau (Nodyn 20)                                                             | 11,812                   | 4,749            | 6,515                | 1,534                          | -                   | 3,836                                             | -                  | 28,446         |
| Cynnydd / (gostyngiad) ailbrisiant i'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn                  | -                        | 8,525            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | 411                | 8,936          |
| Cynnydd / (gostyngiad) ailbrisiant i (Gwarged) / Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau     | -                        | (1,113)          | -                    | -                              | -                   | -                                                 | 17                 | (1,096)        |
| Dadgydnabod - Gwarediadau                                                            | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Dadgydnabod - Eraill                                                                 | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Dadgydnabod - rhannau newidiol                                                       | (6,213)                  | (3,069)          | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (9,282)        |
| Aiddosbarthu                                                                         | -                        | 10,732           | -                    | -                              | -                   | (11,267)                                          | 535                | -              |
| Aiddosbarthu a Throsglwyddiadau o'r Asedau a Ddelir i'w Gwerthu                      | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | 108                | 108            |
| Aiddosbarthu i Asedau a delir i'w gwerthu                                            | -                        | (270)            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (270)          |
| Aiddosbarthu o Eiddo Buddsoddiad                                                     | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Aiddosbarthu i Eiddo Buddsoddiad                                                     | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2020</b>                                                      | <b>153,573</b>           | <b>199,299</b>   | <b>102,764</b>       | <b>15,109</b>                  | <b>9</b>            | <b>3,791</b>                                      | <b>4,517</b>       | <b>479,062</b> |
| <b>Dibrisiant ac Amhariad</b>                                                        |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Ar 1 Ebrill 2019</b>                                                              | <b>7,149</b>             | <b>9,092</b>     | <b>30,071</b>        | <b>9,401</b>                   | -                   | -                                                 | 55                 | 55,768         |
| Cost Addasiad a Dibrisiant                                                           | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Tâl Dibrisiant                                                                       | 3,521                    | 5,317            | 3,570                | 1,009                          | -                   | -                                                 | 8                  | 13,425         |
| Dibrisiant wedi ei ysgrifennu allan i'r Gronfa Ailbrisiant wrth Gefn                 | -                        | (4,525)          | -                    | -                              | -                   | -                                                 | (8)                | (4,533)        |
| Dibrisiant wedi ei ysgrifennu allan i (Gwarged) neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau | -                        | (183)            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (183)          |
| Dadgydnabod - Gwarediadau                                                            | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Aiddosbarthu                                                                         | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Aiddosbarthu i Asedau a delir i'w gwerthu                                            | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Aiddosbarthu i Eiddo Buddsoddiad                                                     | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2020</b>                                                      | <b>10,670</b>            | <b>9,701</b>     | <b>33,641</b>        | <b>10,410</b>                  | -                   | -                                                 | 55                 | 64,477         |
| <b>Gwerth Llyfr Net</b>                                                              |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2020</b>                                                      | <b>142,903</b>           | <b>189,598</b>   | <b>69,123</b>        | <b>4,699</b>                   | <b>9</b>            | <b>3,791</b>                                      | <b>4,462</b>       | <b>414,585</b> |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2019</b>                                                      | <b>140,825</b>           | <b>170,653</b>   | <b>66,178</b>        | <b>4,174</b>                   | <b>9</b>            | <b>11,222</b>                                     | <b>3,391</b>       | <b>396,452</b> |

| 2018/19                                                                              | Eiddo, Offer a Chyfarpar |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------|--------------------|----------------|
|                                                                                      | Anheddau<br>Cyngor       | Tir ac Adeiladau | Asedau<br>isadeiledd | Cerbydau, Offer<br>a Chyfarpar | Asedau<br>Cymunedol | Eiddo, Offer a Chyfarpar<br>sy'n cael ei adeiladu | Asedau Dros<br>Ben | Cyfanswm       |
|                                                                                      | £'000                    | £'000            | £'000                | £'000                          | £'000               | £'000                                             | £'000              | £'000          |
| <b>Cost neu Brisiant</b>                                                             |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Ar 1 Ebrill 2018</b>                                                              | <b>146,450</b>           | <b>176,934</b>   | <b>90,617</b>        | <b>12,827</b>                  | <b>9</b>            | <b>4,502</b>                                      | <b>3,122</b>       | <b>434,461</b> |
| Addasiad balans agoriadol                                                            | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ychwanegiadau (Nodyn 20)                                                             | 9,028                    | 4,769            | 2,845                | 748                            | -                   | 11,199                                            | -                  | 28,589         |
| Cynnydd / (gostyngiad) ailbrisiant i Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn                    | -                        | 1,396            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | 153                | 1,549          |
| Dibrisiant wedi ei ysgrifennu allan i (Gwarged) neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau | -                        | (328)            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | (1)                | (329)          |
| Dadgydnabod - Gwarediadau                                                            | -                        | (765)            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (765)          |
| Dadgydnabod - Eraill                                                                 | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Dadgydnabod - rhannau newidiol                                                       | (7,504)                  | (1,913)          | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (9,417)        |
| Ailddosbarthu                                                                        | -                        | (348)            | 2,787                | -                              | -                   | (2,611)                                           | 172                | -              |
| Ailddosbarthu a Throsglwyddiadau o'r Asedau a Ddelir i'w Gwerthu                     | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ailddosbarthu i Asedau a ddelir i'w gwerthu                                          | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ailddosbarthu o Eiddo Buddsoddi                                                      | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ailddosbarthu i Eiddo Buddsoddi                                                      | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | (1,868)                                           | -                  | (1,868)        |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2019</b>                                                      | <b>147,974</b>           | <b>179,745</b>   | <b>96,249</b>        | <b>13,575</b>                  | <b>9</b>            | <b>11,222</b>                                     | <b>3,446</b>       | <b>452,220</b> |
| <b>Dibrisiant ac Amhariad</b>                                                        |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Ar 1 Ebrill 2018</b>                                                              | <b>3,577</b>             | <b>8,801</b>     | <b>26,693</b>        | <b>8,436</b>                   | -                   | -                                                 | <b>68</b>          | <b>47,575</b>  |
| Cost Addasiad a Dibrisiant                                                           | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Tâl Dibrisiant                                                                       | 3,572                    | 4,981            | 3,378                | 965                            | -                   | -                                                 | 9                  | 12,905         |
| Dibrisiant wedi ei ysgrifennu allan i'r Gronfa Ailbrisiant wrth Gefn                 | -                        | (4,391)          | -                    | -                              | -                   | -                                                 | (22)               | (4,413)        |
| Gwasanaethau                                                                         | -                        | (203)            | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (203)          |
| Dadgydnabod - Gwarediadau                                                            | -                        | (96)             | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | (96)           |
| Ailddosbarthu                                                                        | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ailddosbarthu i Asedau a ddelir i'w gwerthu                                          | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| Ailddosbarthu i Eiddo Buddsoddi                                                      | -                        | -                | -                    | -                              | -                   | -                                                 | -                  | -              |
| <b>Balans art 31 Mawrth 2019</b>                                                     | <b>7,149</b>             | <b>9,092</b>     | <b>30,071</b>        | <b>9,401</b>                   | -                   | -                                                 | <b>55</b>          | <b>55,768</b>  |
| <b>Gwerth Llyfr Net</b>                                                              |                          |                  |                      |                                |                     |                                                   |                    |                |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2019</b>                                                      | <b>140,825</b>           | <b>170,653</b>   | <b>66,178</b>        | <b>4,174</b>                   | <b>9</b>            | <b>11,222</b>                                     | <b>3,391</b>       | <b>396,452</b> |
| <b>Balans ar 31 Mawrth 2018</b>                                                      | <b>142,873</b>           | <b>168,133</b>   | <b>63,924</b>        | <b>4,391</b>                   | <b>9</b>            | <b>4,502</b>                                      | <b>3,054</b>       | <b>386,886</b> |

## Ailbrisio

Mae gan y Cyngor £418.224m sydd wedi ei gydnabod fel Eiddo, Offer a Chyfarpar ac Asedau Treftadaeth ar ei Fantolen ar 31 Mawrth 2020. Mae'r Cyngor bellach wedi mabwysiadu rhaglen dreigl 5 mlynedd ar gyfer prisio ei dir ac eiddo. Fodd bynnag, caiff asedau Eiddo, Offer a Chyfarpar sydd â gwerth teg o £500k neu fwy eu hailbrisio bob blwyddyn. Mae'r rhaglen wedi cael ei llunio mewn modd sy'n golygu y bydd categorïau cyfan o asedau o fewn ei bortffolio tir ac eiddo sy'n werth mwy na £500k yn cael eu hailbrisio mewn un flwyddyn. Caiff yr asedau eu prisio gan dîm prisio mewnol y Cyngor sy'n aelodau o Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig (RICS). Mae'r prisiadau wedi cael eu cwblhau'n unol ag IFRS 13. Nid yw asedau nad ydynt yn eiddo wedi cael eu hailbrisio oherwydd, ym marn y Cyngor, mae gwerth cario'r asedau yn adlewyrchiad o werth teg, oherwydd eu hoes economaidd gweddol fyr a'u gwerth cymharol. Mae gwybodaeth ychwanegol am bolisi'r Cyngor ar fesur a phrisio asedau anghyfredol wedi'i chynnwys yn adrannau 7 i 10 o nodyn 51 Polisiau Cyfrifo.

## NODYN 16 – YMRWYMIADAU CYFALAF SYLWEDDOL

Ar 31 Mawrth 2020, roedd y Cyngor wedi sefydlu nifer o gontractau ar gyfer adeiladu neu wella Eiddo, Offer a Chyfarpar, gan olygu ymrwymiad cyfalaf sylweddol o £7.560m yn 2020/21 a blynyddoedd yn y dyfodol fel a welir yn yn y tabl isod. Roedd ymrwymïadau tebyg hyd at 31 Mawrth 2019 yn £0.681m.

|                                                     | Ymrwymiad yn<br>2020/21 a<br>Blynyddoedd y<br>Dyfodol fel ar 31<br>Mawrth 2020<br>£'000 | Ymrwymiad yn<br>2019/20 a<br>Blynyddoedd y<br>Dyfodol fel ar 31<br>Mawrth 2019<br>£'000 |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Ysgolion 21ain Ganrif Band A - Ysgol Santes Dwynwen | -                                                                                       | 152                                                                                     |
| Neuadd Y Farchnad Caergybi - Rhan II                | -                                                                                       | 422                                                                                     |
| Contractau Cynnal a Chadw Cynlluniedig - CRT        | 3,843                                                                                   | 107                                                                                     |
| Datblygu Eiddo Newydd - CRT                         | 2,210                                                                                   | -                                                                                       |
| Isadeiledd Strategol Caergybi                       | 1,396                                                                                   | -                                                                                       |
| Lliniaru Llifogydd Biwmares                         | 111                                                                                     | -                                                                                       |
| <b>Cyfanswm</b>                                     | <b>7,560</b>                                                                            | <b>681</b>                                                                              |



## NODYN 17 – ASEDAU TREFTADAETH

2019/20

|                                               | Casgliad Celf a<br>Regalia<br>Dinesig<br>£'000 | Tir ac Adeiladau<br>Treftadaeth<br>£'000 | Cyfanswm Asedau<br>Treftadaeth<br>£'000 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Cost neu Brisiant</b>                      |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 1 Ebrill 2019</b>                       | <b>2,110</b>                                   | <b>1,941</b>                             | <b>4,051</b>                            |
| Addasiad i'r ffigwr agoriadol                 | -                                              | (75)                                     | (75)                                    |
| Ychwanegiadau                                 | -                                              | -                                        | -                                       |
| Gwarediadau                                   | -                                              | -                                        | -                                       |
| Ailbriso                                      | -                                              | 17                                       | 17                                      |
| Dibrisiant Cronnol wedi ei ysgrifennu i fwrdd | -                                              | (17)                                     | (17)                                    |
| <b>Ar 31 Mawrth 2020</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,866</b>                             | <b>3,976</b>                            |
| <b>Dibrisiant ac Amhariad Cronedig</b>        |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 1 Ebrill 2019</b>                       | -                                              | 375                                      | 375                                     |
| Addasiad i'r ffigwr agoriadol                 | -                                              | (75)                                     | (75)                                    |
| Cost Dibrisiant                               | -                                              | 53                                       | 53                                      |
| Dibrisiant Cronnol wedi ei ysgrifennu i fwrdd | -                                              | (17)                                     | (17)                                    |
| <b>Ar 31 Mawrth 2020</b>                      | -                                              | 336                                      | 336                                     |
| <b>Gwerth Llyfr Net</b>                       |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 31 Mawrth 2020</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,530</b>                             | <b>3,640</b>                            |
| <b>Ar 31 Mawrth 2019</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,566</b>                             | <b>3,676</b>                            |

2018/19

|                                               | Casgliad Celf a<br>Regalia<br>Dinesig<br>£'000 | Tir ac Adeiladau<br>Treftadaeth<br>£'000 | Cyfanswm Asedau<br>Treftadaeth<br>£'000 |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Cost neu Brisiant</b>                      |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 1 Ebrill 2018</b>                       | <b>2,110</b>                                   | <b>1,910</b>                             | <b>4,020</b>                            |
| Ychwanegiadau                                 | -                                              | -                                        | -                                       |
| Gwarediadau                                   | -                                              | -                                        | -                                       |
| Ailbriso                                      | -                                              | 132                                      | 132                                     |
| Dibrisiant Cronnol wedi ei ysgrifennu i fwrdd | -                                              | (101)                                    | (101)                                   |
| <b>Ar 31 Mawrth 2019</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,941</b>                             | <b>4,051</b>                            |
| <b>Dibrisiant ac Amhariad Cronedig</b>        |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 1 Ebrill 2018</b>                       | -                                              | 375                                      | 375                                     |
| Cost Dibrisiant                               | -                                              | 101                                      | 101                                     |
| Dibrisiant Cronnol wedi ei ysgrifennu i fwrdd | -                                              | (101)                                    | (101)                                   |
| <b>Ar 31 Mawrth 2019</b>                      | -                                              | 375                                      | 375                                     |
| <b>Gwerth Llyfr Net</b>                       |                                                |                                          |                                         |
| <b>Ar 31 Mawrth 2019</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,566</b>                             | <b>3,676</b>                            |
| <b>Ar 31 Mawrth 2018</b>                      | <b>2,110</b>                                   | <b>1,535</b>                             | <b>3,645</b>                            |

## Ailbrizio Asedau Treftadaeth

Nodwyd nifer o asedau tir ac adeiladau fel rhai a oedd yn cwrdd â'r diffiniad o Asedau Treftadaeth. Ar 31 Mawrth 2020, roedd pedwar ased o'r fath (dim newid o 31 Mawrth 2019):-

Carchar Biwmares  
Llys Biwmares  
Melin Llynnon  
Bythynnod y Peilotiaid, Ynys Llanddwyn

Mae Carchar Biwmares a'r Llys yn y broses o gael eu trosglwyddo yn rhydd-ddaliadol i Gyngor Tref Biwmares.

Caiff yr eiddo hyn eu hailbrizio gan ddefnyddio trefniadau ailbrizio safonol y Cyngor ar gyfer tir ac eiddo. Fe ailbriswyd yr Asedau Treftadaeth diwethaf yn 2018/19, ond fe ailbriswyd y rhai sydd werth dros £500k yn 2019/20 yn unol â trefn ailbrizio'r Cyngor.

Cafwyd prisiad o werth y Casgliadau Celf yn 2017/18 ac mae eu gwerth wedi cael ei adlewyrchu yn y Cyfrifon. Mae'r prisiad diweddaraf yn seiliedig ar asesiad o sampl gynrychioliadol o'r casgliadau. Bonhams o Lundain, sef cwmni rhyngwladol o arwerthwyr a phriswyr celf, fu'n priso'r eiddo.

## NODYN 18 – EIDDO BUDDSODDIAD

### a) Eiddo Buddsoddiad

|                                                    | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans ar ddechrau'r flwyddyn</b>               | 6,000            | 5,791            |
| Ychwanegiadau:                                     | -                | -                |
| - Gwariant dilynol                                 | -                | -                |
| Gwarediadau                                        | (105)            | (142)            |
| Enillion / (Colledion) net o addasiadau gwerth teg | 294              | (1,518)          |
| Trosglwyddiadau:                                   | -                | -                |
| - (i)/o Asedau a ddelir i'w gwerthu                | -                | -                |
| - (i)/o Eiddo, Offer a Chyfarpar                   | -                | 1,869            |
| <b>Balans ar ddiwedd y flwyddyn</b>                | <b>6,189</b>     | <b>6,000</b>     |

Nid oes unrhyw gyfyngiadau ar allu'r Cyngor i wireddu'r gwerth cynhenid yn ei eiddo buddsoddiad neu ar hawl y Cyngor i daliad o incwm ac elw gwarediad. Mae gan y Cyngor un rhwymedigaeth gcontractyddol i adeiladu a datblygu uned ddiwydiannol ym Mhenrhos, Caergybi, fel rhan o cyd-fenter Llywodraeth Cymru.

**b) Mesur Gwerth Teg o Eiddo Buddsoddiad**

**Hierarchaeth Gwerth Teg 2019/20**

| Mesurau rheolaidd gwerth teg yn defnyddio: | Prisiau a ddyfynnir yn y marchnadoedd gweithredol ar gyfer asedau yr un fath (lefel 1)<br>£'000 | Mewnbynnau sylweddol arall y gellir eu harsylwi (lefel 2)<br>£'000 | Mewnbynnau sylweddol ni ellir eu harsylwi (lefel 3)<br>£'000 | Gwerth teg ar 31 Mawrth 2020<br>£'000 |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Eiddo adwerthu                             | -                                                                                               | 810                                                                | -                                                            | 810                                   |
| Unedau swyddfa                             | -                                                                                               | 848                                                                | -                                                            | 848                                   |
| Unedau masnachol                           | -                                                                                               | 4,531                                                              | -                                                            | 4,531                                 |
| <b>Cyfanswm</b>                            | <b>-</b>                                                                                        | <b>6,189</b>                                                       | <b>-</b>                                                     | <b>6,189</b>                          |

**Hierarchaeth Gwerth Teg 2018/19**

| Mesurau rheolaidd gwerth teg yn defnyddio: | Prisiau a ddyfynnir yn y marchnadoedd gweithredol ar gyfer asedau yr un fath (lefel 1)<br>£'000 | Mewnbynnau sylweddol arall y gellir eu harsylwi (lefel 2)<br>£'000 | Mewnbynnau sylweddol ni ellir eu harsylwi (lefel 3)<br>£'000 | Gwerth teg ar 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Eiddo preswyl                              | -                                                                                               | 820                                                                | -                                                            | 820                                   |
| Unedau swyddfa                             | -                                                                                               | 658                                                                | -                                                            | 658                                   |
| Unedau masnachol                           | -                                                                                               | 4,522                                                              | -                                                            | 4,522                                 |
| <b>Cyfanswm</b>                            | <b>-</b>                                                                                        | <b>6,000</b>                                                       | <b>-</b>                                                     | <b>6,000</b>                          |

**c) Dulliau Prisio a Ddefnyddiwyd i Brisio Eiddo Buddsoddiad**

**Manwerthu**

Mae'r gwerth teg ar gyfer yr eiddo manwerthu yn seiliedig ar ddull y farchnad gan ddefnyddio amodau'r farchnad gyfredol a phrisiau gwerthu yn ddiweddar a gwybodaeth berthnasol arall ar gyfer asedau tebyg yn ardal yr Awdurdod Lleol. Mae amodau'r farchnad yn golygu bod eiddo tebyg yn cael eu prynu a'u gwerthu'n frwd a bod lefel y mewnbynnu y gellir eu harsylw yn sylweddol, gan arwain at gategoreiddo'r eiddo ar Lefel 2 yn yr hierarchaeth gwerth teg.

**Eiddo Buddsoddiad**

Mae'r swyddfeydd a'r unedau masnachol sydd wedi eu lleoli yn ardal yr Awdurdod Lleol yn cael eu mesur gan ddefnyddio'r dull incwm, drwy'r dull llif arian gostyngol, lle mae disgownt ar y llif arian y cytunwyd arno o'r eiddo (gan ddefnyddio cyfradd ddisgownt yn seiliedig ar y farchnad) er mwyn sefydlu gwerth presennol y ffrwd incwm net. Mae'r llog wedi cael ei seilio ar brisiadau / gwerthiannau cymharol y mae modd eu harsylwi. Caiff eiddo buddsoddiad yr Awdurdod, felly, eu categoreiddio ar Lefel 2 yn yr hierarchaeth gwerth teg oherwydd bod y dechneg o fesur yn defnyddio mewnbynnau y gellir eu harsylwi er mwyn penderfynu ar y mesuriadau gwerth teg. Wrth amcangyfrif gwerth teg eiddo buddsoddiad yr Awdurdod, y defnydd mwyaf a gorau o'r eiddo yw eu defnydd cyfredol.

Caiff gwerth teg eiddo buddsoddiad yr Awdurdod ei fesur bob blwyddyn ar adeg pob cyfnod adrodd. Caiff yr holl waith prisio ei wneud yn fewnol yn unol â methodolegau a sail amcanbrisiau a nodir yn safonau proffesiynol Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig. Mae arbenigwyr prisio'r Awdurdod yn gweithio'n agos â'r swyddogion cyfrifeg, gan adrodd yn uniongyrchol i'r Swyddog Adran 151 yn rheolaidd mewn perthynas ag unrhyw fater sy'n ymwneud â phrisio.

#### NODYN 18d - GWARIANT AC INCWM AR EIDDO BUDDSODDIAD

| Gwariant ac Incwm ar Eiddo Buddsoddi | 2019/20<br>£000 | 2018/19<br>£000 |
|--------------------------------------|-----------------|-----------------|
|                                      |                 |                 |
| <b>Gwariant</b>                      | <b>140</b>      | <b>129</b>      |
|                                      |                 |                 |
| <b>Incwm</b>                         | <b>(349)</b>    | <b>(346)</b>    |
|                                      |                 |                 |
| <b>Gwariant/(Incwm) Net</b>          | <b>(209)</b>    | <b>(217)</b>    |

#### NODYN 19 – ASEDAU ANNIRWEDDOL

Mae'r Cyngor yn cyfrifo am ei feddalwedd fel asedau annirweddol, i'r graddau nad yw'r feddalwedd yn rhan anhepgor o system TG neilltuol ac yn cael ei chyfrifo amdani fel rhan o eitem caledwedd yn yr Eiddo, Offer a Chyfarpar.

Mae'r swm cario o asedau annirweddol yn cael eu hamorteiddio ar sail llinell syth. Codwyd yr amorteiddiad o £169k ar referniw yn 2019/20 a chafodd ei godi ar ganolfan gost Gweinyddu TG llinell Trawsnewid yng Ngwariant Net y Gwasanaethau.

Rhoddir oes ddefnyddiol gyfyngedig i feddalwedd, wedi ei seilio ar asesiadau o'r cyfnod y disgwylir i'r feddalwedd fod yn ddefnyddiol i'r Cyngor. Mae'r oes ddefnyddiol a briodolir i'r switia meddalwedd mawr a ddefnyddir gan y Cyngor yn bum mlynedd.

#### Mae'r Symudiad mewn Asedau Annirweddol am y Flwyddyn fel a ganlyn:-

|                                             | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans ar ddechrau'r flwyddyn:</b>       |                  |                  |
| Symiau cario gros                           | 1,969            | 1,835            |
| Amorteiddiad cronrus                        | (1,268)          | (1,079)          |
| <b>Swm net cario ar ddechrau'r flwyddyn</b> | <b>701</b>       | <b>756</b>       |
| Ychwanegiadau                               | 181              | 134              |
| Dad-gydnabod                                | (310)            | -                |
| Amorteiddiad am y flwyddyn ariannol         | (169)            | (189)            |
| Amorteiddiad - Dad-gydnabod                 | 98               | -                |
| <b>Swm cario net ar ddiwedd flwyddyn</b>    | <b>501</b>       | <b>701</b>       |
| <b>Yn cynnwys:</b>                          |                  |                  |
| Symiau gros a gludir                        | 1,840            | 1,969            |
| Amorteiddiad cronrus                        | (1,339)          | (1,268)          |
| <b>Swm cario net ar ddiwedd y flwyddyn</b>  | <b>501</b>       | <b>701</b>       |

## NODYN 20 - GWARIANT A CHYLLIDO CYFALAF

Gweler y cyfanswm o wariant cyfalaf yr aethpwyd iddo yn y flwyddyn yn y tabl isod, ynghyd â'r adnoddau a ddefnyddiwyd i'w gyllido. Pan mae angen cyllido gwariant cyfalaf mewn blynyddoedd i ddod trwy daliadau i reffeniw fel mae asedau'n cael eu defnyddio gan y Cyngor, mae'r gwariant yn arwain at gynydd yn y Gofyniad Cyllido Cyfalaf (GCC), mesur o'r gwariant cyfalaf yr eir iddo'n hanesyddol sydd eto i'w gyllido.

Mae'r symudiad net yn y Gofyniad Cyllido Cyfalaf yn dangos y newid yn yr angen gwaelodol i'r Cyngor fenthycu yn ystod y flwyddyn i gyllido buddsoddiad cyfalaf nad yw wedi ei gyllido'n syth o adnoddau fel grantiau, derbyniadau cyfalaf a cyllido uniongyrchol o reffeniw.

| Gwariant a Chyllido Cyfalaf                                                 | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Gofyniad Cyllido Cyfalaf Agoriadol</b>                                   | <b>138,662</b>   | <b>136,866</b>   |
| <b>Cyfalaf a fuddsoddwyd yn y Flwyddyn</b>                                  |                  |                  |
| Eiddo, Offer a Chyfarpar                                                    | 28,446           | 28,589           |
| Asedau Annirweddol                                                          | 181              | 135              |
| Asedau Treftadaeth                                                          | -                | -                |
| Gwariant reffeniw a gyllidir o gyfalaf dan statud (REFCUS)                  | 1,388            | 1,954            |
| <b>Cyfanswm</b>                                                             | <b>30,015</b>    | <b>30,678</b>    |
| <b>Ffynhonnell Cyllid</b>                                                   |                  |                  |
| Derbyniadau Cyfalaf                                                         | (1,050)          | (726)            |
| Cronfa Wrth Gefn                                                            | (224)            | -                |
| Grantiau a Chyfraniadau Llywodraeth                                         | (18,156)         | (16,629)         |
| Darpariaethau reffeniw                                                      | (7,609)          | (6,357)          |
| Benthycu                                                                    | -                | -                |
| Yswyriant                                                                   | -                | -                |
| Grantiau REFCUS                                                             | (1,263)          | (1,928)          |
| Darpariaeth Refeniw Isaf a Gosod o'r Neilltu                                | (3,471)          | (3,242)          |
| <b>Cyfanswm</b>                                                             | <b>(31,773)</b>  | <b>(28,882)</b>  |
| <b>Cynydd / (Gostyngiad) Net mewn Gofyniad Cyllido Cyfalaf</b>              | <b>(1,758)</b>   | <b>1,796</b>     |
| <b>Gofyniad Cyllido Cyfalaf Cau</b>                                         | <b>136,904</b>   | <b>138,662</b>   |
| <b>Esboniad o symudiad yn y Flwyddyn</b>                                    |                  |                  |
| Cynydd mewn angen gwaelodol i fenthycu a gefnogir gan gymorth Llywodraeth   | 817              | 402              |
| Cynydd mewn angen gwaelodol i fynthycu na chefnogir gan gymorth Llywodraeth | 300              | 4,267            |
| Benthycu                                                                    | 596              | 369              |
| Darpariaeth Refeniw Isaf a Gosod o'r Neilltu Gwirfoddol                     | (3,471)          | (3,242)          |
| <b>Cynydd / (Gostyngiad) Net mewn Gofyniad Cyllido Cyfalaf</b>              | <b>(1,758)</b>   | <b>1,796</b>     |

## NODYN 21 – ASEDAU A DDELIR I'W GWERTHU

|                                                              | Cyfredol                |                         | Dim yn Gyfredol         |                         |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                                                              | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
| Balans sy'n sefyll ar ddechrau'r flwyddyn                    | 1,557                   | 2,442                   | -                       | -                       |
| Asedau newydd eu dosbarthu fel rhai ar gael i'w gwerthu:     |                         |                         |                         |                         |
| Trosglwyddwyd o Eiddo, Offer a Chyfarpar yn ystod y flwyddyn | 270                     | -                       | -                       | -                       |
| Trosglwyddo i Eiddo, Offer a Chyfarpar                       | (108)                   | -                       | -                       | -                       |
| Trosglwyddo i Eiddo Buddsoddiad                              | -                       | -                       | -                       | -                       |
| Costau asedau wedi eu gwerthu                                | (957)                   | (864)                   | -                       | -                       |
| Ailbrisio                                                    | -                       | (21)                    | -                       | -                       |
| Balans sy'n sefyll ar ddiwedd y flwyddyn                     | 762                     | 1,557                   | -                       | -                       |

## NODYN 22 – PRYDLESAU

### Prydlesau Gweithredol

Roedd y Cyngor wedi prydlesu 1 eiddo ar 31 Mawrth 2020 ar gyfer ei swyddogaeth digartrefedd (5 eiddo ar 31 Mawrth 2019) a chyfanswm y rhenti prydles ar gyfer y flwyddyn oedd £0.028m (£0.052m yn 2018/19).

Mae'r Cyngor hefyd yn dal rhai eitemau o offer a chyfarpar dan brydlesi gweithredu neu gytundebau rhentu mewn ysgolion ac adrannau eraill y Cyngor. Y tâl i refeniw ar gyfer yr eitemau hyn yw £0.175m yn 2019/20 (£0.097m yn 2018/19).

Yn ystod y flwyddyn, prydlesodd y Cyngor 1 eiddo ar brydles tymor hir, fodd bynnag cafodd ei dynnu oddi ar y Fantolen yn 2005, a creuwyd prydles newydd yn 2019/20 i ymgorffori newid enw. Hefyd, prydlesodd y Cyngor nifer o asedau eraill ar brydlesi tymor byr ac, felly, maent wedi aros ar fantolen y Cyngor.

Ar hyn o bryd mae gan y Cyngor ddau gerbyd ar brydles tan Ebrill a Gorffennaf 2020 ac ar ddiwedd y cyfnod bydd y Cyngor yn penderfynu unai i'w prynu neu eu dychwelyd i'r cyflenwr. O ganlyniad, nid ydynt ar fantolen y Cyngor ond codir tâl blynyddol o £10k am y cerbydau hyn.

Ar 31 Mawrth 2020, nid oedd prydlesu Carchar a Llys Biwmares a Melin Llynnon yn gyflawn eto ac felly roeddent yn dal ym mherchnogaeth y Cyngor. Mae'n debygol y bydd Melin Llynnon yn cael ei brydlesu fel prydles weithredu a bydd yn aros ar y Fantolen. Bydd y Carchar a'r Llys yn cael eu trosglwyddo i Gyngor Tref Biwmares ar sail rhydd-ddaliad a byddant yn cael eu tynnu oddi ar y Fantolen. Disgwylir i drosglwyddo'r asedau hyn ddigwydd yn gynnar yn 2020/21.

## NODYN 23 – RHESTRAU STOC

Wrth wneud ei waith, mae'r Cyngor yn dal cronfeydd stoc wrth gefn ynghyd â symiau o waith heb ei gwblhau (gwaith yn mynd yn ei flaen). Gellir isrannu'r ffigwr a ddangosir yn y Fantolen ymhellach fel a ganlyn:-

|                                                                                             | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Stôr Halen                                                                                  | 137                     | 120                     |
| Gofal Môn - Cyflenwadau Gwasanaethau Cymdeithasol                                           | 62                      | 62                      |
| Arall – deunydd swyddfa a defnyddiau traul arall, tanwydd a nwyddau a ddeler i'w hailwerthu | 132                     | 118                     |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                             | <b>332</b>              | <b>300</b>              |

## NODYN 24 – DYLEDWYR

|                            | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Symiau Masnach Derbyniadwy | 3,131                   | 4,761                   |
| Rhagdaliadau               | 1,342                   | 901                     |
| Symiau Derbyniadwy Eraill  | 28,299                  | 24,257                  |
| <b>Cyfanswm</b>            | <b>32,772</b>           | <b>29,919</b>           |

Mae'r ffigwr dyledwyr uchod yn net o ddarpariaeth ar gyfer dyledion drwg o £5.618m yn 2019/20 (£5.639m yn 2018/19), y gellir eu dadansoddi fel a ganlyn:-

|                   | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 | Symudiad yn y<br>Flwyddyn |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Y Dreth Gyngor    | 1,839                   | 1,699                   | 140                       |
| Trethi Annomestig | 391                     | 561                     | (170)                     |
| Rhenti            | 544                     | 472                     | 72                        |
| Dyledwyr Masnach  | 1,368                   | 1,347                   | 21                        |
| Other             | 1,476                   | 1,560                   | (84)                      |
| <b>Cyfanswm</b>   | <b>5,618</b>            | <b>5,639</b>            | <b>(21)</b>               |

## NODYN 25 - ARIAN PAROD A CHYWERTHOEDD ARIAN

Gellir cysoni arian parod a chywertoedd arian ar ddiwedd y flwyddyn ariannol fel y dangosir yn y Datganiad Llif Arian i'r eitemau cysylltiedig yn y Fantolen fel a ganlyn:-

|                       | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| Balansau arian a banc | 23,045                  | 15,825                  |
| Gorddrafft banc       | -                       | -                       |
| <b>Cyfanswm</b>       | <b>23,045</b>           | <b>15,825</b>           |

## NODYN 26 – CREDYDWYR

|                       | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 March 2019<br>£'000 |
|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| Credydwy'r Masnach    | 2,130                   | 1,187                  |
| Symiau Taladwy Eraill | 18,458                  | 17,121                 |
| <b>Cyfanswm</b>       | <b>20,588</b>           | <b>18,308</b>          |

## NODYN 27 – DARPARIAETHAU

|                                                               | Balans ar<br>1 Ebrill<br>2018<br>£'000 | Cynnydd mewn<br>Darpariaethau yn<br>ystod y flwyddyn<br>£'000 | Defnyddiwyd yn<br>ystod y flwyddyn<br>£'000 | Balans ar 31<br>Mawrth 2019<br>£'000 | Cynnydd mewn<br>Darpariaethau yn<br>ystod y flwyddyn<br>£'000 | Defnyddiwyd yn<br>ystod y flwyddyn<br>£'000 | Balans ar 31<br>Mawrth 2020<br>£'000 |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|
| Darpariaeth Hawliadau Yswiriant                               | 265                                    | 354                                                           | (349)                                       | 270                                  | 345                                                           | (278)                                       | 337                                  |
| Safle Gwastraff Penhesgyn                                     | 4,631                                  | 278                                                           | (104)                                       | 4,805                                | -                                                             | (39)                                        | 4,766                                |
| Darpariaeth Pensiwn Caterlink                                 | 75                                     | -                                                             | (75)                                        | -                                    | -                                                             | -                                           | -                                    |
| Darpariaeth Teithio Gofalwyr Cartref                          | 159                                    | -                                                             | -                                           | 159                                  | -                                                             | (119)                                       | 40                                   |
| Dyfarniad Goruchaf Lys - Gofal Nyrsio                         | 196                                    | -                                                             | (196)                                       | -                                    | -                                                             | -                                           | -                                    |
| Gwasanaeth Anghenion Ddusgu Ychwanegol a<br>Cynhwysiant G & A | -                                      | -                                                             | -                                           | -                                    | 37                                                            | -                                           | 37                                   |
| <b>Cyfanswm</b>                                               | <b>5,326</b>                           | <b>632</b>                                                    | <b>(724)</b>                                | <b>5,234</b>                         | <b>382</b>                                                    | <b>(436)</b>                                | <b>5,180</b>                         |
| Darpariaethau Tymor-byr                                       | 695                                    | 354                                                           | (620)                                       | 429                                  | 382                                                           | (397)                                       | 414                                  |
| Darpariaethau Tymor-hir                                       | 4,631                                  | 278                                                           | (104)                                       | 4,805                                | -                                                             | (39)                                        | 4,766                                |
| <b>Cyfanswm</b>                                               | <b>5,326</b>                           | <b>632</b>                                                    | <b>(724)</b>                                | <b>5,234</b>                         | <b>382</b>                                                    | <b>(436)</b>                                | <b>5,180</b>                         |

### Pwrrpas y Prif Ddarpariaethau

#### Darpariaeth Hawliadau Yswiriant

Mae gan bolisiâu yswiriant allanol y Cyngor symiau tâl ychwanegol tynadwy, sy'n golygu bod rhan gyntaf unrhyw golled neu hawliad dan y polisiâu hyn yn hunan-yswiriedig ac wedi eu gwarchod gan ddarpariaeth rhwystro colled. Nid yw eiddo cyffredinol ac eiddo addysg y Cyngor wedi eu hyswiro'n allanol yn erbyn y peryglon canlynol: dŵr yn dianc o unrhyw danc neu beipen, llifogydd, gwrthdrawiad, lladrad, difrod damweiniol, ymsuddiant, ymchwydd tir, tirlithriad. Ac eithrio lladrad a difrod damweiniol, mae colledion a geir yn sgil y peryglon hyn yn cael eu cyllido fel arfer o'r gronfa wrth gefn ar gyfer yswiriant. Y balans ar y ddarpariaeth yswiriant yw'r rhwymedigaeth ddisgwyliedig ar gyfer elfen hunan-yswiriedig yr hawliau y gwyddys amdanynt ac nad oeddynt wedi cael eu setlo ar ddiwedd y flwyddyn.

#### Safle Gwastraff Penhesgyn

Mae'r ddarpariaeth hon ar gyfer ôl-ofalu am yr ardaloedd hynny o'r safle a oedd yn cael eu defnyddio'n flaenorol ar gyfer tirlenwi. Nid oes unrhyw amserlen benodol wedi cael ei phennu ar gyfer cwblhau'r gwaith hwn er, i ddibenion rheoli, mae cyfnod o 30 blynedd wedi cael ei bennu ar sail barhaus hyd oni cheir tystiolaeth y byddai cyfnod byrrach yn ddigonol.

#### Darpariaethau Tymor Byr Eraill a Grëwyd yn 2019/20

Dygwyd ymlaen un ddarpariaeth tymor byr o 2018/19, a chrëwyd un ddarpariaeth tymor byr newydd yn ystod 2019/20, ar gyfer rhwymedigaethau y mae'r Cyngor yn debygol o'u hysgwyrddo oherwydd digwyddiadau yn y gorffennol.

Dygwyd ymlaen o 2018/19 darpariaeth o £159k mewn perthynas â costau teithio Gofalwr Cartref. Mae rhan gyntaf o daliadau wedi'u gwneud a'u setlo gan y Cyngor. Adolygwyd gwerth disgwyliedig y setliadau ar gyfer yr ail ran o daliadau, a disgwyliar iddo fod oddeutu £40k. Gohiriwyd y setliad ar gyfer yr atebolrwydd hwn yn wreiddiol ac mae wedi cymryd mwy o amser na'r disgwyl oherwydd i gynnig setliad gael ei wrthod. Disgwyliar i setliad gael ei wneud cyn pen 12 mis o'r dyddiad adrodd.



Mae darpariaeth o £ 37k wedi'i chreu o fewn 2019/20 gan fo'r Cyngor yn atebol i gyfrannu tuag at gostau gwasanaethau canolog Gwasanaeth Anghenion Dysgu Ychwanegol a Chynhwysiant Ychwanegol Gwynedd ac Ynys Môn, gwasanaeth a gynhelir gan Gyngor Gwynedd.

## NODYN 28 – LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU GWEITHREDOL

|                                                                                                                                            | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Addasiad I warged neu ddiffyg ar ddarparu gwasanaethau ar symudiadau nad ydynt yn arian parod</b>                                       |                  |                  |
| Dibrisiant Amhariad ac amorteiddio                                                                                                         | 13,648           | 13,195           |
| Ailbrisiadau at i lawr / (i fyny) a dad-gydnabyddiaethau nad ydynt yn ymwneud â gwerthiannau                                               | 10,408           | 9,623            |
| (Cynnydd) / Gostyngiad mewn Stoc                                                                                                           | (31)             | 85               |
| (Cynnydd) / Gostyngiad mewn Dyledwyr                                                                                                       | (2,951)          | (5,280)          |
| Cynnydd / (Gostyngiad) yn yr amhariadau ar gyfer Drwg Dyledion                                                                             | (21)             | 96               |
| Cynnydd / (Gostyngiad) mewn Credydwy                                                                                                       | 2,338            | (94)             |
| Cynnydd / (Gostyngiad) mewn Grantiau Cyfalaf a Dderbyniwyd Ymlaen Llaw                                                                     | (822)            | (1,082)          |
| Trafodion yn y CIES yn ymwneud â buddiannau ymddeol                                                                                        | 13,812           | 9,808            |
| Swm cario asedau nad ydynt yn gyfredol a rhai a delir i'w gwerthu, a werthwyd neu eu dadgydnabod                                           | 1,062            | 1,675            |
| Cyfraniadau i / (o) Ddarpariaethau                                                                                                         | (54)             | (92)             |
| Symudiad mewn gwerth o Eiddo Buddsoddiad Amhariad ac ailbrisiadau i lawr (a dadgydnabodaethau nad ydynt yn werthiant)                      | (295)            | 1,518            |
|                                                                                                                                            | <b>37,094</b>    | <b>29,452</b>    |
| <b>Addasiad ar gyfer eitemau a gynhwysir yn y gwarged neu ddiffyg net ar ddarparu gwasanaethau sy'n weithgareddau buddsoddi a chyllido</b> |                  |                  |
| Elw o werthu Eiddo, Offer a Chyfarpar, Eiddo Buddsoddiad ac Asedau y delir i'w gwerthu                                                     | (1,195)          | (1,592)          |
| Grantiau Cyfalaf a gynhwysir mewn "Trethi ac incwm grant amhenodol"                                                                        | (18,156)         | (16,629)         |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                                                                            | <b>(19,351)</b>  | <b>(18,221)</b>  |

## NODYN 29 – LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU BUDDSODDI

|                                                                                             | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Prynu Eiddo, Offer a Chyfarpar, Asedau Treftadaeth, Eiddo Buddsoddiad ac Asedau Annirweddol | (28,627)         | (28,724)         |
| Buddsoddiadau tymor byr (nad ystyrir yn Gywerthoedd Arian)                                  | -                | -                |
| Enillion o werthu Eiddo, Offer a Chyfarpar, Eiddo Buddsoddiad ac Asedau y delir i'w gwerthu | 1,195            | 1,592            |
| Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau a dderbyniwyd                                               | 18,156           | 16,629           |
| <b>Llif arian net o weithgareddau buddsoddi</b>                                             | <b>(9,276)</b>   | <b>(10,503)</b>  |

## NODYN 30 – LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU CYLLIDO

### NODYN 30a - LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU CYLLIDO

|                                                               | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|---------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Derbyniadau Arian Parod o Fenthyca Tymor Byr a Hir            | 6,684            | 15,520           |
| Symudiadau arian ar gynlluniau Asiantaeth Troi Tai'n Gartrefi | 2                | 220              |
| Eraill                                                        | (250)            | (270)            |
| <b>Llif arian net o weithgareddau cyllido</b>                 | <b>6,436</b>     | <b>15,470</b>    |

# **NODYN 30b - CYSONI RHWYMEDIGAETHAU SY'N CODI O WEITHGAREDDAU CYLLIDO**

**2019/20**

| Cysoni Rhwymedigaethau sy'n Codi o Weithgareddau Ariannu | 2019/20<br>1 Ebrill<br>£'000 | Ariannu Llif Arian<br>£'000 | Newidiadau nad yw'n Arian parod<br>£000 | 2019/20<br>31 Mawrth<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Benthyca tymor hir                                       | 127,352                      | (2,928)                     | -                                       | 124,424                       |
| Benthyca tymor byr                                       | 7,535                        | 9,612                       | (309)                                   | 16,838                        |
| <b>Llif Arian Net o Weithgareddau Cyllido</b>            | <b>134,887</b>               | <b>6,684</b>                | <b>(309)</b>                            | <b>141,262</b>                |

**2018/19**

| Cysoni Rhwymedigaethau sy'n Codi o Weithgareddau Ariannu | 2018/19<br>1 Ebrill<br>£'000 | Ariannu Llif Arian<br>£'000 | Newidiadau nad yw'n Arian parod<br>£000 | 2018/19<br>31 Mawrth<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Benthyca tymor hir                                       | 106,913                      | 20,439                      | -                                       | 127,352                       |
| Benthyca tymor byr                                       | 12,413                       | (4,919)                     | 41                                      | 7,535                         |
| <b>Llif Arian Net o Weithgareddau Cyllido</b>            | <b>119,326</b>               | <b>15,520</b>               | <b>41</b>                               | <b>134,887</b>                |

## **30c - LLOG A DDERBYNIWYD AC A DALWYD AR WEITHGAREDDAU CYLLIDO**

|                 | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-----------------|------------------|------------------|
| Llog Derbyniwyd | (112)            | (64)             |
| Llog Dalwyd     | 6,012            | 5,870            |

## NODYN 31– NODYN AR NATUR Y GWARIANT

### NODYN 31a

Mae'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn rhoi gwybodaeth ariannol mewn perthynas a gwariant ac incwm bob gwasanaeth. Mae nodyn ar natur y gwariant hwn yn rhoi gwybodaeth ariannol ar y math o wariant yn hytrach na fesul gwasanaeth.

|                                                      | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Gwariant</b>                                      |                  |                  |
| Buddiannau Gweithwyr                                 | 98,951           | 94,305           |
| Gwasanaethau Arall                                   | 109,000          | 105,715          |
| Dibrisiant, amorteiddio, amhariad ac ailbrisiant     | 13,353           | 14,713           |
| Taliadau Llog                                        | 9,266            | 8,720            |
| Dad-gydnabod ac Amhariad Asedau Arianol              | 321              | 465              |
| Praeseptau ac Ardollau                               | 13,749           | 12,610           |
| (Enillion)/colli ar waredu asedau                    | 9,356            | 9,518            |
| <b>Cyfanswm Gwariant</b>                             | <b>253,996</b>   | <b>246,046</b>   |
| <b>Incwm</b>                                         |                  |                  |
| Ffioedd, Taliadau ac incwm gwasanaeth arall          | (31,621)         | (30,801)         |
| Incwm Llog a Buddsoddi                               | (316)            | (300)            |
| Incwm o'r dreth gyngor, trethi annomestig            | (72,187)         | (67,180)         |
| Grantiau a Chyfraniadau Llywodraeth                  | (142,189)        | (139,603)        |
| <b>Cyfanswm Incwm</b>                                | <b>(246,313)</b> | <b>(237,884)</b> |
|                                                      |                  |                  |
| <b>(Gwarged) neu Ddiffyg ar Ddarparu Gasanaethau</b> | <b>7,683</b>     | <b>8,162</b>     |

### NODYN 31b - REFENIW O GONTRACTAU GYDA DERBYNWYR GWASANAETHAU

#### Incwm gan y sawl sy'n derbyn gwasanaeth

Roedd gofyniad ar awdurdodau lleol i weithredu safon ariannol newydd, SAARh15 Refeniw mewn perthynas â Chontractau gyda Chwsmeriaid, o 1 Ebrill 2018. Mae'n berthnasol i incwm gan unigolion neu sefydliadau sydd wedi contractio i dderbyn gwasanaeth neu nwyddau gan y Cyngor fel rhan o weithgareddau gweithredu arferol yr Awdurdod. Mae'r gair 'Contractau' yn cael ei ddehongli'n eang i gynnwys y rhan fwyaf o ffioedd, taliadau a rhenti'r Cyngor ble mae gwasanaethau/nwyddau'n cael eu darparu'n gyfnewid am y ffioedd, taliadau a rhenti hynny. Gall contractau fod yn rhai ysgrifenedig, llafar neu'n rhai sydd ymhlyg yn arferion busnes arferol y Cyngor. Caiff taliadau statudol megis y Dreth Gyngor, Trethi Annomestig (NDR) a dirwyon eu heithrio o SAARh15 ac nid ydynt yn cael eu cynnwys yn y wybodaeth am incwm gan y sawl sy'n derbyn gwasanaethau. Caiff grantiau a chyfraniadau hefyd eu heithrio. Mae'r Cyngor yn derbyn grantiau a chyfraniadau sylweddol bob blwyddyn. Mae Nodyn 37 yn rhoi manylion am grantiau a chyfraniadau a dderbyniwyd gan y Cyngor ar gyfer 2019/20 a 2017/18.

Mae **Tabl 31b.1** isod yn crynhoi'r incwm a dderbyniwyd gan y derbynwyr gwasanaethau'n unol â SAARh15

| Refeniw o gcontractau gyda derbynwyr gwasanaethau                          | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Refeniw o gcontractau gyda derbynwyr gwasanaethau                          | (31,621)         | (30,597)         |
| Amhariad ar symiau derbyniadwy neu asedau contract                         | (2)              | 290              |
| <b>Cyfanswm wedi'i gynnwys yn y datganiad incwm a gwariant cynhwysfawr</b> | <b>(31,623)</b>  | <b>(30,307)</b>  |

**Tabl 31b.2** - Symiau sydd wedi eu cynnwys yn y Fantolen ar gyfer Symiau sy'n ddyledus ar gyfer Contractau gyda Derbynwyr Gwasanaethau:-

| Symiau sydd wedi'u cynnwys yn y fantolen ar gyfer contractau gyda derbynwyr gwasanaethau | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Symiau derbyniadwy, sydd wedi'u cynnwys mewn dyledwyr (Nodyn 24)                         | 6,078            | 5,981            |
| Asedau'r contract                                                                        | -                | -                |
| Rhwymedigaethau'r contract                                                               | -                | -                |
| <b>Cyfanswm wedi'i gynnwys yn asedau net</b>                                             | <b>6,078</b>     | <b>5,981</b>     |

Mae'r rhan fwyaf o'r trafodion y mae'r Cyngor yn eu sefydlu gyda derbynwyr gwasanaethau yn syml. Mae prisiau'r holl drafodion yn seiliedig ar lyfryn Ffioedd a Thaliadau'r Cyngor a gymeradwywyd gan y Pwyllgor Gwaith ac sydd wedi eu hamlinellu ar wefan y Cyngor drwy'r linc/cyfeiriad <https://www.ynysmon.gov.uk/cy/Cyngor/Cyllideb-y-Cyngor/Ffioedd-a-thaliadau-y-Cyngor.aspx> gwefan canlynol Fel arfer, caiff derbynwyr gwasanaethau 14 diwrnod i dalu'r ffioedd a'r taliadau sy'n ddyledus i'r Cyngor. Nid yw hyn yn cynnwys ffioedd a thaliadau sy'n daladwy wrth bwynt darparu'r nwyddau/gwasanaethau.

Gall contractau ymwneud â'r flwyddyn ariannol rhwng 1 Ebrill 2019 a 31 Mawrth 2020. Bydd unrhyw incwm nad yw wedi ei dderbyn erbyn diwedd mis Mawrth yn cael ei gronni er mwyn ei gyfatebu gyda'r gwasanaethau a ddarparwyd. Caiff rhywfaint o incwm ei dderbyn ar yr adeg y caiff y gwasanaeth/nwyddau eu darparu, er enghraifft, rhoddion a werthir yn siop yr Oriel, tâl mynediad i sesiwn nofio yn y Canolfannau Hamdden. Mae un o'r mathau mwyaf cymhleth o incwm yn ymwneud â ffioedd a thaliadau ar gyfer lleoliadau Gofal Cymdeithasol Oedolion cymhleth.cydabod yr incwm hwn bob blwyddyn ariannol, er gwaethaf y ffaith ei fod yn cael ei ohirio er mwyn ei gyfatebu â'r cyfnod y darparwyd y gofal.

## NODYN 32 – GWEITHREDIADAU MASNACHOL

Mae rhan 3.4.6.2 o Gôd Cipfa 2019/20 gael gwared ar yr angen i ddatgelu gweithrediadau masnachu i Awdurdodau Lloegr, Gogledd Iwerddon a Chymru o 2019/20 ymlaen.

## NODYN 33 - LWFANSAU AELODAU

Talwyd cyfanswm o £0.700m (£0.686m yn 2018/19) o ran lwfansau i Aelodau'r Cyngor yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn:-

|                                            | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------|------------------|------------------|
| Lwfansau sylfaenol a chyfrifoldeb arbennig | 582              | 569              |
| Lwfansau'r Cadeirydd a Dirprwy Gadeirydd   | 12               | 6                |
| Costau pensiwn                             | 48               | 45               |
| Costau Yswiriant Cenedlaethol              | 46               | 45               |
| Costau teithio                             | 6                | 8                |
| Cynhaliaeth                                | 1                | 2                |
| Amrywiol                                   | 5                | 11               |
| <b>Cyfanswm</b>                            | <b>700</b>       | <b>686</b>       |

Yn ychwanegol at hyn, gwariodd y Cyngor £24,025 ar dreuliau i aelodau lleyg (£21,853 yn 2018/19).

## NODYN 34 – CYDNABYDDIAETH ARIANNOL I SWYDDOGION

Roedd y nifer o weithwyr yr oedd eu cydnabyddiaeth ariannol a dalwyd yn 2019/20, ac eithrio cyfraniadau pensiwn ond yn cynnwys tâl diswyddo, yn fwy na £60k ond dim yn fwy na £150k yn:-

| Cydnabyddiaeth Ariannol i Swyddogion | Heb fod yn<br>Ysgolion<br>2019/20<br>Nifer o weithwyr | Heb fod yn<br>Ysgolion<br>2018/19<br>Nifer o weithwyr | Ysgolion<br>2019/20<br>Nifer o weithwyr | Ysgolion<br>2018/19<br>Nifer o weithwyr |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| £60,000 i £64,999                    | 1                                                     | -                                                     | 3                                       | 5                                       |
| £65,000 i £69,999                    | -                                                     | -                                                     | 3                                       | 3                                       |
| £70,000 i £74,999                    | 1                                                     | 2                                                     | 1                                       | 3                                       |
| £75,000 i £79,999                    | 4                                                     | 4                                                     | 1                                       | -                                       |
| £80,000 i £84,999                    | -                                                     | 1                                                     | 1                                       | 2                                       |
| £85,000 i £89,999                    | 2                                                     | 2                                                     | 1                                       | 1                                       |
| £90,000 i £94,999                    | -                                                     | -                                                     | -                                       | -                                       |
| £95,000 i £99,999                    | -                                                     | -                                                     | -                                       | -                                       |
| £100,000 i £104,999                  | -                                                     | -                                                     | -                                       | -                                       |
| £105,000 i £109,999                  | 1                                                     | -                                                     | -                                       | -                                       |
| £110,000 i £114,999                  | -                                                     | -                                                     | -                                       | -                                       |
| £115,000 i £119,999                  | -                                                     | 1                                                     | -                                       | -                                       |
| £120,000 i £124,999                  | -                                                     | -                                                     | 1                                       | -                                       |
| <b>Cyfanswm</b>                      | <b>9</b>                                              | <b>10</b>                                             | <b>11</b>                               | <b>14</b>                               |

Mae'r tabl canlynol yn nodi'r gydnabyddiaeth ariannol a dalwyd i uwch swyddogion sy'n cael eu cyflogi ar sail barhaol ac y mae eu cyflogau blyneddol a buddion eraill yn uwch na £60k y flwyddyn. Mae uwch swyddogion sy'n ennill mwy na £150k y flwyddyn yn cael eu henwi'n unigol hefyd er mwyn cydymffurfio gyda gofynion statudol:-

|                                                         | £'000      | £'000    | £'000    | £'000      | £'000        |
|---------------------------------------------------------|------------|----------|----------|------------|--------------|
| Prif Weithredwr *                                       | 59         | -        | -        | 11         | 70           |
| Prif Weithredwr **                                      | 59         | -        | -        | 11         | 70           |
| Dirprwy Brif Weithredwr ***                             | 40         | -        | -        | 7          | 47           |
| Prif Weithredwr Cynorthwyol ***                         | 47         | -        | -        | 9          | 56           |
| Pennaeth Swyddogaeth Busnes y Cyngor                    | 78         | -        | -        | 15         | 93           |
| Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) a Swyddog Adran 151     | 87         | 1        | -        | 16         | 104          |
| Pennaeth Proffesiwn AD a Gwasanaeth Trawsnewid          | 76         | 1        | -        | 14         | 91           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Tai)                               | 75         | 1        | -        | 14         | 90           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Rheoleiddio a Datblygu Economaidd) | 64         | 1        | -        | 12         | 77           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Dysgu Gydol Oes)                   | 83         | 1        | -        | 15         | 99           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Plant)                             | 78         | 1        | -        | 15         | 94           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Oedolion)                          | 87         | 1        | -        | 16         | 104          |
| Pennaeth Gwasanaeth (Prifffyrdd, Eiddo a Gwastraff)     | 74         | 1        | -        | 14         | 89           |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>907</b> | <b>8</b> | <b>-</b> | <b>169</b> | <b>1,084</b> |

\* Prif Weithredwr yn ei swydd ers 01/10/2019. Elfen Swyddog Canlyniadau o gyflog y Prif Weithredwr yw £2,224 ac nid yw wedi ei gynnwys yn y ffigyrau uchod.

\*\*Prif Weithredwr wedi gadael ei swydd ar 30/09/2019. Elfen Swyddog Canlyniadau o gyflog y Prif Weithredwr yw £2,224 ac nid yw wedi ei gynnwys yn y ffigyrau uchod.

\*\*\* Prif Weithredwr Cynorthwyol wedi gadael ei swydd ar 30/09/2019 a'r Dirprwy Prif Weithredwr wedi cychwyn 04/11/2019.

Ceir ffigyrau cymharol ar gyfer 2018/19 yn y tabl isod:-

| Cydnabyddiaeth Ariannol i Uwch Swyddogion 2018/19       | Cylog, Ffioedd a Lwfansau | Lwfansau Costau | Iawndal am golli Swydd | Cyfraniad Pensiwn | Cyfanswm     |
|---------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|------------------------|-------------------|--------------|
|                                                         | £'000                     | £'000           | £'000                  | £'000             | £'000        |
| Prif Weithredwr                                         | 116                       | 1               | -                      | 21                | 138          |
| Prif Weithredwr Cynorthwyol                             | 88                        | 1               | -                      | 17                | 106          |
| Prif Weithredwr Cynorthwyol                             | 80                        | 2               | -                      | 15                | 97           |
| Pennaeth Swyddogaeth Busnes y Cyngor                    | 77                        | -               | -                      | 14                | 91           |
| Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) a Swyddog Adran 151     | 84                        | 1               | -                      | 16                | 101          |
| Pennaeth Proffesiwn (AD)                                | 71                        | -               | -                      | 13                | 84           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Tai)                               | 63                        | 1               | -                      | 12                | 76           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Rheoleiddio a Datblygu Economaidd) | 75                        | -               | -                      | 14                | 89           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Dysgu Gydol Oes)                   | 73                        | -               | -                      | 14                | 87           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Plant)                             | 76                        | 1               | -                      | 14                | 91           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Oedolion)                          | 77                        | -               | -                      | 14                | 91           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Prifffyrdd, Eiddo a Gwastraff)     | 64                        | 1               | -                      | 12                | 77           |
| Pennaeth Gwasanaeth (Trawsnewid Corfforaethol)          | -                         | -               | -                      | -                 | -            |
| Prif Swyddog Cynllunio (Ynys Ynni)                      | -                         | -               | -                      | -                 | -            |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>944</b>                | <b>8</b>        | <b>-</b>               | <b>176</b>        | <b>1,128</b> |

\* Nodyn: Mae taliad y Swyddog Canlyniadau wedi ei gynnwys yng nghyfllog ffioedd a lwfansau'r Prif Weithredwr.

Mae cymhareb taliad cyflog y Prif Weithredwr fel canolrif o gyflogau'r holl weithwyr eraill yn 6.24:1 ar gyfer 2019/20 (6.35:1 yn 2018/19).

### NODYN 35 – PECYNNAU YMADAEL

Mae'r nifer o becynnau ymadael gyda chyfanswm cost fesul band a chyfanswm cost diswyddiadau gorfodol a diswyddiadau eraill wedi eu nodi yn y tabl isod:-

| Band cost pecyn ymadael (gan gynnwys taliadau arbennig) | Nifer o ddiswyddiadau gorfodol |           | Nifer o ymadawiadau eraill a gytunwyd |           | Cyfanswm y nifer o becynnau ymadael fesul band cost |           | Cyfanswm cost pecynnau ymadael |                 |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------------|
|                                                         | 2019/20                        | 2018/19   | 2019/20                               | 2018/19   | 2019/20                                             | 2018/19   | 2019/20<br>£000                | 2018/19<br>£000 |
| £0 - £20,000                                            | 44                             | 36        | 33                                    | 19        | 77                                                  | 55        | 315                            | 342             |
| £20,001 - £40,000                                       | 1                              | 5         | 5                                     | 8         | 6                                                   | 13        | 175                            | 343             |
| £40,001 - £60,000                                       | -                              | -         | -                                     | 3         | -                                                   | 3         | -                              | 141             |
| £60,001 - £80,000                                       | -                              | -         | -                                     | -         | -                                                   | -         | -                              | -               |
| £80,001 - £100,000                                      | -                              | -         | -                                     | -         | -                                                   | -         | -                              | -               |
| £100,001 - £250,000                                     | -                              | -         | -                                     | -         | -                                                   | -         | -                              | -               |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>45</b>                      | <b>41</b> | <b>38</b>                             | <b>30</b> | <b>83</b>                                           | <b>71</b> | <b>490</b>                     | <b>826</b>      |

### NODYN 36 – FFIOEDD ARCHWILIO ALLANOL

Codwyd y ffioedd canlynol ar y Cyngor mewn perthynas ag archwilio allanol ac arolygiaeth:-

|                                                                                                                                              | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Ffioedd yn daladwy i Swyddfa Archwilio Cymru mewn perthynas â gwasanaethau archwilio allanol gan yr archwilydd apwyntiedig am y flwyddyn     | 192              | 192              |
| Ffioedd yn daladwy i Swyddfa Archwilio Cymru mewn perthynas â gwasanaethau archwilio allanol gan yr archwilydd apwyntiedig am blyneddau cynt | -                | -                |
| Ffioedd yn daladwy i Swyddfa Archwilio Cymru mewn perthynas ag arolygon statudol                                                             | 100              | 100              |
| Ffioedd yn daladwy i Swyddfa Archwilio Cymru ar gyfer ardystio hawliadau a dychweliadau grant am y flwyddyn                                  | 135              | 135              |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                                                                              | <b>427</b>       | <b>427</b>       |

## NODYN 37 – INCWM GRANTIAU

Mae'r Cyngor wedi credydu'r grantiau, cyfraniadau a rhoddion canlynol i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn 2019/20 a 2018/19:-

|                                                                  | Nodyn | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------------------|
| <b>Credydwyd i Drethiant ac Incwm grant Amhenodol</b>            |       |                  |                  |
| Grant Cynnal Refeniw (Grantiau Llywodraeth sydd heb eu neilltuo) | 14    | 73,037           | 73,238           |
| Grantiau a Chyfraniadau Cyfalaf                                  | 14    | 13,954           | 13,958           |
| Grant – CRT (Grantiau a Chyfraniadau Cyfalaf)                    | 14    | 4,202            | 2,671            |
| Arall (Grantiau Llywodraeth heb eu neilltuo)                     | 14    | -                | -                |
| <b>Cyfanswm</b>                                                  |       | <b>91,193</b>    | <b>89,867</b>    |
| <b>Credwydwyd i Wasanaethau</b>                                  |       |                  |                  |
| <b>Grantiau:</b>                                                 |       |                  |                  |
| Grant Ôl 16 (Addysg)                                             |       | 2,320            | 2,356            |
| Dechrau'n Deg (Addysg)                                           |       | 1,410            | 1,419            |
| Grantiau Cyfnod Sylfaen (Addysg)                                 |       | -                | -                |
| Grant Gwellu Addysg (Addysg)                                     |       | 6,587            | 2,751            |
| Grant Datblygu Disgyblion (Addysg)                               |       | 1,685            | 1,687            |
| Grant Tocynnau Teithio Rhatach                                   |       | 728              | 722              |
| Cymhorthdal Budd-dâliadau Tai                                    |       | 16,774           | 18,370           |
| Grant Cefnogi Pobl (SPG a SPRG)                                  |       | 2,644            | 2,708            |
| Grant yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy                        |       | 691              | 479              |
| <b>Cyfanswm</b>                                                  |       | <b>32,838</b>    | <b>30,492</b>    |
| <b>Grantiau Arall:</b>                                           |       |                  |                  |
| Dysgu Gydol Oes                                                  |       | 1,020            | 3,256            |
| Gwasanaethau Oedolion                                            |       | 1,008            | 585              |
| Gwasanaethau Plant                                               |       | 897              | 900              |
| Tai                                                              |       | 1,330            | 1,146            |
| Priffyrdd, Eiddo a Gwastraff                                     |       | 1,922            | 1,460            |
| Datblygu Economaidd a Rheoleiddio                                |       | 2,609            | 1,094            |
| Trawsnewid Corfforaethol                                         |       | 222              | 220              |
| Adnoddau                                                         |       | 600              | 578              |
| Busnes y Cyngor                                                  |       | 10               | 11               |
| Costau Corfforaethol a Democrataidd                              |       | 10               | 100              |
| Cyllid Corfforaethol                                             |       | -                | -                |
| Cyfrif Tai Refeniw                                               |       | 13               | 88               |
| <b>Cyfanswm</b>                                                  |       | <b>9,642</b>     | <b>9,438</b>     |
| <b>Cyfraniadau:</b>                                              |       | <b>8,515</b>     | <b>9,809</b>     |
| <b>Cyfanswm</b>                                                  |       | <b>142,188</b>   | <b>139,606</b>   |



## Grantiau Cyfalaf a Dderbyniwyd Ymlaen Llaw

Derbyniwyd y grantiau cyfalaf canlynol o flaen llaw ac nid ydynt wedi eu cynnwys yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr:-

| Grantiau cyfalaf a chyfraniadau a dderbyniwyd ymlaen llaw                                | 2019/20<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Grantiau cyfalaf Llywodraeth Cymru a chyfraniadau a dderbyniwyd ymlaen llaw:</b>      |                  |
| Grant TMF                                                                                | 124              |
| Cyfraniad Llywodraeth Cymru at adeiladu unedau diwydiannol Penrhos, Caergybi             | 713              |
| Ysgolion y 21ain Ganrif                                                                  | 388              |
| Cynllun Tai Fforddiadwy                                                                  | 155              |
| Cynllun Grant Bach Gofal Plant                                                           | 52               |
| Cronfa Trafnidiaeth Leol                                                                 | 87               |
| Tir wedi'i Halogi                                                                        | 35               |
| Cynllun Grant Bychan                                                                     | 100              |
| Grant Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol                                               | 100              |
| Grant Hwb Anabl Cymunedol                                                                | 10               |
| <b>Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau a Dderbyniwyd ymlaen llaw gan sefydliadau eraill:</b> |                  |
| Adfer Porth Caergybi                                                                     | 139              |
| Cyngor Chwaraeon Cymru                                                                   | 5                |
| Neuadd y Farchnad                                                                        | 54               |
| Adran 106 Gardd Perllysiau Swm Cymunedig                                                 | 12               |
| Pobl Ifanc - Buddsoddiad Adfywio Tai                                                     | 19               |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                          | <b>1,993</b>     |

| Grantiau cyfalaf a chyfraniadau a dderbyniwyd ymlaen llaw                                | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Grantiau cyfalaf Llywodraeth Cymru a chyfraniadau a dderbyniwyd ymlaen llaw:</b>      |                  |
| Grant TMF                                                                                | 124              |
| Grant MALD - Neuadd y Farchnad                                                           | 152              |
| Cyfraniad Llywodraeth Cymru at adeiladu unedau diwydiannol Penrhos, Caergybi             | 1,511            |
| Ysgolion y 21ain Ganrif                                                                  | 402              |
| Cynllun Tai Fforddiadwy                                                                  | 155              |
| Cynllun Grant Bach Gofal Plant                                                           | 165              |
| <b>Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau a Dderbyniwyd ymlaen llaw gan sefydliadau eraill:</b> |                  |
| Adfer Porth Caergybi                                                                     | 306              |
| <b>Cyfanswm</b>                                                                          | <b>2,815</b>     |

## NODYN 38 – PARTIÖN CYSYLLTIEDIG

Mae gofyn i'r Cyngor ddatgelu gwybodaeth mewn perthynas â thrafodion a balansau dyledus yr Awdurdod gyda'i bartïon cysylltiedig. Mae materoldeb y trafodion unigol sy'n codi trwy bartïon cysylltiedig a'r datgeliadau canlynol yn ymwneud â thrafodion rhwng y Cyngor a'i bartïon cysylltiedig.

### Aelodau

Mae'r Cyngor yn penodi aelodau i rai gyrff cyhoeddus, elusennol a gwirfoddol, sy'n annibynnol i'r Cyngor ond sy'n cael effaith ar ei feysydd gwasanaeth. Fel bod y Cyngor yn gallu cynnal perthnasau effeithiol gyda nifer o'r sefydliadau hyn, mae cynrychiolwyr o'r Cyngor, sef Cyngorwyr etholedig fel arfer, yn eistedd ar y gwahanol bwyllgorau a fforymau sy'n gyfrifol amdanynt. Mae rhestr o'r gyrff allanol a chynrychiolaeth y Cyngor yn Atodiad 1.

Yn ystod 2019/20, talwyd cyfanswm o £3.087m mewn grantiau i brynu gwasanaethau gan y gyrff hyn (£2.891m yn 2018/19). Dyma grynoded o'r sefydliadau unigol (lle nad ydynt wedi'u datgelu'n unrhyw le arall) sydd gan drafodion gyda'r Cyngor o dros £0.02m:-

### 2019/20

| Parti Cysylltiedig       | Cysylltiad                                              | Taliadau<br>£'000 | Swm sydd yn<br>ddyledus gan y<br>Cyngor<br>£'000 | Swm sydd yn<br>ddyledus i'r<br>Cyngor<br>£'000 |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Grwp Llandrillo Menai    | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 242               | 2                                                | 4                                              |
| Medrwn Môn               | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 221               | -                                                | -                                              |
| Prifysgol Cymru - Bangor | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 70                | -                                                | 2                                              |
| Ynys Môn C A B Ltd       | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 107               | -                                                | -                                              |
|                          |                                                         | 640               | 2                                                | 6                                              |

### 2018/19

| Parti Cysylltiedig       | Cysylltiad                                              | Taliadau<br>£'000 | Swm sydd yn<br>ddyledus gan y<br>Cyngor<br>£'000 | Swm sydd yn<br>ddyledus i'r<br>Cyngor<br>£'000 |
|--------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Grwp Llandrillo Menai    | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 282               | -                                                | 10                                             |
| Medrwn Môn               | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 123               | -                                                | -                                              |
| Prifysgol Cymru - Bangor | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 32                | 36                                               | 19                                             |
| Ynys Môn C A B Ltd       | Aelod wedi apwyntio gan y Cyngor i fod yn gynrychiolydd | 93                | -                                                | -                                              |
|                          |                                                         | 530               | 36                                               | 29                                             |

Mae'r Cyngor yn aelod o Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru, a thalwyd tanysgrifiadau o £0.096m i'r Gymdeithas yn 2019/20 (£0.097m yn 2018/19).

Mae Aelodau wedi datgan diddordebau mewn contractau neu mewn sefydliadau sy'n delio gyda'r Cyngor yn y Gofrestr Statudol o Ddiddordebau'r Aelodau. Talwyd cyfanswm o £0.838m gan y Cyngor yn 2019/20 mewn perthynas â'r diddordebau hyn (£0.686m yn 2018/19).

### **Uwch Swyddogion**

Mae gofyn i Uwch Swyddogion gwblhau datganiad o ddiddordeb personol, gan ddatgan unrhyw ddiddordebau sydd ganddynt gydag unrhyw sefydliad a all fod yn derbyn taliadau gan y Cyngor. Ni fu unrhyw drafodion o bwys gyda pharti cysylltiedig mewn perthynas ag uwch swyddogion yn 2019/20.

### **Llywodraeth**

Mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr, trwy reolaeth gyffredin gan Lywodraeth ganolog, yn barti cysylltiedig i'r Cyngor. Daeth y taliadau a wnaeth y Cyngor yn 2019/20 i BIPBC i gyfanswm o £1.162m (£1.160m yn 2018/19) ac roedd £0.348m yn ddyledus ar ddiwedd y flwyddyn. Roedd yr arian a dderbyniodd y Cyngor gan BIPBC yn dod i gyfanswm o £4.210m (£2.077m yn 2018/19), ac roedd £1.632m yn ddyledus gan ein parti cysylltiedig ar ddiwedd y flwyddyn.

### **DIDDORDEBAU MEWN CWMNIAU**

Mae gan y Cyngor ddiddordeb yn y cwmni canlynol, a Chyngor Gwynedd yw'r aelod arall, ond nid oes ganddo ddylanwad sylweddol dros y cwmni:-

### **Cwmni Cynnal Cyf**

Sefydlwyd y cwmni hwn ar y cyd gan Gyngorau Sir Ynys Môn a Gwynedd ar adeg ad-drefnu llywodraeth leol. Mae'n darparu gwasanaethau cefnogaeth addysg o dan contract i ysgolion sy'n cael eu cynnal gan yr Awdurdod ac i'r awdurdodau addysg lleol, ac mae'n darparu gwasanaethau arolygu ysgolion i Estyn. Ni ellir ond defnyddio incwm y cwmni er mwyn hyrwyddo ei amcanion. Mae'r cwmni yn gyfyngedig trwy warant, nid oes ganddo gyfalaf cyfrannau, ac mae ymrwymiad y Cyngor wedi'i gyfyngu i £1.

Mae cyfrifon y cwmni ar gyfer 2018/19 yn dangos colled net o £0.175m (colled o £0.148m yn 2017/18). Roedd y trosiant ar gyfer 2018/19 yn £2.188m (£2.396m yn 2017/18). Mae cyfrifon cyhoeddedig y cwmni yn dangos ymrwymadau net o £0.782m fel ar 31 Mawrth 2019 (roedd yr ymrwymadau net yn £0.131m ar 31 Mawrth 2018).

Mae copïau o'r datganiadau ariannol ar gael gan Cwmni Cynnal Cyf, Plas Llanwnda, Caernarfon, Gwynedd. Mae adroddiad yr archwilydd ar y cyfrifon am y flwyddyn ariannol yn gorffen ar 31 Mawrth 2019 yn un heb amodau. Yn ystod blwyddyn ariannol 2019/20, cyfrifodd y Cyngor am gostau o £0.625m (£0.583m yn 2018/19) yn ymwneud â phrynu gwasanaethau gan y cwmni.

Fe wnaeth y cwmni yma benodi Ieuan Williams yn Brif Weithredwr iddynt yn 2017. Mae Ieuan Williams yn Gyngorydd gyda'r Awdurdod ac mae'n Ddirprwy Arweinydd ac yn Ddeilydd Portffolio ar gyfer Trawsnewid Gwasanaeth a'r Iaith Gymraeg.

Mae gan y Cyngor ddiddordebau yn y cwmnïau canlynol hefyd:-

### **Cyd-bwyllgor Addysg Cymru - WJEC CBAC Cyf**

Mae'r Cyngor yn aelod o WJEC CBAC Cyf, cwmni elusennol lle mai'r aelodau yw'r 22 awdurdod unedol yng Nghymru, a'u hamcanion yw darparu gwasanaethau arholi a darparu a hyrwyddo gwasanaethau addysgol a diwylliannol eraill. Mae'r cwmni yn gyfyngedig trwy warant, nid oes ganddo gyfalaf cyfrannau, ac mae ymrwymiad y Cyngor wedi'i gyfyngu i £1.

Yn ystod blwyddyn ariannol 2019/20, cyfrifodd y Cyngor am gostau o £0.402m (£0.377m yn 2018/19) a hynny am brynu gwasanaethau gan y cwmni.

Mae cyfrifon y cwmni ar gyfer 2017/18 (y flwyddyn yn dod i ben ar 30 Medi) yn dangos symudiad positif net yn y cronfeydd o £7.774m (symudiad positif net yn y cronfeydd o £20.390m yn 2016/17). Roedd y trosiant ar gyfer 2017/18 yn £45.114m (£44.977m yn 2016/17) ac roedd yr asedau net yn dod i gyfanswm o £47.232m ar 30 Medi 2018 (£39.458m ar 30 Medi 2017).

Gellir cael copïau o gyfrifon y cwmni gan WJEC CBAC Cyf, 245 Rhodfa'r Gorllewin, Llandaf, Caerdydd, CF5 2YX. Mae adroddiad yr archwilydd ar y cyfrifon am y flwyddyn ariannol yn gorffen ar 30 Medi 2018 yn un heb amodau.

### **Menter Môn Cyfyngedig**

Mae'r Cyngor yn aelod o Menter Môn Cyf, ac roedd yn un o gyfanswm o dri aelod ar 31 Mawrth 2020. Amcanion y cwmni yw hyrwyddo twf economaidd yn Ynys Môn wledig. Mae'r cwmni yn gyfyngedig trwy warant, nid oes ganddo gyfalaf cyfrannau, ac mae ymrwymiad y Cyngor wedi'i gyfyngu i £1.

Yn ystod blwyddyn ariannol 2019/20, fe wnaeth y Cyngor daliadau o £0.100m i'r cwmni i gefnogi'r gweithgareddau (£0.124m yn 2018/19).

Mae cyfrifon y cwmni am y flwyddyn ariannol yn gorffen 31 Rhagfyr 2018 yn dangos colled net o £0.146m (elw net cyn treth o £0.083m yn 2017). Roedd y trosiant ar gyfer 2018 yn £5.050m (£2.674m yn 2017) ac roedd yr asedau net yn dod i gyfanswm o £0.206m ar 31 Rhagfyr 2018 (asedau net o £0.176m yn 2017).

Gellir cael copïau o gyfrifon y cwmni gan Menter Môn, Neuadd y Dref Llangefni, Sgwâr Buckley, Llangefni, Ynys Môn, LL77 7LR. Mae adroddiad yr archwilydd ar y cyfrifon am y flwyddyn ariannol yn gorffen ar 31 Rhagfyr 2018 yn un heb amodau.

### **Ysgol Sefydledig Caergeiliog**

Mae'r balansau ar gyfer asedau ac ymrwymadau cyfredol a reolir gan Ysgol Sefydledig Caergeiliog wedi eu cynnwys yn y cyfrifon hyn ac, felly, mae cronfeydd wrth gefn yr ysgol, fel y nodir yn y Fantolen yma, yn cynrychioli'r asedau cyfredol net yn unig. Mae gan yr ysgol hefyd asedau anghyfredol sydd wedi eu nodi ar Fantolen yr ysgol, sef £0.725m ar 31 Mawrth 2020 (£0.785m ar 31 Mawrth 2019), ar gyfuniad o brisant a chost hanesyddol, llai dibrisiant. Mae'r asedau anghyfredol wedi eu breinio yng Nghorff Llywodraethu yr ysgol ac nid ydynt wedi'u cyfuno ym Mantolen y Cyngor hwn.

### **NODYN 39 – CRONFEYDD YMDDIRIEDOL**

Mae'r Cyngor yn gweithredu fel ymddiriedolwr i nifer o gronfeydd ymddiriedol. Mae eu cyfrifon ar gael gan yr Adain Gyfrifeg, Swyddogaeth Adnoddau, Swyddfeydd y Cyngor, Cyngor Sir Ynys Môn, Llangefni, Ynys Môn, LL77 7TW. Yn ychwanegol at gymynroddion i bethau megis gwobrau mewn ysgolion a chysuron a gwelliannau yn sefydliadau'r Gwasanaethau Cymdeithasol, mae'r Cyngor hefyd yn gyfrifol am gronfeydd Ymddiriedol fel a ganlyn.

Yn ystod 2019/20, roedd gan y Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) / Swyddog Adran 151 cyfrifoldeb ariannol am nifer o elusennau. Er fod eu gweinyddiaeth ariannol wedi cael ei integreiddio gyda gwaith y Cyngor, mae'r elusennau yn gyfreithiol ar wahân ac fe gynhyrchir datganiadau ariannol ar wahân, sydd yn unol â safonau cyfrifo cymwys a'r Datganiad o'r Arfer a Argymhellir ar Gyfrifo gan Elusennau, a gyhoeddwyd gan y Comisiynwyr Elusennau. Fe rheolir yr elusennau ac fe cymeradwyir y gwariant yn unol â'r meini prawf a nodir yn nogfennau llywodraethu pob un:-

### **Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn (Rhif 1000818 a 1174536)**

Yn flaenorol, y Cyngor oedd unig ymddiriedolwr Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn, sef ymddiriedolaeth a sefydlwyd i weinyddu buddsoddiadau a brynwyd gydag arian a gafwyd gan Shell UK Limited pryd y daeth gwaith y cwmni i ben yn y lanfa olew oedd ganddo ym Môn. Yn ystod 2019/20, sefydlwyd yr Sefydliad Corfforedig Elusennol, a fydd yn cael ei adnabod fel "Cymdeithas Elusennol Ynys Môn". Mae'r Sefydliad newydd yn endid cyfreithiol ar wahân sydd â'r un dibenion elusennol ag Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn. Mae asedau a rhwymedigaethau presennol Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn wedi cael eu trosglwyddo i'r endid newydd o 1 Hydref 2019 yn dilyn penderfyniad ffurfiol gan yr Ymddiriedolwyr ar 24 Medi 2019. Dangosir gwybodaeth ariannol Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn a Chymdeithas Elusennol Ynys Môn ar wahân yn y tabl isod.

Amcanion yr Ymddiriedolaeth Elusennol yw darparu mwynderau a chyfleusterau er lles cyffredinol cyhoeddus pobl sy'n byw yn Ynys Môn. Mae'n gwneud hyn trwy gyfrannu tuag at wariant ar wasanaethau cyhoeddus a thrwy roi grantiau i gyrff elusennol a gwirfoddol.

Yn 2019/20, derbyniodd y Cyngor £0.215m (£0.215m yn 2018/19) gan yr Ymddiriedolaeth tuag at gostau rhedeg Oriel Ynys Môn.

### **Cronfa'r Degwm**

Yn flaenorol, gweinyddwyd buddsoddiadau'r gronfa gan Gyngor Gwynedd ar ran yr awdurdodau a olynodd yr hen Gyngor Sir Gwynedd ond, o 2019/20 ymlaen, mae cyfran Ynys Môn o Gronfa'r Degwm wedi'i throsglwyddo i Gyngor Sir Ynys Môn i'w gweinyddu.

### **Cronfa Ymddiriedolaeth Addysg Bellach Ynys Môn (Rhif 525254)**

Mae 75% o'r incwm net o Stad Elusennol David Hughes yn ffurfio rhan o Gronfa Ymddiriedolaeth Addysg Bellach Ynys Môn - sef Cronfa y mae'r Cyngor yn Ymddiriedolwr iddi. Defnyddir yr incwm i ddibenion addysgol penodol. Telir y 25% arall i "Elusen David Hughes er Lles y Tlodion", elusen nad yw'n cael ei gweinyddu gan y Cyngor.

Ar 31 Mawrth 2020, roedd balansau amcangyfrifedig y Cronfeydd Ymddiriedol hyn (yn ôl gwerth yr asedau ar y farchnad) yn:-

| Crynodebau datganiad cyn eu harchwilio         | 2019/20<br>Incwm<br>£'000 | 2019/20<br>Gwariant<br>£'000 | 2019/20<br>Asedau<br>£'000 | 2019/20<br>Rhwymedigaethau<br>£'000 |
|------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn             | 420                       | 503                          | 22,381                     | 1,036                               |
| Cymdeithas Elusennol Ynys Môn                  | 269                       | 292                          | 19,350                     | 822                                 |
| Cronfa'r Degwm                                 | 514                       | 9                            | 573                        | 21                                  |
| Cronfa Ymddiriedolaeth Addysg Bellach Ynys Môn | 136                       | 186                          | 3,203                      | 15                                  |

| Crynodebau datganiad wedi eu harchwilio        | 2018/19<br>Incwm<br>£'000 | 2018/19<br>Gwariant<br>£'000 | 2018/19<br>Asedau<br>£'000 | 2018/19<br>Rhwymedigaethau<br>£'000 |
|------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Ymddiriedolaeth Elusennol Ynys Môn             | 592                       | 995                          | 21,728                     | 610                                 |
| Cronfa'r Degwm                                 | 7                         | 8                            | 900                        | 31                                  |
| Cronfa Ymddiriedolaeth Addysg Bellach Ynys Môn | 288                       | 118                          | 3,257                      | 16                                  |

Cyfanswm gwerth y cronfeydd eraill ar 31 Mawrth 2020, gan gynnwys buddsoddiadau yn ôl eu gwerth ar y farchnad, yw £0.106m (£0.102m ar 31 Mawrth 2019).

Nid yw balansau Cronfa'r Ymddiriedolaeth yn cael eu cynnwys yn y Fantolen gan fod rhain yn cynrychioli asedau a ddelerir mewn ymddiriedolaeth ar gyfer trydydd partïon yn hytrach nag ym mherchnogaeth y Cyngor. Fe ddangosir crynodeb o berfformiad yr Ymddiriedolaethau Elusennol mwyaf yn y tabl uchod.

#### **NODYN 40 – CYNLLUN PENSIWN ATHRAWON**

Mae athrawon a gyflogir gan y Cyngor yn aelodau o Gynllun Pensiwn Athrawon, a weinyddir gan yr Adran Addysg. Mae'r cynllun yn rhoi buddiannau penodol i athrawon ar eu hymddeoliad, ac mae'r Cyngor yn cyfrannu tuag at y gost drwy dalu cyfraniadau sy'n seiliedig ar ganran o dâl pensiynadwy aelodau.

Yn dechnegol, cynllun buddiannau diffiniedig yw'r cynllun. Fodd bynnag, mae'r cynllun heb ei gyllido ac mae'r Adran Addysg yn defnyddio cronfa dybiannol er mwyn cyfrifo cyfradd cyfraniad cyflogwyr i'w thalu gan awdurdodau lleol. Nid yw'r Cyngor yn gallu adnabod ei gyfran o'r sefyllfa ariannol waelodol a pherfformiad y cynllun gyda digon o ddibynadwyedd at ddibenion cyfrifo. At ddiben y Datganiad Cyfrifon yma maent, felly, yn cael eu cyfrifo ar yr un sail â chynllun cyfraniadau diffiniedig.

Yn 2019/20, talodd y Cyngor £4.612m i Bensiynau Athrawon yn ymwneud â buddiannau ymddeol athrawon, a oedd yn cynrychioli 20.05% o dâl pensiynadwy (£3.712m a 15.95% yn 2018/19). Mae cyfraniadau Pensiwn Athrawon Cyflogwyr wedi cynyddu i 23.6% o Fedi 2019.

Mae'r Cyngor yn gyfrifol am gostau unrhyw fuddiannau ychwanegol a ddyfernir ar gyfer ymddeoliad cynnar y tu allan i delerau'r cynllun athrawon. Cyfrifir am y costau hyn ar sail buddiannau diffiniedig a manylir arnynt yn Nodyn 41 isod.

#### **NODYN 41 – CYNLLUN PENSIWN BUDDIANNAU DIFFINIEDIG LLYWODRAETH LEOL**

##### **Buddiannau Ymddeoliad**

##### **Cyfranogiad yn y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol**

Fel rhan o delerau ac amodau gwaith ei swyddogion a'i weithwyr eraill, mae'r Cyngor yn cynnig buddiannau ymddeoliad. Er nad yw'r buddiannau yma yn cael eu talu hyd nes i'r gweithwyr ymddeol, mae gan y Cyngor rwymedigaeth i wneud y taliadau sydd raid eu dangos ar yr adeg mae'r gweithwyr yn ennill eu hawlau i'r dyfodol. Mae'r Cyngor yn cymryd rhan yng Nghronfa Bensiwn Gwynedd a weinyddir gan Gyngor Gwynedd. Mae hwn yn gynllun a gyllidir, gan olygu fod y Cyngor a gweithwyr yn talu cyfraniadau i gronfa, a gyfrifir ar lefel y bwriedir iddi gydbwysu rhwymedigaethau'r pensiwn gydag asedau buddsoddiad.

**a) Trafodion yn ymwneud â buddiannau ôl-gyflogaeth**

Mae'r Cyngor yn adnabod cost y buddiannau ymddeol yn yr adroddiadau ar gostau'r gwasanaethau pan mae'r gweithwyr yn eu hennill, yn hytrach na phan mae'r buddiannau yn cael eu talu fel pensiynau. Fodd bynnag, mae'r gost sydd raid ei dangos yn erbyn Cronfa'r Cyngor yn seiliedig ar yr arian a delir yn ystod y flwyddyn ac, felly, mae gwir gost buddiannau ôl-gyflogaeth / ymddeoliad yn cael eu symud allan o'r Gronfa Gyffredinol drwy'r Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn. Yn ystod y flwyddyn, mae'r trafodion canlynol wedi cael eu gwneud yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr a Balans y Gronfa Gyffredinol drwy'r Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn:-

|                                                                                                          | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Cost y gwasanaeth yn cynnwys:</b>                                                                     |                  |                  |
| Costau cyfredol y gwasanaeth                                                                             | 18,117           | 15,191           |
| Colledion ar setliadau neu gwtogiadau                                                                    | 953              | 134              |
| <b>Cyfanswm cost y Gwasanaeth</b>                                                                        | <b>19,070</b>    | <b>15,325</b>    |
| <b>Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi</b>                                                              |                  |                  |
| Cost llog ar yr ymrwymiad budd diffiniedig                                                               | 10,787           | 10,638           |
| Incwm llog ar Asedau'r Cynllun                                                                           | (7,527)          | (7,788)          |
| <b>Cyfanswm y buddiannau Ôl-Gyflogaeth a godwyd i'r Gwarged neu'r Diffyg ar Ddarparu Gwasanaeth</b>      | <b>22,330</b>    | <b>18,175</b>    |
| Elw ar Asedau'r Cynllun (ac eithrio symiau sydd wedi eu cynnwys yn y gwariant llog net)                  | 43,616           | (15,916)         |
| (Elw) a cholledion actiwariaid yn codi oherwydd newidiadau yn y rhagdybiaethau demograffig               | (15,239)         | -                |
| (Elw) a cholledion actiwariaid yn codi oherwydd newidiadau yn y rhagdybiaethau ariannol                  | (37,220)         | 34,236           |
| Arall                                                                                                    | (13,515)         | 414              |
| <b>Cyfanswm Ailfesur y rhwymedigaeth o ran buddiannau net diffiniedig</b>                                | <b>(22,358)</b>  | <b>18,734</b>    |
|                                                                                                          |                  |                  |
| <b>Cyfanswm y buddiannau Ôl-gyflogaeth a godwyd ar Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr</b>            | <b>(28)</b>      | <b>36,909</b>    |
|                                                                                                          |                  |                  |
| Gwyrddroi'r taliadau net a wnaed ar gyfer buddiannau ymddeoliad yn unol â'r côd                          | 13,816           | 9,808            |
| <b>Swm gwirioneddol a godwyd yn erbyn balans Cronfa'r Cyngor ar gyfer pensiynau yn ystod y flwyddyn:</b> |                  |                  |
| Cyfraniad y cyflogwyr sy'n daladwy i'r cynllun                                                           | 8,514            | 8,367            |
| <b>Cyfanswm y buddiannau Ôl-gyflogaeth a godwyd i'r Gwarged neu'r Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau</b>    | <b>22,330</b>    | <b>18,175</b>    |

**b) Asedau a Rhwymedigaethau Pensiwn a gydnabyddir yn y Fantolen**

Mae rhwymedigaethau wedi cael eu hasesu ar sail actiwaraidd gan ddefnyddio'r dull credyd uned rhagdybiedig, amcangyfrif o'r pensiynau a fydd yn daladwy yn y blynyddoedd i ddod yn seiliedig ar ragdybiaethau ynghylch cyfraddau marwolaethau, lefelau cyflogau ac ati. Mae'r Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol a'r rhwymedigaethau o ran Buddiannau Dewisol wedi cael eu hasesu gan Hymans Robertson LLP, cwmni annibynnol o actiwariaid, ac mae'r amcangyfrifon yn seiliedig ar y prisiad llawn diweddaraf o'r Cynllun ar 31 Mawrth 2019.

| Mae'r symiau sydd wedi eu cynnwys yn y Fantolen yn codi o ymrwymiad yr Awdurdod mewn perthynas â'i gynllun buddiannau diffiniedig fel a ganlyn: | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Gwerth Presennol Asedau'r Cynllun                                                                                                               | 277,358                 | 312,536                 |
| Gwerth Presennol Ymrwymadau'r Cynllun                                                                                                           | (399,546)               | (443,266)               |
| <b>Rhwymedigaeth net yn codi o'r rhwymedigaethau diffiniedig</b>                                                                                | <b>(122,188)</b>        | <b>(130,730)</b>        |

### Cysoni Gwerth Presennol Rhwymedigaethau'r Cynllun

|                                                                    | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans ar 1 Ebrill</b>                                          | <b>443,266</b>   | <b>390,612</b>   |
| Cost gwasanaeth cyfedrol                                           | 18,117           | 15,191           |
| Cost llog                                                          | 10,787           | 10,638           |
| Cyfraniadau gan cyfranogwyr y cynllun                              | 2,511            | 2,418            |
| (Elw) a cholledion Ailfesur                                        | (65,974)         | 34,650           |
| Costau gwasanaeth blaenorol                                        | 953              | 134              |
| Amcangyfrif o'r buddiannau a dalwyd nad oeddynt yn cael eu cyllido | (1,009)          | (996)            |
| Amcangyfrif o'r buddiannau a dalwyd                                | (9,105)          | (9,381)          |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                         | <b>399,546</b>   | <b>443,266</b>   |

### Cysoni Gwerth Presennol Asedau'r Cynllun

|                                                                        | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Gwerth Teg Agoriadol Asedau'r Cynllun ar 1 Ebrill</b>               | <b>312,536</b>   | <b>288,424</b>   |
| Incwm Llog                                                             | 7,527            | 7,788            |
| Elw ar asedau cynllun (heb gynnwys gwariant llog net)                  | (43,616)         | 15,916           |
| Cyfraniadau gan aelodau                                                | 2,511            | 2,418            |
| <b>Cyfraniadau gan y cyflogwr</b>                                      | <b>7,505</b>     | <b>7,371</b>     |
| Cyfraniadau mewn perthynas â buddiannau nad oeddynt yn cael eu cyllido | 1,009            | 996              |
| Buddiannau a dalwyd nad oeddynt yn cael eu cyllido                     | (1,009)          | (996)            |
| Buddiannau a dalwyd                                                    | (9,105)          | (9,381)          |
| <b>Balans ar 31 Mawrth</b>                                             | <b>277,358</b>   | <b>312,536</b>   |



**c) Gwerth Teg Asedau'r Cynllun**

Asedau Cynllun Pensiwn y Cyngor yw:-

Prif categorïau asedau'r gronfa yn ôl y prisiau a ddyfynnwyd ar 31 Mawrth 2020 a 31 Mawrth 2019.

|                                                              | 2019/20<br>Prisiau a Ddyfynnwyd mewn<br>Marchnadoedd Gweithredol<br><br>£'000 | 2019/20<br>Prisiau nas<br>dyfynnwyd mewn<br>Marchnadoedd<br>Gweithredol<br><br>£'000 | 2018/19<br>Prisiau a<br>Ddyfynnwyd<br>mewn<br>Marchnadoe<br>dd<br>£'000 | 2018/19<br>Prisiau nas<br>dyfynnwyd<br>mewn<br>Marchnadoed<br>d Gweithredol<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Arian a chywerthoedd arian                                   | 1,453                                                                         | -                                                                                    | 8,039                                                                   | -                                                                                    |
| <b>Buddsoddiad ecwiti (yn ôl y math o ddiwydiant)</b>        |                                                                               |                                                                                      |                                                                         |                                                                                      |
| Defnyddwyr                                                   | -                                                                             | -                                                                                    | 7,778                                                                   | -                                                                                    |
| Cynhyrchu                                                    | -                                                                             | -                                                                                    | 9,356                                                                   | -                                                                                    |
| Sefydliadau Ariannol                                         | -                                                                             | -                                                                                    | 3,648                                                                   | -                                                                                    |
| Ynni a Chyfleustodau                                         | -                                                                             | -                                                                                    | -                                                                       | -                                                                                    |
| Iechyd a Gofal                                               | -                                                                             | -                                                                                    | 19,983                                                                  | -                                                                                    |
| Technoleg Gwybodaeth                                         | -                                                                             | -                                                                                    | 5,467                                                                   | -                                                                                    |
| Arall                                                        | -                                                                             | -                                                                                    | 10,612                                                                  | -                                                                                    |
| <b>Gwarantau dyled arall</b>                                 | -                                                                             | -                                                                                    | -                                                                       | 45,414                                                                               |
| <b>Ecwiti preifat</b>                                        | -                                                                             | 17,355                                                                               | -                                                                       | 16,966                                                                               |
| <b>Cronfeydd Buddsoddi ac Unedau Buddsoddi</b>               |                                                                               |                                                                                      |                                                                         |                                                                                      |
| Ecwiti                                                       | -                                                                             | 185,101                                                                              | 60,808                                                                  | 89,570                                                                               |
| Isadeiledd                                                   | -                                                                             | 6,297                                                                                | -                                                                       | 6,153                                                                                |
| Arall                                                        | -                                                                             | 39,915                                                                               | -                                                                       | -                                                                                    |
| <b>Eiddo Tiriog</b>                                          |                                                                               |                                                                                      |                                                                         |                                                                                      |
| Eiddo yn y DU                                                | -                                                                             | 27,205                                                                               | 9,938                                                                   | 18,638                                                                               |
| Eiddo Tramor                                                 | -                                                                             | 32                                                                                   | -                                                                       | 166                                                                                  |
| <b>Cyfanswm Gwerth yr holl Asedau</b>                        | <b>1,453</b>                                                                  | <b>275,905</b>                                                                       | <b>135,629</b>                                                          | <b>176,907</b>                                                                       |
| <b>Cyfanswm Gwerth yr Asedau Gweithredol ac Anweithredol</b> |                                                                               | <b>277,358</b>                                                                       |                                                                         | <b>312,536</b>                                                                       |

## Prif gategoriâu asedau'r cynllun fel canran o asedau'r cynllun cyfan

Mae asedau Cronfa Bensiwn Gwynedd yn cynnwys y categorïau canlynol, yn ôl y gyfran o'r asedau cyfan a ddeler:-

|                                                         | 31 Mawrth 2020 | 31 Mawrth 2019 |
|---------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Arian a chywerthoedd arian</b>                       | 1%             | 3%             |
| <b>Buddsoddiadau ecwiti (yn ôl y math o ddiwydiant)</b> |                |                |
| Defnyddwyr                                              | 0%             | 3%             |
| Cynhyrchu                                               | 0%             | 3%             |
| Sefydliadau Ariannol                                    | 0%             | 1%             |
| Ynni a chyfleustodau                                    | 0%             | 0%             |
| Iechyd a Gofal                                          | 0%             | 6%             |
| Technoleg Gwybodaeth                                    | 0%             | 2%             |
| Arall                                                   | 0%             | 3%             |
| <b>Gwarantau dyled arall</b>                            | 0%             | 15%            |
| <b>Ecwiti preifat</b>                                   | 6%             | 5%             |
| <b>Cronfeydd Buddsoddi ac Unedau Buddsoddi</b>          |                |                |
| Ecwiti                                                  | 67%            | 48%            |
| Isadeiledd                                              | 2%             | 2%             |
| Arall                                                   | 14%            | 0%             |
| <b>Eiddo Tiriog</b>                                     |                |                |
| Eiddo yn y DU                                           | 10%            | 9%             |
| Eiddo Tramor                                            | 0%             | 0%             |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>100%</b>    | <b>100%</b>    |

## ch) Hanes y Cynllun

Dadansoddiad o asedau a rhwymedigaethau'r cynllun:-

|                                                          | 31 Mawrth 2020<br>£'000 | 31 Mawrth 2019<br>£'000 | 31 Mawrth 2018<br>£'000 | 31 Mawrth 2017<br>£'000 | 31 Mawrth 2016<br>£'000 |
|----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Gwerth Teg Asedau'r Cynllun Pensiwn                      | 277,358                 | 312,536                 | 288,424                 | 275,083                 | 231,770                 |
| Gwerth Presennol Rhwymedigaeth Budd Diffinedig y Cynllun | (399,546)               | (443,266)               | (390,612)               | (380,591)               | (326,792)               |
| <b>(Diffyg)/Asedau yn y Cynllun</b>                      | <b>(122,188)</b>        | <b>(130,730)</b>        | <b>(102,188)</b>        | <b>(105,508)</b>        | <b>(95,022)</b>         |

Mae'r rhwymedigaethau yn dangos maint y rhwymedigaethau gwaelodol sydd gan y Cyngor yn yr hirdymor i dalu buddiannau ymddeoliad. Mae'r cyfanswm rhwymedigaeth budd diffinedig presennol o £399.546m yn cael effaith sylweddol ar werth net y Cyngor fel y'i cofnodwyd yn y Fantolen, yn arwain at rwymedigaeth net o £122.188m.

Fodd bynnag, mae'r trefniadau statudol ar gyfer cyllido'r diffyg yn golygu bod sefyllfa ariannol y Cyngor yn parhau i fod yn iach. Bydd y diffyg yng Nghynllun Pensiwn Gwynedd yn cael ei adennill drwy gynyddu'r cyfraniadau, fel yr asesir gan actwari'r cynllun, dros weddill oes waith y gweithwyr.

**d) Prif Ragdybiaethau a ddefnyddiwyd gan yr Actiwari oedd:-**

|                                                                            | 2019/20    | 2018/19    |
|----------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Rhagdybiaethau Marwoledd:</b>                                           |            |            |
| <i>Hirhoediedd yn 65 bensiynwyr presennol:</i>                             |            |            |
| Dynion                                                                     | 21.3 years | 22.0 years |
| Merched                                                                    | 23.4 years | 24.2 years |
| <i>Hirhoediedd yn 65 bensiynwyr dyfodol:</i>                               |            |            |
| Dynion                                                                     | 22.2 years | 24.0 years |
| Merched                                                                    | 25.1 years | 26.4 years |
| Graddfa Cynnydd Chwyddiant / Pensiwn                                       | 1.90%      | 2.50%      |
| Gradda cynnydd mewn cyflogau                                               | 2.20%      | 2.50%      |
| Dychweliad disgwylidig ar yr asedau                                        | -6.30%     | 8.20%      |
| Graddfa ddisgownt ar rwymedigaethau'r cynllun                              | 2.30%      | 2.40%      |
| <b>Defnyddio'r opsiwn i drosi pensiwn blynyddol i lwmp swm ymddeoliad:</b> |            |            |
| Gwasanaeth i Ebrill 2008                                                   | 50.00%     | 50.00%     |
| Gwasaneath ôl Ebrill 2008                                                  | 75.00%     | 75.00%     |

**dd) Dadansoddiad Sensitifrwydd**

Mae'r dadansoddiad sensitifrwydd isod yn seiliedig ar newidiadau posibl i'r rhagdybiaethau a all, yn rhesymol, ddigwydd ar ddiwedd y cyfnod adrodd. Ar gyfer pob newid mewn rhagdybiaeth, mae'n cymryd yn ganiataol bod yr holl ragdybiaethau eraill yn parhau'n gyson. Mae'r dadansoddiad o sensitifrwydd yn dangos y gallai gostyngiad 0.5% yn y gyfradd ddisgownt real oherwydd newidiadau posibl yn y farchnad, gynyddu rhwymedigaethau'r gronfa gan £40.347m oherwydd rhoddir gwerth uwch ar fuddiannau a delir yn y dyfodol. Gallai cynnydd 0.5% yn y gyfradd cynnydd cyflogau, olygu cynnydd o £4.859m yng nghostau'r gronfa. Gallai cynnydd 0.5% yn y gyfradd bensiynau, olygu cynnydd o £35.087m mewn rhwymedigaethau. Mae'r amcangyfrifon yn y dadansoddiad sensitifrwydd wedi cael eu gweithio allan yn unol â thybiaethau actiwaraidd proffesiynol, SAR19 a SAARh102. Mae hyn yn golygu bod y defnydd o'r rhagdybiaethau 0.5% isod wedi cael eu dewis gan yr actiwari arbenigol yn unol â'i farn/barn broffesiynol ef/hi. Byddai'r Actiwari wedi cymryd i ystyriaeth wybodaeth gyfredol a blaenorol. Byddai gwybodaeth ynghylch hyd oes pobl a gwybodaeth ddemograffig hefyd wedi dylanwadu ar hyn.

| Newid Mewn Tybiaethau fel ar 31 Mawrth 2019  | % y Cynnydd yn fras i'r Cyflogwr | Swm Ariannol Bras<br>£'000 |
|----------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| lleihad o 0.5% yn y gyfradd ddisgownt real   | 10%                              | 40,347                     |
| cynnydd o 0.5 % yn y gyfradd cynnydd cyflog  | 1%                               | 4,859                      |
| cynnydd o 0.5 % yn y gyfradd cynnydd pensiwn | 9%                               | 35,087                     |

**e) Yr Effaith ar Lif Arian yr Awdurdod**

Amcan y cynllun yw cadw cyfraniadau'r cyflogwr ar gyfradd sydd mor gyson ag y gall fod. Mae gan y Cyngor strategaeth gydag actiwari'r cynllun i sicrhau lefel gyllido o 100% yn ystod yr 20 mlynedd nesaf. Caiff lefelau cyllido eu monitro'n flynyddol. Caiff y prisiad tairblwyddol nesaf ei gwblhau erbyn 31 Mawrth 2022.

Bydd angen i'r cynllun gymryd i ystyriaeth y newidiadau cenedlaethol i'r cynllun dan Ddeddf Gwasanaethau Pensiynau Cyhoeddus 2013.

Yn unol â'r Ddeddf, efallai na fydd y CPLIL yn Lloegr a Chymru, a'r prif gynlluniau cyfredol eraill ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus, yn darparu buddiannau ar gyfer gwasanaeth ar ôl 31 Mawrth 2014 (neu Wasanaeth ar ôl 31 Mawrth 2015 yn achos y prif gynlluniau pensiwn eraill ar gyfer gwasanaeth cyhoeddus yn Lloegr a Chymru). Mae'r Ddeddf yn cynnwys darpariaeth ar gyfer rheoleiddio'r cynlluniau mewn fframwaith cyffredinol er mwyn sefydlu cynlluniau yn seiliedig ar yr enillion cyfartalog yn ystod gyrfa wedi eu hailbrisio er mwyn talu pensiynau a buddiannau eraill.

Mae'r rhwymedigaethau'n dangos yr ymrwymiad gwaelodol sydd ar y Cyngor yn y tymor hir i dalu buddiannau ôl-gyflogaeth (ymddeoliad). Mae'r rhwymedigaeth net o £122.188m yn cael effaith sylweddol ar werth net y Cyngor fel y cafodd ei gofnodi yn y Fantolen. Fodd bynnag, mae trefniadau statudol ar gyfer cyllido'r diffyg yn golygu fod sefyllfa ariannol y Cyngor yn parhau i fod yn iach.

Gwneir iawn am y diffyg yn y cynllun llywodraeth leol drwy gynyddu'r cyfraniadau dros weddill oes gweithio'r gweithwyr (h.y. cyn y bydd y taliadau'n ddyledus) yn unol ag asesiad actiwari'r cynllun; nid oes angen cyllid ond i gwrdd â chostau buddiannau dewisol pan fydd y pensiynau'n cael eu talu.

**f) Amcangyfrif o'r cyfraniadau i'w talu i Gronfa Bensiwn Gwynedd yn 2019/20**

Mae'r Cyngor yn rhagweld y bydd yn talu cyfraniad o £7.658m i'r cynllun yn 2020/21.

Y swm sy'n ddyledus i Gyngor Gwynedd mewn perthynas â chyfraniadau CPLIL am 2019/20 ar 31 Mawrth 2020 yw £0.829m ac mae wedi ei gynnwys yn y nodyn datgelu o ran credydwy'r tymor byr.

**NODYN 42 – RHWYMEDIGAETHAU WRTH GEFN**

**Adran 117 Deddf Iechyd Meddwl 1983**

Yn dilyn y dyfarniadau cyfreithiol a gadarnhawyd yn Nhŷ'r Arglwyddi ac adroddiad gan yr Ombwdsmon Llywodraeth Leol ar achosion prawf mewn mannau eraill, nid oedd unrhyw bŵer i godi tâl am wasanaethau a ddarparwyd o dan Adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 ac mae'r Cyngor yn atebol i ad-dalu unrhyw daliadau o'r fath. Er bod nifer o achosion wedi'u setlo yn y gorffennol, mae'n anodd mesur cyfanswm y rhwymedigaeth bosibl.

Yn dilyn cau rhai o ysgolion yr Ynys a rhesymoli staff, efallai bydd yr Awdurdod yn atebol i dalu unrhyw gostau tribiwnlys a allai ddeillio o apeliadau yn y dyfodol. Ni all yr Awdurdod ragweld amseriad, canlyniad na chostau unrhyw dribiwnlys ar hyn o bryd.

## **NODYN 43 – ASEDAU WRTH GEFN**

### **Pridiannau Cyfreithiol**

Mae'r Cyngor yn cadw nifer o bridiannau cyfreithiol dros eiddo preswyl â pherchenogion preifat, lle darparwyd cefnogaeth i'r prynwyr dan gynlluniau ar gyfer prynu tai â chefnogaeth, gyda'r Cyngor hefo'r hawl am ran o'r enillon ar werthiant yr eiddo. Bydd amrywiaeth yn y gwir swm a dderbynnir, yn seiliedig ar brisiau gwerthu'r eiddo unigol a natur unrhyw alwadau cyfreithiol arall yn eu herbyn byddai, efallai, yn cymryd blaenoriaeth dros bridiant y Cyngor. Mae amseru unrhyw dderbyniadau yn ddibynnol ar unrhyw werthiannau.

## **NODYN 44 – OFFERYNNAU ARIANNOL**

2018/19 oedd y flwyddyn gyntaf i awdurdodau lleol orfod gweithredu Safon Ariannol newydd a elwir yn SAARh9 Offerynnau Ariannol. Roedd hyn yn cyflwyno gofynion dosbarthu a chyfrifyddu newydd ar gyfer yr offerynnau hyn. Cytundebau contractiol rhwng dau neu fwy o bartïon yw offerynnau ariannol yn ymwneud â hawl i dderbyn tâl o arian. Byddai gan un parti ased ariannol lle mae arian neu ased ariannol arall yn cael ei roi i'r parti arall, yn gyfnewid am ddychwelyd yr arian neu'r offeryn ariannol, yn aml gyda llog neu enillion ffafriol ar y buddsoddiad. Byddai'r trafodiad yn rhwymedigaeth ariannol i'r parti neu'r parti'ion eraill. Y cytundeb i ad-dalu'r arian ar yr amser y cytunwyd arno ac i ddychwelyd yr arian yn unol â'r cytundeb fyddai hynny. Er enghraifft, prif asedau ariannol y Cyngor yw ei fuddsoddiadau mewn adneuon banc. Dengys Tabl 44b fod gan y Cyngor asedau ariannol o £14.208m mewn cyfrifon adneuon banc. Yn gyfnewid am hyn, bydd arian y Cyngor yn cael ei ddychwelyd ar gais a bydd yr arian yn ennill llog ar gyfradd sefydlog drwy gydol cyfnod y buddsoddiadau. Mae'r trafodion hyn yn rhwymedigaethau ariannol i fanciau'r DU lle mae gan y Cyngor adneuon, gan y bydd yr arian yn cael ei ad-dalu i'r Cyngor a chost y rhwymedigaeth hon i'r banciau yw'r llog y byddant yn ei dalu i'r Cyngor. Mae enghreifftiau o asedau ariannol yn cynnwys arian parod, adneuon banc, symiau sy'n ddyledus drwy fasnach (dyledwyr), ecwitiau, bondiau a deilliadau. Mae enghreifftiau o rwymedigaethau ariannol yn cynnwys benthyciadau, symiau sy'n daladwy drwy fasnach (credydwyr) ac unrhyw rwymedigaeth contractiol i ddarparu arian parod neu ased ariannol i endid arall.

### **Asedau Ariannol**

Dengys Nodyn 44a y gwahanol gategorïau o asedau ariannol sy'n ofynnol o dan SAARh9 a gwerth asedau ariannol y Cyngor ar 31 Mawrth 2020. Mae'n rhoi gwerth asedau anariannol hefyd, sydd yn cynnwys gwerth Tir ac Eiddo ac asedau eraill. Ni all y Cyngor ond ymrwymo i asedau a rhwymedigaethau ariannol yn unol â Datganiad Strategaeth Rheoli Trysorlys y Cyngor. Mae'r Strategaeth yn gosod meini prawf caeth, felly, ni all y Cyngor ond buddsoddi mewn asedau ariannol sydd yn hynod o ddiogel ac y gellir cael mynediad atynt pan fydd y Cyngor angen yr arian. Adneuon banciau yn y DU sy'n bodloni meini prawf statws credyd y Cyngor yw'r rhan fwyaf o fuddsoddiadau, neu fenthyciadau i awdurdodau lleol eraill. Daw'r cyfan ohonynt o dan ddosbarthiad Asedau Ariannol a fesurir yn ôl cost wedi'i Amorteiddio y SAARh9, fel yr amlygir yn Nodyn 44a. Mae mesur costau wedi'u Hamorteiddio yn cychwyn gyda'r swm caffael gwreiddiol ac mae'n cael ei leihau (amhariad) er mwyn caniatáu ar gyfer unrhyw golledion credyd a ddisgwylir. Petai'r Cyngor yn dal asedau ariannol mwy cymhleth, megis ecwitiau neu offerynnau marchnad arian, byddent yn cael eu mesur yn ôl gwerth teg ac yn cael eu dosbarthu o dan un o'r gwahanol gategorïau gwerth teg perthnasol.

## NODYN 44a – CRYNODEB O'R CATEGORIÂU O ASEDau ARIANNOL A DDELIR GAN Y CYNGOR

| Asedau Ariannol                                                       | Anghyfredol    |                |                |                |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                                                       | Buddsoddiadau  |                | Dyledwyr       |                |
|                                                                       | 31 Mawrth 2020 | 31 Mawrth 2019 | 31 Mawrth 2012 | 31 Mawrth 2019 |
|                                                                       | £000           | £000           | £000           | £000           |
| Gwerth teg trwy elw neu golled                                        | -              | -              | -              | -              |
| Cost wedi ei amorteiddio                                              | 23,045         | 15,825         | 6,078          | 5,981          |
| Gwerth teg drwy incwm cynhwysfawr arall - offerynnau ecwiti dynodedig | -              | -              | -              | -              |
| Gwerth teg drwy incwm cynhwysfawr arall - arall                       | -              | -              | -              | -              |
| <b>Cyfanswm Asedau Ariannol</b>                                       | <b>23,045</b>  | <b>15,825</b>  | <b>6,078</b>   | <b>5,981</b>   |
| Asedau Anariannol                                                     | 426,011        | 408,687        | 26,694         | 24,004         |
| <b>Cyfanswm</b>                                                       | <b>449,056</b> | <b>424,512</b> | <b>32,772</b>  | <b>29,985</b>  |

Mae Nodyn 44b yn darparu dadansoddiad mwy manwl o asedau ariannol y Cyngor. Dengys y tabl swm cario yr asedau ariannol. Dyma yw gwerth yr asedau ariannol yn y Fantolen yn seiliedig ar gost wedi'i amorteiddio. Darperir y gwerth teg hefyd, mae hwn yn werth mwy cyfredol a dyma fyddai'r pris i werthu'r asedau ariannol ar 31 Mawrth 2020. Rhennir yr asedau ariannol rhwng buddsoddiadau a dyledwyr. Dim ond £11k o wahaniaeth sydd rhwng gwerth teg buddsoddiadau'r Cyngor a'r gwerth ar y Fantolen. Y buddsoddiadau yw'r adneuon arian mewn banciau'r DU a swm bychan iawn mewn arian parod. Mae'r arian parod a chywerthoedd arian arall yn ymwneud â symiau a gedwir ar gyfer bancio gweithredol a thalu costau dydd i ddydd. Hefyd, rhoddodd y Cyngor fenthycy £6m mewn benthyciadau tymor byr i awdurdodau lleol eraill. Mae'r symiau a gedwir fel arian parod a chywerthoedd arian mewn cyfrifon adneuon gyda banciau'r DU yn arian nad oes ei angen ar gyfer anghenion dydd i ddydd ond mae'n arian y bydd ei angen yn y dyfodol. Mae'r symiau hyn yn ennill llog yn ystod cyfnod y buddsoddiad. Y categori arall o asedau ariannol yw dyledwyr. Maent yn ymwneud â sefydliadau neu unigolion y mae arnynt arian i'r Cyngor. Y rhai mwyaf arwyddocaol yw dyledwyr masnachol a dyledwyr eraill sy'n ymwneud â symiau sydd yn ddyledus am wasanaethau a dderbyniwyd. Dangosir benthyciadau i weithwyr hefyd, benthyciadau meddal ydynt ac maent yn ymwneud yn bennaf â benthyciadau ceir i aelodau o staff sy'n gorfod gwneud llawer o deithio ar fusnes y Cyngor. Rhoddwyd y benthyciadau ar gyfradd is na chyfradd y farchnad oherwydd yr angen i deithio at ddibenion gwaith. Nid yw dyledwyr yn cynnwys trafodion gydag adrannau'r llywodraeth, nac incwm a thaliadau yn codi o drethiant, yn cynnwys y Dreth Gyngor a threthi busnes.

## NODYN 44b – MANYLION AM Y MATHAU O ASEDau ARIANNOL A DDELIR GAN Y CYNGOR

| Asedau Ariannol                                     | Tymor Byr     |               |               |               | Tymor Hir    |               |              |               | Cyfanswm      |               |               |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                     | 31/03/2020    |               | 31/03/2019    |               | 31/03/2020   |               | 31/03/2019   |               | 31/03/2020    |               | 31/03/2019    |               |
|                                                     | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg |
|                                                     | £000          | £000          | £000          | £000          | £000         | £000          | £000         | £000          | £000          | £000          | £000          | £000          |
| Asedau ariannol a ddelir ar gost wedi'i amorteiddio |               |               |               |               |              |               |              |               |               |               |               |               |
| Arian a chywerthoedd arian                          |               |               |               |               |              |               |              |               |               |               |               |               |
| Arian parod a chywerthoedd arain - adneuron         | 14,208        | 14,212        | 14,333        | 14,336        | -            | -             | -            | -             | 14,208        | 14,212        | 14,333        | 14,336        |
| Arian parod a chywerthoedd arain eraill             | 2,837         | 2,837         | 1,492         | 1,492         | -            | -             | -            | -             | 2,837         | 2,837         | 1,492         | 1,492         |
| Benthyciadau I Awdurdodau Lleol arall               | 6,000         | 6,007         | -             | -             |              |               |              |               | 6,000         | 6,007         | -             | -             |
| <b>Cyfanswm</b>                                     | <b>23,045</b> | <b>23,056</b> | <b>15,825</b> | <b>15,828</b> | <b>-</b>     | <b>-</b>      | <b>-</b>     | <b>-</b>      | <b>23,045</b> | <b>23,056</b> | <b>15,825</b> | <b>15,828</b> |
| Dyledwyr                                            |               |               |               |               |              |               |              |               |               |               |               |               |
| Rhenti                                              | 460           | 460           | 394           | 394           | -            | -             | -            | -             | 460           | 460           | 394           | 394           |
| Benthyciadau i weithwyr                             | 197           | 197           | 181           | 181           | 152          | 152           | 187          | 187           | 349           | 349           | 368           | 368           |
| Dyledwyr Masnach                                    | 3,131         | 3,131         | 2,062         | 2,062         | -            | -             | -            | -             | 3,131         | 3,131         | 2,062         | 2,062         |
| Dyledwyr Eraill                                     | 2,138         | 2,138         | 3,078         | 3,078         | -            | -             | 79           | 79            | 2,138         | 2,138         | 3,157         | 3,157         |
| <b>Cyfanswm</b>                                     | <b>5,926</b>  | <b>5,926</b>  | <b>5,715</b>  | <b>5,715</b>  | <b>152</b>   | <b>152</b>    | <b>266</b>   | <b>266</b>    | <b>6,078</b>  | <b>6,078</b>  | <b>5,981</b>  | <b>5,981</b>  |
|                                                     |               |               |               |               |              |               |              |               |               |               |               |               |
| <b>Cyfanswm Asedau Ariannol</b>                     | <b>28,971</b> | <b>28,982</b> | <b>21,540</b> | <b>21,543</b> | <b>152</b>   | <b>152</b>    | <b>266</b>   | <b>266</b>    | <b>29,123</b> | <b>29,134</b> | <b>21,806</b> | <b>21,809</b> |

### Rhwymedigaethau Ariannol

Mae holl Rhwymedigaethau Ariannol y Cyngor yn cael eu dosbarthu fel Asedau Ariannol ar gost wedi'i hamorteiddio. Dangosir hyn yn Nodyn 44c. Dengys y nodyn werth rhwymedigaethau anariannol. Mae'r rhwymedigaethau anariannol ar 31 Mawrth 2020 yn cynnwys Rhwymedigaeth y Gronfa Bensiwn o £122.189m.

## NODYN 44c – CRYNODEB O'R CATEGORïAU O RWYMEDIGAETHAU ARIANNOL A DDELIR GAN Y CYNGOR

| Ymrwymadau Ariannol                 | Anghyfredol    |                |                |                |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                     | Benthyciadau   |                | Credydwyr      |                |
|                                     | 31 Mawrth 2020 | 31 Mawrth 2019 | 31 Mawrth 2020 | 31 Mawrth 2019 |
|                                     | £'000          | £'000          | £'000          | £'000          |
| Gwerth teg trwy elw neu gollod      | -              | -              | -              | -              |
| Cost wedi ei Amorteiddio            | 141,261        | 134,887        | 13,926         | 12,286         |
| <b>Cyfanswm Ymrwymadau Ariannol</b> | <b>141,261</b> | <b>134,887</b> | <b>13,926</b>  | <b>12,286</b>  |
|                                     |                |                |                |                |
| Ymrwymadau Anariannol               | -              | -              | 136,023        | 144,868        |
| <b>Cyfanswm</b>                     | <b>141,261</b> | <b>134,887</b> | <b>149,949</b> | <b>157,154</b> |

Mae Nodyn 44ch isod yn rhoi manylion am y math o rwymedigaethau ariannol sydd gan y Cyngor. Roedd rhwymedigaethau benthyca'r Cyngor yn dod i gyfanswm o £141.262m ar 31 Mawrth 2020. Dyma'r benthyciadau a gymerwyd gan y Cyngor dros y blynyddoedd i gyllido gwariant cyfalaf ar adeiladu neu adnewyddu asedau'r Cyngor. Y benthyciadau tymor byr yw'r symiau sy'n ddyledus i'w talu cyn 31 Mawrth 2021. Bydd y benthyciadau tymor hir yn dod yn ddyledus ymhén dros flwyddyn. Mae crynodeb o bortffolio benthyciadau'r Cyngor a'r proffil aeddfedu yn cael ei ddarparu yn Nodyn 45c. Y Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (PWLb), sydd yn rhan o Adran Drysorlys y Llywodraeth Ganolog, yw'r prif ddarparwr benthyciadau i'r Cyngor. Mae'r Cyngor hefyd wedi cael benthyciadau gan Lywodraeth Cymru a Salix, ar gyfradd llog o 0%, a ddefnyddiwyd i dalu am oleuadau arbed ynni LED. Mae gweddill y rhwymedigaethau ariannol yn ymwneud â chredydwy, sef unigolion a/neu sefydliadau y mae arian yn ddyledus iddynt gan y Cyngor am nwyddau a gwasanaethau a ddarparwyd yn 2019/20 neu cyn hynny. Dyma'r anfonebau sy'n cael eu hanfon i'r Cyngor ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol neu lle mae'r dyddiad y daw'r swm yn ddyledus ar ôl 31 Mawrth 2020.

Cyfrifwyd gwerth teg benthyciadau'r Cyngor gan ymgynghorwyr Rheoli Trysorlys y Cyngor, Link Asset Services. Y cyfanswm gwerth teg ar holl benthyciadau'r Cyngor oedd £187.518m, swm sylweddol uwch na'r gwerth cario ar y Fantolen o £141.262m ar 31 Mawrth 2020. Mae gwerth teg yr asedau yn uwch na'r gwerth cario oherwydd bod portffolio buddsoddiadau'r Cyngor yn cynnwys nifer o benthyciadau cyfradd sefydlog lle mae'r gyfradd llog derbyniadwy yn uwch na'r cyfraddau sydd ar gael ar gyfer benthyciadau tebyg ar ddyddiad y Fantolen. Mae'r ymrwymiad hwn i dalu llog uwch na chyfraddau presennol y farchnad yn cynyddu'r swm y byddai'n rhaid i'r Cyngor ei dalu, petai'r benthyciwr yn gofyn, neu'n cytuno, i'r benthyciad gael ei ad-dalu'n gynnar.

Cafodd y gwerth teg ei asesu drwy gyfrifo gwerth presennol y llif arian fydd yn digwydd yn ystod y tymor sy'n weddill ar yr offerynnau, gan ddefnyddio'r rhagdybiaethau canlynol:-

- Amcangyfrif o ystod cyfraddau llog ar gyfraddau sicrwydd (gyda gostyngiad o 0.2%) ar 31 Mawrth 2020 ar gyfer benthyciadau gan y PWLB, yn seiliedig ar gyfraddau benthyca newydd ar gyfer benthyciadau cyfwerth ar y dyddiad hwnnw;
- Ni chydabyddir ad-dalu'r benthyciad yn gynnar nac amhariad;
- Os bydd offeryn yn aeddfedu yn ystod y deuddeng mis nesaf, tybir bod y swm cario yn agos i'r gwerth teg; a
- Bernir bod gwerth teg dyledwyr a chredydwyr tymor byr cyfwerth â'u swm cario ar ddyddiad y Fantolen.



## NODYN 44ch - MANYLION AM Y MATHAU O RWYMEDIGAETHAU ARIANNOL SYDD GAN Y CYNGOR

| Ymrwymadau Ariannol                                     | Tymor Byr     |               |               |               | Tymor Hir      |                |                |                | Cyfanswm       |                |                |                |
|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                                         | 31/03/2020    |               | 31/03/2019    |               | 31/03/2020     |                | 31/03/2019     |                | 31/03/2020     |                | 31/03/2019     |                |
|                                                         | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario  | Gwerth<br>Teg | Swm<br>Cario   | Gwerth<br>Teg  | Swm<br>Cario   | Gwerth<br>Teg  | Swm<br>Cario   | Gwerth<br>Teg  | Swm<br>Cario   | Gwerth<br>Teg  |
|                                                         | £000          | £000          | £000          | £000          | £000           | £000           | £000           | £000           | £000           | £000           | £000           | £000           |
| Ymrwymadau ariannol a ddelir ar gost wedi'i amorteiddio |               |               |               |               |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>Benthyciadau</b>                                     |               |               |               |               |                |                |                |                | -              | -              | -              | -              |
| PWLB                                                    | 16,542        | 16,759        | 7,350         | 7,428         | 121,891        | 168,335        | 126,403        | 182,090        | 138,433        | 185,094        | 133,753        | 189,518        |
| Llywodraeth Cymru                                       | 44            | 43            | 44            | 43            | -              | -              | 44             | 43             | 44             | 43             | 88             | 86             |
| Salix                                                   | 252           | 223           | 142           | 127           | 2,533          | 2,158          | 904            | 808            | 2,785          | 2,381          | 1,046          | 935            |
| Benthyciadau Eraill                                     | -             | -             | -             | -             | -              | -              | -              | -              | -              | -              | -              | -              |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>16,838</b> | <b>17,025</b> | <b>7,536</b>  | <b>7,598</b>  | <b>124,424</b> | <b>170,493</b> | <b>127,351</b> | <b>182,941</b> | <b>141,262</b> | <b>187,518</b> | <b>134,887</b> | <b>190,539</b> |
| <b>Credydwy</b>                                         |               |               |               |               |                |                |                |                |                |                |                |                |
| Absenoldebau Cronedig                                   | 1,450         | 1,450         | 776           | 776           | -              | -              | -              | -              | 1,450          | 1,450          | 776            | 776            |
| Rhenti                                                  | -             | -             | 31            | 31            | -              | -              | -              | -              | -              | -              | 31             | 31             |
| Credydwy Masnach                                        | 2,130         | 2,130         | 2,737         | 2,737         | -              | -              | -              | -              | 2,130          | 2,130          | 2,737          | 2,737          |
| Credydwy Eraill                                         | 8,991         | 8,991         | 8,585         | 8,585         | 159            | 159            | 157            | 157            | 9,150          | 9,150          | 8,742          | 8,742          |
| <b>Cyfanswm</b>                                         | <b>12,571</b> | <b>12,571</b> | <b>12,129</b> | <b>12,129</b> | <b>159</b>     | <b>159</b>     | <b>157</b>     | <b>157</b>     | <b>12,730</b>  | <b>12,730</b>  | <b>12,286</b>  | <b>12,286</b>  |
|                                                         |               |               |               |               |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>Cyfanswm Ymrwymadau Ariannol</b>                     | <b>29,409</b> | <b>29,596</b> | <b>19,665</b> | <b>19,727</b> | <b>124,583</b> | <b>170,652</b> | <b>127,508</b> | <b>183,098</b> | <b>153,992</b> | <b>200,248</b> | <b>147,173</b> | <b>202,825</b> |

## NODYN 44d - INCWM, GWARIANT, ENILLION a CHOLLEDION

Dengys y tabl isod effaith offerynnau ariannol y Cyngor ar gyfrif refeniw blyneddol y Cyngor ar gyfer 2019/20.

Dengys y tabl fod swm o £322k (£466k yn 2018/19) wedi cael ei godi ar y Cyngor am yr amhariad a dadgydnabod ar yr asedau ariannol a nodwyd yn Nodiadau 44a a 44b uchod. Roedd hyn yn gostwng gwerth yr asedau yn ôl y swm hwn ac yn gost yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Fodd bynnag, derbyniodd y Cyngor £112k (£64k yn 2018/19) mewn llog ar ei adneuon mewn banciau'r DU a benthyciadau i awdurdodau lleol eraill.

Y llog taladwy ar fenthyciadau yn ymwneud â 2019/20 oedd £6,012k (£5,871k yn 2018/19).

| Incwm, Gwariant, Enillion a Chollodion                                                         | 2019/20                                              |                                             | 2018/19                                              |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                | Gwarged neu Ddiffyg ar ddarparu Gasanaethau<br>£'000 | Incwm a Gwariant Cynhwysfawr Arall<br>£'000 | Gwarged neu Ddiffyg ar ddarparu Gasanaethau<br>£'000 | Incwm a Gwariant Cynhwysfawr Arall<br>£'000 |
| <b>Enillion/colledion net ar:</b>                                                              |                                                      |                                             |                                                      |                                             |
| Asedau ariannol wedi eu mesur ar eu gwerth teg drwy elw neu golled                             | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| Asedau ariannol wedi eu mesur ar gostau wedi'i hamorteiddio (amhariad a dadgydnabod)           | 322                                                  | -                                           | 466                                                  | -                                           |
| Buddsoddiadau mewn offerynnau ecwiti a ddynodwyd ar eu gwerth teg drwy incwm cynhwysfawr arall | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| Asedau ariannol a fesurwyd ar eu gwerth teg drwy incwm cynhwysfawr arall                       | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| Ymrwymadau ariannol wedi eu mesur ar eu gwerth teg drwy elw neu golled                         | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| Ymrwymadau ariannol wedi eu mesur ar gostau wedi'i amorteiddio                                 | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| <b>Cyfanswm Enillion/Colledion Net</b>                                                         | <b>322</b>                                           | <b>-</b>                                    | <b>466</b>                                           | <b>-</b>                                    |
| <b>Refeniw Llog:</b>                                                                           |                                                      |                                             |                                                      |                                             |
| Asedau ariannol wedi eu mesur ar gostau wedi'i hamorteiddio                                    | 112                                                  | -                                           | 64                                                   | -                                           |
| Asedau ariannol eraill a fesurwyd ar eu gwerth teg drwy incwm cynhwysfawr arall                | -                                                    | -                                           | -                                                    | -                                           |
| <b>Cyfanswm refeniw llog</b>                                                                   | <b>112</b>                                           | <b>-</b>                                    | <b>64</b>                                            | <b>-</b>                                    |
| <b>Costau Llog:</b>                                                                            |                                                      |                                             |                                                      |                                             |
| Ymrwymadau ariannol wedi eu mesur ar gost wedi'i amorteiddio                                   | 6,012                                                | -                                           | 5,871                                                | -                                           |
| <b>Cyfanswm costau llog</b>                                                                    | <b>6,012</b>                                         | <b>-</b>                                    | <b>5,871</b>                                         | <b>-</b>                                    |

Os cafodd offerynnau ariannol eu trefnu drwy frocer, mae'r brocer yn codi ffioedd. Hefyd, mae ffioedd yn ddyledus ar fenthyciadau newydd gan y PWLB. Fodd bynnag, nid yw'r ffioedd hyn yn faterol ac maent wedi eu cynnwys fel cost yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn ystod y flwyddyn. Petai'r ffioedd yn rhai materol, byddent wedi cael eu hychwanegu at werth cario yr offeryn ariannol perthnasol.

#### NODYN 45 – NATUR A MAINT Y RISGIAU SY'N DEILLIO O OFFERYNNAU ARIANNOL

Mae gwaith y Cyngor yn golygu ei fod yn agored i sawl risg ariannol:-

**Risg Credyd** - y posibilrwydd bod partïon eraill yn methu â thalu'r symiau dyledus i'r Cyngor.

**Risg Hylifedd** - y posibilrwydd na fydd cyllid gan y Cyngor i gwrdd a'i ymrwymadau yng nghyswllt taliadau.

**Risg y Farchnad** - y posibilrwydd y bydd y Cyngor yn wynebu colled ariannol oherwydd newidiadau mewn mesurau megis cyfraddau llog.

Mae'r rheolaeth gyffredinol dros risgiau sylweddol sy'n codi o'r Offerynnau Ariannol yn cael cefnogaeth Datganiad Strategaeth Rheoli'r Trysorlys y Cyngor a hefyd y Strategaeth Buddsoddi Blyneddol sydd wedi ei chymeradwyo gan y Cyngor llawn. Mae'r safon ariannol newydd SAARh9 Offerynnau Ariannol sy'n weithredol ers 1 Ebrill 2018, yn ceisio gwneud sefydliadau ystyried risgiau yn gynharach. Effaith cyfyngedig sydd gan y safon hwn ar y Cyngor gan nad oes ganddo fuddsoddiadau cymhleth neu risg uwch. Mae'r Cyngor ond wedi buddsoddi mewn banciau DU ac awdurdodau lleol eraill yn ystod y flwyddyn.

## **Risg Credyd**

Mae Risg Credyd yn codi oherwydd yr adneuon mewn banciau a sefydliadau ariannol, ond hefyd oherwydd credyd i gwsmeriaid y Cyngor (dyledwyr ar y Fantolen). Mae'r safon yn nodi'r angen i'r Cyngor ddarparu ar gyfer colledion credyd posibl o ganlyniad i fethiannau posibl i dalu incwm sy'n ddyledus i'r Cyngor yn gynt. Lwfans Amharu Colledion (ILA) yw'r enw am hyn. Yn hytrach na seilio colledion posibl ar wybodaeth hanesyddol yn unig, bydd y Cyngor yn cymryd i ystyriaeth y colledion credyd posibl yn y dyfodol yn gynharach a maent wedi adolygu'r polisi amhariad er mwyn ystyried colledion credyd posibl ar ddyledwyr fwy cyfredol. Gellir dod o hyd i'r polisi diwygiedig yn Nodyn 51 Polisiâu Cyfrifo.

Mae'r Cyngor wedi asesu'r risg credyd o adneuon banc ar y tebygolrwydd o'r banc yn diffygio wrth ad-dalu'r buddsoddiad. Mae risg uwch i'r sector bancio gan Brexit, fodd bynnag, ystyrir y risg o ddiffyg yn isel yn dal i fod. Mae hyn yn ganlyniad i wytnwch ariannol uwch gan y banciau yn dilyn deddfwriaeth newydd a gyflwynwyd yn dilyn argyfwng bancio 2008. Nid yw'r adneuon bancio, felly, wedi eu hamharu arnynt. Nid ydym yn trefnu adneuon gyda banciau a sefydliadau ariannol oni bai eu bod, ar ôl cael eu graddio'n annibynnol, wedi cael graddfa credyd digonol neu lefel o warant llywodraeth, a phenderfynir ar uchafsymiau credyd i bob gwrthbarti. Gosododd y Cyngor nifer o uchafsymiau yn seiliedig ar raddfeydd credyd ar gyfer gwahanol math o selfydlidau, gwahanol gyfnodau a symiau, ac mae ganddo bolisi o beidio â benthyca rhagor na £10m i unrhyw un sefydliad heblaw am lywodraeth y DU. Mae'r Cyngor yn monitro cyfraddau credyd yn gyson a chaiff rybudd o unrhyw newidiadau gan ei ymgynghorwyr Rheoli'r Trysorlys. Cymerir camau priodol yn sgil unrhyw newid gan ddilyn y Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol. Paratoir Adroddiad Trysorlys Blyneddol sy'n manylu ar y gwaith buddsoddi. Roedd yr holl adneuon a oedd yn sefyll ar ddiwedd y flwyddyn wedi eu gwneud yn wreiddiol am lai na blwyddyn.

Ni aethpwyd tu draw i unrhyw uchafswm credyd yn ystod y flwyddyn ariannol ac ni thorwyd unrhyw feini prawf gwrthbartion. Nid yw'r Cyngor yn disgwyl y bydd unrhyw golledion oherwydd bod unrhyw un o'i wrthbartion yn methu â pherfformio yng nghyswllt adneuon. Mae'r argyfwng credyd presennol wedi cynyddu'r posibilrwydd o fethu talu ac mae'r Cyngor wedi mabwysiadu meini prawf credyd llymach ar gyfer gwrthbartion buddsoddi o fewn ei bolisi cyffredinol.

Nid yw'r Cyngor fel rheol yn caniatáu credyd i gwsmeriaid; mae gan y Cyngor weithdrefnau casglu rhagnodedig ar gyfer symiau dyledus gan gwsmeriaid a gwneir darpariaethau priodol ar gyfer dyledion a allai fod yn rhai drwg. Mewn rhai amgylchiadau, mae'r Cyngor yn cael pridiant cyfreithiol ar eiddo ar gyfer rhai dyledion gohiriedig fel hunan gyllidwyr mewn cartrefi gofal. Yn ogystal, mae gan y Cyngor nifer o ddyledwyr tymor hirach, gan gynnwys benthyciadau sy'n bennaf yn fenthyciadau ceir i staff a morgeisi gweddilliol o gynllun caeëdig yn cynnig benthyciadau cartrefi i denantiaid ac i aelodau'r cyhoedd. Mae'r morgeisi gweddilliol yn rhai risg isel oherwydd bod y Cyngor yn diogelu'r hawl gyntaf ar yr eiddo morgeisiedig. Ystyrir bod y benthyciadau ceir yn rhai risg isel oherwydd bod modd tynnu ad-daliadau am y benthyciadau geir o gyflogau'r gweithwyr, a hefyd mae trefniadau cilyddol gydag awdurdodau lleol eraill ar gyfer staff sy'n trosglwyddo ac yn symud gyda dyledion ar eu benthyciadau ceir, yswiriant ar gyfer benthyciadau heb eu had-dalu oherwydd marwolaeth mewn gwasanaeth a hefyd trefniadau arferol i ad-ennill dyledion yng nghyswllt gweithwyr sy'n gadael eu swyddi mewn llywodraeth leol. Fodd bynnag, mae'r risg o ddiffyg ar fenthyciadau gweithwyr yn cynyddu'n gyflym er gwaethaf y mesurau hyn os yw'r gweithiwr yn gadael cyflogaeth y Cyngor. Felly, mae lwfans amharu colledion o 10% wedi ei weithredu i'r balans presennol ar fenthyciadau ceir gweithwyr.

Mae Nodyn 45a yn dangos y cynnydd mewn lwfansau amharu colledion amhariad ar gyfer 2019/20.

#### **NODYN 45a - AMHARIAD A DAD-GYDNABOD ASEDAU ARIANNOL**

| Dosbarth yr Asedau (cost wedi ei hamorteiddio)               | 2019/20                                                                      | 2018/19                                                                      |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | Colledion credyd disgwylidig dros oes yr ased - heb amhariad credyd<br>£'000 | Colledion credyd disgwylidig dros oes yr ased - heb amhariad credyd<br>£'000 |
| Balans Agoriadol ar 1 Ebrill 2019                            | 3,417                                                                        | 3,127                                                                        |
| Adneuon mewn banciau'r DU                                    | -                                                                            | -                                                                            |
| Dyledwyr Masnachol (ac eithrio'r sector cyhoeddus a threthi) | (32)                                                                         | 238                                                                          |
| Benthyciadau Meddal                                          | (6)                                                                          | 33                                                                           |
| Rhenti                                                       | 36                                                                           | 19                                                                           |
| <b>Cyfanswm y lwfans amhariad 31 Mawrth 2020</b>             | <b>3,415</b>                                                                 | <b>3,417</b>                                                                 |
| Asedau Ariannol sydd wedi cael eu dad-adnabod                | 324                                                                          | 176                                                                          |
| <b>Cyfanswm Amhariad a Dad-gydnabod</b>                      | <b>322</b>                                                                   | <b>466</b>                                                                   |

#### **NODYN 45b - GWERTH Y SYMIAU MASNACH DERBYNIADWY AR 31 MAWRTH 2019 A CHANRAN A GYMHWYSIR FESUL BAND FEL LWFANS COLLEDION AMHARIAD**

Mae'r tabl isod yn dangos bod gwerth yr holl asedau ariannol a gafodd eu hamorteiddio wedi eu Amharu gan ddefnyddio ymagwedd wedi ei symleiddio oherwydd roedd yr holl asedau ariannol yr oedd angen amhariad yn ymwneud â derbyniadau masnachol. Dyma'r ymagwedd a argymhellir o ran delio gyda symiau gweddilliol sy'n ddyledus i'r Cyngor. Mae'r tabl yn dangos gwerth gweddilliol y symiau sy'n ddyledus i'r Cyngor am y cyfnod amser y mae'r symiau wedi bod yn ddyledus. Mae'r raddfa o ran risg credyd yn ymwneud â chanran gwerth yr arian sy'n ddyledus yn ôl 'oed' y ddyled y mae'r Cyngor yn defnyddio'r lwfans colledion amhariad yn ei chylch. Er enghraifft, yn achos arian sydd wedi bod yn ddyledus am 366 i 730 o ddiwrnodau, caiff 75% o'r £331k ei roi yn erbyn refferniw er mwyn cymryd i ystyriaeth y risg na fyddai'r dyledion yn cael eu talu. Byddai hynny'n £248k ar gyfer dyled yn y band hwn. Fodd bynnag, byddai'r Cyngor yn parhau i fynd ati yn egniol i adennill y ddyled.

|                                                                            | Cyfradd Risg Credyd | Gwerth Cario Gros<br>£'000 | Lwfans<br>Amhariad sydd ei angen<br>2019/20<br>£0 |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Colledion credyd disgwylidig dros 12 mis</b>                            | -                   | -                          |                                                   |
|                                                                            | -                   | -                          |                                                   |
| <b>Cynnydd sylweddol yn y risg credydd ers y gydnabyddiaeth gychwynnol</b> | -                   | -                          |                                                   |
|                                                                            | -                   | -                          |                                                   |
| <b>Amhariad Credydd ar 31 Mawrth</b>                                       | -                   | -                          |                                                   |
|                                                                            | -                   | -                          |                                                   |
| <b>Ymagwedd wedi ei Symleiddio</b>                                         |                     | -                          | -                                                 |
| Diwrnod 1 i 14                                                             | 2%                  | 89                         | 2                                                 |
| 15-45 diwrnod yn hwyr                                                      | 3%                  | 385                        | 10                                                |
| 46-75 diwrnod yn hwyr                                                      | 5%                  | 268                        | 12                                                |
| 76-105 diwrnod yn hwyr                                                     | 8%                  | 170                        | 13                                                |
| 106 - 182 diwrnod yn hwyr                                                  | 15%                 | 252                        | 38                                                |
| 183 - 365 diwrnod yn hwyr                                                  | 50%                 | 318                        | 159                                               |
| 366 - 730 diwrnod yn hwyr                                                  | 75%                 | 331                        | 248                                               |
| 731 diwrnod neu mwy yn hwyr                                                | 100%                | 787                        | 787                                               |
|                                                                            |                     | -                          | -                                                 |
| <b>Gordaliadau Budd-daliadau Tai</b>                                       | 90%                 | 1,639                      | 1,475                                             |
|                                                                            |                     | -                          | -                                                 |
| <b>Incwm Gohuriedig - Gwasanaethau Cymdeithasol</b>                        | 10%                 | 456                        | 46                                                |
|                                                                            |                     | -                          | -                                                 |
| <b>Risg ychwanegol Credyd oherwydd Covid-19</b>                            |                     | -                          | -                                                 |
| Diwrnod 1 i 14                                                             | 2%                  | 89                         | 2                                                 |
| 15-45 diwrnod yn hwyr                                                      | 3%                  | 385                        | 10                                                |
| 46-75 diwrnod yn hwyr                                                      | 5%                  | 268                        | 12                                                |
| 76-105 diwrnod yn hwyr                                                     | 8%                  | 170                        | 13                                                |
| 106 - 182 diwrnod yn hwyr                                                  | 5%                  | 252                        | 13                                                |
|                                                                            |                     | -                          | -                                                 |
| Rhenti                                                                     | NA                  | NA                         | 544                                               |
|                                                                            |                     | -                          | -                                                 |
| Benthyciadau Meddal ac eraill                                              | 15%                 | 219                        | 33                                                |
|                                                                            | 0%                  | 6,078                      | 3,415                                             |
|                                                                            |                     |                            |                                                   |
| <b>Cyfanswm</b>                                                            |                     | <b>6,078</b>               | <b>3,415</b>                                      |

## Risg Hylifedd

Mae Risg Hylifedd yn isel am nad yw'r Cyngor yn y gorffennol wedi cael unrhyw broblem cael cyllid ac mae'n rhydd i fynd at y Bwrdd Benthycia ar gyfer Gwaith Cyhoeddus (PWLb) fel corff i fenthycia oddi arno ar ôl methu fel arall. Prif nodau'r Strategaeth Rheoli Trysorlys yw i sicrhau bod yr Awdurdod yn agored i risg isel ac i sicrhau hylifedd. Mae'r rhan fwyaf o fuddsoddiadau'r Awdurdod mewn cyfrifon adneuon mynediad yn syth. Felly, mae llai o risg y bydd yn methu â chodi'r cyllid i gwrdd â'i ymrwymadau dan yr offerynnau ariannol. Fodd bynnag, yn aml mae risg y bydd y Cyngor yn gorfod adnewyddu cyfran sylweddol o'i fenthyciadau ar adeg pan fo'r cyfraddau llog yn uchel. Yr arfer yw ceisio sicrhau na fydd rhagor na 20% o'i fenthyciadau i'w had-dalu mewn unrhyw gyfnod o 2 flynedd, ac asesu'n gyson gyfraddau'r farchnad a'r rhagolygon er mwyn trefnu benthyciadau newydd yn lle'r rhai sy'n aeddfedu neu ar gyfer ad-drefnu'r benthyciadau presennol ar yr adeg fwyaf manteisiol. Byddai'r cyfraddau llog isel cyfredol yn gostwng cyfraddau llog ar fenthyciadau newydd a gymerir i ad-dalu'r ddyled sy'n aeddfedu. I gyflawni'r nod hwn, mae'r Cyngor yn defnyddio cynghorwyr rheoli'r trysorlys allanol. Dangosir dadansoddiad aeddfedu benthyciadau sy'n sefyll yn Nodyn 44b. Mae holl daliadau masnachol a thaliadau eraill yn daladwy mewn llai na blwyddyn.

## NODYN 45c - PROFFIL O BA BRYD Y MAE'R CYNGOR I FOD I AD-DALU BENTHYCIADAU

|                                                              | Prifswm<br>Gweddillol<br>2019/20<br>£'000 | Llog wedi<br>Cronni 2019/20<br>£'000 | Cost llai<br>Amortiddio<br>Cronedig<br>2019/20<br>£'000 | Prifswm<br>Gweddillol<br>2018/19<br>£'000 | Llog wedi<br>Cronni 2018/19<br>£'000 | Cost llai<br>Amortiddio<br>Cronedig 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------|
| >50 blwyddyn                                                 | -                                         | -                                    | -                                                       | -                                         | -                                    | -                                                    |
| 36-50 blwyddyn                                               | 49,964                                    | -                                    | 49,964                                                  | 52,976                                    | -                                    | 52,976                                               |
| 26-35 blwyddyn                                               | 44,703                                    | -                                    | 44,703                                                  | 42,713                                    | -                                    | 42,713                                               |
| 16-25 blwyddyn                                               | 13,553                                    | -                                    | 13,553                                                  | 13,167                                    | -                                    | 13,167                                               |
| 11-15 blwyddyn                                               | 4,105                                     | -                                    | 4,105                                                   | 4,934                                     | -                                    | 4,934                                                |
| 6-10 blwyddyn                                                | 6,227                                     | -                                    | 6,227                                                   | 4,256                                     | -                                    | 4,256                                                |
| 3-5 blwyddyn                                                 | 3,236                                     | -                                    | 3,236                                                   | 4,608                                     | -                                    | 4,608                                                |
| 1-2 blwyddyn                                                 | 2,636                                     | -                                    | 2,636                                                   | 4,698                                     | -                                    | 4,698                                                |
| <b>Cyfanswm y Benthyciadau Tymor<br/>Hir</b>                 | <b>124,424</b>                            | <b>-</b>                             | <b>124,424</b>                                          | <b>127,352</b>                            | <b>-</b>                             | <b>127,352</b>                                       |
| <b>Cyfanswm Benthyciadau Tymor<br/>Byr (&lt; 1 blwyddyn)</b> | <b>14,808</b>                             | <b>2,030</b>                         | <b>16,838</b>                                           | <b>5,197</b>                              | <b>2,338</b>                         | <b>7,535</b>                                         |
| <b>Cyfanswm</b>                                              | <b>139,232</b>                            | <b>2,030</b>                         | <b>141,262</b>                                          | <b>132,549</b>                            | <b>2,338</b>                         | <b>134,887</b>                                       |

## Risg y Farchnad

**Risg Cyfraddau Llog** - Mae'r Cyngor yn wynebu risg posibl pan fo symudiadau ymhlith cyfraddau llog ar ei fenthyciadau a buddsoddiadau. Mae unrhyw symudiad yn y cyfraddau llog yn cael effaith gymhleth ar y Cyngor. Er enghraifft, byddai cynnydd yn y cyfraddau llog yn cael yr effaith a ganlyn:-

- Benthyciadau ar gyfraddau amrywiol - byddai cynnydd yn y treuliau llog a godir ar y Gwarged neu Ddiffyg ar y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr;
- Benthyciadau ar gyfraddau sefydlog - ceid gostyngiad yn rhwymedigaethau gwerth teg y benthyciadau;

- Buddsoddiadau ar gyfraddau amrywiol – byddai cynnydd yn yr incwm llog wedi'u gredydu i'r Gwarged neu Ddiffyg ar y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr; a
- Buddsoddiadau ar gyfraddau sefydlog - gwelid gostyngiad yng ngwerth teg yr asedau.

Nid yw benthyciadau'n cael eu cario ar werth teg, gan eu bod yn cael eu cario ar gost amorteiddio yn unol â cod CIPFA. Felly, ni fyddai enillion a cholledion nominal ar fenthyciadau graddfa sefydlog yn effeithio ar y Gwarged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau neu Incwm a Gwariant Cynhwysfawr arall. Fodd bynnag, bydd newidiadau yn y llog sy'n daladwy neu'n dderbyniadwy ar fenthyciadau a buddsoddiadau graddfa amrywiol yn cael eu postio i'r Gwarged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau ac yn effeithio ar Falans Cronfa'r Cyngor.

Mae gan y Cyngor nifer o strategaethau i reoli risg cyfraddau llog. Polisi'r Cyngor yw benthycu'n bennaf yn ôl cyfraddau sefydlog, er mwyn cael sicrwydd beth fydd y llog taladwy dros gyfnod y benthyciadau. Mae'r Cyngor, gyda chefnogaeth ei gynghorwyr trysorlys, yn monitro'n barhaus y cyfraddau llog ar y pryd a rhagolygon y farchnad. Pe ceid risg sylweddol o godiad sydyn yn y cyfraddau llog tymhorau hir a byr, yna ailasesid y sefyllfa portffolio ac mae'n debygol y byddai hynny'n arwain, fel arfer, at godi cyllid cyfraddau sefydlog tra bo cyfraddau llog yn dal i fod yn gymharol rhad. Pe ceid risg sylweddol o ostyngiad sydyn yn y cyfraddau llog tymor hir a byr, yna câi benthyciadau tymor hir eu gohirio a symud ymlaen i ad-drefnu a symud o gyllid cyfraddau sefydlog i gyllid cyfraddau tymor byr.

Mae'r cyfan o fenthyciadau'r Cyngor cyfredol a thymor hir ar gyfraddau sefydlog. Mae hyn o gymorth i leihau effaith y newidiadau mewn cyfraddau banc ar y Cyngor. Mae Nodyn 45ch yn dangos effaith cynnydd o 1% yn y gyfradd log ar werth teg Offerynnau Ariannol y Cyngor. Byddai gwerth y benthyciadau yn y Fantolen yn aros yr un fath oherwydd bod y cyfraddau llog yn rhai sefydlog. Fodd bynnag, byddai gostyngiad o £27.628m yn y gwerth teg. Byddai'r cynnydd yn y gyfradd yn cael effaith bositif ar adneuon y Cyngor oherwydd byddai'n derbyn £142k o log ychwanegol petai cynnydd o 1% yn y cyfraddau llog.

#### **NODYN 45ch - AMCANGYFRIF O EFFAITH CYNNYDD O UN Y CANT YN Y CYFRADDAU LLOG AR ASEDAU ARIANNOL**

| <b>Effaith cynnydd o 1% mewn cyfraddau llog</b>                                                                                                                    | <b>£000</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Gostyngiad yng ngwerth yr asedau buddsoddi cyfradd sefydlog                                                                                                        | 142         |
| <b>Effaith ar Incwm a Gwariant Cynhwysfawr arall</b>                                                                                                               | <b>142</b>  |
| Gostyngiad yng ngwerth teg ymrwymadau benthyciadau cyfradd sefydlog (dim effaith ar y Gwarged neu'r Diffyg o ran Darparu Gwasanaethau neu Incwm Cynhwysfawr arall) | 27,628      |

Mae cyfraddau llog wedi parhau yn isel ac yn sefydlog ers 2009. Mae hyn yn ganlyniad i'r argyfwng ariannol byd-eang a ddechreuodd o ganlyniad i'r argyfwng bancio ym Medi 2008. Disgynnodd y gyfradd sylfaenol o 5% yn 2008 cyn yr argyfwng i 0.50% ym Mawrth 2009 a parhaodd ar 0.5% tan 2016. Gostyngodd i 0.25% yn Awst 2016 mewn ymateb i'r sioc economaidd o ganlyniad i benderfyniad y refferendwm i adael yr Undeb Ewropeaidd. Dychwelodd y gyfradd yn ôl i 0.5% ym mis Tachwedd 2017. Gwelodd y gyfradd sylfaenol ei wir gynnydd cyntaf ers 2009 ar 2 Awst 2018, lle cynyddodd ychydig i 0.75%. Mae pandemig Covid-19, a drafodir yn fanwl yn adroddiad cychwynol y ddogfen hon, wedi cael effaith mwy arwyddocaol na hyd yn oed Brexit. Er nad yw effaith economaidd Covid-19 yn glir ar hyn o bryd, cafodd ei gymharu i gychwyn â'r argyfwng ariannol yn 2008. Bellach mae'n cael ei gymharu â'r Dirwasgiad Mawr yn y 1930au. Er mwyn helpu'r economi, torrodd Banc Lloegr y gyfradd sylfaenol i'w lefel isaf erioed sef 0.1% ym mis Mawrth 2020.

Ffynhonnell: <https://www.bankofengland.co.uk/monetary-policy/the-interest-rate-bank-rate>,  
codwyd 2 Mehefin 2020

## **Brexit**

Gadawodd y DU yr Undeb Ewropeaidd (UE) yn ffurfiol ar 31 Ionawr 2020 a dechreuodd blwyddyn drosiannol tra bod cytundeb masnachu ffurfiol a thelerau ymadael yn cael eu negodi. Ychydig iawn o effaith economaidd a gafwyd yn ystod y flwyddyn drosiannol. Bydd yr effaith ar yr economi yn dibynnu ar y cytundeb terfynol a hefyd cytundebau masnach â gwledydd y tu allan i'r UE. Bydd effaith Pandemig Covid-19 yn effeithio'n fwy sylweddol ar yr economi, fel y soniwyd uchod. Mae'r graddfeydd rhagolygon tymor hir ar gyfer banciau'r DU gyfan wedi'u hisraddio i ragolwg negyddol. Byddai cwmp ym y sector bancio yn tanseilio'r adneuo a ddelir ym manciau'r DU (tua £17m ar 31 Mawrth 2020). Mae hyn yn cael ei fonitro'n ofalus ac, yn galonogol, mae statws credyd y banciau mae'r Awdurdod yn dal adneuo ynddynt yn parhau i fod ar lefel dderbyniol yn unol â Strategaeth Rheoli'r Trysorlys. Os yw'r statws credyd yn disgyn yn is na'r lefel dderbyniol, byddai'r Awdurdod yn ceisio gosod y balansau mewn buddsoddiadau amgen, yn unol â Strategaeth Rheoli'r Trysorlys.

Mae'r Cyngor yn derbyn gwybodaeth a chynghor rheolaidd am y farchnad, Brexit a Covid-19 gan ei ymgynghorwyr rheoli trysorlys.

Mae'r Cyngor wedi elwa o gyfraddau llog isel iawn ar y cyllid y mae'r Cyngor wedi ei fenthycu yn ystod rhan olaf y flwyddyn.

## **NODYN 46 – CYD-BWYLLGORAU**

### **Pwyllgor Cynllunio ar y Cyd**

Mae Cyngor Sir Ynys Môn a Chynghor Gwynedd yn rhan o'r Pwyllgor Cynllunio ar y Cyd.

Cyngor Gwynedd sy'n gyfrifol am redeg y pwyllgor hwn, ac mae'r balansau diwedd blwyddyn wedi eu cynnwys yn eu Mantolen. Gellir edrych ar gyfrifon y pwyllgor am 2019/20 drwy'r ddolen ganlynol:-

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Cyngor/Perfformiad-a-gwariant/Cyllidebau-a-gwariant/Datganiad-or-Cyfrifon/Pwyllgor-Polisi-Cynllunio-Ar-y-Cyd.aspx>

### **GwE**

Mae Cyngor Sir Ynys Môn a Chynghorau Gwynedd, Conwy, Sir Y Fflint, Wrecsam a Sir Ddinbych yn ran o gyd-bwyllgor GwE (Gwasanaeth Effeithiolrwydd a Gwella Ysgolion Rhanbarthol).

Cyngor Gwynedd sy'n gyfrifol am redeg y pwyllgor hwn, ac mae'r balansau diwedd blwyddyn wedi eu cynnwys yn eu Mantolen. Gellir edrych ar gyfrifon y pwyllgor am 2019/20 drwy'r ddolen ganlynol:-

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/cy/Cyngor/Perfformiad-a-gwariant/Cyllidebau-a-gwariant/Datganiad-or-Cyfrifon/Cyd-bwyllgor-GwE.aspx>



## **Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru**

Mae'r Cyngor yn rhan o Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru sy'n cynnwys cynrychiolwyr o bob un o chwe awdurdod lleol Gogledd Cymru. Un o rolau allweddol y pwyllgor hwn yw cydgysylltu'r gwaith o gynllunio a chyflawni'r weledigaeth ar gyfer twf yng Ngogledd Cymru, gan roi pwyslais cychwynnol ar y Fargen Dwf. Mae'r Fargen Dwf yn becyn cyllid gan y Llywodraeth Ganolog a Llywodraeth Cymru gyda chyllideb o £240m i gyflawni prosiectau ledled Cymru i sicrhau twf cynaliadwy ac economaidd.

Gellir dod o hyd i wybodaeth ychwanegol am y Cydbwyllgor ar wefan Cyngor Sir Gwynedd yn y cyfeiriad/linc canlynol ar y we:-

<https://democratiaeth.gwynedd.llyw.cymru//ielistmeetings.aspx?cid=418&year=0>

## **Prosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru**

Mabwysiadwyd trefniadau newydd ym Mhrosiect Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru (NWRWTP) yn ystod 2019/20 wrth i'r cyfleuster trin gwastraff Parc Adfer ddod yn weithredol. Mae gwastraff gweddilliol y 5 awdurdod bartneriaeth yn cael ei brosesu yno ers 27 Awst 2019 pan fu i'r cam comisiynu ddechrau, a daeth y gwaith yn gwbl weithredol ar 20 Rhagfyr 2019. Mae costau'r trefniant yn cael eu hysgwyddo bellach ac fe'u hadlewyrchir o dan Prifffyrdd, Eiddo a Gwastraff yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Cyngor Sir y Fflint sydd yn parhau i weithredu fel awdurdod arweiniol ar y prosiect hwn a bydd trefniadau'r Cyd-bwyllgor yn aros fel ag y maent yn y dyfodol. Cyfran Cyngor Sir Ynys Môn o gostau'r cyd-bwyllgor ar gyfer 2019/20 oedd £448.

Mae Cyngor Sir Ynys Môn hefyd yn rhan o amryfal drefniadau ar y cyd gyda Chynghorau cyfagos yng Ngogledd Cymru a'r Bwrdd Iechyd fel a ganlyn:-

- Gwasanaeth Mabwysiadu Gogledd Cymru (Arweinydd: Wrecsam. Partïon: Sir Y Fflint, Sir Ddinbych, Conwy, Gwynedd);
- Gwasanaeth Mwynau a Gwastraff (Arweinydd: Sir Y Fflint. Partïon: Sir Ddinbych, Conwy, Gwynedd);
- Gwasanaeth Cynllunio Argyfwng Rhanbarthol (Arweinydd: Sir y Fflint. Partïon: Wrecsam, Sir Ddinbych, Conwy, Gwynedd);
- Galw Gofal (Arweinydd: Conwy. Partïon: Gwynedd, Sir Y Fflint).
- O dan reoliad 19 (1) o Reoliadau Trefniadau Partneriaeth (Cymru) 2015, cytunwyd ar drefniant cyllideb cyfun rhwng awdurdodau lleol Gogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr mewn perthynas â darparu gofal preswyl i bobl hŷn. Daeth y trefniant i rym ar 1 Ebrill 2019. Cyngor Sir Ddinbych sydd yn arwain ar y trefniant yn ystod tymor cychwynnol y cytundeb (2019/20 i 2021/22). Mae'r Trafodion ar gyfer Cyngor Sir Ynys Môn wedi'u cynnwys o dan Wasanaethau Oedolion yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

## **NODYN 47 – TROI TAI'N GARTREFI**

Mae'r Cyngor yn gweithredu fel asiant i Lywodraeth Cymru ar gyfer darparu benthychiadau i unigolion i atgyweirio cartrefi gwag er mwyn lleihau y nifer o gartrefi gweigion ar Ynys Môn a chynyddu'r cyfleoedd tai. Yn 2019/20, £0.106m (£0.087m yn 2018/19) oedd wedi ei wario ar atgyweirio cartrefi gwag.

## NODYN 48 – Y DRETH GYNGOR

Mae incwm y Dreth Gyngor yn deillio o godi ar werth eiddo preswyl, ac mae'r gwerth hwnnw wedi ei rannu'n naw band yr amcangyfrifwyd eu gwerth ar 1 Ebrill 2003 i'r pwrpas penodol hwn. Penderfynir ar y taliadau trwy amcangyfrif faint o incwm y bydd raid i'r Cyngor ac Awdurdod Heddlu Gogledd Cymru ei gael dros y flwyddyn nesaf ac wedyn rhennir y swm gyda'r sylfaen y Dreth Gyngor. Sylfaen y Dreth Gyngor yw cyfanswm nifer yr eiddo ym mhob band prisio gan addasu trwy gyfran a throsi'r nifer i'r hyn sy'n cyfateb i fand D ac addasu ar gyfer disgownt. Sylfaen y Dreth Gyngor ar gyfer 2019/20 oedd 31,571.46 (30,773.31 yn 2018/19).

Wedyn, mae'r swm i eiddo band D yn 2019/20, £1,572.32 (£1,440.78 yn 2018/19), yn cael ei luosi gan y gyfran a benodir i'r band penodol er mwyn rhoi'r swm dyledus fesul band. Cyfrifir am symiau unigol sy'n ddyledus gan ganiatáu disgownt a budd-dal i'r swm dyledus fesul band.

Roedd biliau'r Dreth Gyngor yn seiliedig ar y lluosyddion isod i fandiau A i I:-

| Band     | A*  | A   | B   | C   | D   | E    | F    | G    | H    | I    |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|
| Lluosydd | 5/9 | 6/9 | 7/9 | 8/9 | 9/9 | 11/9 | 13/9 | 15/9 | 18/9 | 21/9 |

Caiff Sylfaen y Dreth Gyngor ei weithio allan fel a ganlyn:-

| Band               | A*   | A        | B        | C        | D        | E        | F        | G        | H      | I      | Cyfanswm  |
|--------------------|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--------|--------|-----------|
| Cyfanswm Anheddau  | 14   | 4,194    | 6,098    | 6,195    | 6,793    | 5,158    | 2,533    | 1,018    | 157    | 46     |           |
| Lluosydd           | 5/9  | 6/9      | 7/9      | 8/9      | 9/9      | 11/9     | 13/9     | 15/9     | 18/9   | 21/9   |           |
| Band "D" Cyfatebol | 7.92 | 2,796.23 | 4,742.97 | 5,506.22 | 6,793.00 | 6,304.71 | 3,658.42 | 1,696.75 | 313.50 | 108.38 | 31,928.10 |

|                                                   | 2019/20          | 2018/19          |
|---------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Band D cyfatebol fel yr uchod                     | 31,928.10        | 31,118.10        |
| Cyfradd Gasglu                                    | 98.50%           | 98.50%           |
| Band D cyfatebol diwygiedig                       | 31,449.18        | 30,651.33        |
| Eiddo'r Weinyddiaeth Amddiffyn – Band D cyfatebol | 122.28           | 121.98           |
| <b>Sylfaen y Dreth Gyngor</b>                     | <b>31,571.46</b> | <b>30,773.31</b> |

Yn 2013/14, cyflwynodd Llywodraeth Cynulliad Cymru Gynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor i gymryd lle'r cynllun budd-daliadau'r Dreth Gyngor. Dyfarnwyd £5.778m o ostyngiadau'r dreth gyngor yn 2019/20 (£5.381m yn 2018/19).

| Dadansoddiad o'r enillion net o'r Dreth Gyngor:                                                     | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Y Dreth Gyngor Gros</b>                                                                          | <b>49,618</b>    | <b>44,797</b>    |
| Ychwanegu / Llai: darpariaeth ar gyfer diffyg-dalu nid oedd ei angen neu cyfrifwyd amdano o'r blaen | (185)            | (191)            |
| <b>Y Dreth Gyngor sy'n Gasgladwy</b>                                                                | <b>49,433</b>    | <b>44,606</b>    |
| Llai Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a roddwyd i breswylwyr                                             | (5,778)          | (5,381)          |
| <b>Enillion Net o'r Dreth Gyngor</b>                                                                | <b>43,655</b>    | <b>39,225</b>    |

## NODYN 49 – TRETHI ANNOMESTIG (TA)

Mae'r TA yn cael eu trefnu ar sail genedlaethol.

Caiff eiddo annomestig ei asesu bob pump mlynedd fel arfer at ddibenion cyfrifo atebolrwydd am TA. Daeth rhestr newydd i rym ar 1 Ebrill 2017. Nid yw ailbrisio yn codi refeniw ychwanegol yn gyffredinol ond yn adlewyrchu newidiadau yng ngwerthoedd y farchnad eiddo ar draws y wlad, gan aildosbarthu'r un cyfanswm rhwymedigaeth treth ar gyfer Trethi Annomestig. Bydd rhai biliau trethi'n codi a rhai'n gostwng ond bydd y bil cenedlaethol cyfartalog ond yn newid gyda chwyddiant.

Mae Llywodraeth Cymru yn pennu cyfradd – 54.5c yn 2019/20 (51.4c yn 2018/19), ac mae busnesau lleol yn talu trethi a gyfrifir trwy luosi gwerth ardrethol eu heiddo gyda'r swm uchod. Y Cyngor sy'n gyfrifol am gasglu trethi oddi ar drethdalwyr ei ardal ond wedyn mae'n trosglwyddo'r elw i'r gronfa TA dan weinyddiaeth Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru wedyn yn aildosbarthu'r symiau a delir yn ôl i awdurdodau lleol yn seiliedig ar swm penodol fesul pen o'r boblogaeth.

Roedd incwm TA, ar ôl ystyried rhyddhad a darpariaethau (yn cynnwys Rhyddhad Trethi Busnesau Bach Llywodraeth Cymru), yn £14.239m yn 2019/20 (£14.404m yn 2018/19) yn seiliedig ar werth trethadwy ar ddiwedd y flwyddyn o £39.915m (£39.107m yn 2018/19).

| <b>Dadansoddiad o'r enillion net o drethi annomestig:</b> | <b>2019/20<br/>£'000</b> | <b>2018/19<br/>£'000</b> |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Trethi annomestig casgladwy                               | 14,239                   | 14,404                   |
| Cost lwfans casglu                                        | (159)                    | (154)                    |
| Llog dalwyd ar ordaliadau                                 | -                        | -                        |
| Darpariaeth ar gyfer dyledion drwg                        | 15                       | (173)                    |
| Cyfraniad i gost rhyddhad trethi elusenol/gwledig         | 63                       | 60                       |
| Rhyddhad Manwerthu a'r Stryd Fawr trwy grant              | 440                      | 48                       |
| <b>Taliadau i mewn i'r gronfa genedlaethol</b>            | <b>14,598</b>            | <b>14,137</b>            |
|                                                           |                          |                          |
| <b>Aildosbarthu o'r gronfa genedlaethol</b>               | <b>22,754</b>            | <b>22,574</b>            |

## NODYN 50 – MORWROL

Mae'r Cyngor, fel Awdurdod Harbwr, yn gyfrifol am y gwasanaethau morwrol canlynol: Biwmares, Bae Ffreiers, Glyn Garth, Porthaethwy, Traeth Coch ac Harbwr Amlwch. Mae'r Rheoliadau Ymgymeriadau Statudol ar gyfer Harbyrau (Cyfrifon ac ati) 1983, rhif 931, yn eithrio awdurdodau harbwr gyda throsiant sy'n llai na £250,000 rhag gorfod paratoi cyfrifon ar wahân dan Ddeddf Harbyrau 1964. Mae'r incwm a'r gwariant ar gyfer y Gwasanaethau Morworol hyn, felly'n cael eu cynnwys yn y cyfrifon hyn dan incwm a gwariant y Gwasanaeth Rheoleiddio a Datblygu Economaidd. Yn 2019/20, roedd y trosiant ar wasanaethau arforol yn £48,361 (£50,732 yn 2018/19). Roedd y costau a gafwyd yn ystod y flwyddyn yn £83,439.77 (sy'n cynnwys £18,809 o log ar fenthyciadau/ad-daliadau cyfalaf).

## NODYN 51 - POLISI'AU CYFRIFO

Yn yr adran hon, ceir manylion am y polisi'au cyfrifo penodol a fabwysiadwyd gan y Cyngor ar gyfer cwblhau'r cyfrifon.

| Cyfeirnod Polisi | Teitl Polisi                                                                                     |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                | Egwyddorion Cyffredinol                                                                          |
| 2                | Cronni Incwm a Gwariant                                                                          |
| 3                | Digwyddiadau ar ôl Dyddiad y Fantolen                                                            |
| 4                | Gweithrediadau a Reolir ar y Cyd ac Asedau a Reolir ar y Cyd                                     |
| 5                | Addasiadau Cyfnod Blaenorol, Newidiadau Mewn Polisi'au Cyfrifo ac Amcangyfrifon a Chamgymeriadau |
| 6                | Treth ar Werth (TAW)                                                                             |
| 7                | Mesur Gwerth Teg                                                                                 |
| 8                | Asedau nad ydynt yn Gyfredol (Eiddo, Offer a Chyfarpar)                                          |
| 9                | Eiddo Buddsoddiad                                                                                |
| 10               | Asedau Annirweddol                                                                               |
| 11               | Rhestrau Stoc a Chontractau Tymor Hir                                                            |
| 12               | Arian Parod a Chywerthoedd Arian                                                                 |
| 13               | Offerynnau Ariannol                                                                              |
| 14               | Darpariaethau, Rhwymedigaethau Wrth Gefn ac Asedau Wrth Gefn                                     |
| 15               | Cronfeydd Wrth Gefn                                                                              |
| 16               | Cydnabyddiaeth Refeniw                                                                           |
| 17               | Llog Mewnol                                                                                      |
| 18               | Prydlesau                                                                                        |
| 19               | Taliadau i Refeniw ar gyfer Asedau nad ydynt yn Gyfredol - Darpariaeth Refeniw Isaf (MRP)        |
| 20               | Grantiau a Chyfraniadau gan y Llywodraeth                                                        |
| 21               | Gwariant Refeniw a Gyllidir gyda Chyfalaf Dan Statud (REFCUS)                                    |
| 22               | Gorbenion a Gwasanaethau Cefnogol                                                                |
| 23               | Arian Tramor                                                                                     |
| 24               | Buddiannau'r Gweithwyr                                                                           |
| 25               | Eitemau Eithriadol                                                                               |
| 26               | Cyfrifo am TA (Trethi Annomestig)                                                                |
| 27               | Incwm a Gwariant Asiantaeth                                                                      |

## 1. Egwyddorion Cyffredinol

Mae'r Datganiad Cyfrifon yn crynhoi trafodion y Cyngor am flwyddyn ariannol 2019/20 a'i sefyllfa ariannol ar ddiwedd y flwyddyn ar 31 Mawrth 2019. Mae'n rhaid i'r Cyngor baratoi Datganiad Cyfrifon blynyddol dan Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) a Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygiad) 2018, a than y Rheoliadau rhaid eu paratoi'n unol ag arferion cyfrifo priodol. Yr arferion hyn, yn bennaf, yw Côt Ymarfer CIPFA ar Gyfrifo Llywodraeth Leol yn y Deyrnas Unedig 2019/20 a Chôt Ymarfer CIPFA ar gyfer Adroddiadau Gwasanaeth 2019/20, ac a ategir gan y Safonau Adrodd Ariannol Rhyngwladol (SAARh). Mae'r holl brif bolisiâu cyfrifo wedi cael eu defnyddio'n gyson drwy gydol y flwyddyn. Paratowyd y Datganiad Cyfrifon ar sail "busnes hyfyw".

## 2. Cronni Incwm a Gwariant

Rhoddir cyfrif am drafodion yn y flwyddyn pryd y digwyddodd, nid pan fydd yr arian yn cael ei dalu neu ei dderbyn. Mae'r dull hwn o gyfrifo cronladau yn darparu sylfaen fwy cyflawn ar gyfer adrodd ar berfformiad ariannol y Cyngor oherwydd mae'n cynnwys ymrwymadau'r Cyngor yn y dyfodol i dalu/derbyn arian am nwyddau a gwasanaethau a dderbyniwyd erbyn 31 Mawrth 2019 ond nas talwyd amdanynt. Caiff incwm a gwariant eu cyfrifo amdanynt yn y flwyddyn y digwyddodd y gweithgaredd y mae'n berthnasol iddynt, nid pan fo arian yn cael ei dalu neu ei dderbyn, h.y. ar sail gronol. Mae hyn yn golygu fod incwm yn cael ei gofnodi pan gaiff ei ennill ac nid ar adeg ei dderbyn a gwariant pan mae'n digwydd yn hytrach nag ar adeg ei dalu. Fe gynhwysir incwm am werthu nwyddau yn y cyfrifon pan gwblheir y gwerthiant, nid pan dderbynnir yr arian. Caiff incwm o ddarparu gwasanaethau ei gydnabod pan fedr y Cyngor fesur yn ddibynadwy y ganran o'r trafodyn a gwblhawyd ac, o ganlyniad i hyn, bydd y Cyngor yn cael incwm yn gyfnewid am y gwasanaethau a ddarparwyd. Yn ychwanegol at hyn:-

- Mae cyflenwadau'n cael eu cofnodi fel gwariant pan gânt eu defnyddio – pan fo bwlch rhwng dyddiad derbyn cyflenwadau a'u defnyddio, cânt eu cario fel rhestrau stoc ar y Fantolen;
- Mae treuliau yng nghyswllt gwasanaethau a dderbyniwyd (gan gynnwys gwasanaethau a ddarparwyd gan weithwyr) yn cael eu cofnodi fel gwariant pan fo'r gwasanaethau'n cael eu derbyn yn hytrach na phan fo taliadau'n cael eu gwneud;
- Mae'r llog a dderbynnir ar fuddsoddiadau ac adneuon banc ac sy'n daladwy ar fenthyciadau (gan gynnwys gorddrafftiau banc) yn cael ei gyfrifo fel incwm a gwariant yn seiliedig ar y gyfradd llog effeithiol ar gyfer yr offeryn ariannol perthnasol yn hytrach nag fel llif arian parod sy'n cael ei bennu neu ei sefydlu dan y contract; a
- Pan fo refeniw a gwariant wedi'i gydnabod ond dim arian parod wedi'i dalu na'i dderbyn, mae dyledwr neu gredydwr i'r swm perthnasol yn cael ei gofnodi ar y Fantolen. Pan na fydd dyledion o bosib yn cael eu setlo, mae balans y ddyled yn cael ei nodi a chodir ar refeniw am yr incwm na chaiff, o bosib, ei gasglu.

## 3. Digwyddiadau ar ôl Dyddiad y Fantolen

Gall pethau ddigwydd ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol a all gael effaith sylweddol ar ganlyniadau ariannol y flwyddyn honno. Digwyddiadau ar ôl dyddiad y Fantolen yw'r digwyddiadau hynny, ffafriol ac anffafriol, sy'n digwydd rhwng diwedd y flwyddyn ariannol a'r dyddiad pan fo'r Datganiad Cyfrifon wedi ei awdurdodi i'w gyhoeddi. Caiff y Datganiad Cyfrifon ei awdurdodi i'w gyhoeddi pan fydd y Swyddog Adran 151 wedi llofnodi'r cyfrifon terfynol wedi eu harchwilio, ar ôl i'r cyfrifon gael eu cymeradwyo gan y Cyngor llawn. Yn unol â'r gyfraith, rhaid cwblhau'r cyfrifon terfynol wedi eu harchwilio a'u hawdurdodi erbyn 30 Medi ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol. Gellir dynodi dau fath o ddigwyddiad:-

- y rheini sy'n rhoi tystiolaeth o'r amgylchiadau oedd yn bodoli ar ddiwedd y flwyddyn ariannol – mae'r Datganiad Cyfrifon yn cael ei addasu i adlewyrchu'r fath ddigwyddiadau; a
- y rheini sy'n arwydd o amgylchiadau a gododd ar ôl y flwyddyn ariannol – nid yw'r Datganiad Cyfrifon yn cael ei addasu i adlewyrchu'r fath ddigwyddiadau ond, lle byddai categori o ddigwyddiadau yn cael effaith sylweddol, gwneir datgeliad yn y nodiadau ar natur y digwyddiadau a'r effaith y disgwylir iddynt eu cael o safbwynt ariannol.

Nid yw digwyddiadau ar ôl dyddiad awdurdodi'r datganiad ar gyfer ei gyhoeddi yn cael eu hadlewyrchu yn y Datganiad Cyfrifon.

#### **4. Gweithrediadau a Reolir ar y Cyd ac Asedau a Reolir ar y Cyd**

Y gweithrediadau a reolir ar y cyd yw'r gwaith hwnnw a wna'r Cyngor ar y cyd â mentrau eraill pan fo defnydd yn cael ei wneud o asedau ac o adnoddau'r mentrau yn hytrach na sefydlu endid ar wahân. Mae'r Cyngor yn cydnabod ar ei Fantolen ei gyfran o'r asedau a'r rhwymedigaethau y mae'n eu hwynebu. Caiff y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr ei ddebydu gyda'r gwariant hwnnw a'i gredydu gyda'r gyfran o'r incwm y mae'n ei ennill o ganlyniad i weithrediad y fenter.

Asedau a reolir ar y cyd yw eitemau o eiddo, offer neu gyfarpar sydd yn cael eu cydreoli gan y Cyngor a mentrau eraill a phan fo'r asedau'n cael eu defnyddio i sicrhau buddiannau i'r mentrwy. Nid yw'r fenter ar y cyd yn golygu sefydlu endid ar wahân. Mae'r Cyngor yn cadw cyfrif am ei gyfran ei hun yn unig o'r asedau a reolir ar y cyd, am y rhwymedigaethau a'r treuliau a gaiff ar ei ran ei hun neu ar y cyd ag eraill yng nghyswllt ei fuddiannau yn y fenter ar y cyd a'r incwm a ddaw iddo o'r fenter.

#### **5. Addasiadau Cyfnod Blaenorol, Newidiadau Mewn Polisiâu Cyfrifo ac Amcangyfrifon a Chamgymeriadau**

Gall addasiadau ar gyfer cyfnod blaenorol ddeillio o newid mewn polisiâu cyfrifo neu o gywiro camgymeriad perthnasol. Cyfrifir am newidiadau mewn amcangyfrifon cyfrifo yn rhagolygonol, h.y. yn y flwyddyn gyfredol ac yn ystod y blynnyddoedd i ddod a fydd yn cael eu heffeithio gan y newid ac nid ydynt yn achosi addasiad cyfnod blaenorol.

Ni fydd newidiadau i bolisiâu cyfrifo ond yn cael eu gwneud pan mae hynny'n ofynnol dan arferion cyfrifo cywir neu pan fo'r newid yn rhoi gwybodaeth sy'n fwy dibynadwy neu berthnasol o safbwynt effeithiau trafodion, digwyddiadau eraill a'r amodau mewn perthynas â sefyllfa ariannol a pherfformiad ariannol y Cyngor. Pan wneir newid, caiff ei ddefnyddio'n ôl-weithredol (oni ddywedir fel arall) trwy addasu'r balansau agoriadol a symiau cymharol ar gyfer y cyfnod blaenorol fel petai'r polisi newydd wedi ei ddefnyddio erioed.

Mae camgymeriadau perthnasol a ganfyddir yn ffigyrau'r cyfnod blaenorol yn cael eu cywiro'n ôl-weithredol trwy addasu balansau agoriadol a symiau cymharol ar gyfer y cyfnod blaenorol.

#### **6. Treth ar Werth (TAW)**

Mae TAW sy'n daladwy ond yn cael ei gynnwys fel traul i'r graddau nad oes modd ei hawlio oddi ar Gyllid a Thollau EM yn unig. Mae'r TAW derbyniadwy yn cael ei eithrio o incwm.

## 7. Mesur Gwerth Teg

Mae Mesur Gwerth Teg SAARh13 yn golygu bod rhaid i'r rhan fwyaf o'r asedau, rhwymedigaethau ac offerynnau ariannol nad ydynt yn gyfredol gael eu prisio ar werth teg, yn amal yn ôl cyfraddau marchnad actif lle mae un ar gael. O safbwynt asedau gweithredol, mae'r safon yn cyflwyno'r cysyniad o werth teg yn seiliedig ar werth cyfredol (yn aml, gwerth mewn defnydd) ar gyfer ailbrisio Eiddo, Offer a Chyfarpar. Mae hyn yn golygu y dylai'r mesur adlewyrchu amodau'r farchnad ar gyfer y gwasanaeth neu'r swyddogaeth ar ddyddiad cyflwyno'r adroddiad. Mae'r safon yn darparu gwahanol ddulliau prisio teg ar gyfer mathau o asedau gwahanol. Yn achos asedau nad ydynt yn rhai gweithredol, h.y. asedau buddsoddi, asedau a ddelir i'w gwerthu ac asedau nad oes mwyach eu hangen, caiff y rhain eu prisio ar eu huchaf ac yn ôl y defnydd gorau y gellir ei wneud ohonynt. Mewn achos lle gellid gwneud defnydd arall ohonynt a fyddai o werth teg uwch, dyna'r gwerth teg a fyddai'n cael ei ddefnyddio ar gyfer prisio asedau nad ydynt yn rhai gweithredol. Dan y côd hwn, nid oes angen ailbrisio asedau isadeiledd yn ôl eu gwerth cyfredol. Yn lle hynny, caiff asedau isadeiledd eu prisio yn ôl y gost hanesyddol dibrisiedig.

Mae'r Awdurdod yn mesur gwerth teg ased neu rwymedigaeth drwy ddefnyddio'r rhagdybiaethau y byddai'r sawl sy'n weithredol yn y farchnad yn eu defnyddio wrth brisio ased neu rwymedigaeth, gan dybio y byddai'r rheini yn gweithredu er eu budd economaidd gorau.

## 8. Asedau nad ydynt yn Gyfredol (Eiddo, Offer a Chyfarpar)

### 8.1 Cydnabyddiaeth

Mae asedau nad ydynt yn gyfredol - Eiddo, Offer a Chyfarpar - yn asedau ffisegol sy'n para am flwyddyn neu ragor ac sy'n cael eu defnyddio gan y Cyngor i gefnogi'r ddarpariaeth o nwyddau a gwasanaethau. Mae'r Cyngor wedi pennu isafswm ar gyfer gwariant ar asedau a fydd yn cael ei gategoreiddio fel gwariant cyfalaf. Y swm de-minimus hwn yw £10k. Caiff gwariant ar brynu, creu neu wella asedau nad ydynt yn gyfredol ac sy'n costio £10k neu fwy ei gyfalafu ar sail cronïadau ar yr amod ei fod yn cwrdd â'r diffiniad uchod o ased nad yw'n gyfredol. Byddai Eiddo, Offer a Chyfarpar yn cynnwys asedau megis peiriannau, ni fyddai fel arfer yn cynnwys asedau a ddelir i'w gwerthu oherwydd, fel arfer, byddid yn disgwyl cael gwared ar y rhain o fewn 12 mis.

Gall costau'r asedau hyn gynnwys costau cychwynnol eu prynu a'u hadeiladu a chostau dilynol i wella neu i adnewyddu rhan o'r ased. Caiff unrhyw wariant arall a gyfyd yn sgil gynnal a chadw asedau o ddydd i ddydd, yn cynnwys atgyweiriadau a cynnal a chadw, ei gydnabod yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr wrth i'r costau hynny godi.

### 8.2 Mesur

Caiff asedau eu mesur yn y lle cyntaf ar gost, yn cynnwys:-

- y pris prynu;
- unrhyw gostau a briodolir i ddod ag ased i'r lleoliad a'r cyflwr sy'n angenrheidiol i bwrpas ei weithredu yn y dull a fwriadwyd gan reolwyr; ac
- amcangyfrif cychwynnol o gostau datgymalu a symud yr eitem ac adfer y safle y mae'r eitem arno mewn achosion lle mae'n rhaid, er mwyn defnyddio'r ased, ei hail-leoli.

Nid yw'r Cyngor yn cyfalafu costau benthyca a geir tra bo asedau'n cael eu hadeiladu.

Tybir bod cost asedau a gaffaelir mewn modd ac eithrio drwy eu prynu yn gost gwerth teg, ac eithrio pan nad oes sylwedd masnachol i'r pryniant (h.y. ni fydd yn arwain at amrywiad yn llif arian y Cyngor). Yn yr achos olaf, pan gaffaelir ased drwy gyfnewid, cost y pryniant yw swm cario'r ased a roddir i fyny gan y Cyngor.

Yna mae'r asedau'n cael eu cario yn y Fantolen gan ddefnyddio'r seiliau mesur canlynol:-

- Isadeiledd, asedau cymunedol ac asedau sy'n cael eu hadeiladu – cost dibrisiant hanesyddol;
- Tai Cyngor – gwerth teg, a bennir gan ddefnyddio sail gwerth defnydd presennol ar gyfer tai cymdeithasol (EUV-SH);
- Swyddfeydd y Cyngor – gwerth cyfredol, a bennir gan y swm a delir am yr ased yn ei ddefnydd presennol;
- Adeiladau ysgolion – byddent yn cael eu prisio yn ôl eu gwerth cyfredol wrth gael eu defnyddio ond, oherwydd eu natur arbenigol, fe'u mesurir yn ôl cost amnewid dibrisiant;
- Asedau dros ben – y mesur gwerth cyfredol yw gwerth teg, amcangyfrifir ar y defnydd uchaf a gorau o bersbectif rhai sy'n weithgar ar y farchnad;
- Mae'r holl asedau gweithredol eraill wedi cael eu mesur yn unol â'u gwerth presennol yn seiliedig ar eu gwerth defnydd presennol (EUV). Mae hyn yn golygu mai gwerth cyfredol tir ac adeiladau fyddai'r swm a fyddai'n cael ei dalu am yr ased yn ei ddefnydd presennol. Os nad oes marchnad amlwg ar gyfer ased oherwydd ei natur arbenigol neu os nad yw'r math hwnnw o ased yn cael ei werthu'n aml, bydd yr Awdurdod yn amcangyfrif ei werth cyfredol gan ddefnyddio'r dull cost amnewidiol dibrisiedig. Er enghraifft, yn achos eiddo sy'n cynnwys tir ac adeiladau, y gost ddibrisiedig o'i amnewid fyddai gwerth marchnad y tir y mae'r adeilad arno ar gyfer ei ddefnydd cyfredol ynghyd â chost gros amnewid yr adeilad llai lwfansau ar gyfer dirywiad ffisegol, darfodedigrwydd ac optimeiddio;
- Caiff asedau a dderbynnir fel rhoddion eu mesur yn y lle cyntaf yn ôl eu gwerth teg. Caiff y gwahaniaeth rhwng gwerth teg ac unrhyw bris a dalwyd ei gredydu i'r llinell Incwm a Gwariant Trethiant a Grant Amhenodol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Lle mae amodau ynghlwm wrth unrhyw asedau a gafwyd yn rhodd, caiff yr enillion eu credydu i'r Cyfrif Asedau a gafwyd yn rhodd. Lle mae enillion yn cael eu credydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, cânt eu symud allan o falans y Gronfa Gyffredinol i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiadau yn y Cronfeydd Wrth Gefn;
- Lle mae rhan neu gydran o ased yn cael ei amnewid, caiff gwerth cario'r hen ran neu gydran ei ddad-gydnabod er mwyn osgoi cyfrif dwbl. Caiff gwerth y gydran newydd ei hychwanegu at y swm sy'n cario. Os nad yw'n ymarferol gwneud penderfyniad ynghylch gwerth cario'r rhan sydd wedi ei amnewid, defnyddir cost y rhan newydd fel arwydd o gost y rhan sydd wedi cael ei amnewid; a
- Os nad yw ased yn cael ei ddal i bwrpas cynhyrchu llif arian, tybir bod gwerth mewn defnydd o leiaf yn gyfartal i gost amnewid gwasanaeth potensial o'r ased.

Pan fo gan asedau nad ydynt yn eiddo oes ddefnyddiol fer neu werth isel (neu'r ddau), defnyddir sail cost hanesyddol dibrisiedig fel procsi ar gyfer gwerth teg. Fel arfer, mae 'oes defnyddiol byr' yn golygu 7 mlynedd neu lai, er gall fod yn hirach am eitemau arbenigol o offer a chyfarpar.



Mae'r asedau a gynhwysir yn y Fantolen ar werth teg yn cael eu hailbrisio yn ddigon aml i sicrhau nad yw eu swm cario'n sylweddol wahanol i'w gwerth teg ar ddiwedd y flwyddyn, ond ailbrisio o leiaf bob pum mlynedd. Yn ymarferol, mae'r Cyngor yn prisio ei asedau Eiddo, Offer a Chyfarpar ar sail rhaglen dreigl pum mlynedd. Fodd bynnag, caiff asedau sydd â gwerth cario o dros £500k eu hailbrisio bob blwyddyn. Mae cynnydd mewn gwerthoedd asedau'n cydweddu â chredydau i'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn i gydnabod enillion heb eu gwireddu. Mewn achosion eithriadol, gellir credydu enillion ailbrisiant i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr pan fônt yn codi o wyrddroi colled a godwyd yn flaenorol ar wasanaeth.

Pan ddynodir lleihad mewn gwerth, cyfrifir amdano trwy:-

- pan fo balans o enillion ailbrisiant i'r ased yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn, nodir swm cario'r ased i lawr yn erbyn y balans hwnnw (i fyny at y swm o enillion sydd wedi cronni); a
- pan nad oes balans yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn, nodir swm cario'r ased i lawr yn erbyn llinell(au) y gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Mae'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn yn cynnwys enillion ailbrisiant a gydnabuwyd ers 1 Ebrill 2007 yn unig, dyddiad ei weithredu'n ffurfiol. Mae'r enillion a gafwyd cyn y dyddiad hwnnw wedi eu hymgorffori yn y Cyfrif Addasu Cyfalaf.

### 8.3 Amhariad

Mae gwerth asedau'n cael eu hadolygu ar ddiwedd pob blwyddyn am arwydd o amhariad ar werth.

Mae enghreifftiau o ddigwyddiadau a newidiadau mewn amgylchiadau sy'n rhoi arwydd y gallai amhariad fod wedi digwydd yn cynnwys:-

- dirywiad sylweddol (h.y. mwy na'r disgwyl o ganlyniad i dreigl amser neu ddefnydd cyffredin) yn swm cario'r ased yn ystod y cyfnod, sy'n benodol i'r ased;
- tystiolaeth o ddarfodiad neu niwed ffisegol i ased;
- ymrwymiad gan y Cyngor i ymgymryd ag ad-drefnu sylweddol; a
- newid andwyol sylweddol yn yr amgylchedd statudol neu reoleiddiol arall y mae'r Cyngor yn gweithredu ynddo.

Pan fo arwyddion, ac amcangyfrifir bod gwahaniaethau posib yn berthnasol, yna amcangyfrifir swm adferadwy'r ased ac, mewn achos lle mae'r swm hwn yn llai na swm cario'r ased, cydnabyddir colled amhariad ar gyfer y diffyg.

Pan ddynodir colledion amhariad ar asedau a gawsant eu hailbrisio, cyfrifir amdanynt trwy:-

- pan mae balans o enillion ailbrisiant i'r ased yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn, nodir swm yr amhariad yn erbyn yr ased i lawr yn erbyn y balans hwnnw (i fyny at y swm o enillion cronnus);

- pan nad oes balans yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn, nodir swm yr amhariad yn erbyn yr ased i lawr yn erbyn llinell(au) y gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Pan fo colled amhariad yn cael ei wrthdroi wedyn, credydir y gwyrdroad i'r llinell(au) gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, i fyny at swm y golled wreiddiol, wedi ei addasu ar gyfer dibrisiant y byddid wedi ei godi pe na fyddai'r golled wedi ei chydabod. Nodir unrhyw beth dros ben yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn.

Pan mae'r amhariad yn ymwneud ag ased na chafodd ei hailbrisio (h.y. ased â gwerth cario yn seiliedig ar gost hanesyddol), caiff yr amhariad ei gydnabod yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

#### **8.4 Dibrisiant**

Darperir ar gyfer dibrisiant yr holl asedau Eiddo, Offer a Chyfarpar er mwyn dyrannu eu symiau dibrisio dros eu hoes ddefnyddiol. Gwneir eithriad ar gyfer asedau heb oes ddefnyddiol benodol (h.y. tir rhydd-ddaliadol) ac asedau nad ydynt eto ar gael i'w defnyddio (h.y. asedau sy'n cael eu hadeiladu).

Cyfrifir dibrisiant ar y seiliau canlynol:-

- anheddau ac adeiladau eraill – dyraniad llinell syth dros gyfnodau hyd at 75 mlynedd, fel yr amcangyfrifir gan y Prisiwr;
- cerbydau, offer, dodrefn a chyfarpar – dyraniad llinell syth dros 5 i 15 mlynedd;
- isadeiledd – dyraniad llinell syth dros gyfnodau hyd at 30 mlynedd.

Mewn achos lle mae gan eitem o ased Eiddo, Offer a Chyfarpar gydrannau mawr y mae eu cost yn sylweddol mewn cysylltiad â chost gyfan yr eitem, dibrisir y cydrannau ar wahân.

Mae enillion ailbrisiant hefyd yn cael eu dibrisio, gyda swm sy'n cyfateb i'r gwahaniaeth rhwng gwerth presennol dibrisiant a godir ar asedau a'r dibrisiant a fyddai wedi ei godi yn seiliedig ar eu cost hanesyddol yn cael ei drosglwyddo bob blwyddyn o'r Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf.

Ni chodir dibrisiant yn y flwyddyn y prynir yr ased.

#### **8.5 Asedau y ceir gwared arnynt ac Asedau nad ydynt yn Gyfredol a delir i'w Gwerthu**

Mae'r asedau hyn yn cael eu marchnata'n rhagweithiol ar gyfer eu gwerthu ac mewn achosion ble y mae'r Cyngor yn disgwyl iddynt gael eu gwerthu yn y 12 mis nesaf. Fe nodir yr asedau yma ar wahân oherwydd bydd y gwerth ar y Fantolen yn cael ei adennill yn bennaf drwy werthiant yn hytrach na pharhau i'w ddefnyddio yn y dyfodol. Mae'r ased (neu grŵp gwaredu) yn cael ei ailbrisio yn union cyn ei ail-gategoreiddio ac yna ei gario ar yr isaf o'r swm hwn a gwerth teg llai costau gwerthu. Caiff gwerth teg asedau nad ydynt yn gyfredol a delir i'w gwerthu, eu mesur yn unol â'u lefel uchaf a gorau o ddefnydd. Pan fo gostyngiad dilynol i werth teg llai costau gwerthu, mae'r golled yn cael ei phostio i'r llinell Gwariant Gweithredol Arall yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Dim ond hyd at swm unrhyw golledion a gydnabuwyd yn flaenorol yn y Gwared neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau y cydnabyddir enillion mewn gwerth teg. Ni chodir dibrisiant ar Asedau a delir i'w Gwerthu.

Os nad yw asedau (neu grŵp gwaredu) bellach yn cwrdd â'r meini prawf i'w dosbarthu fel Asedau a delir i'w Gwerthu, yna cânt eu hailddosbarthu'n ôl i asedau nad ydynt yn gyfredol a'u prisio ar yr isaf o'u swm cario cyn iddynt gael eu dosbarthu fel rhai y delir i'w gwerthu, addasu ar gyfer dibrisiant, amorteiddiad neu ailbrisiadau a fyddai wedi cael eu cydnabod petaent ddim wedi cael eu dosbarthu fel rhai a Delir i'w Gwerthu, a'u swm adferadwy ar ddyddiad y penderfyniad i beidio gwerthu.

'Grŵp gwaredu' yw grŵp o asedau, o bosib gyda rhai rhwymedigaethau cysylltiedig, y bwriada'r Cyngor gael gwared â nhw mewn un trafodyn unigol. Defnyddir y sail sy'n ofynnol ar gyfer mesur Asedau nad ydynt yn Gyfredol a ddosberthir fel rhai a delir i'w gwerthu i'r grŵp cyfan, ac mae unrhyw golled ddilynol yn lleihau swm cario'r Asedau nad ydynt yn Gyfredol yn y grŵp gwaredu yn y drefn ddosbarthu sy'n ofynnol gan SGR36.

Nid yw asedau fydd yn cael eu gadael neu eu sgrapio yn cael eu hailddosbarthu fel Asedau a delir i'w Gwerthu.

## **8.6 Cael Gwared ar Asedau nad ydynt yn Gyfredol**

Pan ceir gwared ag ased neu pan gaiff ei ddigomisiynu, dilëir swm cario'r ased yn y Fantolen (p'un a yw'n Eiddo, Offer a Chyfarpar neu Asedau a delir i'w Gwerthu) i linell Gwariant Gweithredol Arall yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr fel rhan o'r budd neu'r golled ar adeg gwaredu. Caiff y gost hon ei throsglwyddo wedyn i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn.

Mae derbyniadau o warediadau (os oes rhai) yn cael eu credydu i'r un llinell yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr hefyd fel rhan o'r budd neu golled ar waredu (h.y. wedi ei netio i ffwrdd yn erbyn gwerth cario'r ased adeg cael gwared arno). Mae unrhyw enillion ailbrisiant a gronwyd i'r ased yn y Gronfa Ailbrisiant Wrth Gefn yn cael eu trosglwyddo i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf.

Mae symiau uwch na £10k a dderbynnir ar gyfer eitem a waredwyd yn cael eu categoreiddio fel derbyniadau cyfalaf ac ni fedrir ond eu defnyddio wedyn ar gyfer buddsoddiad cyfalaf newydd neu eu gosod o'r neilltu i leihau angen gwaelodol y Cyngor i fenthycu (y gofyniad Cyllido Cyfalaf). Mae derbyniadau yn cael eu neilltuo i'r Gronfa Derbyniadau Cyfalaf Wrth Gefn o Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn.

Nid yw gwerth dileu gwarediadau'n cael ei godi yn erbyn y Dreth Gyngor, oherwydd darperir yn llawn ar gyfer asedau nad ydynt yn gyfredol dan drefniadau ar wahân ar gyfer Cyllido Cyfalaf. Mae symiau'n cael eu trosglwyddo i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf o Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn.

## **8.7 Asedau nad oes eu hangen mwyach**

Gwerth teg asedau nad oes eu hangen mwyach yw'r pris a fyddai'n cael ei dderbyn i werthu ased neu ei dalu i drosglwyddo rhwymedigaeth mewn trafodiad trefnus rhwng rhai sy'n weithgar yn y farchnad ar adeg mesur. Bydd hyn yn seiliedig ar y lefel uchaf a gorau o ddefnydd.

## **8.8 Asedau Treftadaeth**

Asedau Treftadaeth yw'r rheini y bwriedir eu cadw mewn ymddiriedolaeth i genedlaethau'r dyfodol oherwydd eu cysylltiadau diwydiannol, amgylcheddol neu hanesyddol. Maent yn cael eu dal gan y Cyngor yn unol â'i amcanion cyffredinol i warchod treftadaeth Ynys Môn. Mae'r Cyngor yn berchen ar nifer o asedau treftadaeth diriaethol megis adeiladau hanesyddol a gwaith celf.

Rhoddir gwerth ar Asedau Treftadaeth weithredol (h.y. rheini sydd, ynghyd â chael eu dal am eu nodweddion treftadaeth, hefyd yn cael eu defnyddio gan y Cyngor am weithgareddau arall neu i ddarparu gwasanaethau arall) a chyfrif amdanynt fel asedau gweithredol, yn yr un modd ag asedau arall o'r math cyffredinol yna (e.e. adeiladau gweithredol).

Rhoddir gwerth ar Asedau Treftadaeth ar y sail fwyaf priodol a pherthnasol i'r ased unigol neu ddosbarth yr asedau. Lle nad yw'n ymarferol i gael prisiad ar gost sy'n gymesur â'r buddiannau i ddefnyddwyr y datganiadau ariannol, mesurir yr Asedau Treftadaeth ar gost hanesyddol (llai unrhyw dibrisiant cronedig, amorteiddio a cholledion amhariad fel sy'n briodol). Lle mesurir Asedau Treftadaeth ar brisiad, fe fesurir y swm cario yn ddigon aml i sicrhau fod y prisiadau yn parhau i fod yn gyfredol, ac ar gyfnodau dim mwy na phum mlynedd. Mewn achos lle na fedrir penderfynu ar gost neu werth Ased Treftadaeth heb fynd i gost anghymesur, ni fydd yr asedau'n cael eu cydnabod yn y Fantolen. Yn lle hynny, bydd yr ased yn cael ei datgelu yn y nodiadau i'r cyfrifon.

Pan fo Ased Treftadaeth ag oes benodol, darperir dibrisiant ar yr un sail â chategorïau eraill o asedau (am fanylion, gweler y Polisi Cyfrifo am Ddibrisiant, 8.4 uchod).

Ni ddarperir dibrisiant ar Asedau Treftadaeth sydd ag oes amhenodol a gwerth gweddilliol uchel. Dylid adolygu swm cario Ased Treftadaeth pan fo tystiolaeth o amhariad, er enghraifft, pan mae wedi dioddef dirywiad ffisegol neu wedi cael ei dorri neu pan fo amheuan newydd yn codi ynglŷn â'i ddilysrwydd. Adnabyddir unrhyw amhariad ar yr un sail â dosbarthiadau arall o ased (am fanylion gweler Polisi Cyfrifo 8.3, Amhariad). Ar hyn o bryd, nid yw'r Cyngor yn mynd ati'n weithredol i gaffael mwy o Asedau Treftadaeth, ond mae'n ymateb i gyfleoedd i wella ei bortffolio fel maent yn codi. Cedwir y casgliadau celf yn Oriol Ynys Môn, gyda gwaith cynnal a chadw'n cael ei wneud pan fo'r angen. Rhannau o'r casgliad sy'n cael ei arddangos ar unrhyw adeg, tra gellir trefnu i gael mynediad i'r gweddill. Mae'r Eiddo Treftadaeth yn cael eu rheoli a'u cynnal a'u cadw, tra'n ystyried eu nodweddion treftadaeth, fel rhan o bortffolio cyffredinol y Cyngor o dir ac adeiladau.

## **8.9 Trin Asedau Ysgol**

Cymerir yn ganiataol mai awdurdodau lleol sy'n rheoli'r ysgolion y maent yn eu cynnal. O'r herwydd, caiff asedau, rhwymedigaethau, cronfeydd wrth gefn a llif arian yr ysgolion a gynhelir gan yr Awdurdod eu cynnwys yn natganiadau ariannol y Cyngor.

Ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff sefydledig sy'n berchen ar, ac yn rheoli, tir ac adeiladau ysgolion a gynorthwyir yn wirfoddol ac ysgolion sefydledig ac, o'r herwydd, ni chânt eu cynnwys ar Fantolen y Cyngor.

Caiff gwariant cyfalaf ar ysgolion cymunedol ei ychwanegu at falansau'r ysgolion hynny. Caiff balansau ysgolion unigol ar 31 Mawrth 2019 eu cynnwys ym Mantolen y Cyngor oherwydd eiddo'r Cyngor fydd unrhyw gyllidebau datganoledig i'r ysgolion sydd heb eu gwario.

I bwrpas cyfrifo, mae asedau ysgolion dan reolaeth wirfoddol ac ysgolion a gynorthwyir yn wirfoddol fel a ganlyn:-

- Ysgolion Dan Reolaeth Wirfoddol: mae'r tir wedi ei gynnwys ar y Fantolen ond nid yr adeiladau;
- Ysgolion a Gynorthwyir yn Wirfoddol: nid yw'r tir na'r adeiladau wedi eu cynnwys ar y Fantolen; ac
- Yn ychwanegol, nid yw'r tir na'r adeiladau yn Ysgol Sefydledig Caergeiliog wedi eu cynnwys ar y Fantolen oherwydd mae'r asedau hyn wedi eu breinio gydag ymddiriedolwyr yr ysgol.

## 9. Eiddo Buddsoddiad

Eiddo buddsoddiad yw'r tir a'r adeiladau hynny a ddefnyddir i bwrpas cynhyrchu rhent a/neu ar gyfer cynnydd cyfalaf yn unig. Nid yw'r diffiniad yn cael ei fodloni os ydyw'r eiddo'n cael ei ddefnyddio mewn unrhyw ffordd i hwyluso darparu gwasanaethau neu i gynhyrchu nwyddau neu pan fo'n cael ei ddal i'w werthu.

Mae eiddo buddsoddiad yn cael eu cydnabod pan mae'n debygol y bydd buddion economaidd cynlluniedig ar gyfer y dyfodol yn llifo i'r Awdurdod ac y gellir mesur mewn modd dibynadwy gost neu werth teg yr eiddo buddsoddiad hwnnw. Caiff eiddo buddsoddiad eu mesur yn ôl cost yn y lle cyntaf ac, wedyn, yn ôl gwerth teg, gan ddibynnu ar faint y gellid ffeirio'r ased rhwng partïon gwybodus hyd braich. Yn unol a'r Côt, rhaid prisio Eiddo Buddsoddiad yn ôl y defnydd mwyaf a gorau y gellir ei wneud ohonynt, waeth beth fo bwriadau'r Cyngor ar eu cyfer. Mae hyn yn golygu bod defnydd amgen wedi cael ei ystyried ar gyfer pob eiddo buddsoddiad ac, os byddai modd defnyddio'r eiddo i bwrpas arall a hynny'n codi ei werth teg, yna dylid defnyddio'r gwerth teg hwnnw. Nid yw'r eiddo'n cael ei ddibrisio, yn hytrach caiff eu hailbrisio'n flynyddol yn unol â SAARh13 yn ôl amgylchiadau'r farchnad ar ddyddiad y Fantolen. Mae enillion a cholledion adeg ailbrisio'n cael eu symud i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddiad yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Yr un driniaeth yn union a roddir i enillion a cholledion wrth gael gwared ohonynt.

Mae rhent a dderbynnir am eiddo buddsoddiad yn cael ei gredydu i'r llinell Incwm Cyllido a Buddsoddiad ac yn arwain at gynnydd ym Malans Cronfa'r Cyngor. Fodd bynnag, dan drefniadau statudol, ni chaniateir i enillion a cholledion a geir yn sgil ailbrisio a gwerthu gael effaith ar Falans Cronfa'r Cyngor. Felly, mae'r enillion a'r colledion yn cael eu symud allan o Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn a'u symud i mewn i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf ac (yn achos arian gwerthiant uwch na £10k) i'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf.

## 10. Asedau Annirweddol

Mae asedau annirweddol yn asedau nad ydynt yn gyfredol, nac yn ariannol, y gellir eu hadnabod ar wahân ond nid oes ganddynt sylwedd ffisegol (er enghraifft, meddalwedd cyfrifiadurol). Caiff y rhain eu rheoli gan y Cyngor oherwydd digwyddiadau yn y gorffennol. Nid yw gwariant ar ddatblygu gwefannau'n cael ei gyfalafu pan fo'r wefan yn cael ei defnyddio'n llwyr neu'n bennaf i hyrwyddo neu i hysbysebu nwyddau'r Cyngor neu ei wasanaethau. Caiff gwariant ar asedau annirweddol eu cyfalafu pan dybir y bydd buddiannau economaidd yn y dyfodol neu wasanaeth posib yn llifo o'r ased annirweddol i'r Cyngor. Mae oes economaidd defnyddiol asedau annirweddol yn cael ei benderfynu gan y gweithiwr proffesiynol perthnasol sy'n arwain ar brynu/datblygu'r ased annirweddol. Mae oes economaidd ddefnyddiol ased annirweddol yn fyrrach nag asedau dirweddol, er enghraifft, rhwng 5 a 7 mlynedd. Mae asedau annirweddol yn cael eu hamorteiddio ar sail llinell syth dros fywyd economaidd defnyddiol yr ased.

Yn y lle cyntaf, mesurir asedau annirweddol yn ôl y gost. Nid yw'r symiau'n cael eu hailbrisio hyd oni fydd modd pennu gwerth yr asedau y mae'r Cyngor yn eu dal trwy droi at y farchnad weithredol. Yn ymarferol, nid oes yr un o'r asedau annirweddol y mae'r Cyngor yn eu dal yn bodloni'r maen prawf hwn ac, felly, cânt eu cario yn ôl y gost lai amorteiddio cronedig. Mae swm dibrisiannol ased annirweddol yn cael ei amorteiddio dros ei oes ddefnyddiol i linell(au) y gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Rhoddir prawf amhariad ar asedau annirweddol yn flynyddol a phryd bynnag y ceir arwydd bod amhariad ar yr ased. Mae unrhyw golledion a ganfyddir yn cael eu nodi yn erbyn llinell(au) y gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Bydd unrhyw enillion neu golledion wrth gael gwared ag ased annirweddol neu wrth roi'r gorau iddo yn cael ei nodi yn erbyn y llinell Gwariant Gweithredol Arall yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Pan fo gwariant ar asedau annirweddol yn gymwys i'w ystyried fel gwariant cyfalaf i ddibenion statudol, ni chaniateir i amorteiddio, colledion amhariad nag enillion a cholledion cael gwared â'r asedau gael effaith ar Falans Cronfa'r Cyngor. Felly, mae'r enillion a'r colledion yn cael eu symud allan o Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn a'u symud i mewn i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf ac (yn achos arian gwerthiant uwch na £10k) i'r Gronfa Wrth Gefn Derbyniadau Cyfalaf.

## **11. Rhestrau Stoc a Chontractau Tymor Hir**

Cynhwysir rhestrau stoc yn y Fantolen yn ôl y gost neu'n ôl y gwerth gwerthu net - pa un bynnag o'r ddau sydd isaf. Mae cost rhestrau stoc yn cael ei aseinio trwy ddefnyddio fformiwla gostio 'Cyntaf i Mewn, Cyntaf Allan' (FIFO).

Rhoddir cyfrif am gontractau tymor hir trwy godi ar y Gwarged neu ar y Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau yn seiliedig ar werth y gwaith neu'r gwasanaeth a dderbynnir dan y contract yn ystod y flwyddyn ariannol.

Mae gwaith sydd yn y broses o gael ei wneud yn cael ei gynnwys yn y Fantolen yn ôl y gost.

## **12. Arian Parod a Chywerthoedd Arian**

Cynrychiolir arian parod gan arian mewn llaw ac adneuon gyda sefydliadau ariannol sy'n ad-daladwy heb gosb ar rybudd o ddim mwy na 24 awr. Mae cywerthoedd arian yn fuddsoddiadau hynod o hylifol sy'n aeddfedu ymhen tri mis neu lai o'r dyddiad prynu ac yn rhai y gellir eu trosi'n hawdd i symiau hysbys o arian parod heb beri unrhyw risg o bwys yn sgil newid mewn gwerth.

Yn y Datganiad Llif Arian, dangosir arian parod a chywerthoedd arian net o'r gorddrafftiau banc sy'n daladwy ar alw ac maent yn rhan hanfodol o reolaeth arian parod y Cyngor.

## **13. Offerynnau Ariannol**

### **13.1 Ymrwymadau Ariannol**

Mae ymrwymadau ariannol yn cael eu hadnabod ar y Fantolen pan ddaw'r Awdurdod yn barti i'r darpariaethau cytundebol mewn offeryn ariannol, cânt eu mesur i gychwyn ar werth teg, a'u cario ar eu cost wedi'i amorteiddio. Mae costau blynyddol i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (CIES) ar gyfer llog sy'n daladwy yn seiliedig ar swm cario y rhwymedigaeth, wedi'i luosi â'r gyfradd llog effeithiol ar gyfer yr offeryn. Y gyfradd llog effeithiol yw'r gyfradd sy'n disgowntio'n union y taliadau arian parod a amcangyfrifir yn y dyfodol dros oes yr offeryn i'r swm y cafodd ei gydnabod arno'n wreiddiol.

Ar gyfer y mwyafrif o'r benthyciadau sydd gan yr Awdurdod, golyga hyn mai'r swm a gyflwynir yn y Fantolen yw'r prifswm yn weddill sy'n daladwy (a llog wedi cronni); a'r llog a godir i'r CIES yw'r swm sy'n daladwy am y flwyddyn yn ôl y cytundeb benthycia.

Pan fo premiymau a disgowntiau wedi eu codi i'r CIES, mae'r rheoliadau yn caniatáu i'r effaith ar Falans y Gronfa Gyffredinol gael ei thaenu dros y blynyddoedd i ddod. Mae gan yr Awdurdod bolisi o daenu'r enillion neu'r colledion dros y tymor oedd yn weddill ar y benthyciad yr oedd y premiwm yn daladwy yn ei erbyn, neu yr oedd y disgownt i'w dderbyn pan gafodd ei ad-dalu. Mae cysoniad y symiau a godir i'r CIES i'r taliad net sydd ei angen yn erbyn Balans y Gronfa Gyffredinol yn cael ei reoli trwy drosglwyddo i neu o'r Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol yn y Datganiad Symudiad yn y Cronfeydd wrth Gefn.

### 13.2 Asedau Ariannol

Caiff asedau ariannol eu dosbarthu yn seiliedig ar ddull dosbarthu a mesur sy'n adlewyrchu'r model busnes ar gyfer dal yr asedau ariannol a'u nodweddion llif arian. Mae tri prif ddosbarth o asedau ariannol sef:-

- cost wedi'i amorteiddio;
- gwerth teg trwy elw neu golled (FVPL); a
- gwerth teg trwy incwm cynhwysfawr arall (FVOCI).

Model busnes yr Awdurdod yw dal buddsoddiadau er mwyn casglu llifoedd arian cytundebol. Felly, mae asedau ariannol yn cael eu dosbarthu fel cost wedi'i amorteiddio, heblaw am y rheini nad yw eu taliadau cytundebol ar ffurf talu'r prifswm a llog yn unig (h.y. lle nad yw'r llifoedd arian ar ffurf offeryn dyled sylfaenol).

#### Asedau Ariannol wedi eu Mesur ar Gost wedi'i Amorteiddio

Mae asedau ariannol wedi eu mesur ar gost wedi'i amorteiddio yn cael eu hadnabod ar y Fantolen pan ddaw'r Awdurdod yn barti i'r darpariaethau cytundebol mewn offeryn ariannol, a chânt eu mesur i gychwyn ar werth teg. Wedyn cânt eu mesur ar eu cost wedi'i amorteiddio. Mae credydau blynyddol i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr (CIES) ar gyfer llog sy'n dderbyniadwy yn seiliedig ar swm cario yr ased wedi'i luosi â'r gyfradd llog effeithiol ar gyfer yr offeryn. Ar gyfer y mwyafrif o'r asedau ariannol y mae'r Awdurdod yn eu dal, golyga hyn mai'r swm a gyflwynir yn y Fantolen yw'r prifswm yn weddill y gellir ei dderbyn (ynghyd â llog wedi cronni) a'r llog a gaiff ei gredu i'r CIES yw'r swm sydd i'w dderbyn am y flwyddyn yn y cytundeb benthycu.

Fodd bynnag, mae'r Awdurdod wedi gwneud nifer o fenthyciadau i weithwyr ar lai na chyfraddau'r farchnad (benthyciadau meddal). Mae'r Cyngor yn defnyddio cyfradd CThEM ar gyfer benthyciadau buddiol i weithwyr fel procsi ar gyfer gwerth y farchnad/cyfradd llog effeithiol. Os yw'r gwahaniaeth rhwng y gyfradd ostyngedig a'r gyfradd llog effeithiol yn fwy na £100k, caiff colled ei gofnodi ar y CIES am werth presennol y llog a fydd yn cael ei ildio dros oes yr offeryn, gan arwain at gost wedi'i amorteiddio is na'r prifswm sy'n weddill.

Caiff llog ei gredu i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y CIES ar gyfradd llog effeithiol fymryn yn uwch na'r gyfradd a dderbynnir gan y gweithwyr, ac effaith y gwahaniaeth yw cynyddu cost wedi'i amorteiddio y benthyciad yn y Fantolen. Mae'n ofynnol yn y darpariaethau statudol mai effaith benthyciadau meddal ar Falans y Gronfa Gyffredinol yw'r llog sy'n dderbyniadwy am y flwyddyn ariannol – mae cysoniad y symiau a gaiff eu debydu neu eu credydu i'r CIES i'r enillion net sydd ei angen yn erbyn Balans y Gronfa Gyffredinol yn cael ei reoli trwy drosglwyddo i neu o'r Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol yn y Datganiad Symudiad yn y Cronfeydd wrth Gefn.

Mae unrhyw enillion a cholledion sy'n codi pan fo ased yn cael ei ddad-gydnabod, yn cael eu credydu neu eu debydu i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y CIES.

### 13.3 Model Colled Credyd Disgwyliedig

Mae'r Awdurdod yn cydnabod colledion credyd disgwyliedig ar bob un o'i asedau ariannol a ddelir ar gost wedi'i amorteiddio [neu FVOCI pan fo'n berthnasol], naill ai ar sail 12 mis neu sail oes. Mae'r model colled credyd disgwyliedig ar sail oes (model symledig) hefyd yn gymwys i symiau les sy'n dderbyniadwy ac asedau contract. Dim ond colledion oes sy'n cael eu cydnabod ar gyfer symiau masnach derbyniadwy (dyledwyr) a ddelir gan yr Awdurdod.

Bydd y Cyngor hefyd yn ymestyn y drefn symledig i symiau derbyniadwy ar les a masnach ac asedau contract os oes cydran gyllido sylweddol.

Mae colledion amhariad yn cael eu cyfrifo i adlewyrchu'r disgwyliad efallai na fydd y llifoedd arian yn y dyfodol yn digwydd oherwydd gallai'r benthyciwr fethu talu ei rwymedigaethau. Mae risg credyd yn chwarae rhan hollbwysig wrth asesu colledion. Os yw risg wedi cynyddu'n sylweddol ers i offeryn gael ei gydnabod i gychwyn, caiff colledion eu hasesu ar sail oes. Os yw'r risg heb gynyddu'n sylweddol, neu os yw dal yn isel, caiff colledion eu hasesu ar y sail colledion disgwyliedig dros 12 mis.

Ar gyfer 2019/20, yng nghyswllt Mân Ddyledwyr roedd y canrannau dyledion drwg canlynol yn berthnasol:-

6 mis i 1 flwyddyn: 50%;  
1 flwyddyn i 2 flynedd: 75%;  
Dros 2 flynedd: 100%.

Byddai canrannau uwch yn berthnasol ar gyfer rhai dyledwyr penodol, gan ddwyn i gof amgylchiadau personol e.e. cwmni wedi diddymu, methdaliad personol.

Ar gyfer dyledwyr oedd wedi eu gohirio h.y. ffioedd preswyl Gwasanaethau Cymdeithasol oedd wedi eu gohirio tra'n aros i eiddo werthu (lle roedd pridiant ar yr eiddo), roedd darpariaeth o 10% yn berthnasol waeth beth yw'r oedran – er y byddai darpariaeth uwch yn berthnasol mewn rhai amgylchiadau e.e. cyflwr presennol yr eiddo neu werth yr eiddo neu anghydfod.

Mae SAARh yn ei gwneud yn ofynnol i adnabod dyledion yn gynt (nid yw'r arfer cyfredol yn darparu ar gyfer dyledion yn gynt na 6 mis oed, er y byddai darpariaeth yn cael ei wneud ar gyfer amgylchiadau dyledwyr unigol sy'n hysbys e.e. methdalwr, oedran llai na hyn) ac mae'n rhaid eithrio dyledion sector cyhoeddus (ar hyn o bryd mae dyledion ar gyfer y bwrdd iechyd lleol, preseptwyr mawr a lleol (cynghorau)/cyrff sy'n codi trethi ac ati, a gweinyddiaethau canolog/datganoledig ac ati wedi eu cynnwys). Gan roi ystyriaeth i SAARh9, mae angen lwfansau amharu colledion diwygiedig ac fe wneir yr ystyriaethau canlynol i gyrraedd y lwfansau diwygiedig.

Nid yw SAARh9 yn diffinio diffyg ar ddyled, ond mae'n ofynnol i sefydliad ddarparu diffiniad o'r fath sy'n gyson â'i ddibenion rheoli credyd. Defnyddir y diffiniad canlynol at ddibenion y gofyniad lwfans amharu colledion ar gyfer Mân Ddyledion, sy'n ddigon syml ac sy'n gyson â rheolaeth credyd yr Awdurdod –

Mae dyledwyr wedi diffygio ar ddyled (at ddibenion lwfans amharu colledion yng nghyswllt Mân Ddyledwyr) os nad oes taliad wedi'i dderbyn yn erbyn dyled yn y system Dyledwyr Civica (erbyn 31 Mawrth bob blwyddyn) pan fo oedran y ddyled yn fwy nag 14 diwrnod calendr o'r dyddiad pwynt treth.

Cynigir y lwfansau canlynol ar gyfer cyfnodau o hyd at 6 mis:-

- Diwrnod 1 i 14 niwrnod ar ôl codi'r anfoneb – 2%;
- 1 - 30 diwrnod ar ôl y diwrnod dyledus h.y. 15 diwrnod i 45 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth - 2.5%;
- 31 - 60 diwrnod ar ôl y diwrnod dyledus h.y. 46 diwrnod i 75 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth - 4.5%;
- 61 - 90 diwrnod ar ôl y diwrnod dyledus h.y. 76 diwrnod i 105 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth – 7.5%;
- 91 – 168 diwrnod ar ôl y diwrnod dyledus h.y. 106 diwrnod i 182 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth – 15%.



Byddai'r Cyngor wedyn yn parhau i ddefnyddio'r canrannau cyfredol ar gyfer dyledion hŷn na 6 mis o'r dyddiad pwynt treth h.y.

- 183 – 365 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth – 50%;
- 366 – 730 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth – 75%;
- 731 diwrnod neu fwy o'r dyddiad pwynt treth – 100%.

### **Taliadau wedi eu gohirio**

O 183 diwrnod o'r dyddiad pwynt treth mae'r rhain i gael eu cymhwyso ar 10% YN UNIG ac nid ar y cyfraddau uwch a ddangosir. Dim darpariaeth ar gyfer dyledion gohiriedig sy'n llai na 6 mis oed. Mae gan y Cyngor briodiannau cyfreithiol wedi'u sicrhau yn erbyn cartrefi unigolion, felly, mae'r swm ar gyfer amhariad yn is.

Yr enillion neu'r golled amhariad flynyddol fydd y newid mewn colledion credyd disgwylidig cydol oes dros y flwyddyn.

### **13.4 Asedau Ariannol yn cael eu Mesur ar Werth Teg trwy Elw neu Golled (FVPL)**

Mae asedau ariannol sy'n cael eu mesur ar werth FVPL yn cael eu hadnabod ar y Fantolen pan ddaw'r Awdurdod yn barti i'r darpariaethau cytundebol mewn offeryn ariannol, a chânt eu mesur i gychwyn a'u cario ar werth teg. Mae enillion neu golledion gwerth teg yn cael eu hadnabod wrth iddynt gyrraedd yn y Gwarged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau.

Mae mesuriadau gwerth teg yr asedau ariannol yn seiliedig ar y technegau canlynol:-

Offerynnau gyda phrisiau'r farchnad wedi'u dyfynnu – pris y farchnad offerynnau eraill gyda thaliadau sefydlog a chanfyddadwy – dadansoddiad llif arian gostyngedig.

Mae'r mewnbynnau i'r technegau mesur wedi eu categorio yn unol â'r tair lefel ganlynol:-

**Mewnbynnau Lefel 1** – prisiau wedi'i dyfynnu (heb eu haddasu) mewn marchnadoedd actif ar gyfer asedau yr un fath y gall yr Awdurdod gael mynediad atynt ar y dyddiad mesur.

**Mewnbynnau Lefel 2** – mewnbynnau ar wahân i'r prisiau wedi'u dyfynnu sydd wedi'u cynnwys yn Lefel 1 sy'n ganfyddadwy ar gyfer yr ased, naill ai'n uniongyrchol neu'n anuniongyrchol.

**Mewnbynnau Lefel 3** – mewnbynnau anghanfyddadwy ar gyfer yr ased.

### **13.5 Y Datganiadau Ariannol**

Mae unrhyw enillion a cholledion sy'n codi pan fo ased yn cael ei ddad-gydnabod yn cael eu credydu neu eu debydu i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

### **13.6 Asedau Ariannol ar Gael i'w Gwerthu**

Nid oes gan y Cyngor asedau ariannol ar gael i'w gwerthu ac yn annhebygol o gael rhai yn y tymor byr gan ni chynhwysir yr asedau ariannol yma yn y Datganiad Strategaeth Rheoli Trysorlys 2019/20.

## **14. Darpariaethau, Rhwymedigaethau Wrth Gefn ac Asedau Wrth Gefn**

### **14.1 Darpariaethau**

Gwneir darpariaethau pan fo rhywbeth wedi digwydd sy'n rhoi rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddehongliadol i'r Cyngor sy'n debygol o fod angen setliad trwy drosglwyddo buddiannau economaidd neu wasanaeth posibl, a phan fo modd darparu amcangyfrif dibynadwy o faint y rhwymedigaeth. Er enghraifft, efallai bod y Cyngor yn rhan o achos llys fyddai'n debygol o arwain yn y pen draw at wneud setliad neu dalu iawndal.

Codir darpariaethau fel traul ar y llinell gwasanaeth priodol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn y flwyddyn y daw'r Cyngor yn ymwybodol o'r rhwymedigaeth, a chânt eu mesur yn ôl yr amcangyfrif gorau ar ddyddiad y Fantolen o'r gwariant sydd ei angen i setlo'r rhwymedigaeth, gan gymryd i ystyriaeth y risgiau ac ansicrwydd perthnasol.

Pan fo taliadau'n cael eu cyflwyno, yn y diwedd, rhoddir nhw yn erbyn y ddarpariaeth a gludir yn y Fantolen. Mae setliadau amcangyfrifedig yn cael eu hadolygu ar ddiwedd bob blwyddyn ariannol – pryd y bydd hi'n llai na thebygol y bydd angen trosglwyddo buddiannau economaidd (neu gwneir setliad llai na'r disgwyl), caiff y ddarpariaeth ei gwrthdroi a'i rhoddi mewn credyd yn ôl i'r gwasanaeth perthnasol.

Pan fo disgwyl hawlio cyfran neu'r cyfan o'r taliad i setlo'r ddarpariaeth oddi ar barti arall (e.e. oddi ar hawliad yswiriant), caiff ei gydnabod fel incwm i'r gwasanaeth perthnasol ond os oes sicrwydd go bendant y bydd ad-daliad ar gael os ydyw'r Cyngor yn setlo'r rhwymedigaeth.

Mae'r Awdurdod wedi gwneud darpariaeth ar gyfer costau setlo hawliadau ar gyfer ôl-dâl yn codi o daliadau gwahaniaethol a wnaed cyn i'r Awdurdod weithredu ei Strategaeth Tâl Cyfartal. Fodd bynnag, mae trefniadau statudol yn caniatáu i setliadau gael eu cyllido o'r Gronfa Gyffredinol yn y flwyddyn y gwnaed y taliadau mewn gwirionedd yn hytrach na'r flwyddyn pan gafodd y ddarpariaeth ei sefydlu. Mae'r ddarpariaeth, felly'n cael ei chydbwysu gan Gyfrif Ôl-dâl Tâl Anghyfartal sydd, yn effeithiol, yn canslo'r darpariaeth i sero. Petai unrhyw hawliadau tâl cyfartal yn cael eu cyllido o'r gronfa gyffredinol yn y flwyddyn, caiff y taliadau yma eu tynnu o'r Ddarpariaeth Tâl Cyfartal a'r gronfa wrth gefn Ôl-dâl Tâl Anghyfartal na ellir ei ddefnyddio. Yn debyg, petai cyfarwyddyd cyfalafu yn cael ei gymhywso yn ystod y flwyddyn, yn unol â hynny bydd rhaid lleihau y Ddarpariaeth Tâl Cyfartal a'r gronfa wrth gefn Ôl-dâl Tâl Anghyfartal na ellir ei ddefnyddio. Byddent yn cael eu lleihau ar gyfer y swm a gyllidir gan y cyfarwyddyd cyfalafu. Dylai'r balans ar y ddarpariaeth a'r gronfa wrth gefn berthnasol adlewyrchu yr hawliadau sydd heb eu setlo ac unrhyw hawliadau newydd y dyfodol yn unig.

### **14.2 Rhwymedigaethau wrth gefn**

Mae rhwymedigaeth wrth gefn yn codi pan fo digwyddiad wedi cymryd lle sy'n rhoi rhwymedigaeth bosib ar y Cyngor, ond na fydd cadarnhad hyd oni fydd digwyddiadau nad oes modd eu rhagweld wedi digwydd yn y dyfodol, neu heb ddigwydd, a rheini heb fod yn gyfan gwbl dan reolaeth y Cyngor. Mae rhwymedigaethau wrth gefn hefyd yn codi mewn amgylchiadau ble byddai darpariaeth yn cael ei gwneud fel arall ond naill ai nid yw'n debygol y bydd angen all-lif o adnoddau neu ni ellir mesur maint y rhwymedigaeth yn ddibynadwy.

Ni chydabyddir rhwymedigaethau wrth gefn yn y Fantolen, ond cânt eu datgelu mewn nodyn i'r cyfrifon (Nodyn 42).

### 14.3 Asedau wrth gefn

Mae ased wrth gefn yn codi pan fo digwyddiad wedi cymryd lle sy'n rhoi ased bosib i'r Cyngor, ond na fydd cadarnhad hyd oni fydd digwyddiadau nad oes modd eu rhagweld wedi digwydd yn y dyfodol, neu heb ddigwydd, a rheini heb fod yn gyfan gwbl dan reolaeth y Cyngor.

Ni chydabyddir asedau wrth gefn yn y Fantolen, ond cânt eu datgelu mewn nodyn i'r cyfrifon ble mae'n debygol y bydd mewnllif o fuddiannau economaidd neu wasanaeth posib (Nodyn 43).

## 15. Cronfeydd Wrth Gefn

Mae'r Cyngor yn cadw amryw o gronfeydd wrth gefn sy'n adlewyrchu i ba raddau y mae ei asedau'n fwy na'i ymrwymadau ac unrhyw gyfyngiadau, statudol neu wirfoddol, a roddir ar y defnydd o'r balansau hyn. Mae gan y Cyngor y disgresiwn i osod o'r neilltu symiau penodol fel Cronfeydd wrth Gefn y mae'n dymuno eu clustnodi i ddibenion polisi i'r dyfodol, i ymdrin â materion wrth gefn neu i reoli llif arian. Ceir crynodeb o'r rhan yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn.

Caiff Cronfeydd wrth Gefn eu creu trwy drosglwyddo symiau o Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn. Pan ceir traul sydd i'w gyllido o gronfa wrth gefn, caiff ei godi ar y gwasanaeth priodol yn y flwyddyn honno i'w sgorio yn erbyn y Gwarged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Yna trosglwyddir y gronfa wrth gefn yn ôl i Falans Cronfa'r Cyngor yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn fel nad oes taliad net yn erbyn y Dreth Gyngor ar gyfer y gwariant.

Cedwir rhai Cronfeydd wrth Gefn penodol er mwyn rheoli'r prosesau cyfrifo ar gyfer asedau nad ydynt yn gyfredol, offerynnau ariannol, buddiannau ymddeoliad a buddiannau gweithwyr ac nid ydynt yn cynrychioli adnoddau y gellir eu defnyddio i'r Cyngor - eglurir y Cronfeydd wrth Gefn hyn yn y polisiau a'r nodiadau perthnasol.

## 16. Cydnabyddiaeth Refeniw

Caiff refeniw ei gydnabod yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn y flwyddyn y cafodd ei ennill yn hytrach na phan gafodd yr arian ei dderbyn. Mae hyn yn ymwneud ag incwm a geir o werthu nwyddau (a gynhyrchir gan y Cyngor i ddibenion eu gwerthu neu eu prynu i bwrpas ailwerthu), darparu gwasanaethau (ac eithrio gwasanaethau a wnelont yn uniongyrchol â chontractau adeiladu), llog, breindaliadau a difidendau, trafodion nad oes modd eu cyfnewid (h.y. y Dreth Gyngor) a lle cynt yr oedd rhwymedigaeth wedi'i hadnabod (h.y. credydwr) ar ôl bodloni'r meini prawf cydnabyddiaeth refeniw. Caiff refeniw ei gydnabod hefyd ar enillion a all godi neu beidio o weithgareddau cyffredin megis enillion ar ail-brisio asedau nad ydynt yn gyfredol, enillion ar werthu asedau nad ydynt yn gyfredol ac enillion ar asedau ariannol ar-gael-i'w-gwerthu. Lle mae'r Awdurdod yn gweithredu fel asiant, dim ond yr incwm a delir i'r Cyngor ar gyfer ei rôl fel asiant fydd yn cael ei gydnabod yn y cyfrifon. Ni fydd y swm sy'n gysylltiedig â'r trydydd parti (sef y prif swm) yn cael ei gynnwys yn y cyfrifon.

Mae refeniw'n cael ei gydnabod a'i fesur yn ôl gwerth teg y gydnabyddiaeth a dderbynnir. Dyma'r pris a fyddai'n cael ei dderbyn i werthu ased neu ei dalu i drosglwyddo rhwymedigaeth mewn trafodiad busnes trefnus rhwng y rhai sy'n weithgar yn y farchnad ar y dyddiad mesur. Bydd ad-daliadau a setliadau ariannol, lle'n berthnasol, yn cael eu cymryd i ystyriaeth wrth fesur gwerth teg y gydnabyddiaeth a gafwyd.

Os yw'r taliadau'n cael eu cyflwyno yn ôl telerau gohiriedig, mae'r gydnabyddiaeth a dderbynnir yn cael ei lleihau i'w gwerth presennol er mwyn sicrhau gwerth teg. Mae'r gwahaniaeth rhwng y swm hwn a chyfanswm y taliadau a dderbynnir yn cael ei gydnabod fel refeniw llog yn y Gwarged neu'r Diffyg ar Ddarparu Gwasanaethau. Mae derbyniadau tymor byr heb raddfa llog dynodedig yn cael eu mesur yn ôl y swm ar yr anfoneb wreiddiol pan fo effaith disgownt yn amherthnasol. Nid oes gwahaniaeth rhwng dyddiad cyflenwi a dyddiad talu yn achos trafodion digontract a rhai lle nad oes cyfnewid yn digwydd h.y. refeniw yng nghyswllt y Dreth Gyngor a threthi cyffredinol ac, felly, mesurir y trafodion hyn yn ôl y symiau llawn a dderbynnir yn eu cylch.

## **17. Llog Mewnol**

Buddsoddir balansau arian gan y Cyngor yn unol â'i Bolisiâu Rheoli Trysorlys a Buddsoddi ac fe gronnir a chredydir y llog i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Credydir llog i'r cronfeydd ymddiriedol a chronfeydd trydydd parti eraill ar sail y raddfa llog cyfartaleddig a enillwyd gan y Cyngor. Mae rhai cronfeydd wrth gefn yn derbyn llog trwy drosglwyddiad sydd wedi ei glandro ar yr un sail.

## **18. Prydlesau**

Lle mae hynny'n berthnasol ac yn hanfodol, caiff prydlesau eu categorio fel prydlesau ariannol lle mae telerau'r brydles yn trosglwyddo'n sylweddol yr holl risgiau a'r enillion sy'n gysylltiedig â pherchenogaeth yr eiddo, offer neu gyfarpar o'r prydleswr i'r prydlesai. Nid yw'r Cyngor yn dal unrhyw brydlesau o'r math yma ac, o'r herwydd, mae'r prydlesau y mae'r Cyngor yn eu dal yn cael eu categorio fel prydlesau gweithredu. Lle mae prydles yn ymwneud â thir ac adeiladau, caiff y tir a'r adeiladau eu categorio fel prydlesau ar wahân. Caiff trefniadau nad ydynt â statws gyfreithiol prydles ond sy'n trosglwyddo hawl i ddefnyddio ased yn gyfnewid am daliad eu cyfrif amdanynt dan y polisi hwn lle mae cyflawni'r trefniant yn dibynnu ar ddefnyddio asedau penodol. Mae asedau wedi cael eu hadolygu gan gymryd i ystyriaeth lefel bwysigrwydd y rhenti blynyddol a gwerthoedd cyfalaf ac mae eu cynnwys yn y cyfrifon yn seiliedig ar y lefelau hyn.

### **18.1 Y Cyngor fel Prydlesai**

#### **18.1.1 Prydlesau Ariannol**

Os yn berthnasol ac o werth sylweddol, byddai eitemau o Eiddo, Offer a Chyfarpar a ddelir dan brydlesau ariannol yn cael eu cydnabod ar y Fantolen ar gychwyn y brydles yn ôl eu gwerth teg wedi ei fesur ar adeg sefydlu'r brydles (neu yn ôl gwerth cyfredol y taliadau isaf ar y brydles os ydynt yn is na'r gwerth teg). Wrth gydnabod yr ased, gwneir ymrwymiad cyfatebol i dalu i'r prydleswr. Caiff y costau uniongyrchol cychwynnol i'r Cyngor eu hychwanegu at swm cario'r ased. Caiff premïymau a delir ar adeg sefydlu prydles eu defnyddio i ddibrisio ymrwymiad y brydles. Caiff rhenti wrth gefn eu codi fel treuliau yn ystod y cyfnodau y bu iddynt godi.

Caiff taliadau prydles eu rhannu rhwng:-

- taliadau ar gyfer prynu'r budd yn yr eiddo, offer neu gyfarpar – a ddefnyddir i ddibrisio ymrwymiad y brydles; a
- tâl ariannol - sy'n cael ei ddebydu i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Os yw eiddo, offer a chyfarpar yn cael eu cydnabod dan brydlesau ariannol, yna byddid yn cyfrifo amdanynt drwy ddefnyddio'r polisiau sy'n gyffredinol berthnasol i asedau o'r fath ar yr amod y codir am ddibrisiant dros gyfnod y brydles os yw'r cyfnod hwnnw'n llai na oes ddefnyddiol dybiedig yr ased (lle nad yw perchenogaeth yr ased yn trosglwyddo i'r Cyngor ar ddiwedd cyfnod y brydles).

Nid oes rhaid i'r Cyngor godi'r Dreth Gyngor i dalu costau dibrisiant neu ailbrizio a cholledion amhariad sy'n codi mewn perthynas ag asedau a brydlesir. Yn lle hynny, gwneir cyfraniad blynyddol call o gyllid refeniw tuag at y buddsoddiad cyfalaf tybiedig yn unol â gofynion statudol. Yn lle dibrisiant ac ailbrizio a cholledion amhariad, felly, ceir cyfraniad refeniw ym Malans y Gronfa Gyffredinol a hynny drwy addasiad yn y Cyfrif Addasu Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn i gyfrif am y gwahaniaeth rhwng y ddau.

### **18.1.2 Prydlesau Gweithredol**

Caiff rhent a delir mewn perthynas â phrydlesau gweithredol ei godi i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr fel cost i'r gwasanaethau sy'n elwa o ddefnyddio'r eiddo, offer neu gyfarpar a brydlesir. Codir tâl ar sail linell syth dros gyfnod oes y brydles, hyd yn oed oes nad yw hyn yn cyfateb i batrymau taliadau (e.e. cyfnod o rent am ddim ar gychwyn y brydles).

## **18.2 Y Cyngor fel Prydleswr**

### **18.2.1 Prydlesau Ariannol**

Os bydd y Cyngor yn caniatáu prydles ariannol ar gyfer eiddo neu eitem o offer neu gyfarpar, yna caiff yr ased berthnasol ei ddibrisio ar y Fantolen fel un y cafwyd gwared arni. Os yn berthnasol, ar gychwyn y brydles bydd swm cario'r ased yn y Fantolen (p'un a yw'n Eiddo, Offer a Chyfarpar neu'n Asedau a Ddelir i'w Gwerthu) yn cael ei ddibrisio i'r llinell Gwariant Gweithredol Arall yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr fel rhan o'r enillion neu'r colledion ar adeg cael gwared arni. Caiff enillion, sy'n cynrychioli buddsoddiad net yr Awdurdod yn y brydles, ei gredydu i'r un llinell yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr hefyd fel rhan o'r enillion neu'r colledion ar adeg cael gwared arni (h.y. yn cael ei ddebydu yn erbyn gwerth cario'r ased ar adeg cael gwared arni), gyda chofnod o ased prydles (dyledwr tymor hir) yn y Fantolen. Caiff rhent a geir ar gyfer prydles ei rannu rhwng:-

- Taliadau ar gyfer prynu'r budd yn yr eiddo a ddefnyddir i ddibrisio ymrwymiad y corff a brydlesodd yr ased (ynghyd ag unrhyw bremiymau a dderbyniwyd); ac
- Incwm Cyllido, sy'n cael ei gredydu i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Yn unol â statud, ni chaniateir defnyddio'r enillion a gredydwyd i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr ar adeg cael gwared â'r ased i ychwanegu at Falans y Gronfa Gyffredinol a rhaid trin hyn fel derbyniad cyfalaf. Lle derbyniwyd premiwm, rhaid symud hwn allan o Falans y Gronfa Gyffredinol i'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Derbyniadau Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn. Lle bydd y swm sy'n daladwy mewn perthynas â'r ased a brydlesir yn cael ei setlo drwy dalu rhent yn y blynyddoedd ariannol sydd i ddod, caiff hyn ei symud allan o Falans y Gronfa Gyffredinol i'r Gronfa wrth Gefn ar gyfer Derbyniadau Cyfalaf sydd wedi eu Gohirio yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn. Pan fydd rhenti'n cael eu derbyn yn y dyfodol, bydd yr elfen ar gyfer y derbyniadau cyfalaf ar ôl cael gwared o'r eiddo yn cael eu defnyddio i ddileu'r swm sy'n ddyledus gan y corff a brydlesodd yr ased. Bryd hynny, bydd y derbyniadau cyfalaf sydd wedi eu gohirio yn cael eu trosglwyddo i'r Gronfa Derbyniadau Cyfalaf.

Nid yw gwerth dileu asedau y ceir gwared arnynt yn cael ei godi yn erbyn y dreth gyngor oherwydd gwneir darpariaeth lawn ar gyfer costau asedau nad ydynt yn gyfredol mewn trefniadau ar wahân ar gyfer cyllido cyfalaf. Caiff y symiau, felly, eu trosglwyddo o Falans y Gronfa Gyffredinol i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn.

### **18.2.2 Prydlesau Gweithredol**

Pan fo'r Cyngor yn rhoi prydles weithredol dros eiddo neu eitem o offer neu gyfarpar, cedwir yr ased yn y Fantolen. Mae incwm rhent yn cael ei gredydu i'r llinell Gwariant Gweithredol Arall yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Gwneir credydau ar sail llinell-syth dros oes y brydles, hyd yn oed os nad yw hyn yn cyd-fynd â'r patrwm taliadau (e.e. telir premiwm ar gychwyn y brydles). Mae costau uniongyrchol cychwynnol yr eir iddynt wrth negodi a threfnu prydles yn cael eu hychwanegu at swm cario'r ased perthnasol a'u codi fel traul dros oes y brydles ar yr un sail ag incwm rhent.

## **19. Taliadau i Refeniw ar gyfer Asedau nad ydynt yn Gyfredol**

Mae gwasanaethau a gwasanaethau cymorth yn gyfrifol am y symiau canlynol er mwyn cofnodi gwir gost dal asedau nad ydynt yn gyfredol yn ystod y flwyddyn:-

- Dibrisiant asedau a ddefnyddir gan y gwasanaeth;
- Ailbrisio a cholledion amhariad ar asedau a ddefnyddir gan y gwasanaeth lle nad oes unrhyw enillion cronedig yn y Gronfa Ailbrisio wrth Gefn y gellir dileu'r colledion yn ei herbyn; a
- Amorteiddio asedau anniriaethol sydd i'w priodoli i'r gwasanaeth.

Nid yw'n ofynnol i'r Cyngor godi'r dreth gyngor i dalu am y costau hyn. Fodd bynnag, mae'n ofynnol iddo neilltuo cyfraniad blynyddol o refeniw tuag at ei ofyniad benthyca cyffredinol. Felly, disodlir y costau hyn gan y Ddarpariaeth Refeniw Isaf (MRP) ar ffurf trafodiad addasu gyda'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yn y Datganiad o'r Symudiadau mewn Cronfeydd wrth Gefn ar gyfer y gwahaniaeth rhwng y ddau.

Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru reoliadau newydd yn 2008/09 sy'n ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol yng Nghymru wneud darpariaeth ddarbodus ar gyfer MRP, gan gynnwys opsiwn i ddarparu MRP dros oes ased. Mae'r polisi hefyd yn caniatáu gohirio'r MRP tan y comisiynir yr ased.

Cyfrifir darpariaeth y Cyfrif Refeniw Tai (CRT) fel 2% o Ofyniad Cyllido Cyfalaf (CFR) CRT cychwynnol. Adolygodd y Cyngor ei bolisi MRP a newidiodd y dull o gyfrifo MRP ar gyfer elfen Cronfa'r Cyngor o 1 Ebrill 2018. Yn flaenorol, roedd y Cyngor wedi cyfrifo MRP ar sail balans lleihau o 4% ar gyfer benthyca â chefnogaeth a sail oes asedau ar gyfer eitemau cyfalaf a ariennir gan fenthyca heb gymorth. Mae'r dull newydd yn darparu dull cyson a bydd gwariant a gyllidir gan fenthyca â chefnogaeth hefyd yn cael ei godi ar sail oes asedau. Ar gyfer asedau a gyllidir gan fenthyca â chefnogaeth ar 1 Ebrill 2018, tybiwyd bod bywyd y rhain yn 50 o flynyddoedd gan y byddai'r benthychiad wedi cyllido nifer o asedau. Bydd unrhyw asedau newydd ar ôl 1 Ebrill 2018 a gyllidir drwy fenthyca â chefnogaeth a benthyca digefnogaeth yn cael eu seilio ar oes asedau a ddisgwyllir mewn gwirionedd ar gyfer yr ased hwnnw. Newidiwyd methodoleg MRP i sicrhau dull gweithredu cyson a mwy darbodus sy'n cyfateb yn fwy cywir y MRP â bywyd yr ased sy'n cael ei gyllido.

Mae eithriad i'r polisi hwn yn codi mewn perthynas â gwariant sy'n ddarostyngedig i gyfarwyddyd cyfalafu a gyhoeddwyd o dan Adran 40 (6) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989. Caiff unrhyw wariant o'r fath ei amorteiddio naill ai yn unol â'r polisi uchod neu dros nifer y blynyddoedd a bennir yn y cyfarwyddyd.

Cofnodir trafodion mewn perthynas ag eiddo buddsoddi yn erbyn llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsodd yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

## **20. Grantiau a Chyfraniadau'r Llywodraeth**

P'un a ydynt yn cael eu talu ar gyfrif, trwy randaliadau neu fel ôl-ddyledion, cydnabyddir grantiau llywodraeth a chyfraniadau a rhoddion trydydd parti fel rhai sy'n ddyledus i'r Cyngor pan fo sicrwydd rhesymol:-

- y bydd y Cyngor yn cydymffurfio â'r amodau sydd ynghlwm â'r taliadau; ac
- y derbynnir y grantiau neu gyfraniadau.

Ni chaiff symiau a gydnabyddir fel rhai sy'n ddyledus i'r Cyngor eu credydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr hyd nes bydd yr amodau sydd ynghlwm i'r grant neu'r cyfraniad yn cael eu bodloni. Amodau grant yw'r gofynion y mae'n rhaid eu diwallu er mwyn bod yn gymwys i dderbyn y grant, er enghraifft, adeiladu ysgol neu allbynnau allweddol a benodir o fewn yr amodau. Mae unrhyw arian a roddwyd fel grantiau a chyfraniadau, a'r amodau perthnasol heb eu bodloni, yn cael eu cario yn y Fantolen fel credydwy. Pan fo'r amodau'n cael eu bodloni, mae'r grant neu'r cyfraniad yn cael ei roddi fel credyd yn y llinell gwasanaeth perthnasol (grantiau a chyfraniadau refeniw priodoladwy) neu fel Trethiant ac Incwm Grant Amhenodol (grantiau refeniw heb eu hamgáu a'r holl grantiau cyfalaf) yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Pan fo grantiau cyfalaf yn cael eu credydu i'r Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr, maent yn cael eu gwyrddroi o Balans Cronfa'r Cyngor drwy'r Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd Wrth Gefn. Pan fo grant heb ei ddefnyddio eto i gyllido gwariant cyfalaf, mae'n cael ei symud i'r Grantiau Cyfalaf Wrth Gefn Na Chawsant Eu Defnyddio. Pan fo wedi'i ddefnyddio, mae'n cael ei symud i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf. Mae'r symiau yn y Grantiau Cyfalaf Wrth Gefn Na Chawsant Eu Defnyddio yn cael eu trosglwyddo i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf unwaith y cânt eu defnyddio i gyllido gwariant cyfalaf.

Mae rhai cyrff sy'n rhoddi grantiau yn gosod cyfyngiadau neu'n pennu i ba bwrpas y gellir defnyddio'r grant ond nid ydynt yn dweud a fydd angen ad-dalu'r grant ai peidio.

## **21. Gwariant Refeniw a Gyllidir gyda Chyfalaf Dan Statud (REFCUS)**

Mae gwariant yr aethpwyd iddo yn ystod y flwyddyn y gellir ei gyfalafu dan ddarpariaethau statudol ond yn wariant nad yw'n creu ased nad yw'n gyfredol wedi ei godi fel gwariant i'r gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yn y flwyddyn. Pan fo'r Cyngor wedi penderfynu cwrdd â chost y gwariant hwn o adnoddau cyfalaf presennol neu trwy fenthycia, mae trosglwyddiad yn y Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn o Falans Cronfa'r Cyngor i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf yna'n gwyrddroi'r symiau a godwyd fel nad oes effaith ar lefel y Dreth Gyngor.

## **22. Gorbenion a Gwasanaethau Cefnogol**

Mae costau gorbenion a gwasanaethau cefnogol yn cael eu codi ar y gwasanaethau hynny sy'n cael y buddiant o'r cyflenwad neu o'r gwasanaeth yn unol â threfniadau'r Awdurdod ar gyfer atebolrwydd a pherfformiad ariannol ar gyfer y pwrpas o gyfrifyddu cost-llawn ar gyfer dychweliadau ystadegol statudol, er enghraifft, dychweliadau blynyddol RA a RO Llywodraeth. Fodd bynnag, ar gyfer monitro'r gyllideb a'r cyfrifon blynyddol statudol, fe eithrir ad-daliadau ac fe adroddir ar wasanaethau corfforaethol a chefnogol fel cylchrannau gwasanaeth ac fe'i ddelir yn gyfrifol am reolaeth cyllideb.

## **23. Arian Tramor**

Mae gan y Cyngor nifer o gynlluniau a gaiff gymorth grant o Ewrop lle mae'r grantiau efallai'n cael eu dyrannu mewn Ewros (mai nifer y cynlluniau hyn yn lleihau). Agorwyd cyfrif banc Ewro i gefnogi'r cynlluniau hyn. Caiff y balans ar y cyfrif hwn ar ddiwedd y flwyddyn ei drosi yn ôl y cyfraddau cyfnewid fel yr oeddynt ar 31 Mawrth, gyda'r enillion neu'r colledion canlyniadol yn cael eu cydnabod yn y llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

## **24. Buddiannau'r Gweithwyr**

### **24.1 Buddiannau sy'n daladwy yn ystod cyflogaeth**

Y buddiannau tymor byr i'r gweithwyr yw'r rheini sy'n cael eu talu cyn pen 12 mis i ddiwedd y flwyddyn – buddiannau megis cyflogau wythnosol a misol, gwyliau blynyddol gyda thâl, absenoldeb gwaeledd gyda thâl, taliadau bonws a buddiannau heblaw arian i'r gweithwyr presennol a'r rheini'n cael eu cydnabod fel treuliau i'r gwasanaethau yn ystod y flwyddyn pryd y rhydd y gweithwyr wasanaeth i'r Cyngor. Darperir ffigwr gronnu ar gyfer costau hawliadau gwyliau (neu unrhyw fath o absenoldeb, e.e. amser i ffwrdd *in lieu*) a enillwyd gan weithwyr a'r rheini heb eu cymryd cyn diwedd y flwyddyn a hawl ganddynt i'w cario drosodd i'r flwyddyn ariannol ddilynol.

Mae'r ffigwr cronol yn seiliedig ar y cyfraddau perthnasol i gyflogau wythnosol a misol yn y flwyddyn gyfrifo ddilynol, sef pryd y bydd y gweithiwr yn cymryd y budd. I atal amrywiadau gael effaith ar y Dreth Gyngor, mae'r newidiadau blwyddyn ar flwyddyn yn y gost a gynhyrchir gan y cronni yma'n cael ei godi yn erbyn Gwarged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau, ond wedyn caiff ei wyrdroi trwy'r Datganiad o'r Symudiad mewn Cronfeydd wrth Gefn i'r Cyfrif Addasu Absenoldebau Cronol, fel bod buddiannau gwyliau yn cael eu codi yn erbyn referniw yn ystod y flwyddyn ariannol y mae'r absenoldeb gwyliau'n digwydd ynddi.

Nid yw'r Cyngor yn rhoddi buddiannau tymor hir i weithwyr h.y. y rheini nad oes disgwyl y byddant yn cael eu talu neu eu setlo cyn pen 12 mis i ddyddiad y Fantolen.

### **24.2 Buddiannau Terfynu**

Buddiannau terfynu yw'r symiau sy'n daladwy o ganlyniad i benderfyniad gan y Cyngor i ddod â chyflogaeth swyddog i ben cyn y dyddiad ymddeol cyffredin neu benderfyniad swyddog i dderbyn diswyddo gwirfoddol. Codir y buddiannau hyn ar sail gronol i'r llinell gwasanaeth perthnasol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr pan na fedr y Cyngor mwyach dynnu'n ôl y cynnig o'r buddiannau hynny neu mewn achosion lle mae'r Awdurdod yn cydnabod costau ailstrwythuro.

Pan fo buddiannau terfynu'n golygu ychwanegu at bensiynau (fel arfer ar ffurf blynyddoedd ychwanegol), mae darpariaethau statudol yn mynnu bod y swm sy'n daladwy gan yr Awdurdod i'r gronfa bensiwn neu bensiynwyr yn ystod y flwyddyn, yn hytrach na'r swm a gyfrifiwyd yn unol â'r safonau cyfrifo perthnasol, yn cael ei godi ar Falans y Gronfa Gyffredinol. Yn y Datganiad o'r Symudiadau mewn Cronfeydd Wrth Gefn, mae angen symud arian i mewn ac allan o'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Pensiynau er mwyn cael gwared â'r debydau a'r credydau tybiannol ar gyfer ychwanegiadau pensiwn a dalwyd fel buddiannau ar adeg terfynu cyflogaeth a rhoi yn eu lle ddebydau ar gyfer yr arian a dalwyd i'r gronfa bensiwn a phensiynwyr ac unrhyw symiau sy'n daladwy ond sydd heb eu talu ar ddiwedd y flwyddyn.



### 24.3 Buddiannau Ôl-Gyflogaeth

Mae gan weithwyr y Cyngor hawl i fod yn aelodau o ddau gynllun pensiwn sydd ar wahân i'w gilydd:-

- Cynllun Pensiwn Athrawon, a weinyddir gan Capita Teachers' Pensions ar ran yr Adran Addysg; a
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol, a weinyddir gan Gyngor Gwynedd.

Mae'r ddau gynllun yn darparu buddiannau diffiniedig i aelodau (lwmp swm ymddeol a phensiwn), a enillwyd tra oedd gweithwyr yn gweithio i'r Cyngor.

### 24.4 Cynllun Pensiwn Athrawon

Oherwydd trefniadau cynllun yr athrawon, nid yw'n bosib fel arfer priodoli'r atebolrwydd am y buddiannau hyn i'r Cyngor. Felly, mae cyfrif am y cynllun fel petai'n gynllun cyfraniadau diffiniedig ac nid oes yn y Fantolen gydnabyddiaeth yng nghyswllt unrhyw atebolrwydd i dalu buddiannau yn y dyfodol. Codir yn erbyn y llinell Gwasanaeth Dysgu Gydol Oes yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yng nghyswllt cyfraniadau'r cyflogwr sy'n daladwy i'r Asiantaeth Pensiwn Athrawon yn y flwyddyn.

### 24.5 Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol

Gall unrhyw weithwyr (ac eithrio athrawon) a Chynghorwyr, yn amodol ar feini prawf cymhwysio penodol, ymuno gyda'r Cynllun Pensiwn ar gyfer Llywodraeth Leol. Enw'r Cynllun yw Cronfa Bensiwn Gwynedd a chaiff ei gweinyddu gan Gyngor Gwynedd yn unol â Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013 ar ran y cyflogwyr sy'n rhan ohono. Yn unol â Safon Gyfrifo Ryngwladol (SGR19), mae'r Cynllun ar gyfer Llywodraeth Leol yn cael ei gyfrif fel cynllun buddiannau diffiniedig.

Mae'r rhwymedigaethau i Gynllun Pensiwn Gwynedd a briodolir i'r Cyngor yn cael eu cynnwys yn y Fantolen yn ôl dull actiwaraid gan ddefnyddio'r dull uned ragamcanedig - h.y. asesiad o'r taliadau a wneir yn y dyfodol yng nghyswllt buddiannau ymddeoliad a enillwyd hyd yma gan y gweithwyr, yn seiliedig ar ragdybiaethau yng nghyswllt cyfraddau marwolaeth, cyfraddau trosiant y gweithwyr, ayyb., a hefyd ar ragamcanion yng nghyswllt enillion rhagamcanedig y gweithwyr presennol.

Rhoddir disgownt yn erbyn y rhwymedigaethau i lawr i'w gwerth yn ôl prisiau cyfredol, gan ddefnyddio cyfradd ddisgownt real, yn seiliedig ar raddfa dychweliad arwyddol ar fondiau Llywodraeth y DU wedi ei addasu ar gyfer ychwanegiad at y cynnyrch sy'n adlewyrchu'r risg ychwanegol sydd ynghlwm wrth ddefnyddio cynnyrch Bondiau Corfforaethol AA - a adwaenir fel taeniad credyd.

Mae asedau Cronfa Bensiwn Gwynedd a briodolir i'r Cyngor wedi'u cynnwys yn y Fantolen yn ôl eu gwerth teg:-

- Stociau a ddyfynnir - pris bid presennol;
- Stociau heb eu dyfynnu - amcangyfrif proffesiynol;
- Stociau fesul uned - pris bid bresennol; ac
- Eiddo – eu gwerth ar y farchnad.

Mae'r newid yn y rhwymedigaethau pensiwn net yn cael ei ddadansoddi fesul pedwar rhan:-

- a) Costau gwasanaeth cyfredol - cynnydd yn y rhwymedigaethau oherwydd nifer y blynyddoedd o wasanaeth a enillwyd eleni - wedi ei ddyrannu yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr i'r gwasanaethau y mae'r gweithwyr yn gweithio iddynt.

**b)** Costau gwasanaeth y gorffennol - y cynnydd yn y rhwymedigaethau oherwydd penderfyniadau a wnaed eleni ac effaith y rheini yn ymwneud â nifer y blynyddoedd o wasanaeth a enillwyd ym mlynnyddoedd y gorffennol - debyd i Warged neu Ddiffyg ar Ddarparu Gwasanaethau yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr fel rhan o'r Costau na Ddosberthir. Llog net ar yr ymrwymiad net o ran buddiannau diffiniedig, h.y. y costau llog net i'r Cyngor - mae'r newid yn ystod y cyfnod yn yr ymrwymiad net o ran buddiannau diffiniedig sy'n codi o dreigl amser yn cael ei godi i'r llinell Incwm a Gwariant Cyllido a Buddsoddi yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr. Mae hyn yn cael ei glandro drwy ddefnyddio'r gyfradd ddisgowntio a ddefnyddiwyd i fesur yr ymrwymiad o ran buddiannau diffiniedig ar ddechrau'r cyfnod, i'r ymrwymiad net diffiniedig ar ddechrau'r cyfnod (gan gymryd i ystyriaeth unrhyw newidiadau yn yr ymrwymiad o ran buddiannau diffiniedig net (yr ased) yn ystod y cyfnod fel canlyniad cyfraniadau a thaliadau buddiannau).

**c)** Ail-fesuriad yn cynnwys:-

- Yr enillion ar asedau'r cynllun (ac eithrio unrhyw symiau sydd eisoes wedi'u cynnwys yn y llog net ar fuddiannau net diffiniedig) sy'n cael ei godi i'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Pensiynau fel Incwm a Gwariant Cynhwysfawr Arall;
- Enillion a Cholledion Actiwaraid - newidiadau yn yr ymrwymiadau pensiwn net sy'n codi am nad yw'r digwyddiadau yn cyfateb i'r rhagdybiaethau a wnaed yn y prisiad actiwaraid diwethaf neu oherwydd bod yr actiwaraid wedi diweddarau eu rhagdybiaethau. Mae hyn yn cael ei godi i'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Pensiynau fel Incwm a Gwariant Cynhwysfawr Arall.

**ch)** Cyfraniadau a dalwyd i Gronfa Bensiwn Gwynedd - arian parod a dalwyd i mewn fel cyfraniadau'r cyflogwr i'r gronfa pensiwn fel setliad o rwymedigaethau; heb ei gyfrif fel traul.

Mewn perthynas â buddiannau ymddeol, mae darpariaethau statudol yn mynnu bod y swm sy'n daladwy gan yr Awdurdod i'r gronfa pensiwn neu'n uniongyrchol i'r pensiwnwyr yn ystod y flwyddyn, yn hytrach na'r swm a gyfrifiwyd yn unol â'r safonau cyfrifo perthnasol, yn cael ei godi ar Falans y Gronfa Gyffredinol. Yn y Datganiad o'r Symudiadau yn y Cronfeydd Wrth Gefn, mae angen symud arian i mewn ac allan o'r Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Pensiynau er mwyn cael gwared â'r debydau a'r credydau tybiannol ar gyfer buddiannau ymddeol a rhoi yn eu lle ddebydau ar gyfer yr arian a dalwyd i'r gronfa pensiwn a phensiwnwyr ac unrhyw symiau sy'n daladwy ond sydd heb eu talu ar ddiwedd y flwyddyn. Mae'r balans negyddol yn y Gronfa Wrth Gefn ar gyfer Pensiynau felly'n fesur o'r manteision i'r Gronfa Gyffredinol yn sgil yr arfer o gyfrif am fuddiannau ymddeol ar sail llif arian yn hytrach na phan enillir buddiannau gan weithwyr.

## **24.6 Buddiannau Dewisol**

Yn ogystal, mae gan y Cyngor rai pwerau cyfyngedig i dalu buddiannau ymddeoliad dewisol pan fo gweithwyr yn ymddeol yn gynnar. Mae unrhyw rwymedigaethau y tybir eu bod am godi yn sgil rhoi dyfarniad i unrhyw aelod o staff (gan gynnwys athrawon) yn cronni yn ystod blwyddyn y penderfyniad a gwneir cyfrif amdanynt gan ddefnyddio'r un polisïau â'r rheini a ddefnyddir yng nghyswllt Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol.

## **25. Eitemau Eithriadol**

Lle mae hynny'n berthnasol a lle mae eitemau o incwm a gwariant yn sylweddol yng nghyswllt y cyfrifon yma, caiff natur a swm yr eitemau eu datgelu ar wahân naill ai ar wyneb y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr neu yn y nodiadau ar y cyfrifon, gan ddibynnu ar arwyddocâd yr eitemau o ran cael dealltwriaeth o berfformiad ariannol y Cyngor.

## **26. Cyfrifo am TA (Trethi Annomestig)**

Gan fod y Cyngor yn gweithredu fel asiant ar gyfer casglu incwm TA, nid yw'n cynnwys y sefyllfa ariannol o ran y trethdalwyr ac nid yw ond yn adrodd ar y sefyllfa ariannol net gyda'r Llywodraeth Ganolog yn ei Fantolen. Felly, os ydi'r swm a gesglir gan yr Awdurdod oddi ar drethdalwyr TA (net y gost o lwfans casglu) yn fwy na delir i Llywodraeth Cymru ar 31 Mawrth, mae'r swm sydd heb ei dalu eto i Lywodraeth Cymru in cael ei gynnwys yn y Fantolen fel credydwr. Yn yr un modd, os yw'r arian a dalwyd i Llywodraeth Cymru yn fwy na'r arian a gasglwyd gan drethdalwyr TA (net y gost o lwfans casglu), mae'r swm dros ben yn cael ei gynnwys yn y Fantolen fel dyledwr. Mae'r Cyngor yn cadw cofnod o ddyledion TA, lwfansau amhariad, rhagdaliadau a gordaliadau yn ei gofnodion cyfrifon sylfaenol; fodd bynnag, i ddiben y cyfrifon terfynol, caiff y balansau hyn eu cyfuno'n un cyfrif asiantaeth, gyda'r ffigyrau ar gyfer dyledwyr/credydwyr yn ymddangos fel ffigwr net ar gyfer y gronfa genedlaethol. Cost y lwfans casglu a dderbynnir gan Gyngor Sir Ynys Môn yw incwm y Cyngor sy'n bilio a chaiff ei gynnwys yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr.

Nid yw'r arian a gasglwyd gan drethdalwyr TA yn cael ei gynnwys yn y Datganiad Llif Arian heblaw am yr arian a ddelir yn ôl mewn perthynas â'r lwfans casglu. Mae unrhyw wahaniaeth rhwng yr arian a gasglwyd oddi wrth drethdalwyr TA â'r arian sydd yn cael ei dalu i'r Gronfa Drethi Annomestig yn cael ei gynnwys o fewn y gweithgareddau ariannol yn Natganiad y Llif Arian.

## **27. Incwm a Gwariant Asiantaeth**

Yn unol ag amryfal bwerau statudol, gall Cyngorau gytuno gydag awdurdodau lleol eraill, cwmnïau dŵr ac adrannau'r llywodraeth i wneud gwaith ar eu rhan. Caiff y corff sy'n gwneud y gwasanaethau asiantaeth ei ad-dalu gan y corff cyfrifol hyd at swm a gymeradwywyd ynghyd ag unrhyw gyfraniad y cytunwyd arno tuag at gostau gweinyddol. Dim ond y symiau sy'n gysylltiedig â'r Cyngor, er enghraifft y ffioedd a gafwyd am ddarparu gwasanaethau'r asiantaeth, fydd yn cael eu cynnwys yn Natganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr y Cyngor.

Mae Cyngor Sir Ynys Môn wedi gweithredu yn ysod y flwyddyn fel asiant ar ran:-

Llywodraeth Cymru - casglu Trethi Annomestig (TA) a thalu'r symiau a gasglwyd i Lywodraeth Cymru, llai'r swm a gadwyd yn ôl ar gyfer y lwfans costau casglu;

Llywodraeth Cymru – Benthyciadau Cartrefi Gwag, lle mae'r Cyngor yn gweithredu fel asiant rhwng Llywodraeth Cymru a derbynyddion y Benthyciadau Cartrefi Gwag.

**DATGANIAD ARIANNOL ATODOL  
CYFRIF REFENIW TAI (CRT)**

**Datganiad Incwm a Gwariant am y flwyddyn yn diweddu 31ain Mawrth 2020**

|                                                                                                                               | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b><u>Gwariant</u></b>                                                                                                        |                  |                  |
| Rheoli a Chynnal a Chadw - Atgyweirio a Chynnal a Chadw                                                                       | 3,511            | 3,684            |
| Rheoli a Chynnal a Chadw - Goruchwyllo a Rheoli                                                                               | 5,134            | 4,572            |
| Rhenti, Ardrethi, Trethi a Thaliadau Eraill                                                                                   | 61               | 39               |
| Dibrisiant, Amhariad a Chollledion Ailbrisio Asedau Nad Ydynt yn Gyfredol                                                     | 9,989            | 11,372           |
| Costau Rheoli Dyled                                                                                                           | 12               | 12               |
| Symudiad yn y Ddarpariaeth Amhariad ar gyfer Dyledion Drwg                                                                    | 118              | 89               |
| Symudiad yng Nghroniad Absenoldebau Cronedig                                                                                  | 72               | (51)             |
| <b>Cyfanswm Gwariant</b>                                                                                                      | <b>18,897</b>    | <b>19,717</b>    |
| <b><u>Incwm</u></b>                                                                                                           |                  |                  |
| Rhenti Preswyl                                                                                                                | (18,025)         | (17,089)         |
| Rhenti Dibreswyl                                                                                                              | (219)            | (215)            |
| Taliadau am Wasanaethau a Chyfleusterau                                                                                       | (209)            | (174)            |
| Cyfraniadau tuag at Wariant                                                                                                   | (92)             | (168)            |
| Arall                                                                                                                         | (172)            | (308)            |
| <b>Cyfanswm Incwm</b>                                                                                                         | <b>(18,717)</b>  | <b>(17,954)</b>  |
| <b>Gwariant Net Gwasanaethau CRT fel yn Natganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yr Awdurdod Cyfan</b>                          | <b>180</b>       | <b>1,763</b>     |
| Cyfran Gwasanaethau CRT o'r Costau Craidd Corfforaethol a Democrataidd                                                        | 56               | 56               |
| <b>Gwariant Net Gwasanaethau CRT</b>                                                                                          | <b>236</b>       | <b>1,819</b>     |
| <b>Cyfran Gwasanaethau CRT o'r Incwm a Gwariant Gweithredol yn y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr yr Awdurdod Cyfan</b> |                  |                  |
| (Ennill) ar werthu Asedau Nad Ydynt yn Gyfredol CRT                                                                           | -                | -                |
| Ailbrisio Asedau                                                                                                              | (31)             | 7                |
| Llog Taladwy a Thaliadau Cyffelyb                                                                                             | 1,773            | 1,765            |
| Llog ac Incwm o Fuddsoddiad                                                                                                   | (38)             | (16)             |
| Grantiau Cyfalaf a Chyfraniadau Derbyniadwy:                                                                                  | -                | -                |
| - Lwfans Atgyweiriadau Mawr                                                                                                   | (2,660)          | (2,664)          |
| - Arall                                                                                                                       | (1,542)          | (7)              |
| <b>Diffyg am y Flwyddyn ar Wasanaethau CRT</b>                                                                                | <b>(2,262)</b>   | <b>(915)</b>     |

## Datganiad Symudiadau ar Falans y CRT

Eitemau a gynhwysir yn y Cyfrif Incwm a Gwariant CRT ond a eithriwyd o'r symudiad ar Falans CRT am y flwyddyn

|                                                                               | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Balans y CRT ar ddiwedd y Cyfnod Adrodd Blaenorol</b>                      | <b>(8,387)</b>   | <b>(7,380)</b>   |
| Diffyg/(Gwarged) am y Flwyddyn ar Wasanaethau CRT                             | -                | -                |
| Addasiadau rhwng Seiliau Cyfrifo ac Ariannu yn ôl Statud                      | (2,262)          | 904              |
|                                                                               | 2,052            | (1,911)          |
| <b>Gostyngiad/(Cynnydd) Net cyn Trosglwyddiadau i / o Gronfeydd Wrth Gefn</b> | <b>(210)</b>     | <b>(1,007)</b>   |
| Trosglwyddiadau i / (o) Gronfeydd Wrth Gefn a Glustnodwyd                     | -                | 202              |
| <b>Gostyngiad/ (Cynnydd) Net yn y Flwyddyn ar y CRT</b>                       | <b>(210)</b>     | <b>(805)</b>     |
| <b>Addasiad i arian wrth gefn</b>                                             | <b>-</b>         | <b>(202)</b>     |
| <b>Balans y CRT ar ddiwedd y Cyfnod Adrodd Cyfredol</b>                       | <b>(8,597)</b>   | <b>(8,387)</b>   |

## NODIADAU AR Y CYFRIF REFENIW TAI (CRT)

### NODYN 1 – CYFRIF REFENIW TAI

Mae'r Cyfrif Refeniw Tai yn gofnod o wariant ar, ac incwm o, ddarparu tai Cyngor lleol, ac mae ffurf a chynnwys y Cyfrif yn cael ei ragnodi gan statud. Mae'r Cyfrif Refeniw Tai yn cael ei "amgáu" a rhaid iddo fod yn hunangynhaliol. Mae cyfraniadau i ac o'r Cyfrif Refeniw Tai (e.e. o Gronfa'r Cyngor) yn cael eu cyfyngu i amgylchiadau arbennig.

### NODYN 2 – STOC DAI

Yn dilyn prynu allan o'r cynllun Cymhorthdal Tai, mae gan y Cyngor bolisi o brynu anheddau addas a oedd gynt ym mherchenogaeth y Cyngor a'u dychwelyd i stoc dai'r Cyngor. Yn ystod 2019/20, prynwyd 20 eiddo o'r fath (12 yn 2018/19). Yn ogystal, mae'r Cyngor wedi ailgychwyn adeiladu anheddau CRT newydd, gan ychwanegu 20 uned o'r fath yn 2019/20. Ar 31 Mawrth 2020, cyfanswm yr anheddau yn y stoc dai oedd 3,858, wedi eu rhannu fesul math o annedd fel a ganlyn:-

|                               | 31 Mawrth<br>2020 | 31 Mawrth<br>2019 |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Stoc y Cyngor</b>          |                   |                   |
| Tai                           | 2,045             | 2,028             |
| Tai Unllawr                   | 1,055             | 1,045             |
| Fflatiau                      | 751               | 738               |
| Fflatiau un ystafell          | 7                 | 7                 |
| <b>Cyfanswm Stoc y Cyngor</b> | <b>3,858</b>      | <b>3,818</b>      |

### NODYN 3 – GWARIANT CYFALAF CYFRIF REFENIW TAI

|                                            | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Buddsoddiad cyfalaf</b>                 |                  |                  |
| Tai                                        | 11,811           | 9,028            |
| <b>Ffynonellau Cyllido</b>                 |                  |                  |
| Derbyniadau Cyfalaf                        | -                | -                |
| Grantiau llywodraeth a chyfraniadau eraill | (4,202)          | (2,671)          |
| Cyllido Refeniw Uniongyrchol               | (7,609)          | (6,357)          |
| <b>Cyfanswm</b>                            | <b>(11,811)</b>  | <b>(9,028)</b>   |

Defnyddiwyd y Lwfans Atgyweiriadau Mawr o £2.660m ar gyfer 2019/20 yn llawn yn ystod y flwyddyn (£2.659m yn 2018/19).

### NODYN 4 – DIBRISANT AC AMHARIAD MEWN PERTHYNAS AG EIDDO, OFFER A CHYFARPAR

|                                  | 2019/20<br>Dadgydnabod<br>£'000 | 2019/20<br>Dibrisiant<br>£'000 | 2019/20<br>Cyfanswm<br>£'000 | 2018/19<br>Dadgydnabod<br>£'000 | 2018/19<br>Dibrisiant<br>£'000 | 2018/19<br>Cyfanswm<br>£'000 |
|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Tir                              | -                               | -                              | -                            | -                               | -                              | -                            |
| Anheddau                         | 6,213                           | 3,533                          | 9,746                        | 7,504                           | 3,572                          | 11,076                       |
| Eiddo Arall – Asedau Gweithredol | -                               | 243                            | 243                          | -                               | 297                            | 297                          |
|                                  | 6,213                           | 3,776                          | 9,989                        | 7,504                           | 3,869                          | 11,373                       |

### NODYN 5 – DERBYNIADAU CYFALAF O WAREDU TIR, TAI AC EIDDO ARALL YN Y CYFRIF REFENIW TAI

|                          | 2019/20<br>Nifer gwerthiannau | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>Nifer gwerthiannau | 2018/19<br>£'000 |
|--------------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------|
| <b>Anheddau Cyngor</b>   |                               |                  |                               |                  |
| Hawl i Brynu             | -                             | -                | -                             | -                |
| Ad-dalu disgownt         | 1                             | (4)              | -                             | -                |
| <b>Derbyniadau Arall</b> |                               |                  |                               |                  |
| Gwerthiant tir           | -                             | -                | -                             | -                |
| Gwerthiant eiddo arall   | -                             | -                | -                             | -                |
| Eiddo Morgais            | -                             | (4)              | -                             | -                |
| Llai Gosod o'r Neilltu   | -                             | -                | -                             | -                |
| <b>CYFANSWM</b>          |                               | <b>(4)</b>       |                               | <b>-</b>         |

## NODYN 6 – ÔL-DDYLEDION RHENT A DRWG DDYLEDION A DYLEDION AMHEUS

Yn ystod 2019/20, gwelwyd cynnydd o £0.133m yn y dyledion rhenti. Gweler yn y tabl isod grynodeb o ôl-ddyledion rhenti a rhagdaliadau:-

| Ôl-ddyledion Rent                 | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Ôl-ddyledion Tenantiaid Cyfredol  | 550              | 429              |
| Ôl-ddyledion Gyn-denantiaid       | 275              | 250              |
| <b>Cyfanswm Ôl-ddyledion Rent</b> | <b>825</b>       | <b>679</b>       |
| Blaendaliadau                     | (229)            | (216)            |
| <b>Cyfanswm Dyled</b>             | <b>596</b>       | <b>463</b>       |

Mae darpariaeth yn y Fantolen ar gyfer drwg ddyledion a dyledion amheus. Roedd y rhain yn cynnwys £0.544m yn erbyn rhenti (£0.462m yn 2018/19).

## NODYN 7 – COSTAU PENSIWN

Fel rhan o delerau ac amodau cyflogaeth ei swyddogion, mae'r Cyngor yn cynnig buddiannau ymddeoliad. Er na fydd y buddiannau hyn yn daladwy hyd nes bo'r gweithwyr yn ymddeol, mae gan y Cyngor ymrwymiad i wneud y taliadau sydd angen eu datgelu ar yr adeg mae gweithwyr yn ennill eu hawl ar gyfer y dyfodol. Mae'r Cyngor yn cymryd rhan yn y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol a weinyddir gan Gyngor Gwynedd. Mae hyn yn gynllun a gyllidir, sy'n golygu fod y Cyngor a'r gweithwyr yn talu cyfraniadau i gronfa, sydd wedi ei chyfrifo ar lefel a fwriedir i gydbwysu rhwymedigaethau'r pensiwn gydag asedau buddsoddiad.

Cydnabyddir cost buddiannau ymddeoliad yng Nghost Net y Gwasanaethau pan gânt eu hennill gan weithwyr, yn hytrach na phan fo'r fath fuddiannau yn cael eu talu yn y pen draw fel pensiynau. Fodd bynnag, mae'r tâl y mae gofyn ei godi yn erbyn y Cyfrif Refeniw Tai wedi ei seilio ar yr arian sy'n daladwy yn y flwyddyn, felly, mae cost wirioneddol buddiannau ymddeoliad yn cael ei wyrdroi allan o'r Cyfrif Refeniw Tai ar ôl Gwariant Gweithredu Net. Mae'r trafodion canlynol wedi'u gwneud yn y Cyfrif Refeniw Tai yn ystod y flwyddyn:-

| Cyfrif Incwm a Gwariant CRT                   | 2019/20<br>£'000 | 2018/19<br>£'000 |
|-----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Cost Gwasanaeth Gyfredol                      | (587)            | (407)            |
| Cyfraniadau Cyflogwr a dalwyd yn wirioneddol  | 587              | 407              |
| <b>Cyfraniad i'r Gronfa Wrth Gefn Pensiwn</b> | <b>-</b>         | <b>-</b>         |

Ni fu'n bosib pennu faint o gost llogau pensiwn a dychweliad disgwylidig ar yr asedau yn yr adroddiad actiwariaid sy'n gysylltiedig â'r Cyfrif Refeniw Tai, felly, mae'r rhain wedi eu dyrannu'n llawn i Gronfa'r Cyngor.

| DATGELIAD PARTI CYSYLLTIEDIG – CYNRYCHIO LAETH CYDRANDDEILIAID GYDA SEFYDLIADAU TRYDYDD PARTI |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Grŵp Mynediad Ynys Môn                                                                        | Robert G Parry OBE FRAGS                                                       |
| Sioe Amaethyddol Môn                                                                          | Kenneth P Hughes                                                               |
| Partneriaeth Cymunedau Mwy Diogel Gwynedd a Môn                                               | Llinos Medi Huws                                                               |
| Canolfan Gyngori at Bopeth Ynys Môn                                                           | Nicola Roberts                                                                 |
| Fforwm Iaith Môn                                                                              | Lewis Davies, Gwilyn O Jones, R Meirion Jones, Ieuan Williams, Bryan Owen      |
| Cyd-Bwyllgor Ymgynghorol yr Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol (Ynys Môn)                   | Richard Dew, Eric Wyn Jones Dafydd Roberts, Nicola Roberts, Robin Wyn Williams |
| Grŵp Cyfeirio Cydranddeiliaid Betsi Cadwaladr                                                 | Llinos Medi Huws                                                               |
| Pencampwr Gofalwyr                                                                            | Robert G Parry OBE FRAGS                                                       |
| Pencampwr Diogelu Oedolion                                                                    | Llinos Medi Huws                                                               |
| Pencampwr Plant Mewn Gofal                                                                    | Richard Griffiths                                                              |
| Pencampwr Amrywiaeth                                                                          | Margaret Murley Roberts                                                        |
| Pencampwr Cydraddoldeb                                                                        | Nicola Roberts                                                                 |
| Pencampwr Aelodau                                                                             | Robert Llewelyn Jones                                                          |
| Pencampwr Pobol Hyn                                                                           | Robert Llewelyn Jones                                                          |
| Pencampwr Sgriwtini                                                                           | Gwilym O Jones                                                                 |
| Pencampwr Lluoedd Arfog                                                                       | Richard Dew                                                                    |
| Pencampwr Plant a Phobl Ifnac                                                                 | Llinos Medi Huws                                                               |
| Llys Llywodraethwyr Prifysgol Cymru Bangor                                                    | R Meirion Jones                                                                |
| Cwmni CYNNAL CBC                                                                              | Margaret Murley Roberts                                                        |
| Cwmni Frân Wen                                                                                | Vaughan Hughes                                                                 |
| Pwyllgor Rheoli CYNNAL                                                                        | R Meirion Jones, Dafydd Roberts                                                |
| Partneriaeth Cyrchfan Môn (DAP)                                                               | Richard Dew                                                                    |
| Panel Maethu                                                                                  | Richard Griffiths                                                              |
| Grŵp Llandrillo/Menai                                                                         | R Meirion Jones                                                                |
| Cyd-Bwyllgor GwE                                                                              | R Meirion Jones                                                                |
| Panel Mabwysiadu Gwynedd a Môn                                                                | Dylan Rees                                                                     |
| Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuenctid Gwynedd a Môn                                               | Llinos Medi Huws                                                               |
| Pwyllgor Cronfa Bensiynau Gwynedd (Cyngor Gwynedd)                                            | Robin Wyn Williams                                                             |
| Cyd-bwyllgor Cymru                                                                            | John Griffith, Dafydd Rhys Thomas                                              |
| Medrwn Môn                                                                                    | Llinos Medi Huws                                                               |
| Bwrdd Aelodau Consortiwm Awdurdodau Lleol Cymru (CLAW)                                        | Robert G Parry OBE FRAGS                                                       |
| Menter Môn                                                                                    | Ieuan Williams                                                                 |
| Cyd-Bwyllgor Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru                                           | Robert G Parry OBE FRAGS                                                       |
| Cyngor Iechyd Cymuned Gogledd Cymru (Pwyllgor Lleol Môn)                                      | Trefor Lloyd Hughes MBE, Glyn Haynes, Dylan Rees                               |
| Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru                                                      | Llinos Medi Huws                                                               |
| Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru                                                           | Richard Griffiths, Dylan Rees, Eric Wyn Jones                                  |
| Pwyllgor Archwilio Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru                                        | Dylan Rees                                                                     |



| DATGELIAD PARTI CYSYLLTIEDIG – CYNRYCHOLAETH CYDRANDDEILIAID GYDA SEFYDLIADAU TRYDYDD PARTI |                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Panel Gweithredol Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru                                       | Richard Griffiths, Eric Wyn Jones                                                                                                |
| Cymdeithas Tai Gogledd Cymru                                                                | Alun Wyn Mummery                                                                                                                 |
| Bwrdd Arweinyddiaeth Gogledd Cymru                                                          | Llinos Medi Huws                                                                                                                 |
| Panel Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru                                                       | Dylan Rees                                                                                                                       |
| Grŵp Llywio Adolygiad Cynllun Gwastraff Rhanbarthol Gogledd Cymru                           | Robert G Parry OBE FRAGS                                                                                                         |
| Cydbwyllgor Trin Gwastraff Gweddilliol Gogledd Cymru                                        | Richard Dew, Robert G Parry OBE FRAGS                                                                                            |
| Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel Gogledd Cymru                                                    | Llinos Medi Huws                                                                                                                 |
| Partneriaeth Twristiaeth Gogledd Cymru                                                      | Carwyn Jones                                                                                                                     |
| Ymddiriedolaeth Addysgol Owen Lloyd Penrhoslligwy                                           | Vaughan Hughes                                                                                                                   |
| Bwrdd Gwasanaeth Cyhoeddus Môn a Gwynedd                                                    | Llinos Medi Huws                                                                                                                 |
| Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol                                                              | Llinos Medi Huws                                                                                                                 |
| Partneriaeth Cronfa Datblygu Cynaliadwy                                                     | Richard Dew                                                                                                                      |
| Ymddiriedolaeth yr Harbwr, Caernarfon                                                       | Robert G Parry OBE FRAGS                                                                                                         |
| Pwyllgor Cyswllt y Sector Gwirfoddol                                                        | Llinos Medi Huws, Aled Morris Jones, Gwilym O Jones, R Meirion Jones, Alun Mummery                                               |
| Cymdeithas Awdurdodau Lleol Cymru                                                           | Llinos Medi Huws, Ieuan Williams                                                                                                 |
| Grŵp Cyswllt Prosiect Wylfa Newydd                                                          | John Griffith, Richard Griffiths, Kenneth P Hughes, Llinos Medi Huws, Aled Morris Jones, Richard Owain Jones, Dafydd Rhys Thomas |
| Grŵp Cydranddeiliad y Safle Wylfa                                                           | John Griffith, Richard Griffiths, Kenneth P Hughes, Llinos Medi Huws, Aled Morris Jones, Gwilym O Jones, Richard Owain Jones     |

## GEIRFA

### ADDASIAD BLWYDDYN FLAENOROL

Mae Addasiad Blwyddyn Flaenorol yn addasiad perthnasol sy'n ymwneud â'r blynyddoedd blaenorol sy'n deillio o newidiadau mewn polisïau cyfrifo neu gywiriad i gamgymeriadau sylfaenol. Nid yw hyn yn cynnwys cywiriadau cylchol arferol neu addasiadau o amcangyfrifon cyfrifo a wnaed mewn blynyddoedd blaenorol.

### ADNODDAU HYLIFOL

Buddsoddiadau ased cyfredol sy'n rhwydd i'w gwaredu gan y Cyngor heb aflonyddu ar ei fusnes ac sydd naill ai:-

- Yn drosglwyddadwy'n hawdd i symiau hysbys o arian parod ar, neu'n agos at, y swm a gludir; neu
- Yn cael eu masnachu mewn marchnad weithredol.

### AMHARIAD

Lleihad mewn gwerth ased nad yw'n gyfredol dan ei swm a gludir yn y Fantolen. Fel arfer, mae hyn oherwydd digwyddiad sydd wedi gostwng gwerth ased yn sylweddol, er enghraifft tân neu os mae ased wedi darfod.

### ARIAN A NEILLTUIR (APPROPRIATION)

Y symiau a drosglwyddir rhwng y Datganiad Incwm a Gwariant Cynhwysfawr a'r cronfeydd refeniw neu gyfalaf wrth gefn.

### ARCHWILIO CYFRIFON

Archwiliad annibynnol o faterion ariannol y Cyngor.

### ARIAN A CHYWERTHOEDD ARIAN

Dyma'r arian mewn llaw, arian a ordynnwyd, arian a ddelir mewn cyfrifon banc a buddsoddiadau tymor byr (e.e. 3 mis) ac y gellir eu trosi'n rhwydd i symiau ariannol sy'n hysbys.

### ASED

Eitem sydd â gwerth i'r Cyngor mewn termau ariannol. Mae asedau'n cael eu categorio fel rhai cyfredol neu rhai nad ydynt yn gyfredol:-

- Bydd ased cyfredol yn cael ei ddefnyddio neu â gwerth isel iawn yn y flwyddyn ariannol nesaf (e.e. arian parod a stoc);
- Mae asedau nad ydynt yn gyfredol yn rhoi buddiannau i'r Cyngor ac i'r gwasanaethau mae'n darparu ar eu cyfer am gyfnod o fwy na blwyddyn a gall fod yn ddiriaethol (e.e. canolfan gymuned), neu annirweddol (e.e. trwyddedau meddalwedd cyfrifiadurol).

### ASED WRTH GEFN

Mae ased wrth gefn yn ased posib sy'n deillio o ddigwyddiadau yn y gorffennol y bydd eu bodolaeth yn cael ei chadarnhau dim ond trwy ddigwyddiad o un neu fwy o ddigwyddiadau ansicr yn y dyfodol nad ydynt yn llwyr o fewn rheolaeth y Cyngor.

### ASEDAU ANNIRWEDDOL

Gellir diffinio eitem annirweddol (nid un ffisegol) fel ased pan fo'r mynediad at fuddiannau economaidd i'r dyfodol y mae'n ei gynrychioli'n cael ei reoli gan yr endid adrodd. Mae Asedau Annirweddol y Cyngor hwn yn cynnwys trwyddedau meddalwedd cyfrifiadurol.

### **ASEDAU CYMUNEDOL**

Asedau mae'r Cyngor yn bwriadu eu dal am byth, nad oes iddynt oes ddefnyddiol benodadwy ac a all fod â chyfyngiadau ar eu gwaredu. Enghreifftiau o asedau cymunedol yw parciau ac adeiladau hanesyddol.

### **ASEDAU ISADEILEDD**

Asedau nad ydynt yn gyfredol sy'n perthyn i'r Cyngor na ellir eu trosglwyddo na'u gwerthu, y mae gwariant yn adferadwy yn unig drwy ddefnydd parhaus o'r ased a grëwyd. Enghreifftiau yw priffyrdd, llwybrau a phontydd.

### **ASEDAU GWEITHREDOL**

Asedau nad ydynt yn gyfredol sy'n cael eu dal a'u meddiannu, defnyddio neu eu treulio gan y Cyngor wrth iddo ddilyn ei strategaeth ac wrth gyflenwi'n uniongyrchol y gwasanaethau hynny y mae ganddo gyfrifoldeb drostynt naill ai'n statudol neu'n ddewisol.

### **ASEDAU NAD YDYNT YN WEITHREDOL**

Asedau nad ydynt yn gyfredol a ddelfir gan y Cyngor ond nad ydynt yn cael eu meddiannu, defnyddio neu eu treulio'n uniongyrchol wrth gyflenwi gwasanaethau. Enghreifftiau yw eiddo buddsoddiad, asedau yn cael eu hadeiladu neu asedau gwaged i anghenion tra'n disgwyl eu gwerthu neu ailddatblygu.

### **ASEDAU TREFTADAETH**

Ased sydd hefo rhinweddau hanesyddol, artistig, gwyddonol, technolegol, geoffisegol neu amgylcheddol sydd yn cael ei ddal a'i gynnal yn bennaf am ei gyfraniad at wybodaeth a diwylliant.

### **BENTHYCA DI-GEFNOGAETH**

Gall y Cyngor fenthycu arian ychwanegol i'r benthycu â chefnogaeth y Llywodraeth i gyllido ei wariant cyfalaf cyn belled a'i fod yn fforddiadwy a chynaliadwy. Fe lywodraethir y pŵer yma gan Gôd Pwyllog CIPFA, a mae'r Cyngor yn lwyr gydymffurfio â hwn.

### **BENTHYCA DROS DRO**

Arian a fenthycir am gyfnod o lai na blwyddyn.

### **BENTHYCA GYDA CHEFNOGAETH**

Mae'r Cyngor yn benthycu arian i gyllido rhan o'i raglen cyfalaf. Fe adnabyddir y benthycid gan Lywodraeth Ganolog yn ei glandriad cyllido ar gyfer y Cyngor.

### **BUDD-DALIADAU TAI**

System o gymorth ariannol i unigolion tuag at gostau tai penodol a weinyddir gan awdurdodau, gyda chymhorthdal gan lywodraeth ganolog.

### **BUDDIANNAU Â DISGRESIWN (PENSIYNAU)**

Buddiannau ymddeoliad, nad oes gan y cyflogwr unrhyw rwymedigaeth gyfreithiol, gytundebol neu adeiladol i'w dyfarnu, ac sy'n cael eu dyfarnu'n ôl pwerau dewisol y Cyngor fel y Rheoliadau Llywodraeth Leol (Taliadau Dewisol) 1996.

### **BUDDIANNAU YMDDEOLIAD**

Bob ffurf o gydabyddiaeth a roddir gan gyflogwr yn lle gwasanaethau a gyflenwyd gan weithwyr sy'n daladwy ar ôl terfyn y gyflogaeth.

### **BUDDSODDIADAU (CRONFA BENSIWN)**

Bydd buddsoddiadau'r Gronfa Bensiwn yn cael eu cyfrifo yn natganiadau'r gronfa honno. Fodd bynnag, mae'n ofynnol hefyd ar awdurdodau i ddatgelu, fel rhan o ofynion datgelu sy'n ymwneud â buddiannau ymddeoliad, cyfran o asedau'r cynllun pensiwn sy'n gysylltiedig â'u rhwymedigaethau gwaelodol.

## **BUSNES HYFYW**

Y cysyniad fod y Datganiad Cyfrifon yn cael ei baratoi ar y dybiaeth y bydd y Cyngor yn parhau mewn bodolaeth weithredol am y dyfodol rhagweladwy.

## **BWRDD BENTHYCIADAU GWEITHIAU CYHOEDDUS (PWLB)**

Asiantaeth Llywodraeth Ganolog sy'n rhoi benthyciadau am flwyddyn a/neu fwy i awdurdodau ar raddfeydd llog sydd ond ychydig yn uwch na'r rheini y gall y llywodraeth fenthycu ei hun.

## **CIPFA**

Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifo. Y prif gorff proffesiynol a rheoleiddiol ar gyfer cyfrifon llywodraeth leol.

## **COLLEDION CREDYD**

Hwn yw'r gwahaniaeth rhwng y symiau arian sy'n ddyledus i'r Awdurdod yn unol â'r contract a'r holl lif arian ddisgwylir i'r Awdurdod ei dderbyn, wedi ei ddisgowntio ar y raddfa llog effeithiol gwreiddiol.

## **COLLEDION CREDYD DISGWYLIEDIG 12 MIS**

Hwn yw'r cyfran o golledion credyd disgwylidig oes gyfan sy'n cynrychioli'r colledion credyd disgwylidig sy'n deillio o ddiffyg offeryn ariannol sy'n bosib o fewn deuddeng mis ar ôl y dyddiad adrodd.

## **CONTRACT TYMOR HIR**

Contract a ffurfir ar gyfer dylunio, cynhyrchu neu adeiladu ased sylweddol unigol neu ddarpariaeth gwasanaeth (neu gyfuniad o asedau neu wasanaethau sydd, gyda'i gilydd, yn ffurfio prosiect unigol), ble bo'r amser a gymerir i gwblhau'n sylweddol y contract o'r fath fel ei fod yn disgyn i mewn i fwy nag un flwyddyn ariannol.

## **COST GWASANAETH CYFREDOL (PENSIYNAU)**

Y cynnydd mewn gwerth cyfredol o rwymedigaethau cynllun pensiwn buddiannau diffiniedig, y disgwylir iddo ddeillio o wasanaeth gweithiwr yn y flwyddyn bresennol.

## **COST GWASANAETH YN Y GORFFENNOL (PENSIYNAU)**

Ar gyfer cynllun pensiwn buddiannau diffiniedig, y cynnydd yng ngwerth cyfredol rhwymedigaethau'r Cynllun sy'n gysylltiedig â gwasanaeth gweithiwr mewn blynyddoedd ariannol blaenorol sy'n deillio yn y flwyddyn ariannol bresennol o ganlyniad i gyflwyno neu wella buddiannau ymddeoliad.

## **COSTAU HEB EU DOSBARTHU**

Dyma orbenion nad yw unrhyw ddefnyddiwr yn cael budd ohonynt yn awr ac, fel y cyfryw, nid ydynt yn cael eu dosrannu i wasanaethau.

## **COST LLOG (PENSIYNAU)**

Ar gyfer cynllun buddiannau diffiniedig, y cynnydd disgwylidig yn ystod y flwyddyn ariannol o werth cyfredol rhwymedigaethau'r Cynllun oherwydd bod y buddiannau yn un flwyddyn ariannol yn agosach at setliad.

## **CORFFORAETHOL A DEMOCRATAIDD CRAIDD**

Mae'r Corfforaethol a Democrataidd Craidd yn cynnwys yr holl weithgareddau penodol y mae awdurdodau lleol yn ymgymryd â nhw oherwydd eu bod yn awdurdodau etholedig, amlbwrpas. Felly, mae cost y gweithgareddau hyn yn uwch na phe byddai cyfres o gyrff annibynnol, un pwrpas, enwebedig yn rheoli'r un gwasanaethau. Felly, nid oes sail resymol dros ddyrannu'r costau hyn i wasanaethau.

## **COSTAU CYLLIDO CYFALAF**

Costau cyllido cyfalaf yw unrhyw gostau ychwanegol sy'n deillio o fenthycu i gyllido prosiectau cyfalaf. Tuedda rhain i fod y llog sy'n daladwy ar fenthyciadau a gymerir a'r gost Darparieth Refeniw Isaf (MRP) a godir ar gyllid prosiectau drwy fenthyciadau. Y MRP yw'r isafswm mae'n rhaid codi i'r cyfrif refeniw bob blwyddyn er mwyn daparu ar gyfer ad-dalu benthyciadau a symiau arall fenthycwyd gan y Cyngor.

## **CREDYDWR**

Swm sy'n ddyledus i unigolion neu sefydliadau eraill gan y Cyngor am waith a wnaed, nwyddau a dderbyniwyd neu wasanaethau a gyflenwyd yn ystod y flwyddyn ariannol, ond na thalwyd amdanynt cyn diwedd y flwyddyn ariannol honno.

## **CRONFEYDD WRTH GEFN**

Croniad gwarged, diffygion a meddiannau dros y blynyddoedd diwethaf. Mae cronfeydd wrth gefn o natur refeniw ar gael a gellir eu gwario neu eu clustnodi ar ddisgresiwn y Cyngor. Ni ellir defnyddio peth cronfeydd wrth gefn cyfalaf, fel y Gronfa Ailbrizio Wrth Gefn, i gwrdd â gwariant cyfredol.

## **CRONFEYDD WRTH GEFN DEFNYDDIADWY**

Symiau penodol a osodir o'r neilltu ar gyfer pwrpasau polisi'r dyfodol neu ar gyfer digwyddiadau annisgwyl. Gall eu defnyddio i gyllido gwariant neu i leihau trethi.

## **CRONFEYDD WRTH GEFN NA ELLIR EU DEFNYDDIO**

Y cronfeydd wrth gefn a ddefnyddir i amsugno'r gwahaniaeth rhwng y canlyniad o ddefnyddio ymarferion cyfrifo cywir â gofyniad trefniadau statudol ar gyfer cyllido gwariant. Mae cronfeydd wrth gefn o'r fath yn cynnwys enillion a cholledion heb eu gwireddu mewn perthynas ag ail-brisio eiddo, offer a chyfarpar ble mae rhaid gwerthu'r ased cyn i'r gwerth fod ar gael.

## **CRONFEYDD YMDDIRIEDOLAETH**

Cronfeydd a weinyddir gan y Cyngor i bwrpasau fel gwobrwyon, elusennau, prosiectau penodol ac ar ran plant dan oed.

## **CRONIADAU**

Symiau a gynhwysir yn y cyfrifon terfynol i gydnabod nwyddau/gwasanaethau a dderbyniwyd yn y flwyddyn neu incwm a gwariant a enillwyd neu yr aethpwyd iddo yn y flwyddyn ariannol, ond nad oedd taliad gwirioneddol wedi ei dderbyn neu ei wneud ar ei gyfer ar 31 Mawrth.

## **CYDNABYDDIAETH ARIANNOL**

Yr holl symiau a delir i, neu sy'n dderbyniadwy gan, weithiwr a symiau sy'n ddyledus trwy lwfansau treuliau (cyn belled ag y mae'r symiau hynny'n daladwy yn nhref incwm y DU) a gwerth ariannol unrhyw fuddiannau eraill a dderbyniwyd heblaw mewn arian parod. Mae cyfraniadau pensiwn sy'n daladwy gan y cyflogwr yn cael eu heithrio.

## **CYFNOD CYFRIFO**

Y cyfnod o amser a gynhwysir yn y cyfrifon, fel arfer cyfnod o ddeuddeng mis yn cychwyn ar 1 Ebrill. Diwedd y cyfnod cyfrifo yw dyddiad y Fantolen, fel arfer 31 Mawrth y flwyddyn ddilynol.

## **CYFRIF REFENIW TAI (CRT)**

Cyfrif ar wahân i Gronfa'r Cyngor, sy'n cynnwys yr incwm a gwariant sy'n deillio o'r ddarpariaeth llety tai gan y Cyngor.

## **CYLLIDEB**

Datganiad o faint o gyllid y mae'r Cyngor wedi ei neilltuo i bob gwasanaeth a swyddogaeth i'w wario neu ei godi mewn incwm ar gyfer y flwyddyn ariannol.

## **CYLLIDO CYFALAF**

Cyllid sydd ar gael i dalu am wariant cyfalaf. Mae nifer o ffyrdd o gyllido gwariant cyfalaf yn cynnwys benthyca, prydlesu, cyllido refeniw uniongyrchol, derbyniadau cyfalaf defnyddiadwy, grantiau cyfalaf, cyfraniadau cyfalaf, cronfeydd wrth gefn refeniw a chronfeydd wrth gefn a glustnodwyd.

## **CYNLLUN PENSIWN BUDDIANNAU DIFFINIEDIG**

Cynlluniau pensiwn ble bo buddiannau a dderbynnir gan y cyfranogwyr yn annibynnol ar y cyfraniadau a dalwyd, ac nad ydynt yn uniongyrchol gysylltiedig â buddsoddiadau'r cynllun.

## **CYSONDEB**

Y cysyniad fod triniaeth gyfrifo o eitemau tebyg o fewn blwyddyn ariannol ac o un flwyddyn i'r nesaf yr un fath.

## **DADANSODDIAD GWARIANT A CHYLLIDO**

Mae'r datganiad yn anelu i ddangos sut defnyddir gwariant blyneddol a sut y'i gyllidiri o adnoddau. Dangosa'r golofn gynta, y gwariant net a godir i'r Gronfa Gyffredinol a balansau'r CRT, y gwir effaith o'r gost o ddarparu gwasanaethau am y flwyddyn, ac eithrio addasiadau cyfrifo.

## **DATGANIAD O'R SYMUDIAD MEWN CRONFEYDD WRTH GEFN**

Dangosir y datganiad y symudiad o gychyn y flwyddyn i'w diwedd ar gyfer yr holl gronfeydd wrth gefn ddefnyddiadwy a ddelir gan y Cyngor ac y gellir eu defnyddio i gyllido costau'r Cyngor neu i leihau trethiant lleol, ynghyd â chronfeydd wrth gefn nad oes modd eu defnyddio.

## **DARPARIAETH**

Swm a osodir o'r neilltu yn y cyfrifon ar gyfer rhwymedigaethau neu golledion i'r dyfodol sy'n sicr neu'n debygol iawn, o ddigwydd ond bod y symiau neu'r dyddiadau pryd y byddant yn digwydd yn ansicr.

## **DATGANIAD INCWM A GWARIANT CYNHWYSFAWR**

Un o brif ddatganiadau ariannol y Cyngor sy'n cofnodi'r holl incwm a gwariant ar gyfer y Cyngor wedi ei gategoreiddio'n unol â gofynion safonol CIPFA fel y gellir cymharu awdurdodau.

## **DATGANIAD LLIF ARIAN**

Mae'r datganiad llif arian yn dangos y newidiadau yn yr arian a'r cywerthoedd ariann sydd gan y Cyngor yn ystod y flwyddyn ariannol.

## **DERBYNIADAU CYFALAF**

Yr elw o waredu tir neu asedau eraill nad ydynt yn gyfredol. Gellir defnyddio cyfrannau o dderbyniadau cyfalaf i gyllido gwariant cyfalaf newydd, o fewn y rheolau a osodir i lawr gan y llywodraeth, ond ni ellir eu defnyddio i gyllido gwariant refeniw.

## **DIBRISIAN**

Mesur o'r gost o wisgo allan, defnyddio neu fel arall leihau oes economaidd ddefnyddiol asedau nad ydynt yn gyfredol y Cyngor yn ystod y flwyddyn ariannol, p'un a yw hynny o ddefnydd, treuliad amser neu ddarfodiad trwy newidiadau technegol neu rai eraill.

## **DIGWYDDIADAU AR ÔL DYDDIAD Y FANTOLEN**

Digwyddiadau ar ôl dyddiad y Fantolen yw'r digwyddiadau hynny, ffafriol neu anffafriol, sy'n digwydd rhwng dyddiad y Fantolen a'r dyddiad yr awdurdodir cyhoeddi'r Datganiad Cyfrifon Terfynol.

## **DYCHWELIAD DISGWYLIEDIG AR ASEDAU PENSIWN**

Ar gyfer cynllun buddiannau diffiniedig a gyllidir, hwn yw'r raddfa dychweliad ar gyfartaledd, yn cynnwys incwm a newidiadau mewn gwerth teg ond yn net o dreuliau cynllun, a ddisgwylir dros weddill oes y rhwymedigaeth gysylltiedig ar yr asedau gwirioneddol a ddelir gan y cynllun.

## **DYLED NET**

Benthyciadau'r Cyngor llai arian parod ac adnoddau hylifol.

## **DYLEDWR**

Swm sy'n ddyledus i'r Cyngor gan unigolion neu sefydliadau eraill am waith a wnaed, nwyddau a dderbyniwyd neu wasanaethau a gyflenwyd yn ystod y flwyddyn ariannol, ond na thalwyd amdanynt cyn diwedd y flwyddyn ariannol.

## **ENILLION A CHOLLEDION ACTIWARIAID**

I gynllun pensiwn buddiannau diffiniedig, y newidiadau mewn gwarged neu ddiffyg actiwaraidd sy'n codi oherwydd:-

- Nad yw digwyddiadau wedi cyd-fynd â'r tybiaethau actiwariaid a wnaethpwyd i'r prisiant diwethaf (enillion a cholledion profiad); neu
- Fod y tybiaethau actiwaraidd wedi newid.

## **GRANT CYNNAL REFENIW**

Grant a delir gan Lywodraeth Ganolog i awdurdodau, yn cyfrannu tuag at gost gyffredinol eu gwasanaethau.

## **GRANTIAU LLYWODRAETH**

Grantiau a wneir gan y llywodraeth tuag at naill ai variant refeniw neu gyfalaf gan ddisgwyl cydymffurfiaid yn y gorffennol neu i'r dyfodol gyda rhai amodau penodol sy'n ymwneud â gweithgareddau'r Cyngor. Gall y grantiau hyn fod yn benodol i gynllun neilltuol neu gall gefnogi gwariant refeniw'r Cyngor yn gyffredinol.

## **GWAITH YN MYND YN EI FLAEN (WIP)**

Cost gwaith a berfformir ar brosiect heb ei orffen ar ddyddiad y Fantolen.

## **GWARIANT CYFALAF**

Gwariant ar brynu ased nad yw'n gyfredol, a ddefnyddir i ddarparu gwasanaethau tu draw i'r flwyddyn ariannol gyfredol, neu wariant sy'n ychwanegu at, ac nid cynnal yn unig, werth ased presennol nad yw'n gyfredol. Mae enghreifftiau'n cynnwys : adeiladu ysgol newydd, prynu offer TG, adnewyddu sylweddol cartref gofal.

## **GWARIANT REFENIW**

Treuliau dydd i ddydd o ddarparu gwasanaethau.

## **GWARIANT REFENIW A GYLLIDIR O GYFALAF O DAN STATUD (REFCUS)**

Gwariant y gellir ei ohirio'n gywir (h.y. ei drin fel cyfalaf o ran natur) ond nad yw'n arwain at, neu'n parhau i gydweddu ag, ased diriaethol. Enghreifftiau o daliadau gohiriedig yw grantiau o natur cyfalaf i sefydliadau gwirfoddol.

## **GWASANAETHAU ASIANTAETH**

Y Gwasanaethau a ddarperir gan y Cyngor i drydydd parti neu ar ran sefydliad arall.

## **GWERTH GWEDDILLIOL**

Gwerth net ased y gellir ei wireddu ar ddiwedd ei oes ddefnyddiol.

## **GWERTH LLYFR NET**

Y swm y mae asedau nad ydynt yn gyfredol yn cael eu cynnwys yn y Fantolen, h.y. eu costau hanesyddol neu werth cyfredol llai'r symiau cronus ar gyfer dibrisiant.

## **GWERTH NET**

Gwerth y Cyngor o gyfanswm asedau llai cyfanswm rhwymedigaethau.

## **GWERTH TEG**

Gwerth teg ased yw'r pris y gellid ei gyfnewid amdano mewn trafodion hyd braich, llai, ble bo'n berthnasol, unrhyw grantiau derbyniadwy tuag at brynu neu ddefnyddio'r ased.

## **GWERTH TRETHADWY**

Rhent tybiedig blynyddol hereditament, a ddefnyddir i bwrpasau Trethi Annomestig.

### **ISAFSWM DARPARIAETH REFENIW (MRP)**

Yr isafswm sydd raid ei godi ar y cyfrif refeniw bob blwyddyn er mwyn darparu ar gyfer ad-daliad benthyciadau a symiau eraill a fenthycir gan y Cyngor.

### **LLOG A DDERBYNNIR NEU A DELIR**

Defnyddir y dull gyfradd log sydd mewn grym gweithredol i fesur beth yw gwerth cludadwy ased ariannol neu rwymedigaethau a fesurir yn ôl y gost lai amorteiddio cronedig, ac i ddyrannu incwm neu dreuliau cysylltiedig i'r cyfnod perthnasol. Y gyfradd log sydd mewn grym yw hwnnw sy'n rhoddi disgownt cysáct ar y taliadau arian parod neu'r derbyniadau amcangyfrifedig yn y dyfodol dros oes ddisgwyledig yr offeryn ariannol yn ôl y swm a gafodd ei gydnabod iddo'n y lle cyntaf. Mae'r gyfradd log sydd mewn grym yn cael ei diwygio yn ôl y tâl llog neu'r derbyniadau gwirioneddol trwy'r Datganiad Symudiadau yn y Cronfeydd wrth Gefn i sicrhau mai dim ond llog gwirioneddol a godir yn erbyn y Dreth Gyngor.

Yn achos asedau a rhywmedigaethau ariannol a gludwyd yn ôl y gost gan fod y llog sydd mewn grym yr un faint â'r llog cludo, mae'r gwerth cludo'n cael ei ddiwygio ar gyfer llog cronus.

### **MATEROLIAETH**

Y cysyniad y dylai'r Datganiad Cyfrifon gynnwys yr holl symiau y gellid disgwyl iddynt, pe gadewid hwy allan neu eu cam-ddatgan, arwain at lurguniad o'r datganiadau ariannol ac, yn y pen draw, gamarwain defnyddiwr y cyfrifon.

### **OES ECONOMAIDD DDEFNYDDIOL (UEL)**

Y cyfnod dros yr hwn y bydd y Cyngor yn cael buddiannau o ddefnydd ased nad yw'n gyfredol.

### **PARTÏON CYSYLLTIEDIG**

Ceir diffiniad manwl o Bartïon Cysylltiedig yn SGR 24. I bwrpasau'r Cyngor, ystyrir fod partïon cysylltiedig yn cynnwys Llywodraeth Ganolog, Awdurdodau Lleol a chyrff arall, sy'n codi un ai praeseptau neu ardollau ar y Cyngor. Gall partïon cysylltiedig hefyd gynnwys is-gwmnïau a chwmnïau cysylltiedig, a cydfenter a phartïon cydfenter ac yn enwedig Aelodau a phrif swyddogion y Cyngor.

Pan yn ystyried pwy sy'n barti cysylltiedig, rhoddir sylw hefyd i drafodion yn gysylltiedig ag aelodau teulu agos neu gartref unrhyw unigolyn a restrir.

### **PRAESEPT**

Yr ardoll a wneir gan awdurdodau praesept ar awdurdodau bilio, sy'n ei gwneud yn ofynnol ar i'r olaf gasglu incwm y Dreth Gyngor ar eu rhan.

### **PRYDLES ARIANNOL**

Prydles sy'n trosglwyddo'n sylweddol risgiau a gwobrwyon perchnogaeth ased nad yw'n gyfredol i'r prydleswr.

### **PRYDLES WEITHREDOL**

Prydles ble mae'r berchnogaeth o'r ased nad yw'n gyfredol yn aros gyda'r prydleswr.

### **RHAGLEN GYFALAF**

Y cynlluniau cyfalaf mae'r Cyngor yn bwriadu eu cynnal dros gyfnod penodol o amser.

### **RHESTRAU STOC**

Eitemau o ddeunyddiau crai a deunyddiau mae'r Cyngor wedi eu caffael ac sy'n cael eu dal gan ddisgwyl defnydd i'r dyfodol. Enghreifftiau yw deunyddiau traul, deunyddiau crai a gwaith sy'n mynd yn ei flaen.



## **RHWYMEDIGAETH**

Rhwymedigaeth yw pan fo gan y Cyngor ddyled i'w thalu i unigolyn neu sefydliad arall.

- Mae rhwymedigaeth gyfredol yn swm a fydd yn dod yn daladwy neu y gellid ei galw i mewn yn ystod y flwyddyn ariannol nesaf, e.e. credydwy'r neu arian parod wedi'u gordynnu.
- Mae rhwymedigaeth ohiriedig yn swm sydd, drwy drefniant, yn daladwy tu draw i'r flwyddyn nesaf ar ryw bwynt yn y dyfodol neu i'w dalu i ffordd trwy swm blyneddol dros gyfnod o amser.

## **RHWYMEDIGAETH WRTH GEFN**

Mae rhwymedigaeth wrth gefn naill ai'n:-

- Rhwymedigaeth bosib sy'n deillio o ddigwyddiadau yn y gorffennol y bydd eu bodolaeth yn cael ei chadarnhau dim ond trwy ddigwyddiad o un neu fwy o ddigwyddiadau ansicr yn y dyfodol nad ydynt yn llwyr o fewn rheolaeth y Cyngor; neu'n
- Rhwymedigaeth bresennol sy'n deillio o ddigwyddiadau yn y gorffennol ble nad yw'n debygol y bydd angen trosglwyddiad o fuddiannau economaidd, neu na ellir mesur swm y rhwymedigaeth gyda dibynadwyedd digonol.

## **RHWYMEDIGAETHAU'R CYNLLUN PENSIWN**

Rhwymedigaethau cynllun pensiwn buddiannau diffiniedig ar gyfer treuliau sy'n ddyledus ar ôl y dyddiad prisiant. Mae rhwymedigaethau'r cynllun a fesurir yn ystod y dull uned a ragamcenir yn adlewyrchu'r buddiannau mae'r cyflogwr wedi ymrwymo i'w darparu am wasanaeth hyd at y dyddiad prisiant.

## **TRETHI ANNOMESTIG (TA)**

Mae'r Trethi Annomestig yn ardoll ar fusnesau wedi'i seilio ar raddfa genedlaethol yn y bunt a osodir gan y llywodraeth a'i luosi gan werth trethadwy asesedig yr eiddo dan sylw. Caiff ei gasglu gan y Cyngor ar ran llywodraeth ganolog ac yna ei ailddosbarthu'n ôl i gefnogi cost gwasanaethau.

## **TRAFODION PARTÏON CYSYLLTIEDIG**

Mae'r Datganiad o Ymarfer a Argymhellir yn gwneud datgeliad o unrhyw drafodion perthnasol rhwng y Cyngor a Phartïon Cysylltiedig yn ofynnol er mwyn sicrhau fod cydranddeiliaid yn ymwybodol pryd mae'r trafodion hyn yn digwydd a'r swm a goblygiadau hynny.

## **Y FANTOLEN**

Datganiad o werth cywir a theg o'r asedau, rhwymedigaethau a balansau eraill cofnodedig ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.

**Llyfryddiaeth**

CIPFA 2019. Côt Ymarfer ar gyfer Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2019/20. CIPFA, Llundain.

CIPFA 2019. Rhestr Wirio Datgeliadau 2019/20. CIPFA, Llundain.

CIPFA 2019. Côt Ymarfer ar gyfer Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2019/20 - Canllawiau ar gyfer Ymarferwyr. CIPFA, Llundain.

CIPFA 2019. Côt Ymarfer ar gyfer Cyfrifon Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig 2019/20 – Diweddariad o Argraffiad 2019/20.

CIPFA 2020. Bwletin 4: Cau'r Datganiadau Ariannol 2019/20. CIPFA. Llundain.

CIPFA 2019. Gweithdai Cau Cyfrifon 2019/20 - Diweddariad yn dilyn y Gyfres a Chwestiynau Cyffredin. CIPFA. Llundain

CIPFA 2014. Bwletin LAAP 99: Arian Wrth Gefn a Balansau Awdurdodau Lleol. CIPFA. Llundain.

CIPFA 2016. Rôl y Prif Swyddog Ariannol yn Llywodraeth Leol. CIPFA. Llundain.

Trysorlys EM 2015. Llawlyfr Adroddiadau Ariannol (FReM) 2015/16.

Llywodraeth Cymru, Ystadegau ar gyfer Cymru, Ystadegau Cryno ar gyfer Rhanbarthau Economaidd Cymru, Gogledd Cymru, 30 Mai 2019.

Llywodraeth Cymru 2014. Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 Rhif 3362 (W337), Llywodraeth Cymru.

Llywodraeth Cymru 2018. Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygio) Rheoliadau 2018 Rhif 91 (W22).

# Datganiad Llywodraethu Blynyddol

## 2019/2020

| Egwyddor                                                                                                                      | Sicrwydd                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Egwyddor A - Ymddwyn yn ddidwyll, gan ddangos ymrwymiad cryf i werthoedd moesegol a pharchu'r rheol gyfreithiol               | <b>Sicr</b><br>Tud. 134 |
| Egwyddor B - Sicrhau natur agored ac ymgysylltiad cynhwysfawr â rhanddeiliaid                                                 | <b>Sicr</b><br>Tud. 136 |
| Egwyddor C - Diffinio canlyniadau yn nhermau manteision economaidd cynaliadwy, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol     | <b>Sicr</b><br>Tud.138  |
| Egwyddor D - Pennu'r ymyriadau sy'n angenrheidiol i sicrhau ein bod yn cyflawni'r canlyniadau a fwriedir hyd eithaf ein gallu | <b>Sicr</b><br>Tud. 140 |
| Egwyddor E - Datblygu capasiti'r endid, ynghyd â gallu ei arweinyddion a'r unigolion ynddo                                    | <b>Sicr</b><br>Tud. 144 |
| Egwyddor F - Rheoli risgiau a perfformiad drwy reolaeth fewnol gadarn a rheolaeth ariannol gyhoeddus gref                     | <b>Sicr</b><br>Tud. 147 |
| Egwyddor G - Gweithredu arferion da o ran tryloywder, adrodd ac archwilio                                                     | <b>Sicr</b><br>Tud. 149 |

## Cynnwys

|                                                                           |      |
|---------------------------------------------------------------------------|------|
| Rhagarweiniad .....                                                       | 129  |
| Sgôp y Cyfrifoldeb .....                                                  | 132  |
| Y Fframwaith Llywodraethu .....                                           | 132  |
| Dadansoddiad o Fframwaith Llywodraethu 2019/20 .....                      | 134  |
| Egwyddor A 1344                                                           |      |
| Egwyddor B 13636                                                          |      |
| Egwyddor C 138                                                            |      |
| Egwyddor D 1400                                                           |      |
| Egwyddor E 1444                                                           |      |
| Egwyddor F 14747                                                          |      |
| Egwyddor G 149                                                            |      |
| Adolygu Effeithiolrwydd .....                                             | 152  |
| Materion Llywodraethu Sylweddol.....                                      | 1533 |
| Materion Llywodraethiant a nodwyd .....                                   | 1533 |
| Cynnydd mewn perthynas â'r Materion Llywodraethiant a Nodwyd 2018/19 1538 |      |
| Ardystio'r Datganiad Llywodraethu Blynnyddol .....                        | 156  |

## Rhagarweiniad

Er mwyn dangos Llywodraethu da, rhaid i'r Awdurdod ddangos ei fod yn cydymffurfio â'r egwyddorion craidd (ac ategol) sydd yn y 'Framework for Delivering Good Governance in Local Government' (CIPFA / Solace, 2016). Mae'r datganiad hwn wedi'i baratoi yn unol â'r egwyddorion hynny.

Mae agweddau ar drefniadau llywodraethu'r Cyngor wedi cael eu cryfhau a'u moderneiddio yn ystod y blynyddoedd diweddar ar draws nifer o themâu llywodraethu. Mae cynllun cyfredol y Cyngor wedi bod yn ei lle ers 2017 ac mae'n rhoddi pwyslais ar ein trefniadau llywodraethu fel modd o gyflawni allbynnau'r cynllun.

<https://www.anglesey.gov.uk/documents/Dogfennau-Cy/Cyngor/Democratiaeth/Cynllun-y-Cyngor/Cynllun-Cyngor-2017-2022.pdf>

At hyn, dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf, datblygwyd chwech o themâu allweddol gan staff a rheolwyr i gefnogi ein nodau a'n hamcanion -

### 1. Proffesiynol a Threfnus

*Rydym yn ymrwymo i ddatblygu partneriaeth ddemocrataidd a phroffesiynol a fydd yn darparu arweiniad effeithiol a chryf ac yn sefydlu'r ymddygiadau proffesiynol a sefydliadol sy'n angenrheidiol i sicrhau gwelliant.*

### 2. Arloesol, Uchelgeisiol ac Eangfrydig

*Byddwn yn sefydlu amgylchedd a diwylliant sy'n annog ac yn meithrin syniadau a datrysiadau arloesol a chreadigol sy'n edrych y tu draw i'r sefydliad er mwyn ceisio datrysiadau uchelgeisiol a fydd yn fanteisiol i'n cwsmeriaid, ein dinasyddion a'n cymunedau.*

### 3. Canolbwyntio ar y Cwsmer, y Dinesydd a'r Gymuned

*Byddwn yn ymgysylltu'n egniol gyda chymunedau, dinasyddion a chwsmeriaid, yn mofyn eu barn, yn deall eu hanghenion ac yn ymateb iddynt gan egluro'n llawn a chyfathrebu ein gweithredoedd.*

### 4. Gwerthfawrogi a Datblygu'n Pobl

*Byddwn yn gwerthfawrogi ac yn datblygu ein pobl er mwyn sicrhau bod ganddynt y sgiliau a'r cymhelliant a'u bod bob amser yn broffesiynol yn y modd y maent yn gweithio. Byddwn yn cydnabod llwyddiant, arloesedd ac ymrwymiad i ddarparu gwasanaeth cwsmer rhagorol.*

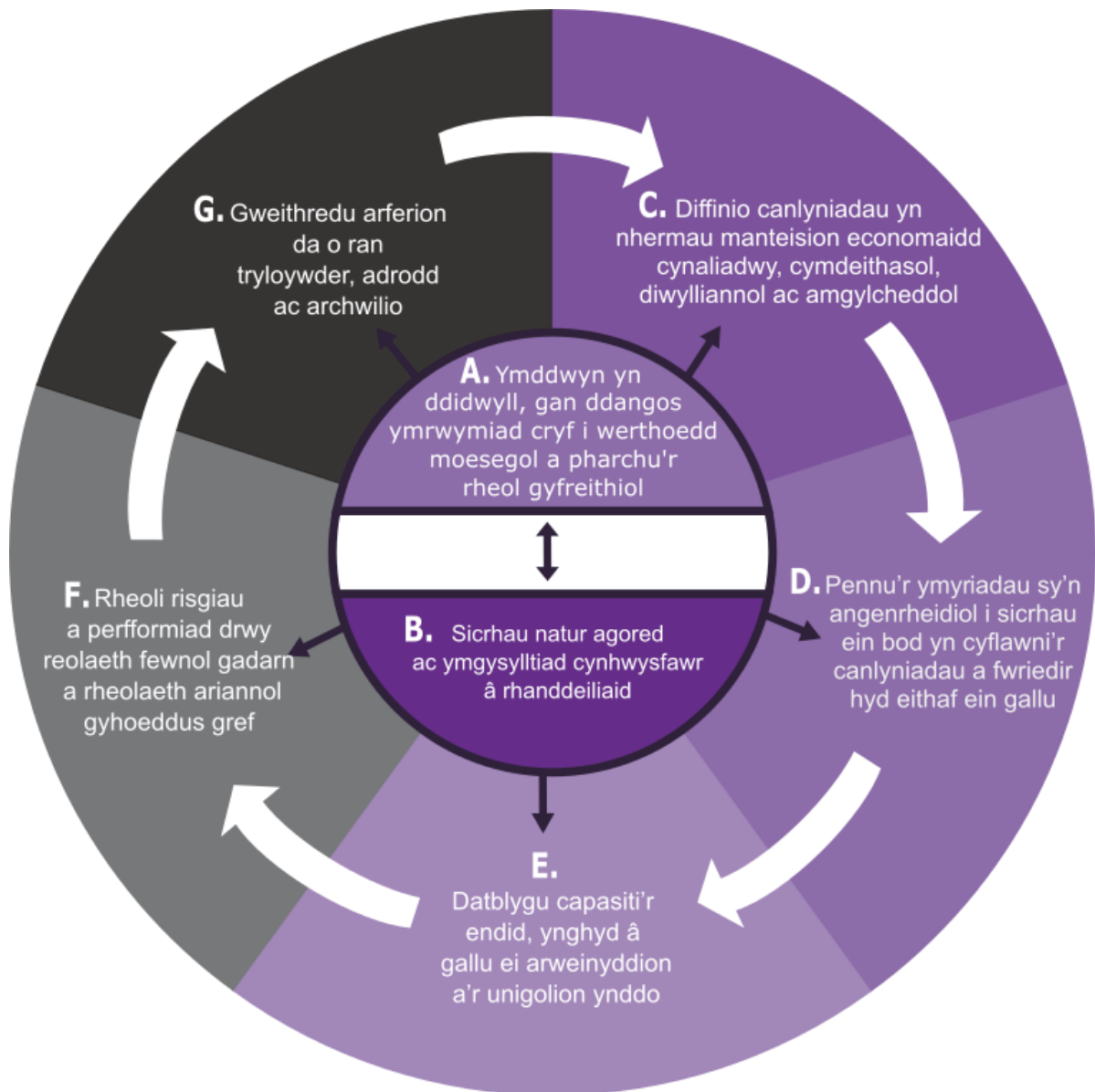
### 5. Wedi Ymrwymo i Bartneriaeth

*Rydym yn deall na fedrwn gyflawni'r trawsnewidiad angenrheidiol ar ein pennau ein hunain ac rydym yn ymrwymo i weithio mewn partneriaeth gyda'n partneriaid yn y sectorau cyhoeddus, gwirfoddol a phreifat er mwyn sicrhau twf a datblygiad cynaliadwy.*

### 6. Cyflawni

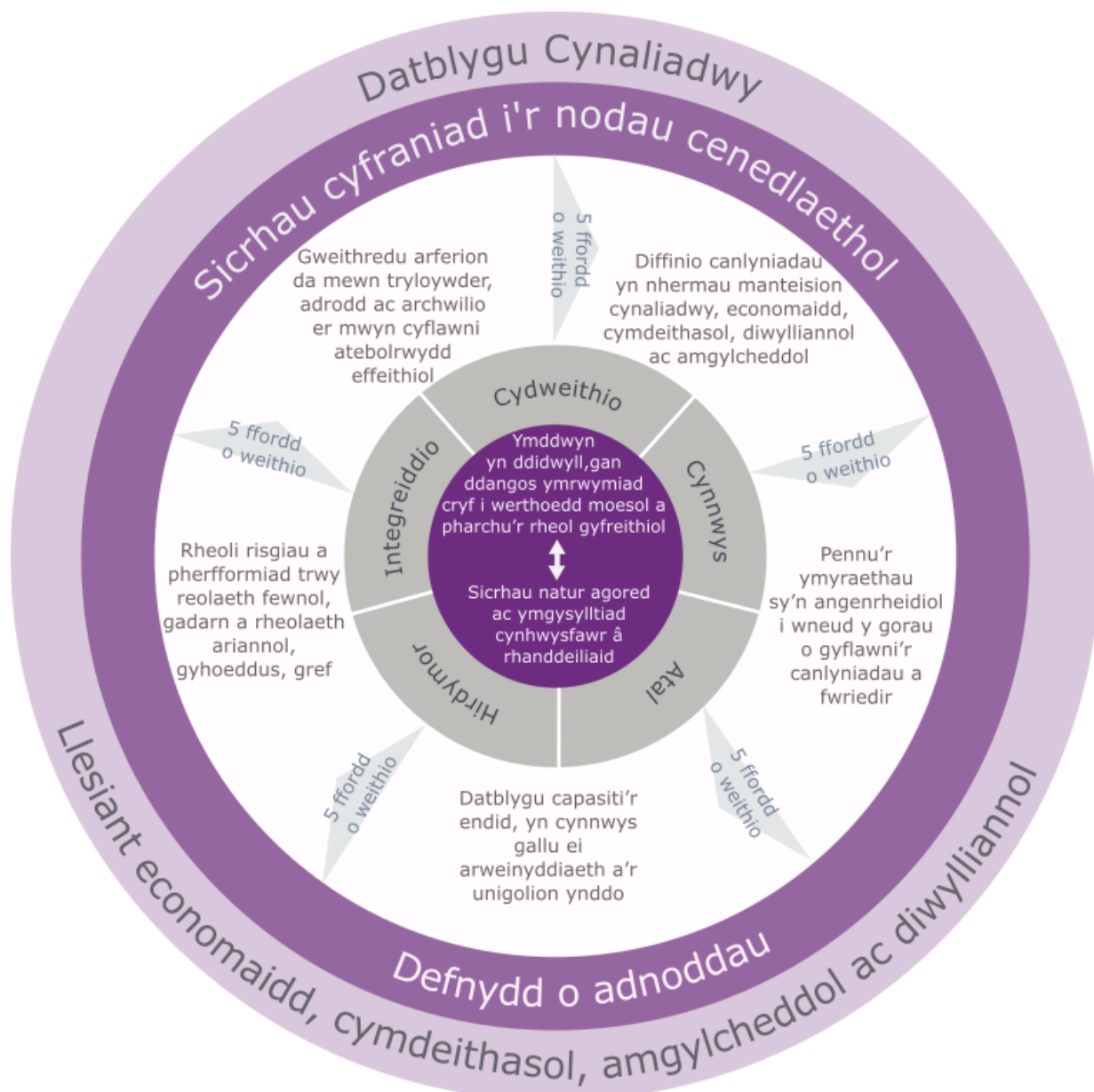
*Rydym yn canolbwyntio ar ganlyniadau ac allbynnau ac yn ymdrechu i wella ein perfformiad yn y meysydd pwysig o'n gwaith.*

Gellir alinio'r rhain â'r saith egwyddor craidd yn fframwaith CIPFA/SOLACE. Mae'r rhain wedi eu cynnwys yn 'Delivering Good Governance in Local Government' (Wales) 2016 sydd wedi'i addasu at ddibenion llywodraeth leol :-



Ffynhonnell: Delivering Good Governance in Local Government: Framework (2016 Edition)

Mae'r Cyngor yn anelu at gyflawni safonau llywodraethu da drwy lynu wrth y saith egwyddor craidd uchod a hefyd wrth yr egwyddorion sydd yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 sydd, gyda'i gilydd, yn ffurfio Sylfaen Côd Llywodraethu Corfforaethol y Cyngor.



*Ffynhonnell: Delivering Good Governance in Local Government Guidance Notes for Welsh Authorities (2016 Edition)*

Yn y Datganiad Llywodraethu Blyneddol hwn, rydym wedi ceisio dangos sut mae'r holl themâu ac egwyddorion allweddol uchod wedi bod yn ganolog i'n holl ymdrechion yn ystod 2019/20. Fodd bynnag, mae'n bwysig nodi fod datganiad eleni yn cael ei ddrafftio ar adeg pan amharwyd ar strwythurau a systemau llywodraethu arferol o ddydd i ddydd oherwydd ein hymateb wrth fynd i'r afael â phandemig COVID-19.

Roedd yr ymateb cyflym hwn (dros nos) yn ystod y 4ed wythnos o Fawrth, yn cynnwys ffyrdd newydd o weithio wrth ddelio â dyfodol ansicr iawn a wireddwyd trwy'r fframwaith llywodraethu argyfwng a sefydlwyd ac ymrwymiad a diwydrwyd y gweithlu a'i bartneriaid.

Arweiniwyd hyn gan ein Uwch Arweinwyr trwy sefydlu Tîm Ymateb Rheoli Argyfwng a rhai pwerau dirprwyedig a ddirprwywyd i'r Swyddogion perthnasol a'r Aelodau etholedig.

## Sgôp y Cyfrifoldeb

Mae Cyngor Sir Ynys Môn yn gyfrifol am sicrhau bod ei fusnes yn cael ei weithredu'n unol a'r gyfraith a'r safonau priodol, a bod arian cyhoeddus yn cael ei ddiogelu a'i gyfrif amdano'n briodol, yn cael ei ddefnyddio'n ddarvoudus, yn effeithlon ac yn effeithiol.

Hefyd mae dyletswydd ar y Cyngor dan Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 i wneud trefniadau i sicrhau bod **gwelliant parhaus** o ran y modd y mae'n gweithredu ei swyddogaethau, gan ystyried cyfuniad o economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd.

Wrth weithredu'r cyfrifoldeb cyffredinol hwn, mae'r Cyngor hefyd yn gyfrifol am roi yn eu lle drefniadau iawn ar gyfer llywodraethu ei faterion, gan hwyluso gweithrediad effeithiol ei swyddogaethau, ac mae hynny'n cynnwys trefniadau i reoli risg, a rheolaeth ariannol ddigonol ac effeithiol.

Mae'r Cyngor wedi cymeradwyo a mabwysiadu côd llywodraethu corfforaethol lleol sy'n gyson ag egwyddorion Fframwaith CIPFA/SOLACE 'Delivering Good Governance in Local Government'. Mae'r côd lleol hwn i'w adolygu yn ystod 2020/21.

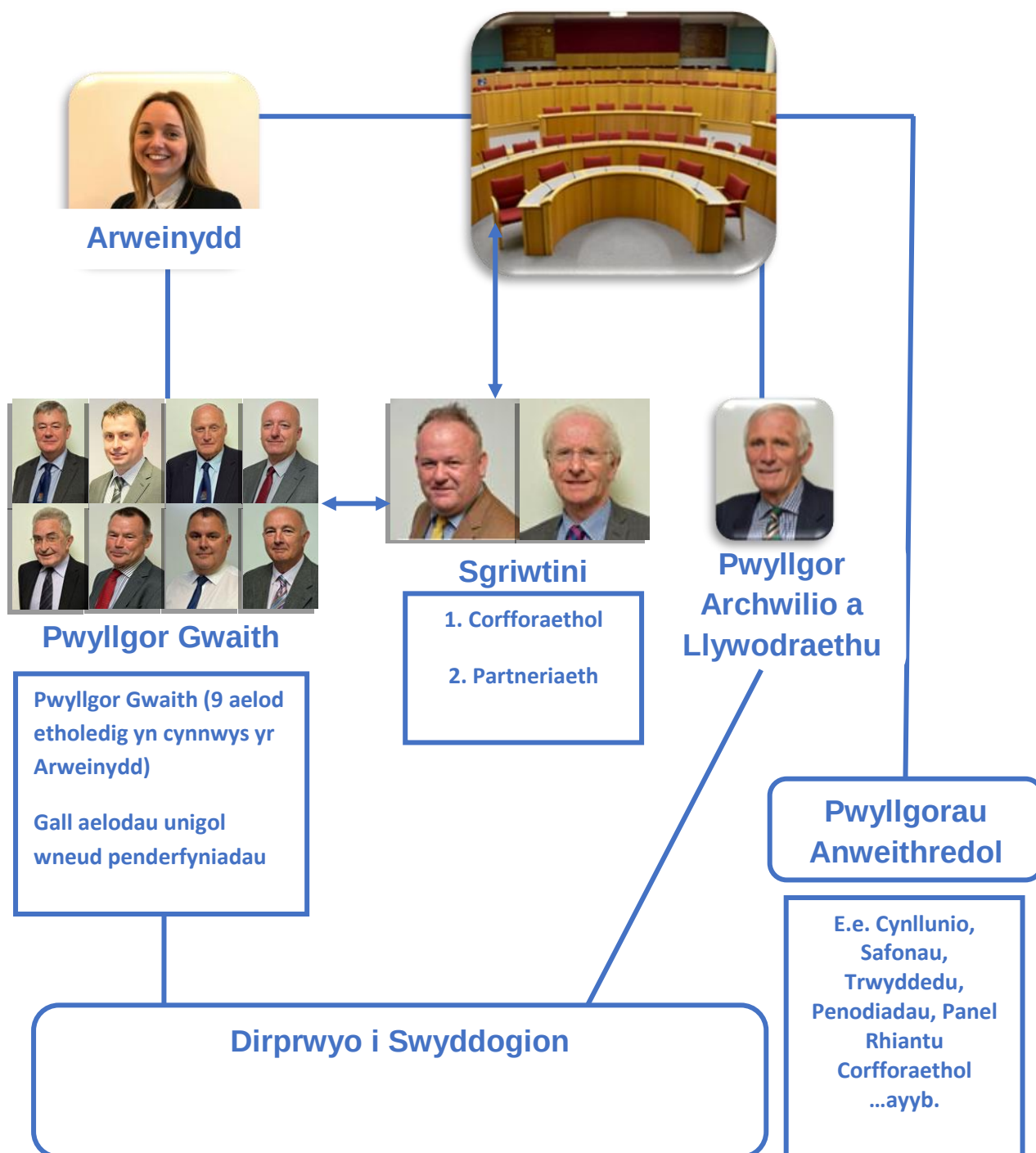
Mae'r datganiad hwn yn egluro sut mae'r Cyngor wedi cydymffurfio a'r côd ac yn ateb gofynion ymarfer priodol anstatudol sy'n annog cyhoeddi Datganiad Llywodraethu Blynyddol. Hefyd, mae'n diwallu gofynion rheoliad 4(2) Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 mewn perthynas â chyhoeddi datganiad ar reolaeth fewnol.

## Y Fframwaith Llywodraethu

Mae'r fframwaith llywodraethu'n cynnwys y systemau a'r prosesau, y diwylliant a'r gwerthoedd, sy'n rhoi cyfeiriad i ac sy'n rheoli'r awdurdod a'i weithgareddau, a thrwy'r rheiny mae'n atebol i'r gymuned, yn ymgysylltu â'r gymuned ac yn ei harwain. Mae'n galluogi'r awdurdod i fonitro pa mor dda y mae'n cyflawni ei amcanion strategol ac ystyried a yw'r amcanion hynny wedi arwain at ddarparu gwasanaethau priodol, cost-effeithiol.

Mae'r system o reolaeth fewnol yn rhan sylweddol o'r fframwaith honno, ac wedi'i llunio i reoli risg hyd at lefel resymol. Does dim modd iddi gael gwared â phob risg o fethu cyflawni polisiau, nodau ac amcanion a dim ond sicrwydd rhesymol, nid sicrwydd llwyr, y gellir ei rhoi o ran effeithiolrwydd. Ceir trosolwg bras o strwythur rheolaeth gwleidyddol CSYM yn y darlun isod –





Mae'r fframwaith llywodraethu wedi bod yn ei lle yn y Cyngor am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2019, ac mae'n parhau i fod yn berthnasol hyd at ddyddiad cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon. Nodir yn y ddogfen lle cyflwynwyd trefniadau newydd yn ystod y flwyddyn.

## Dadansoddiad o Fframwaith Llywodraethu 2019/20

Disgrifir y fframwaith cyfredol fel y bo'n berthnasol i bob un o'r saith egwyddor Llywodraethu Corfforaethol yn y pynciau cydgysylltiol fel y'u hamlinellir ac sydd ar gael yn:

<https://www.ynysmon.gov.uk/cy/Cyngor/Cyngor.aspx#as?folderIds=3099,4000>

Mae'r crynodeb a ganlyn yn canolbwyntio ar y gwaith i ddatblygu a chryfhau'r fframwaith ac yn amlinellu meysydd o wendid a nodwyd yn ystod blwyddyn ariannol 2019/20.

| Egwyddor A                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ymddwyn yn ddidwyll, gan ddangos ymrwymiad cryf i werthoedd moesegol a pharchu'r rheol gyfreithiol</b> |                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Themâu Allweddol Cysylltiedig:</b>                                                                     | Proffesiynol a Threfnus                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>                                                                         | <b>Sicr</b> – Mae gan y Cyngor Sir brosesau gwneud penderfyniadau clir a thryloyw sy'n ymgorffori gwerthoedd moesegol cryf ac sy'n gyfreithlon. Mae'r codau ymddygiad yn nodi'r disgwyliadau ar gyfer ymddwyn yn onest. |

### Y modd yr ydym yn gwneud hyn:

Mae'r chwe thema allweddol a ymgorfforir yng Nghynllun y Cyngor ar gyfer 2017-22 yn gosod allan gwerthoedd y Cyngor a chaiff y rhain eu gwreiddio'n gadarn yng ngweithgarwch trawsnewidiol y Cyngor a'i weledigaeth i'r dyfodol ar gyfer eu cyflawni. O'r herwydd, mae'r Chwe Thema Allweddol yn parhau i danategu'r ffordd gorfforaethol o weithio a chaiff pwysigrwydd llywodraethu da ei bwysleisio yn y Cynllun Corfforaethol.

Mae nifer o godau ymddygiad a phrotocolau yn eu lle fel rhan o'r Cyfansoddiad i sicrhau safonau uchel o ymddygiad ac ymarweddiad. Ceir Polisi Atal Twyll a Llygredd yn y Cyfansoddiad gydag is-gynlluniau yn eu lle. Maent yn cynnwys Côd Ymddygiad i Swyddogion, sy'n statudol. Bellach mae Cyfarwyddyd Lleol wedi'i gyhoeddi a'i anfon at yr holl staff yn ystod 2018/19.

Mae'r Swyddog Monitro yn gweithredu fel y swyddog arweiniol ar gyfer y Pwyllgor Safonau (PS), gyda saith o'i naw aelod wedi'u penodi'n allanol a'r gweddill yn Aelodau Etholedig. Mae'r Pwyllgor yn datblygu ac yn cefnogi annibyniaeth a gwrthrychedd yn hytrach na llywodraethu gwleidyddol ac mae'n cyflawni hyn yn y ffyrdd a ganlyn:

- Adroddiad Blynyddol y Cadeirydd i'r Cyngor
- Rhaglen Waith yn cael ei chymeradwyo'n flynyddol gan y Cyngor
- Pedwar cyfarfod chwarterol a chymaint o gyfarfodydd arbennig ag sy'n angenrheidiol er mwyn ymdrin â chyfeiriadau gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru a cheisiadau am ganiatâd arbennig
- Ymdrin ag unrhyw faterion a gyfeirir dan y Protocol Datrysiaid Lleol
- Ymdrin ag unrhyw gais gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru am wybodaeth leol
- Hyfforddiant a datblygiad a drefnir gan y PS ac/neu a gynhelir gan y PS.

Mae fforwm y pwyllgor Safonau hefyd yn cynnal sesiynau dysgu blynyddol ac mae Adroddiad ar y Fforwm Pwyllgor Safonau a'r hyn a ddysgwyd o'r Fforwm yn cael eu derbyn gan y Pwyllgor. Nodir enghreifftiau o'r mathau o ddysgu a gyflawnwyd fel rhan o'r fforwm hwn yn ystod y flwyddyn fel a ganlyn –

- Cyflwyniad gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
- Gwersi gan y Pwyllgor ar Safonau mewn Adolygiad Bywyd Cyhoeddus o'r Cod Ymddygiad yn Lloegr
- Trafodaeth y Cyd-bwyllgor Safonau ar greu cydbwyllgor safonau rhanbarthol.
- Trafodaeth ynghylch Adroddiadau WAO mewn perthynas â dau gyngor cymunedol o fewn CSYM.
- Adolygu tair cofrestr o ddiddordeb yr holl aelodau etholedig a chyfethol y Cyngor Sir gan adrodd yn ôl yn unigol i'r aelodau hynny ac ar y cyd ar ganfyddiadau ac argymhellion ar gyfer gwella a rhannu arfer dda.
- Cefnogi Cadeirydd y Pwyllgor Safonau i ddelio â datrysynnau cwynion lleol.
- 

Yn ogystal â'r uchod, ac yn barhad o 2018/19, ceir cydweithio rhwng y ddau dîm rheoli trwy'r cyfarfodydd Penaethiaid ac aelodau'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth sy'n gweithredu fel swyddogion cyswllt i Benaethiaid Gwasanaeth i sicrhau cyfathrebu clir ar sut y caiff blaenoriaethau strategol/corfforaethol eu gweithredu yn y Gwasanaethau.

Gyda phenodiad y Prif Weithredwr newydd yn ystod y flwyddyn, mae fforymau strategol pellach wedi'u sefydlu rhwng Uwch Swyddogion a'r Pwyllgor Gwaith i ddarparu cyfeiriad strategol ar nifer o ffrydiau gwaith. Mae'r rhain yn cynnwys cyfarfodydd strategol Uwch Dîm Arweinyddiaeth bob pythefnos ynghyd â thrafodaethau Pwyllgor Gwaith strategol yn ôl yr angen.

**Sicrhau natur agored ac ymgysylltiad cynhwysfawr â rhanddeiliaid**

|                                       |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Themâu Allweddol Cysylltiedig:</b> | Canolbwyntio ar y Cwsmer, y Dinesydd a'r Gymuned                                                                                                                                                                   |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>     | <b>Sicr</b> – mae'r Cyngor yn bodoli i wasanaethu ei drigolion ac mae'n ddibynnol ar amrywiaeth eang o randdeiliaid i weithio'n effeithiol mewn partneriaeth. Mae mecanweithiau ymgysylltu ac ymgynghori ar waith. |

**Y modd yr ydym yn gwneud hyn:**

Cynhelir pob **Pwyllgor Gwaith** a chyfarfodydd y Cyngor yn gyhoeddus (ac eithrio pan fo eitemau eithriedig) a chaiff yr holl bapurau eu cyhoeddi ar wefan y Cyngor. Mae pob adroddiad a gyflwynir i bwyllgor yn cynnwys adroddiad eglurhaol, sy'n rhoi crynodeb o'r adroddiad, yr argymhellion y gofynnir am eu caniatáu a'r rhesymeg dros wneud yr argymhelliad hwnnw, a hynny er mwyn dangos yr ymresymiad am y penderfyniadau a'r dystiolaeth.

Mae **Blaenraglen Waith** gyfun ar gyfer y Pwyllgor Gwaith a'r Pwyllgorau Sgriwtini ar gael yn gyhoeddus ac yn cael eu cyhoeddi ar wefan y Cyngor. Mae yna amserlenni clir ar gyfer cyflwyno, cyhoeddi a dosbarthu adroddiadau.

Fel gyda blynyddoedd blaenorol ac yn yr hinsawdd ariannol sydd ohoni, mae'r Cyngor yn cydnabod bod angen iddo weithio'n agos gyda'i bartneriaid allweddol yn y maes gwaith hwn er mwyn osgoi dyblygu ac i ddefnyddio'i adnoddau'n effeithiol.

Ceir tystiolaeth o ymgysylltu da ar lefel gwasanaeth sy'n dangos sut mae'r Cyngor yn rhannu ei benderfyniadau a cheir tystiolaeth o ddiwylliant cynyddol o ymddiriedaeth a dealltwriaeth gyda'i ddinasyddion e.e.

- Ymgynghori ar y Gyllideb
- Moderneiddio Ysgolion - Ardal Llangejni

Fodd bynnag, mae'r Cyngor yn parhau i gydnabod mai 'nid da lle gellir gwell' piau hi o ran ehangu'r grŵp o ddinasyddion sy'n mynd ati i ymgysylltu (yn cynnwys grwpiau anodd eu cyrraedd) ac mae'r broses safonol a symlach ar gyfer ymgysylltu ar draws y sector cyhoeddus a'r trydydd sector wedi dod yn weithreddol.

Defnyddir **model ymgysylltu cymunedol** fel sylfaen ar gyfer gwella agwedd gorfforaethol at ymgysylltiad cymunedol. Ers dechrau ei ddefnyddio, mae'r model hwn wedi'i deilwrio i'w ddefnyddio mewn gwahanol waith ymgysylltu ac ymgynghori. Mae'r model hwn wedi'i gymeradwyo gan y **Bwrdd Ymgysylltu ac Ymgynghori** diwygiedig dan arweiniad y Dirprwy Brif Weithredwr a chyda aelodaeth o sefydliadau allanol megis Medrwn Môn.

Mae'r Bwrdd Ymgysylltu ac Ymgynghori hefyd yn gweithredu ar draws Cyngorau yng nghyswllt yr ymgysylltiad a'r ymgynghoriad ac mae hyn yn lleihau dyblygu, yn sicrhau gweithredu torfol wrth ymgysylltu ac mae'n gwella ein gwybodaeth am ardal fel Cyngor.

Er mwyn cynorthwyo'r Cyngor i gyfrannu at y nod corfforaethol o '*ganolbwyntio mewn modd rhagorol ar y cwsmer, y dinesydd a'r gymuned*' (6 Thema Allweddol), sefydlwyd y **Bwrdd Trawsnewid Prosesau Busnes** yn Ionawr 2019 gan ddisodli'r Bwrdd Rhagoriaeth Gwasanaeth Cwsmer. Mae'n gyfrifol am bob agwedd ar Wasanaeth Cwsmer ac yn monitro ein gwelliannau ym mhrofiad cwsmer i'n trigolion gyda'r ffocws yn cael ei roi yn y lle cyntaf yn ystod 2019/20 ar

- Adnabod a gweithredu blaenoriaethau sy'n gysylltiedig â gweithredu'r Strategaeth Ddigidol fel yr amlinellwyd gan y Penaethiaid a thrwy hynny ei gwneud hi'n haws i drigolion ymgysylltu â'r Cyngor drwy nifer cynyddol o sianeli digidol

Cytunwyd ar y **Siarter Gwasanaeth Cwsmer** bellach yn 2015 ar ôl ymgynghori â grwpiau o randdeiliaid rheng flaen, swyddogion, Aelodau Etholedig, staff ac undebau llafur. Mae'n parhau i amlinellu ein haddewid i'r cwsmer ynghylch sut y byddwn yn ymdrin â'u ceisiadau ac yn ogystal, yn amlinellu'r disgwyliadau sydd gennym o'n defnyddwyr gwasanaeth er mwyn sicrhau y ceir dealltwriaeth glir o'r cychwyn cyntaf. Ymhlith y gwerthoedd a gynhwysir yn y Siarter mae, 'rhoi'r cwsmer yn gyntaf' a mabwysiau agwedd o 'fedru gwneud'. Yn unol â'i bolisi iaith, mae'r Cyngor wedi ymrwymo i sicrhau bod gwasanaeth ar gael yn newis iaith defnyddiwr y gwasanaeth ac o dan y Bwrdd Trawsnewid Prosesau Busnes a nodwyd, mae'r gofyniad i ddiweddarau'r strategaeth yn nod allweddol ar gyfer 2020/21. Bydd angen i'w allbwn ystyried y 'byd newydd' y byddwn yn gweithredu trwyddo o ganlyniad i'r pandemig cyfredol a'i effaith ar weithgaredd cymdeithasol / wyneb yn wyneb.

Mae gweddarlledu cyfarfodydd yn enghraifft gadarnhaol o sut mae Ynys Môn wedi datblygu ei didwylledd a ffocws ar ei gwsmeriaid / ddinasyddion, a hynny trwy weddarlledu cyfarfodydd y Pwyllgor Gwaith, y Pwyllgor Cynllunio a Gorchmynion a'r Cyngor. Fel hyn mae hi byth ac mae hefyd yn ychwanegu at dryloywder y broses gwneud penderfyniadau ac mae'n dwyn i mewn gynulleidfa lawer ehangach ar gyfer dadleuon. Mae hon yn enghraifft effeithiol o'r rhaglen newid sianel ac ymgyrch barhaus y Cyngor i roi sylw i adfywiad democrataidd a sicrhau mwy o gyfranogiad gan rhanddeiliaid.

Cyhoeddwyd adroddiadau blynyddol ar eu gwaith gan Sgriwtini yn ogystal â'r Pwyllgorau Safonau ac Archwilio. Ers Mehefin 2014, mae Aelodau Etholedig unigol hefyd wedi bod yn cyhoeddi adroddiadau blynyddol a thrwy hynny yn pwysleisio atebolrwydd a didwylledd gwaith y Cyngor.

Mae trefniadau'n mynd yn ôl flynyddoedd ar gyfer ymgysylltu â gweithwyr: gydag Undebau Llafur trwy'r Cyd-Bwyllgor Ymgynghorol Cyd Lleol a chyfarfodydd llai ffurfiol ac wrth gyfathrebu â staff yn gyffredinol trwy e.e. bwletinâu staff misol. Ymgynghorwyd â rheolwyr a staff a'u cynnwys yn y broses ar gyfer gwneud penderfyniad ar sawl mater fel rhan o'r agenda ddatblygiadol.

Mae **Polisi Pryderon a Chwynion** yn weithredol ac mae'n rhoi pwyslais ar Ofal Cwsmeriaid, cofnodi'n systemataidd yr holl bryderon, eu datrys yn gynnar a dangos gwersi a ddysgwyd a gweithredu gwelliannau. Mae'r Polisi'n seiliedig ar Bolisi Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru fel sy'n ofynnol gan Lywodraeth Cymru.

Cyhoeddir gwybodaeth ystadegol am gwynion fesul gwasanaeth yn fisol ar wefan y Cyngor ac mae hyn yn ffurfio rhan o adroddiad blynyddol i'r Pwyllgor Archwilio sydd hefyd yn ymdrin ag unrhyw gwynion yr ymdrinnir â nhw dan y Polisi Chwythu'r Chwiban.

| <i>Egwyddor C</i>                                                                                                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Diffinio canlyniadau yn nhermau manteision economaidd cynaliadwy, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol</b> |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Themâu Cysylltiedig:</b>                                                                                         | <b>Allweddol</b> | Yn canolbwyntio ar y cwsmer, y dinesydd a'r Gymuned<br>Wedi ymrwymo i bartneriaeth Cyflawni                                                                                                                                                                                   |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>                                                                                   |                  | <b>Sicr</b> – mae'r Cyngor Sir yn gweithio gyda chymunedau i gynllunio canlyniadau. Wrth bennu polisiau a strategaethau, mae'r Cyngor Sir yn edrych ar ganlyniadau yn y tymor hir, gan ystyried manteision economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol cynaliadwy. |

### Y modd yr ydym yn gwneud hyn:

Mae Cynllun newydd y Cyngor 2017-2022 (a fabwysiadwyd ym Medi 2017) yn llywio gwaith y Cyngor ac yn rhoi sicrwydd o gyfeiriad ar gyfer yr ardal leol yn ystod 2019/20.

Mae'r cynllun yma yn disgrifio blaenoriaethau'r Cyngor yn gryno ac yn glir ac yn egluro sut mae'r blaenoriaethau'n adlewyrchu barn y cyhoedd ac wedi ei alinio gyda cyfeiriad y cynllun ariannol tymor canol. Mae hwn yn tanlinellu'r adnoddau sy'n ofynnol i wireddu'r cynllun cyfredol. Rhydd y Cynllun Corfforaethol fframwaith sy'n cynorthwyo i lunio cyllideb y gall yr Awdurdod asesu yn ei erbyn a rhoi cyfrif i'r gymuned ar lefel y cynnydd a wnaed yn erbyn targedau a osodwyd, a'u hysbysu yng nghyswllt meysydd i'w gwella ymhellach. Yn ogystal, caiff y **Strategaeth Ariannol Tymor Canol** ei hadolygu'n flynyddol, yn unol â blaenoriaethau corfforaethol a ddiffinnir yn nhermau'r Dogfen Cyflawni Blynyddol ac sy'n dangos yn gryno ein nodau o ran buddion economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol. Un maes sydd wedi bod eisiau yw strategaeth newid hinsawdd gorfforaethol i ddarparu cyfeiriad yn y dyfodol ar faterion amgylcheddol. Bydd hyn yn cael ei wireddu yn ystod 2020/21.

Mae pob gwasanaeth hefyd yn llunio **Cynllun Cyflawni Gwasanaeth** blynyddol sy'n dangos yn glir sut maent yn cyfrannu tuag at gyflawni ein blaenoriaethau corfforaethol. Mae pob cynllun gwasanaeth yn cynnwys mesurau i dystio sut y bydd gweithredoedd yn gwneud gwahaniaeth. Fel y dywedwyd, caiff cynlluniau gwasanaeth eu hadolygu'n flynyddol a chânt hefyd eu monitro'n rheolaidd trwy gynhyrchu cerdyn sgorio chwarterol - sy'n edrych ar sut mae gwasanaethau'n cyflawni yn erbyn y blaenoriaethau yn eu cynllun. Adroddir y cerdyn sgorio i'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth, ac fe'i hystyrir gan y Pwyllgor Sgriwtini a'r Pwyllgor Gwaith a drosglwyddir yn fyw trwy we-ddarlledu.

At hyn, caiff **gwasanaethau eu hadolygu** bob chwe mis - gan edrych yn benodol ar y gyllideb a gwariant ym Mehefin ac ar berfformiad a chanlyniadau rhwng Tachwedd ac Ionawr. Mae aelodau o'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth ac aelodau etholedig yn herio perfformiad gwasanaethau'n galed yn y sesiynau adolygu gwasanaeth. Yna, cytunir yn y cyfarfodydd ar weithredoedd i roi sylw i faterion neu wella perfformiad yn erbyn targedau dros y 12 mis nesaf.

Mae partneriaeth a chydweithrediad yn parhau i fod yn hanfodol i'r ffordd y mae'r Cyngor yn ceisio cyflawni ei uchelgeisiau a'i raglen gorfforaethol. I Gyngor 'bychan' mae'n ffordd bwysig o greu capasiti ac mae'n sylfaenol i'n dull gweithredu o gyflawni blaenoriaethau ar y cyd. Credwn fod llwyddo i weithio mewn partneriaeth yn hanfodol i sicrhau gwasanaethau gwell i'n cwsmeriaid ac i sicrhau bod Ynys Môn yn llwyddiannus. Bydd gwella llesiant ein dinasyddion dan y ddeddfwriaeth newydd yn dibynnu'n fwyfwy arnom yn gweithio mewn partneriaeth ag eraill.

Mae'r Cyngor yn parhau i ymgysylltu'n frwd â nifer o bartneriaethau strategol yn genedlaethol, rhanbarthol a lleol. Yn ddiweddar, adolygwyd y meini prawf a'r rhesymeg dros fynd i bartneriaeth fel rhan o'r polisi a'r cyfarwyddyd ynghylch partneriaeth ac mae'r rheini'n parhau i fod yn berthnasol.

Mae Gwasanaethau Cymdeithasol Môn wedi ymrwymo i bartneriaeth sy'n gweithio'n lleol, isranbarthol, rhanbarthol a chenedlaethol er mwyn darparu allbynnau a fydd o les ddinasyddion a'u cymunedau. Mae hyn wedi'i gydnabod fel cryfder mewn adroddiadau archwilio allanol i ni adeiladu arnynt. Mae'r Gwasanaethau Plant ac Oedolion yn parhau i gymryd rhan frwd yn holl raglenni Cymru Gyfan a Gogledd Cymru i wella'r modd y caiff gwasanaethau cymdeithasol eu darparu trwy gydweithrediad.

Mae trefniadau llywodraethu yn eu lle trwy **Gydweithredfa Gwella Gwasanaeth Cymdeithasol a Llesiant Gogledd Cymru (NWSWIC)** a'r **Bwrdd Partneriaeth Ranbarthol**. Mae gan NWSWIC raglen gynhwysfawr o welliant trwy gydweithrediad yn ei lle sy'n canolbwyntio ar y gofynion dan Ran 9 **Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014**. Mae modd tystio ymhellach i ethos y bartneriaeth hon trwy gydweithrediad Gwasanaethau Cymdeithasol y Cyngor gyda Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr trwy'r Bwrdd Cyflawni Integredig.

Mae'r **Gymraeg** yn ganolog i fywyd Môn ac mae'n rhan o'i threftadaeth ddiwylliannol, doreithog. Er mwyn hyrwyddo'r Gymraeg yn strategol ar lefel gymunedol, mae'r Cyngor wedi sefydlu Fforwm Iaith mewn cydweithrediad â'i bartneriaid allweddol. Mae ei rôl yn cynnwys nodi cyfleoedd ar gyfer prosiectau cydweithredol megis Arfor, cynorthwyo i asesu effeithiau prosiectau economaidd graddfa fawr ar y Gymraeg a chraffu gwaith y Cyngor wrth hyrwyddo materion iaith.

Mae'r Cyngor wedi mabwysiadu **Strategaeth iaith Gymraeg** gyda'r nod o gynyddu'r defnydd a wneir o'r Gymraeg yn ein cymunedau i 60% erbyn 2021. Mae hyn, ynghyd â chwrdd â disgwyliadau y Safonau Iaith Gymraeg yn rhoi fframwaith cadarn i waith partneriaeth y dyfodol er mwyn sefydlu'n gadarn y defnydd a wneir o'r Gymraeg ar draws gwasanaethau a darpariaeth mewn cymunedau.

Mae'r Cyngor ar hyn o bryd yn y broses o ddatblygu cynllun gweithredu newid hinsawdd a fydd yn arwain penderfyniadau sy'n ymwneud â newid hinsawdd dros y tymor sydd i ddod. Mae'n cael ei ddatblygu trwy ddull traws-gyngor o dan arweinyddiaeth ein Dirprwy Brif Weithredwr ac mae'n ceisio dysgu o'r buddion hinsawdd a grëir gan lawer yn y gweithlu ac adeiladu arnynt.

| <i>Egwyddor D</i>                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pennu'r ymyriadau sy'n angenrheidiol i sicrhau ein bod yn cyflawni'r canlyniadau a fwriedir hyd eithaf ein gallu</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Themâu Allweddol Cysylltiedig:</b>                                                                                   | Arloesol, Uchelgeisiol ac Eangfrydig                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>                                                                                       | <b>Sicr</b> – mae'r Cyngor Sir yn gwneud penderfyniadau ar ymyriadau yn seiliedig ar ei weledigaeth glir ar gyfer gwasanaethau, gan ymgysylltu â chymunedau, rheoleiddwyr ac arbenigedd ymarferol swyddogion gwasanaeth proffesiynol. Mae'r cyfuniad hwn yn arwain at optimeiddio cyflawniad y deilliannau a fwriedir |

### **Y modd yr ydym yn gwneud hyn:**

Mae gan Gyngor Sir Ynys Môn **Gyfansoddiad** cydnabyddedig sy'n gosod allan yn glir sut mae'r Cyngor yn gweithredu a sut y gwneir penderfyniadau ac mae angen dilyn gweithdrefnau i sicrhau tryloywder ac atebolrwydd effeithlon.

Mae'r trefniadau ar gyfer dirprwyo penderfyniadau'r Pwyllgor Gwaith i Aelodau unigol bellach wedi ennill eu plwyf ar draws yr Awdurdod.

Ers nifer o flynyddoedd, mae Aelodau a'r cyhoedd wedi cael y fantais lawn o gael gweld papurau pwyllgor a gwybodaeth ategol.

Aelodau Etholedig sy'n **cymeradwyo Polisi ac yn gwneud penderfyniadau** ac mae'r cyfarfodydd yn agored i'r cyhoedd ac eithrio pan drafodir materion eithriedig gan Aelodau Etholedig dan Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972.



Mae'r Cyngor yn cyfarfod o leiaf bedair gwaith y flwyddyn. Mae'n cymeradwyo polisïau cyffredinol ac yn gosod y gyllideb yn flynyddol. Mae'r Cyngor yn cytuno ar ffurf Pwyllgorau'r Awdurdod (yn unol â darpariaethau Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 lle bo'n briodol), yn penodi arweinydd y Cyngor (sydd yn ei dro/thro yn penodi Pwyllgor Gwaith y Cyngor) ac yn cynnal yr holl swyddogaethau eraill a neilltuir iddo dan y Cyfansoddiad.

Mae llywodraethu gwleidyddol wedi'i sefydlu'n gadarn yn yr awdurdod ers yr etholiad diwethaf ac mae grŵp arweinyddol traws-bleidiol o 21 aelod etholedig nawr yn arwain yn Cyngor. Gwnaed newidiadau penodol i'r Cyfansoddiad, megis cyflwyno tymor pedair / pum mlynedd ar gyfer Arweinydd y Cyngor ac mae hyn wedi arwain at sefydlogrwydd gwleidyddol.

Mae'r sylfeini hyn wedi creu strwythur sy'n caniatáu ar gyfer llywodraethu gwleidyddol effeithiol. Dengys y dystiolaeth o'r ychydig flynyddoedd diwethaf broses o wneud penderfyniadau sy'n gweithio ac yn effeithiol, gyda pheirianwaith priodol ar gyfer sicrwydd a gwella perfformiad.

Mae'r dull gweithredu'n cynnwys **y Cyngor, y Pwyllgor Gwaith, y Pwyllgor Archwilio, Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd, Cynllunio a Thrwyddedu, Sgriwtini, a'r Pwyllgor Safonau.**

Mae gan y **Cyngor** gyfrifoldeb am y fframwaith cyllideb a pholisi. Materion i'r Cyngor yw adroddiadau llywodraethu allweddol a'r Cyngor sy'n cytuno ar y gyllideb referniw a chyfalaf blynyddol.

Y **Pwyllgor Gwaith** yw'r corff allweddol i wneud penderfyniadau ac mae'n cynnwys yr Arweinydd (sy'n cymryd y portffolio Gwasanaethau Cymdeithasol) ac wyth Deilydd Portffolio, sy'n cymryd cyfrifoldeb am y portffolios a ganlyn:

- Addysg, Llyfrgelloedd, Ieuenctid a Diwylliant
- Cynllunio a'r Gwarchod y Cyhoedd
- Trawsnewid Gwasanaethau & Iaith Gymraeg
- Cyllid
- Corfforaethol
- Prifffyrdd, Eiddo a Rheoli Gwastraff
- Datblygiadau Mawr a Datblygu'r Economi
- Tai a Chefnogi Cymunedau.
- 

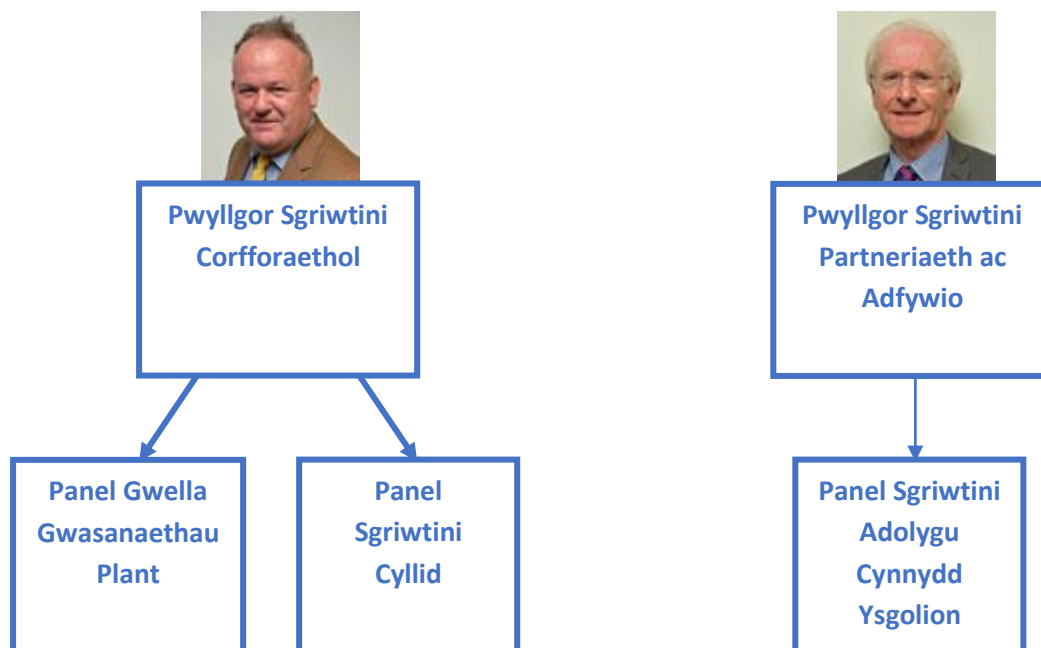
**Mae'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu** yn rhan allweddol o fframwaith llywodraethu'r awdurdod. Mae gan y Pwyllgor ddau aelod lleig cyfetholedig sy'n ehangu ei brofiad a'i wybodaeth annibynnol. Mae'r rhain wedi'u penodi am gyfnod y Cyngor cyfredol.

Mae'r Pwyllgor yn rhoi sicrwydd annibynnol i'r Cyngor a'i swyddogion statudol ar ba mor ddigonol yw'r fframweithiau llywodraethu a rheoli risg, yr amgylchedd rheoli mewnol a chywirdeb yr adrodd ariannol. Wrth oruchwyllo gwaith archwilio mewnol ac allanol a rheoleiddwyr eraill, mae'n gwneud cyfraniad pwysig i sicrhau fod trefniadau sicrwydd effeithiol yn eu lle.

Mae'r Pwyllgor yn cynnal hunanasesiad blynyddol o'i berfformiad sy'n llywio'i flaengynllun gwaith.

Mae'r **Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd** yn cyfarfod yn chwarterol ac mae'n gyfrifol am adolygu'r gefnogaeth i Aelodau sy'n cynnwys; datblygiad Aelodau, adnoddau staffio, cyfleusterau, a sicrhau ei bod yn ddigonol. Rhoddwyd i Gadeirydd y Cyngor ddisgrifiad swydd penodol, ac mae gan aelodau'r pwyllgor ddisgrifiad swydd ar wahân sy'n gosod allan eu rolau a'u cyfrifoldebau. Mae'r Cadeirydd hefyd yn gweithredu fel Pencampwr Datblygu Aelodau. Mae Pwyllgorau Sgriwtini'n rhan o'r modd y mae'r Cyngor yn gweithredu. Eu prif swyddogaeth yw dal y sawl sy'n gwneud penderfyniadau i gyfrif, gyrru gwelliant, gweithredu fel llais y gymuned a chwarae rôl yn y broses o ddatblygu ac adolygu polisiau. Drwy sicrhau fod penderfyniadau'n cael eu gwneud mewn modd cadarn ac effeithiol mae sgriwtini Aelodau'n gwneud cyfraniad hanfodol bwysig i drefniadau llywodraethu effeithiol.

Mae'r swyddogaeth sgriwtini yn y Cyngor yn parhau i gael ei chyflawni drwy strwythur sy'n cynnwys dau riant bwyllgor a thri phanel:



Canolbwynt gwaith y **Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol** yw darparu sicrwydd ynghylch:

- perfformiad a chyflawniad yr holl wasanaethau
- sicrhau bod y Cyngor yn llwyddo i gyflawni ei amcanion corfforaethol ac amcanion y gwasanaethau
- cefnogi a gwneud argymhellion ar gyfer gwelliant parhaus

Prif ffocws y **Pwyllgor Sgriwtini Partneriaeth ac Adfywio** yw sicrhau bod buddiannau dinasyddion yr Ynys yn cael eu hyrwyddo ac y gwneir y defnydd gorau o adnoddau'r Cyngor yn unol â blaenoriaethau'r Cyngor ac y ceir gwerth ychwanegol o weithio gyda phartneriaid. Mae cylch gorchwyl y pwyllgor yn cynnwys trefniadau rhanbarthol a chenedlaethol ynghyd â threfniadau lleol. Y pwyllgor hwn hefyd yw'r Pwyllgor Trosedd ac Anhrefn dynodedig fel sy'n ofynnol dan Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 a'r pwyllgor dynodedig hefyd ar gyfer craffu gwaith Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Ynys Môn a Gwynedd.

Yn ddiweddar, rydym wedi mabwysiadu rhaglen ddatblygu sy'n darparu fframwaith ar blaenoriaethu nifer o themâu allweddol. Dros y 12 mis diwethaf, bu ein ffocws ar:

| Atgyfnerthu ymagwedd "Cyngor gyfan" tuag at Sgriwtini | Gwella'r effaith a gaiff Sgriwtini | Adeiladu capasiti a gallu ar gyfer Sgriwtini effeithiol | Gwella ymgysylltiad cyhoeddus yn ein gwaith Sgriwtini | Llesiant Cenedlaethau'r Cyfodol a Sgriwtini |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

Mae Aelodau'n cynrychioli Sgriwtini ar wahanol Fyrddau Mewnol a grwpiau adolygu a phwrpas hyn yw hyrwyddo cynhwysiant, ychwanegu gwerth at y drafodaeth ac adrodd yn ôl i'w Pwyllgorau Sgriwtini ar gynnydd a chodi meysydd sydd angen eu craffu'n ffurfiol efallai. Mae'r ddau Bwyllgor Sgriwtini'n cyflwyno adroddiadau ar eu gweithgareddau i'r Cyngor yn ei gyfarfod blynyddol.

Er mwyn gyrru'r rhaglen newid a chyflawni Cynllun y Cyngor, mae Fframwaith Rheoli Rhaglenni ar waith.

Mae dau **Fwrdd Rhaglen Trawsnewid Corfforaethol** fel a ganlyn –

1. Bwrdd Rhaglen Llywodraethiant Corfforaethol, a
2. Bwrdd Rhaglen Trawsnewid Gwasanaethau.
- 3.

Mae'r rhain â throsolwg o nifer o brosiectau blaenoriaeth uchel y mae'r Cyngor wedi ymrwymo i'w cyflawni ac y mae'n gyfrifol am osod cyfeiriad ar eu cyfer.

Mae'r naill Fwrdd Trawsnewid Corfforaethol a'r llall yn cynnwys cynrychiolwyr o'r ddau Bwyllgor Sgriwtini a'r Pwyllgor Gwaith, gan roi cyfle i nodi meysydd lle gall rôl yr Aelodau ychwanegu gwerth un ai at y Byrddau eu hunain neu drwy'r broses Sgriwtini. Mae'r dull corfforaethol o reoli prosiectau a rhaglenni'n aeddfedu flwyddyn ar ôl blwyddyn yn sgil cryfhau ein trefniadau Llywodraethu. Mae Llywodraeth Cymru wedi nodi arfer da mewn rhai o'n rhaglenni ac mae prosiectau a rhaglenni eraill wedi cael llwyddiant cenedlaethol yn ogystal â chydabyddiaeth Brydeinig dros yr ychydig o flynyddoedd diwethaf.

Mae enghreifftiau (di-gynhwysfawr) o'r canlyniadau a fwriadwyd a wireddwyd trwy'r fframwaith hwn yn cynnwys –

- Cadarnhau ein safle fel Cyngor sy'n perfformio'n dda yng Nghymru
- Agoriad Ysgol Santes Dwynwen, Niwbwrch
- Gwireddu parhaus bod bron i 70% o wastraff cartref yn cael ei ailgylchu bob blwyddyn
- Agoriad Neuadd y Farchnad, Caergybi wedi'i hailwampio gyda llyfrgell newydd y dref

Mae gwaith pellach yn symud yn ei flaen ar draws gwahanol raglenni a phrosiectau ond mae pandemig COVID-19 wedi dod â stop i drafodion o ddydd i ddydd mewn nifer o feysydd oherwydd bod nifer o aelodau staff wedi cael eu hailgyfeirio i brosiectau a raglenni a ddatblygwyd i ddelio â'r achosion a sicrhau bod trigolion Ynys Môn a staff y Cyngor yn cael eu hamddiffyn ac yn cael eu cadw mor ddiogel â phosibl tra hefyd yn cael eu cefnogi yn unol â hynny.

Mae'r ffordd y mae'r Cyngor wedi ymateb i sefyllfa argyfwng COVID-19 wedi cael ei gefnogi gan -

- Llywodraethu cadarn ar gyfer ei ymateb brys
- Darpariaeth TG gadarn ac effeithiol sy'n sail i'r trefniadau ymateb brys cyfredol
- Proses effeithiol ar gyfer casglu, dadansoddi a rhannu ffynonellau gwybodaeth lleol, rhanbarthol a chenedlaethol er mwyn galluogi gwneud penderfyniadau lleol gwybodus.
- Ymgysylltu'n effeithiol a chydweithio â strwythurau a threfniadau ymateb brys rhanbarthol er mwyn dysgu am arfer da gan awdurdodau eraill a sefydliadau ymateb brys

Mae'r uchod yn dangos bod gan y Cyngor systemau a strwythurau priodol mewn lle i bennu'r ymyriadau sy'n angenrheidiol i gyflawni'r canlyniadau a fwriadwyd i'r eithaf hyd yn oed ar adegau pan fydd yn wynebu sefyllfa frys ryngwladol fel COVID-19. Mae hefyd yn amlinellu sut y bydd llywodraethu mewnol yn cael ei ddefnyddio i lywio, dylanwadu, monitro a gyrru gweithgareddau'r awdurdod ymlaen i sicrhau bod yr Ynys yn adfer o'r argyfwng.

| <i>Egwyddor E</i>                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Datblygu capasiti'r endid, ynghyd â gallu ei arweinyddion a'r unigolion ynddo</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Themâu Allweddol Cysylltiedig:</b>                                                | Gwerthfawrogi a Datblygu ein Pobl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>                                                    | <b>Sicr</b> – Mae'r Cyngor Sir â'r strwythurau a'r arweinyddiaeth briodol yn ei lle a phobl a chanddynt y sgiliau a'r cymwysterau cywir i sicrhau ei fod yn gweithredu'n effeithlon ac yn effeithlon er mwyn cyflawni'r canlyniadau a ddeisyfir. Bod polisïau a strategaethau clir yn eu lle i brofi bod ganddo'r capasiti i gyflawni'r hyn sy'n ofynnol ohono ynghyd â'r capasiti gweithredol. |

## Y modd yr ydym yn gwneud hyn:

Mae'r Cyngor wedi llwyddo i fodloni gofynion **Siarter Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru ar gyfer Cefnogi Aelodau** i gydnabod y gwaith yr ydym wedi'i wneud i roi cefnogaeth o safon uchel i Aelodau i'w galluogi i ymgymryd â'u gwahanol rolau, sy'n amrywio o arweinydd cymunedol i'w cyfrifoldebau arbennig yn y Cyngor.

At hyn, mae'r rhan fwyaf o Aelodau wedi cael adolygiadau datblygiad proffesiynol ac mae anghenion hyfforddi wedi'u nodi o'r rhain. Yn ei ddyddiau cynnar ym Môn, gwelir bod datblygiad o'r fath yn allweddol i alluogi aelodau i fod yn fwy effeithiol yn eu rôl. Mae hyn wedi'i ymestyn ymhellach i gynnwys Aelodau Annibynnol o'r Pwyllgor Safonau y mae eu perfformiad a'u hamcanion yn cael eu hadolygu gan Gadeirydd y Pwyllgor Safonau. Caiff hyfforddiant aelodau ei fonitro gan Bwyllgor Gwasanaethau Democrataidd y Cyngor.

Dros y 12 mis diwethaf mae'r Cyngor wedi parhau i ddefnyddio'r sesiynau briffio i aelodau sydd bellach wedi ennill eu plwyf, sef sesiynau briffio ar ddatblygiadau mawr / strategaethau allweddol a chynigion y gyllideb. Mae hyn wedi bod yn ddefnyddiol i gynyddu gwerthfawrogiad a dealltwriaeth ehangach o wahanol gynlluniau cyn cynnal trafodaethau a chyn craffu ymhellach mewn fforymau cyhoeddus.

Mae Strategaeth Pobl y Cyngor yn parhau i gefnogi gweledigaeth y Cyngor a fframwaith i ni ddatblygu ymhellach y modd yr ydym yn rheoli pobl.

Mae gan y Strategaeth Pobl bum blaenoriaeth allweddol:

- Recriwtio a chadw'r bobl orau (arloesol, uchelgeisiol ac eangfrydig)
- Ysbrydoli rhagoriaeth gwasanaeth (canolbwyntio ar y cwsmer, y dinesydd a'r gymuned)
- Creu effeithlonrwydd sefydliadol (proffesiynol a threfnus)
- Ymgysylltu, datblygu a rheoli ein Talent (gwerthfawrogi ein pobl a'u datblygu)
- Datblygu sgiliau a chapasiti ein gweithlu (gwerthfawrogi ein pobl a'u datblygu).

Mae'r **Fforwm Rheolwyr** yn parhau gydag egni diwygiedig ac mae bellach yn cael ei arwain gan y Pennaeth Gwasanaeth Plant mewn cydweithrediad â Swyddogion. Fel rhan o'u gweithgarwch, rhoddwyd i unigolion ar draws yr awdurdod gyfle i weithio ar brosiectau a strategaethau corfforaethol.

Mae'r [seremoni gwobrwyo staff](#) yn parhau ac mae'n cydnabod, yn dathlu, ac yn hyrwyddo llwyddiannau staff y Cyngor. Bob dydd mae'n staff yn gweithio'n galed i gyflawni gwasanaethau cyhoeddus i bobl Môn, ac mae gwobrwyo staff yn gyfle i arddangos gwaith da a dangos faint yr ydym yn gwerthfawrogi ein pobl. Mae chwe chategori o wobrau sy'n efelychu'r '*Chwe Thema Allweddol*'. Yn ystod 2018 cafodd y seremoni ei hymestyn ymhellach i gynnwys gwobrau cydnabod staff gan gynnwys Dysgwr Cymraeg y Flwyddyn, Gwobr yr Arweinydd, Gwobr y Pwyllgor Gwaith a Gowbr y Cadeirydd.

Yn ystod 2019 cynhaliwyd arolwg staff ac rydym yn aros i gyhoeddi'r canlyniadau. Gohiriwyd hyn o ganlyniad i ymateb y Cyngor i bandemig y Coronafirws.

Mae gan y Cyngor **Gynllun Cydraddoldeb 2020-24** strategol a fabwysiadwyd gan y Pwyllgor Gwaith ym Mawrth 2020 sy'n amlygu'n hymrwymiad i gydraddoldeb, wrth ddarparu gwasanaethau ac fel cyflogwr mawr, ac i gael gwared â gwahaniaethu'n annheg ac anghyfreithlon yn ein holl bolisiau, gweithdrefnau ac arferion. Yn ei adroddiad monitro blynyddol i'r Comisiwn Cydraddoldeb cynhwysir cynnydd ar ei flaenoriaethau allweddol ac mae'r Cyngor yn aelod allweddol o rwydwaith Cydraddoldeb Gogledd Cymru.

Mae ymgysylltiad mewnol yn hanfodol i ddatblygu diwylliant 'Tîm Môn' ac mae angen mireinio ac adolygu ymhellach ar ôl y pandemig gan ddefnyddio'r dysgu i ddod hyd yn oed yn fwy effeithiol ac effeithlon gyda'n **Fframwaith Cyfathrebu Mewnol** er mwyn galluogi a sicrhau fod Swyddogion ar bob lefel yn y Cyngor yn cymryd mwy o ran. Mae sylwadau a barn staff ac Aelodau o ran cyfrannu tuag at yr agenda gorfforaethol yn cael eu croesawu a'u gwerthfawrogi. Mae'r cyfleoedd sydd ar gael ar hyn o bryd yn cynnwys:

- Cyfarfodydd Penaethiaid misol
- Cynhadledd Rheolwyr Chwarterol
- Sesiynau Briffio Aelodau
- Gweithdai Thematig (h.y. y gyllideb)
- Cyfarfodydd Rheoli Gwasanaeth
- Adolygiadau Gwasanaeth Blynyddol
- Cyfarfodydd Tîm
- Goruchwyliaeth Un i Un
- Gwerthuso gweithwyr
- Cynlluniau awgrymiadau staff
- Defnyddio Y Ddolen i gael gwybodaeth gyson am gynlluniau corfforaethol
- Defnyddio Medra Môn fel newyddlen

Er bod cyfathrebu mewnol, corfforaethol wedi gwella'n sylweddol dan arweinyddiaeth yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth diwygiedig o dan y Brif Weithredwr newydd - y teimlad o hyd yw bod hwn yn faes gwaith sy'n gwella o hyd ac sy'n datblygu o dan y cyfleoedd a roddir gan welliannau mewn technolegau. Mae'r cyflwyniad o 'MS Teams' a chyflwyniadau 'youtube' yn enghraifft o hyn ac mae wedi bod yn allweddol yn y ffordd y mae'r Cyngor wedi cynnal ei fusnes yn ystod y pandemig.

Mae'r sesiynau briffio, anffurfiol, rheolaidd i Aelodau (a nodwyd yn gynharach) yn ei gwneud yn bosib cael gwell dealltwriaeth o feysydd gwaith penodol ac yn caniatáu iddynt baratoi ar gyfer sgriwtini a gwneud penderfyniadau gwybodus.

Rydym yn Gyngor cwbl ddwyieithog ac mae cyfran uchel o'n staff a'r rhan fwyaf o'n haelodau yn Gymry Cymraeg iaith gyntaf. O'r herwydd, cynhyrchir yr holl ohebiaeth gorfforaethol yn ddwyieithog, gan roi i staff ac aelodau'r gallu i gyfathrebu yn eu dewis iaith. Cefnogir siaradwyr nad ydynt yn rhugl eu Cymraeg i wella eu sgiliau iaith mewn amgylchedd cynhwysol.

## Egwyddor F

### Rheoli risgiau a perfformiad drwy reolaeth fewnol gadarn a rheolaeth ariannol gyhoeddus gref

|                                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Themâu Cysylltiedig:</b>       | <b>Allweddol</b> | Yn broffesiynol ac yn cael ei redeg yn dda                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b> |                  | <b>Sicr</b> – Mae gan y Cyngor system rheoli perfformiad effeithiol sy'n hwyluso cyflawniad effeithiol ac effeithlon ei wasanaethu. Mae rheoli risg a rheolaethau mewnol yn rhannau hanfodol a phwysig o'r system rheoli perfformiad ac maent yn angenrheidiol ar gyfer cyflawni'r canlyniadau sydd yng Nghynllun y Cyngor. |

#### Y modd yr ydym yn gwneud hyn:

Mae Fframwaith Rheoli Perfformiad yn ei le sy'n cychwyn gyda Chynllun y Cyngor ar gyfer y tymor canol (mae'r cynllun cyfredol, fel y dywedwyd uchod, ar gyfer 2017/2022) a Chynllun Cyflawni Blyneddol bob blwyddyn wedyn. Yn y rhain, nodir blaenoriaethau allweddol y Cyngor a'r hyn y mae'n gobeithio ei gyflawni. Mae'r fframwaith hefyd yn cynnwys adroddiadau ar reoli perfformiad er mwyn nodi a yw'r Cyngor yn cyflawni'r amcanion a gynlluniwyd. Mae'r adroddiadau hyn yn cynnwys cardiau sgorio chwarterol, heriau hanner blwyddyn i Wasanaethau ac adroddiadau rheolaidd i'r Pwyllgor Gwaith ac i Sgriwtini.

Mae'r Fframwaith Perfformiad yn parhau i esblygu a chanolbwyntio ar waith hunanasesu Penaethiaid Gwasanaethau, ac ar feysydd allweddol risg a thrawsnewid. Yn ystod 2019/20, cynhaliwyd cyfres o Adolygiadau Gwasanaeth oedd yn ymwneud ag -

- (i) Arbedion a Chyllidebau Gwasanaeth (Mehefin-Gorffennaf 2019)
- (ii) Perfformiad (Tachwedd 2019 - Ionawr 2020).

Daeth yr Adolygiad Perfformiad i'r casgliad fod tystiolaeth gyffredinol fod y Gwasanaethau'n dangos gwelliant parhaus. Llwyddwyd i gyflawni hyn o ganlyniad i ymrwymiad cyson ac awydd ar ran y Pwyllgor Gwaith ac Aelodau Etholedig, yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth a'r Penaethiaid Gwasanaeth i yrru gwelliannau ac amcanion.

Daeth yr adolygiad **Polisi a Fframwaith Rheoli Risg** yn 2017 i'r casgliad, er bod gwaith i'w wneud o hyd i wreiddio rheoli risg yn llawn trwy'r Cyngor, mae cynnydd wedi'i wneud ac mae'n parhau. Mae hyn yn parhau i fod yn wir ar hyn o bryd yn 2020 a gellir dangos tystiolaeth yn y ffordd y mae'r Cyngor Sir wedi cydlynu ei ymdrechion i ddelio â phandemig COVID 19.

Gweithredwyd meddalwedd rheoli risg yn ystod 18/19 a fydd o gymorth i wella effeithiolrwydd y modd y caiff risgiau'r Cyngor ei rheoli drwy wella'r dulliau o gofnodi, asesu, monitro ac adrodd ar risgiau a sefydlu rheoli risg ymhellach ym mhrosesau'r Cyngor. Yn ychwanegol at hyn, mae'r feddalwedd yn darparu cyfleuster i gofnodi'r 'tair

llinell sicrwydd' a fydd yn rhoi gwell sicrwydd i'r sawl sy'n gyfrifol am sicrhau bod unrhyw risgiau i'r Cyngor yn cael eu rheoli'n effeithiol.

Mae'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth yn parhau i adolygu y **Gofrestr Risg Gorfforaethol** ar sail chwarterol. Mae disgwyl i wasanaethau ddiweddarau eu cofrestru risg yn chwarterol gyda risgiau "coch" neu "ambr" yn cael eu huwch-gyfeirio i'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth iddyn nhw ystyried eu cynnwys ar y Gofrestr Risg Gorfforaethol.

Yn ystod 2019/2020 cyflwynwyd i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu ddiweddariadau ar y Gofrestr Risg Gorfforaethol.

Ers dechrau'r pandemig, mae'r Tîm Ymateb Rheoli Argyfwng (EMRT) wedi ystyried y risgiau esblygol sy'n gysylltiedig â'r pandemig ac yn ei reoli'n effeithiol i liniaru ieuchyd parhaus dinasyddion, staff ac aelodau etholedig yn y broses orau o wneud penderfyniadau.

Rhoes y Pwyllgor Gwaith ei gymeradwyaeth i'r **Cynllun Ariannol Tymor Canol (CATC)** am y cyfnod 2018/19 i 2020/21 ym Medi 2019. Adnabu'r CATC yr arbedion posib yr oedd eu hangen dros y cyfnod tair blynedd gan osod y strategaeth ar gyfer cyllideb 2019/20. Rhoes y Cyngor llawn ei gymeradwyaeth i'r gyllideb ariannol yn ei gyfarfod ym mis Mawrth 2020. Roedd y gofyn i wneud toriadau ac arbedion i'r gyllideb yn rhan ganolog o waith gosod y gyllideb. Noda'r cynllun a ddiweddarwyd bod angen parhau i ganolbwyntio ar ostwng y gyllideb a nodi rhagor o arbedion dros y tair blynedd nesaf er mwyn sicrhau sefydlogrwydd ariannol y Cyngor yn y dyfodol, yn enwedig yng ngoleuni datblygiadau diweddar a gorfod ymdopi â chostau ychwanegol o ganlyniad i'n dull o ddelio â'r pandemig rhyngwladol.

Cynhaliwyd Proses Cynllunio'r Gyllideb o Fehefin 2019 hyd at Mawrth 2020. Roedd hyn yn cynnwys ymgynghori gyda grwpiau statudol, yn cynnwys y Fforwm Ysgolion, Cynghorau Tref a Chymuned, a busnesau, yn ogystal ag â rhanddeiliaid eraill. Rhoddwyd ystyriaeth gan y Pwyllgor Gwaith i'r sylwadau a wnaed yn ystod yr ymgynghoriad wrth iddynt lunio eu cynigion ar gyfer y gyllideb derfynol ac arweiniodd at dynnu'n ôl rai cynigion a diwygio rhai eraill.

Mae'r Cyngor wedi parhau i ddatblygu a sefydlu'n gadarn strwythurau, systemau, prosesau a threfniadau cefnogol i sicrhau eu bod yn cefnogi'r pwysau sydd ar Awdurdod Lleol yn yr 21ain ganrif. Mae trefniadau ffurfiol yn eu lle i reoli perfformiad, cyllid, rhaglenni a chontractau sy'n cyfrannu at gynnal elfennau allweddol llywodraethu. Mae rhain yn cynnwys -

- **Adroddiadau ariannol chwarterol** (Refeniw a Chyfalaf)
- Mae trefniadau Rheoli Trysorlys y Cyngor yn dilyn ymarfer proffesiynol a chânt eu hadolygu'n rheolaidd gan y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu, y Pwyllgor Gwaith a'r Cyngor llawn.
- Dengys Hunanasesiad Archwilio Mewnol yn erbyn Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus (PSIAS) fod y gwasanaeth yn cael ei gyflawni i'r safonau gofynnol. Mae'r cynllun gweithredu gan Aseswyr Ansawdd Allanol PSIAS wedi cael ei weithredu'n llwyr.



- Mae'r **strategaeth gaffael** bellach wedi cael ei hymestyn ar draws y Cyngor sy'n allweddol i lwyddiant parhaus yr Awdurdod wrth gaffael cynhyrchion a gwasanaethau. Mae'r tîm Caffael wedi datblygu a sefydlu polisïau newydd, strategaeth rheoli contractau, yn ogystal ag adolygu'r weithdrefn contractau. Mae hyfforddiant ar y strategaeth a'r rheolau gweithdrefn contractau wedi cael ei gynnal yn ystod y flwyddyn gyda hynny'n arwain at well cydymffurfiaeth.
- Cadarnhaodd y **Dystysgrif Cydymffurfio Flynyddol** bod y Cyngor wedi cydymffurfio â'i gyfrifoldebau yng nghyswllt adrodd ariannol, defnyddio adnoddau, cynllunio gwelliant a rheoli perfformiad.
- Parhaodd y Cyngor i wneud cynnydd sylweddol mewn perthynas â **llywodraethiant gwybodaeth** yn ystod y flwyddyn. Dan arweinyddiaeth yr Uwch-berchennog Risg Gwybodaeth (SIRO), mae Bwrdd Llywodraethu Gwybodaeth Corfforaethol (CIGB) yn parhau i fod mewn bodolaeth. Mae'r Grŵp hwn yn fforwm priodol ar gyfer rhoi sylw i faterion llywodraethiant corfforaethol. Mae'n derbyn adroddiadau ynghylch y modd y mae pob Gwasanaeth yn perfformio o ran meysydd rheoli gwybodaeth allweddol. Mae'n asesu risg ac yn argymhell ac yn monitro camau unioni er mwyn lliniaru'r risg i'r asedau gwybodaeth y mae'r Penaethiaid Gwasanaeth perthnasol yn berchen arnynt. Gall y CIGB adrodd yn uniongyrchol ar faterion i Uwch Dîm Arweinyddiaeth y Cyngor.

Ym marn y SIRO, mae cryn dystiolaeth ddogfennol sy'n dangos:

- Bod trefniadau'r Cyngor ar gyfer sicrhau cydymffurfiaeth gyda Llywodraethu Gwybodaeth a diogelu data yn rhesymol effeithiol;
- Mae'r Cyngor wedi llwyddo i gwrdd â'r heriau sy'n gysylltiedig â gweithredu'r ddeddfwriaeth diogelu data newydd ac mae'n gweithredu mewn modd sy'n cydymffurfio;
- Mae'r Cyngor â phrosesau yn eu lle i brofi i'r ICO ei fod yn cydymffurfio ac mae'n cydymffurfio gydag egwyddor atebolrwydd GDPR;
- Mae rheoli data yn parhau i fod yn risg ganolog i'r Cyngor ac mae'n debygol o aros felly oherwydd sensitifrwydd y data personol y mae'n ei brosesu, sy'n amrywio o wasanaeth i wasanaeth

I weld adroddiad blynyddol y SIRO, dilynwch y linc isod: **i'w ychwanegu**

| Egwyddor G                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gweithredu arferion da o ran tryloywder, adrodd ac archwilio |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Themâu Allweddol Cysylltiedig:</b>                        | Yn broffesiynol ac yn cael ei redeg yn dda                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Casgliad yr Hunan-asesiad:</b>                            | <b>Sicr</b> – Mae Aelodau Etholedig y Cyngor a'r Uwch Reolwyr yn atebol am wneud penderfyniadau a darparu gwasanaethau sy'n cael eu cefnogi gan archwiliadau mewnol ac allanol. Mae gweithgareddau'n cael eu hymgymryd â nhw mewn dulliau tryloyw a chllir y gall cydranddeiliaid eu deall ac ymateb iddynt |

### **Y modd yr ydym yn gwneud hyn:**

Mae'r holl **raglenni a'r adroddiadau ar gael ar Wefan y Cyngor** oni bai eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth am 'ddatganiadau o ddiddordeb' a wneir mewn cyfarfodydd. Cyhoeddir Cofrestr Diddordebau'r Aelodau ar Wefan y Cyngor hefyd.

Fel y nodwyd yn flaenorol yn Adran D, mae dau **Bwyllgor Sgriwtini**; y naill yn ymwneud â gwaith mewnol y Cyngor - *Sgriwtini Corfforaethol*, a'r llall yn ymwneud â phartneriaethau allanol ac effaith y Cyngor ar ei gymunedau - *Sgriwtini Partneriaeth ac Adfywio*. Mae'r ddau bwyllgor hyn wedi galluogi i Aelodau edrych ar y Cyngor, ei rôl a'i effaith mewn modd cyfannol a chorfforaethol.

Mae'r **Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd** yn gyfrifol am adolygu'r gefnogaeth a roddir i Aelodau sy'n cynnwys; Datblygu aelodau, adnoddau staffio, cyfleusterau, a sicrhau ei bod yn ddigonol. Rhoddwyd i Gadeirydd y Pwyllgor ddisgrifiad swydd penodol, ac mae gan aelodau'r pwyllgor ddisgrifiad swydd ar wahân, sy'n gosod allan rolau a chyfrifoldebau. Y Cadeirydd, hefyd, yw'r Pencampwr Datblygu Aelodau ac mae'n cymryd rhan yng nghyfarydodydd rhwydwaith Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru lle rhennir arfer gorau.

Mae'r **Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu** yn cyfarfod yn rheolaidd i ystyried effeithlonrwydd rheolaeth fewnol, gwaith rheoli risg a threfniadau llywodraethu'r Cyngor. Mae'n monitro gwaith archwilyr ac arolygwyr allanol a mewnol, yn monitro perthynas rhwng archwilyr a staff ac yn monitro'r ymatebion i argymhellion archwilio ac arolygu.

Mae nifer o Aelodau wedi cael adolygiadau datblygiad proffesiynol ac fe nodwyd anghenion hyfforddi o'r rhain. Bellach, mae hyn wedi'i ymestyn i gynnwys Aelodau annibynnol o'r Pwyllgor Safonau y caiff eu perfformiad a'u hamcanion eu hadolygu gan Gadeirydd y Pwyllgor Safonau.

Mae'r Cyngor wedi parhau gyda'r arfer o gynnal sesiynau briffio i aelodau'n unig yn fisol ar ddatblygiadau mawr / strategaethau allweddol a chynigion y gyllideb. Mae hyn wedi bod yn ddefnyddiol i gynyddu'r gwerthfawrogiad a'r ddealltwriaeth ehangach o wahanol gynlluniau cyn eu trafod a'u craffu ymhellach mewn fforymau cyhoeddus.

Mae gan y Cyngor berthynas wrthrychol a phroffesiynol gyda'i archwilyr allanol a'i arolygwyr statudol, fel y tystir gan yr Adroddiad Gwelliant Blynnyddol. Mae modd gweld hwn yma – [ychwanegu link](#)

Yn ystod 2019/20, parhaodd y gwasanaeth Archwilio Mewnol i weithredu'r safonau a nodwyd yn Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus (PSIAS) (Mawrth 2017) a'r Nodyn Cymhwysiad Llywodraeth Leol. Mae'r Siarter Archwilio Mewnol yn diffinio pwrpas, awdurdod a chyfrifoldeb y swyddogaeth archwilio mewnol a arweinir gan y Pennaeth Archwilio a Risg.

Yn ogystal, cydnabuwyd fod gweithgareddau sy'n gysylltiedig â rheoli risgiau yn chwarae rôl greiddiol a hanfodol wrth gynnal system gadarn o reolaeth fewnol.

Er mai'r rheolwyr sy'n dal y cyfrifoldeb am adnabod a rheoli risgiau, un o rolau allweddol archwilio mewnol yw darparu sicrwydd fod y broses o reoli'r risgiau hynny wedi cael ei rheoli'n briodol.

Y ffordd orau i weithgarwch archwilio mewnol proffesiynol gyflawni ei ddiben fel congl-faen llywodraethiant yw gosod ei waith yng nghyd-destun fframwaith rheoli risg y sefydliad ei hun.

Mae archwilio mewnol ar-sail-risg yn caniatáu i archwilio mewnol roi sicrwydd i'r 'rheini sy'n gyfrifol am lywodraethiant' fod prosesau rheoli risg yn rheoli risgiau'n effeithiol, mewn perthynas â'r archwaeth risg. Mae hefyd yn anelu ym mhob cam i atgyfnerthu cyfrifoldebau'r rheolwyr a'r aelodau etholedig dros reoli risg.

O ganlyniad, mae'r cynllun Archwilio Mewnol yn newid yn rheolaidd yn ystod y flwyddyn yn dilyn ymweliadau gan y Pennaeth Archwilio a Risg â gwasanaethau a newidiadau i'r gofrestr risg gorfforaethol.

Bydd yr Uwch Dîm Rheoli, Aelodau a swyddogion o Archwilio Mewnol a Thrawsnewid Corfforaethol yn cyfarfod yn rheolaidd â rheoleiddwyr allanol i drafod y Gofrestr Risg Gorfforaethol, datblygiadau allweddol, canfyddiadau'r holl adroddiadau allanol ac i roi diweddariad ar gynnydd a wneir i weithredu argymhellion.

Dros y blynyddoedd diwethaf, mae'r Cyngor wedi llwyddo i reoli a gwerthuso'i hun yn rheolaidd ac, yn sgil hynny, mae barn rheoleiddwyr wedi bod yn gadarnhaol o ran parodrwydd i gyflawni.

Cafodd y Gwasanaethau Plant a Theuluoedd eu harchwilio'n wreiddiol gan Arolygiaeth Gofal Cymru ym mis Tachwedd 2016 a nodwyd bod angen gwneud gwelliannau. Yn eu hadroddiad dilyn i fyny yn ddiweddar ([Adroddiad Arolwg Gwasanaethau Plant– Hydref 2018](#)) nodwyd:

- “Llwyddodd y gwasanaethau plant i ddangos eu bod wedi gwneud gwelliannau sylweddol mewn nifer o feysydd allweddol a bod angen gwneud gwaith pellach mewn rhai meysydd eraill.
- Mae morâl y staff yn uchel ac mae awydd ac ymrwymiad ar bob lefel i barhau i weithio'n galed ar y siwrai i welliant er mwyn darparu gwasanaethau ardderchog ar gyfer plant.
- Mae arweinyddiaeth a llywodraethiant cryf yn y gwasanaethau plant. Roedd modd i aelodau'r cyngor ddangos sut yr oeddynt wedi cyfrannu tuag at y siwrai i wella'r gwasanaethau plant. Mae uwch swyddogion yn weladwy, ar gael ac yn gyrru'r gwelliannau”.

Parhaodd y Gwasanaethau Plant a Theuluoedd â'r gwaith da sydd eisoes wedi'i wneud gan y gwasanaeth a datblygwyd Cynllun Datblygu Gwasanaeth newydd ar ddechrau'r flwyddyn ariannol a oedd yn cynnwys y meysydd a nodwyd gan AGC, yn dilyn eu hail archwiliad, fel rhai yr oedd angen eu datblygu. Mae hyn yn cael ei fonitro'n rheolaidd gan y Panel Gwella Plant sy'n cynnwys Swyddogion ac Aelodau Etholedig fel aelodaeth.

Mae Llywodraeth Cymru, wedi barnu bod mwyafrif llethol ysgolion Môn bellach yn perfformio'n effeithiol (ysgolion sydd â graddfa melyn neu wyrdd) gydag 13 o'r ysgolion cynradd hyn yn y categori uchaf (gwyrdd) yn 2019 (o gymharu â 11 yn 2018). Mae modd gweld bod nifer yr ysgolion sydd wedi'u rhoi yn y categori coch (h.y. ysgolion y mae arnynt angen cefnogaeth sylweddol) wedi parhau ar ddim yn ystod 2019.

Mae Fframwaith Estyn ar gyfer arolygu ysgolion yr awdurdod yn asesu safonau addysgu, dysgu a llesiant disgyblion mewn ysgolion unigol. Arolygodd Estyn 6 o ysgolion cynradd yn 2018/19 a dangosodd y canlyniadau nad oedd angen camau dilyn i fyny mewn 5 o'r ysgolion tra bod angen i Estyn adolygu 1 ysgol. Ar hyn o bryd, mae 2 ysgol yn parhau i fod yng nghategoriâu dilyn i fyny Estyn, a chaiff yr ysgolion hyn eu monitro gan y Panel Sgriwtini Safonau Addysg.

## Adolygu Effeithlonrwydd

Mae gan Gyngor Sir Ynys Môn gyfrifoldeb am gynnal, o leiaf yn flynyddol, adolygiad o effeithlonrwydd ei fframwaith llywodraethu gan gynnwys y drefn rheolaeth fewnol. Mae'r adolygiad o effeithlonrwydd wedi ei siapio gan waith rheolwyr o fewn yr awdurdod sydd â chyfrifoldeb am ddatblygu a chynnal yr amgylchedd llywodraethu, gan adroddiad blynyddol y Pennaeth Archwilio Mewnol, a hefyd gan sylwadau a wnaed gan archwilwyr allanol ac asiantaethau arolygu ac archwilio eraill.

Mae effeithlonrwydd y fframwaith llywodraethu wedi ei werthuso trwy gyfuniad o:-

- canlyniadau adolygiadau a monitro cyson yn ystod y flwyddyn gan swyddogion a phwyllgorau;
- adolygiad o ddogfennau perthnasol a baratowyd o fewn y flwyddyn neu yn ymwneud â'r flwyddyn;
- adolygiad o gynnydd yn erbyn y Cynllun Corfforaethol;
- adolygu adborth gan Estyn ac AGC a'r panelau sgriwtini cysylltiedig ar y gwaith gwella sy'n gysylltiedig ag Addysg a'r Gwasanaethau Plant;
- cyfres o gyfweiliadau gyda swyddogion allweddol;
- trafodaeth gyda, a chael sylwadau gan, grwpiau o swyddogion ac aelodau gan gynnwys yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth a'r Pwyllgor Gwaith.

Yn ogystal, mae adolygiadau a monitro rheolaidd yn cynnwys:-

- gweithgarwch rheoli risg ffurfiol, gan gynnwys ystyriaeth benodol i'r risgiau hynny sy'n gysylltiedig â phrosesau llywodraethu;
- Archwilio Mewnol, y mae eu gwaith yn cymryd ystyriaeth o risgiau sydd wedi eu hadnabod, trwy archwiliadau cyson o'n prif systemau, sefydliadau, prosiectau mawr a phrif brosesau llywodraethu gan gynnwys rheoli risg, a hynny'n unol â'r strategaeth archwilio mewnol flynyddol ac yn cynnwys gwaith 'dilyn-i-fyny' i sicrhau fod uwch swyddogion yn gweithredu'r argymhellion sydd wedi eu cytuno;
- yr asesiad blynyddol o'r swyddogaeth Archwilio Mewnol gan archwilwyr allanol y Cyngor;
- gwaith Pwyllgorau Sgriwtini a phwyllgorau eraill y Cyngor gan gynnwys ei bwyllgorau Archwilio a Llywodraethu a Safonau,
- barn ac argymhellion archwilwyr allanol y Cyngor ynghyd ag asiantaethau adolygu ac arolygwyr eraill,
- monitro cyson gan aelodau ac uwch-reolwyr o welliant a pherfformiad yn erbyn y Cynllun Corfforaethol a'r cynlluniau a'r strategaethau cefnogol.

Cymeradwyir y polisïau allweddol, ac unrhyw ddiwygiadau iddynt gan y Pwyllgor Gwaith, ac fe'u mabwysiadir yn ffurfiol gan y Cyngor Sir fel bo'r angen.

## Materion Llywodraethu Sylweddol

Daeth ein hadroddiad Archwilio Mewnol ein hunain ar gyfer 2019/20 i'r casgliad canlynol – **Nid oes unrhyw faterion sydd â risg neu effaith sylweddol uchel sy'n cyfiawnhau eu cynnwys yn y Datganiad Llywodraethu Blynyddol.**

Yn ystod 2019-20, rydym wedi gweld bod uwch reolwyr yn y Cyngor yn gefnogol ac yn ymatebol i'r materion a godwyd gennym. Mae gennym berthynas dda â'r rheolwyr; maent yn rhannu'r meysydd yn agored lle maent yn eu hystyried yn broblemau posibl ac yn ystyried canlyniadau ein gwaith fel cyfle i wneud gwelliannau. Rydym hefyd wedi cael ein comisiynu i wneud gwaith ymgynghorol yn ystod y flwyddyn ar gais y rheolwyr, sy'n rhoi dangosydd cryf bod rheolwyr yn barod i ymgysylltu ag Archwilio Mewnol i sefydlu amgylcheddau risg a rheoli da.

## Materion Llywodraethiant a nodwyd

*Cynnydd mewn perthynas â'r Materion Llywodraethiant a Nodwyd 2018/19*

Mae'r tabl isod yn amlinellu'r Materion Llywodraethiant a nodwyd yn ystod 2018/19 ac yn cynnwys diweddariad ar gynnydd a wnaed yn ystod 2019/20:

| Camau gweithedu a nodwyd i fynd i'r afael â'r gwendidau                                                                                                                                                                                                                                                      | Swyddog Arweiniol / Gwasanaeth / Bwrdd                | Diweddariad ar gynnydd                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Cynyddu'r ddealltwriaeth o Ddiogelu Corfforaethol yn y Gwasanaethau. Dylid gwneud hyn trwy hyfforddiant cyffredinol a lefel uwch fel sy'n briodol.</li> </ul>                                                                                                         | Bwrdd Diogelu Corfforaethol                           | Gweithredir hyfforddiant fel y bo'n briodol trwy gydol y flwyddyn trwy'r 'Learning Pool'. I fod yn fodiwl blynyddol rheolaidd yn y blynyddoedd i ddod.                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Cychwyn ail-lenwi'r balansau cyffredinol drwy weithredu'r gyllideb newydd y cytunwyd arni yn dilyn y broses o osod y gyllideb</li> <li>Parhau i adolygu'r trefniadau ar gyfer diweddaru, cytuno ar a monitro'r Strategaeth Ariannol ar gyfer y Tymor Canol</li> </ul> | Swyddog A151                                          | <p>Mae ffigurau alldro drafft 2019/20 yn dangos tanwariant cyffredinol o £ 250k.</p> <p>Mae'r pandemig presennol wedi newid sefyllfa ariannol y Cyngor yn sylweddol a gallai hyn leihau'r balansau yn sylweddol. Bydd yn rhaid gwneud gwaith pellach.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Parhau â'r gwaith da sydd eisoes wedi cael ei wneud gan y gwasanaeth a datblygu Cynllun Datblygu Gwasanaeth newydd yn dilyn yr ail archwiliad</li> </ul>                                                                                                              | Pennaeth Gwasanaeth – Gwasanaethau Plant a Theuluoedd | Mae'r Cynllun Datblygu Gwasanaeth wedi bod mewn lle ers Ebrill 2019. Adolygir hwn yn y Panel Gwasanaethau Cymdeithasol yn fisol.                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Dylai'r holl Wasanaethau adolygu eu gwariant er mwyn sicrhau fod contractau addas i'r pwrpas yn eu lle</li> </ul>                                                                                                                           | Pob Pennaeth Gwasanaeth          | Mae Adnoddau wedi adolygu'r holl wasanaethau allanol ac mae contract mewn lle ar gyfer yr holl wasanaethau                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Lleihau i'r eithaf yn y dyfodol ar achosion o ddal cymorthdaliadau'n ôl drwy gytuno ar amserlen gydag archwilwyr allanol ac uwchgyfeirio materion fel y cytunwyd gan archwilwyr allanol os nad yw'r amserlen yn cael ei pharchu.</li> </ul> | Swyddog A151                     | Mae'r WAO wedi cymryd drosodd yr archwiliad o'r cymorthdaliadau sy'n ddyledus (17/18 a 18/19). Mae'r gwaith wedi symud ymlaen ac rydym yn agos at gwblhau'r cymhorthdal 17/18 a fydd yn rhyddhau tua £6m mewn daliadau cymhorthdal yn ôl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Cytuno ar strategaeth gorfforaethol newydd ar gyfer Gwasanaeth Cwsmer</li> </ul>                                                                                                                                                            | Bwrdd Trawsnewid Prosesau Busnes | Mae cyfeiriad strategol ar gyfer gwasanaeth cwsmeriaid wedi'i ddatblygu o dan y Bwrdd ac wedi'i lofnodi gan y Penaethiaid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Monitro effeithiau Credyd Cynhwysol ac effeitholrwydd unrhyw gamau lliniaru</li> </ul>                                                                                                                                                      | Pennaeth Gwasanaeth – Tai        | <p>Cyflwyno'r Credyd Cynhwysol ac arweinydd y Cyngor ar gyfer y gwaith hwn yw'r Rheolwr Gwasanaeth, Tai Cymunedol Trefnir cyfarfod hwb Credyd Cynhwysol aml-asiantaeth yn rheolaidd - mae angen adolygiad</p> <p>Gwasanaethau O'Toole yn parhau i ateb y galw am hawliau lles / Cymorth cyngor i drigolion ledled yr Ynys. Mae pedwar achos wedi cael eu datblygu i sicrhau ein bod yn cefnogi'r rhai sy'n ei chael hi'n anodd gyda Thrafnidiaeth ac i sicrhau bod dull a arweinir gan y Gymuned mewn lle.</p> <p>Mae'r berthynas â'r DWP yn rhagorol.</p> <p>Diweddariadau Corfforaethol aml i sicrhau bod staff y Cyngor yn ymwybodol o ble i droi pe bai angen cefnogaeth UC ar gyfer unrhyw breswlydd</p> <p>Adolygir cynllun gweithredu ar ôl gweithredu bob yn ail fis ac adroddir ar y cynnydd i Hwb UC</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                |              |                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Mae gweithgor traws-adrannol yn cynnwys y Pennaeth Swyddogaeth (Adnoddau) a'r Swyddog Adran 151 fel pencampwr, wedi cael ei sefydlu i sicrhau cydymffurfiaeth o ran PCI DSS.</li> </ul> | Swyddog A151 | Mae'r gweithgor bellach yn cwrdd bob chwarter o dan Gadeiryddiaeth y Rheolwr Refeniw a Budd-daliadau. Mae'r holl staff wedi derbyn yr hyfforddiant angenrheidiol a chynhelir yr asesiadau risg priodol i sicrhau cydymffurfiaid parhaus. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Ardystio'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol

Rydym wedi ein cyngori ar oblygiadau canlyniad yr adolygiad o effeithlonrwydd y fframwaith llywodraethu gan y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu a bod y trefniadau yn parhau i gael eu hystyried fel rhai sy'n addas i bwrpas yn gyson â'r fframwaith llywodraethu. Mae'r meysydd sydd wedi cael sylw a'r rhai sydd i'w trafod yn benodol trwy weithredu o'r newydd wedi eu hamlinellu yn y ddogfen.

Rydym yn bwriadu cymryd camau priodol i ymdrin â'r gwendidau hyn a'r rhai eraill a nodwyd yn y Datganiad Llywodraethu Blynyddol ac i wella ymhellach ein trefniadau llywodraethu a sicrwydd yn y flwyddyn sydd i ddod. Fe fyddwn yn monitro gweithrediad y gwelliannau trwy'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu ac fel rhan o'n hadolygiad blynyddol nesaf.

### Ar ran Cyngor Sir Ynys Môn

**Arweinydd y Cyngor**  
**Dyddiad: XX Awst 2020**

**Prif Weithredwr**  
**Dyddiad: XX Awst 2020**



| CYNGOR SIR YNYS MÔN                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Adroddiad i'r:</b>                                                                                                                                                             | Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu                                                                                                                          |
| <b>Dyddiad:</b>                                                                                                                                                                   | 21 Gorffennaf 2020                                                                                                                                         |
| <b>Pwnc:</b>                                                                                                                                                                      | Adroddiad Blynyddol Archwilio Mewnol 2019-20                                                                                                               |
| <b>Pennaeth Gwasanaeth:</b>                                                                                                                                                       | Marc Jones, Cyfarwyddwr Swyddogaeth (Adnoddau) /<br>Swyddog A151<br>01248 752601<br><a href="mailto:MarcJones@ynysmon.gov.uk">MarcJones@ynysmon.gov.uk</a> |
| <b>Awdur yr Adroddiad:</b>                                                                                                                                                        | Marion Pryor, Pennaeth Archwilio a Risg<br>01248 752611<br><a href="mailto:MarionPryor@ynysmon.gov.uk">MarionPryor@ynysmon.gov.uk</a>                      |
| <b>Natur a Rheswm dros Adrodd:</b><br>Mae Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus angen i'r prif swyddog gweithredol archwilio gynhyrchu Adroddiad Blynyddol Archwili Mewnol. |                                                                                                                                                            |

## 1. Cyflwyniad

- 1.1. O dan Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus (PSIAS) mae'n ofynnol i'r 'prif swyddog archwilio' gyflwyno barn archwilio mewnol blynyddol ac adroddiad y gall y sefydliad ei ddefnyddio fel sail i'w ddatganiad llywodraethu. Yn ogystal, mae cylch gorchwyl y Pwyllgor hwn yn nodi fod rhaid iddo ystyried adroddiad blynyddol yr archwilwyr mewnol.
- 1.2. Mae'r adroddiad hwn yn darparu Adroddiad Blynyddol Archwilio Mewnol ar gyfer 2019-20 i'r Pwyllgor, sy'n rhoi barn gyffredinol y Pennaeth Archwilio a Risg ynglŷn â digonolrwydd ac effeithiolrwydd fframwaith llywodraethu, trefniadau rheoli risg a rheoli'r Cyngor yn ystod y flwyddyn.
- 1.3. Mi gafodd ei ysgrifennu ym mis Ebrill 2020 i lywio Datganiad Llywodraethu Blynyddol y Cyngor.

## 2. Argymhelliad

- 2.1. Bod y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn ystyried ac yn cynnig sylwadau ar adroddiad blynyddol y Pennaeth Archwilio a Risg a'r 'farn' gyffredinol.



# ADRODDIAD BLYNYDDOL ARCHWILIO MEWNOL 2019-20

**Marion Pryor BA MA CMIIA CPFA**

**Ebrill 2020**

**Pennaeth Archwilio a Risg**

[MarionPryor@YnysMon.gov.uk](mailto:MarionPryor@YnysMon.gov.uk)

01248 752611



## TABL O'R CYNNWYS

|                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| CYFLWYNIAD                                                                                                        | 1  |
| BARN ARCHWILIO MEWNOL                                                                                             | 2  |
| Barn y Pennaeth Archwilio Mewnol 2019-20                                                                          | 2  |
| SAIL FY MARN                                                                                                      | 3  |
| Sgôp                                                                                                              | 3  |
| Sicrwydd a 'Materion/Risgiau' a Godwyd                                                                            | 3  |
| MATERION RISGIAU SY'N WEDDILL                                                                                     | 6  |
| MATERION SY'N BERTHNASOL I BARATOI'R DATGANIAD LLYWODRAETHU BLYNYDDOL                                             | 9  |
| EIN PERFFORMIAD                                                                                                   | 10 |
| Ychwanegu Gwerth                                                                                                  | 10 |
| Mesurau Perfformio                                                                                                | 10 |
| Meincnodi                                                                                                         | 10 |
| HYFFORDDIANT A DATBLYGIAD                                                                                         | 11 |
| CYDYMFFURFIO Â SAFONAU ARCHWILIO MEWNOL Y SECTOR                                                                  |    |
| CYHOEDDUS                                                                                                         | 12 |
| HERIAU A CHYFLEON I'R DYFODOL                                                                                     | 13 |
| ATODIAD A: CRYNODEB O WAITH ARCHWILIO MEWNOL AR RISGIAU GWEDDILLIOL COCH AC AMBR YN Y GOFRESTR RISG GORFFORAETHOL | 14 |
| ATODIAD B: GWAITH ARCHWILIO MEWNOL ARALL YN 2019-20                                                               | 16 |
| ATODIAD C: DIFFINIAD O RADDAU SICRWYDD 2019-20                                                                    | 18 |
| ATODIAD CH: MESURAU PERFFORMIAD - CYMHARU Â'R TARGED A'U MEINCNODI YN ERBYN GRWP PRIF ARCHWILWYR CYMRU (WCAG)     | 19 |

## CYFLWYNIAD

Yn unol â Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus (PSIAS) mae'n rhaid i'r 'prif swyddog archwilio', sef y Pennaeth Archwilio a Risg yn achos y Cyngor, gyflwyno barn archwilio mewnol blynyddol y gall y sefydliad ei defnyddio fel sail i'w Ddatganiad Llywodraethu Blynyddol<sup>1</sup>.

Mae'n rhaid i'r farn flynyddol gynnwys:

- Barn ynglŷn â digonolrwydd ac effeithiolrwydd cyffredinol prosesau rheoli risg, rheoli a llywodraethu'r sefydliad
- Datgelu unrhyw amodau ar y farn honno, ynghyd â'r rheswm dros yr amod
- Cyflwyno crynodeb o'r gwaith archwilio y seiliwyd y farn arno, yn cynnwys dibyniaeth a roddir ar gyrff sicrwydd eraill
- Tynnu sylw at unrhyw faterion y mae'r prif swyddog archwilio'n barnu eu bod yn arbennig o berthnasol wrth baratoi'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol
- Crynhoi perfformiad y swyddogaeth archwilio mewnol yn erbyn ei fesurau perfformiad
- Cyflwyno sylwadau ar gydymffurfiaeth â Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus a rhannu canlyniadau rhaglen sicrhau ansawdd y Gwasanaeth Archwilio Mewnol.

---

<sup>1</sup> O dan Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 mae'n rhaid adrodd ar adolygiad o drefniadau llywodraethu yn fewnol, i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn achos y Cyngor, ac yn allanol yn y cyfrifon a gyhoeddir. Adolygiad blynyddol o systemau rheoli mewnol yw'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol (DLIB) ac mae'n casglu sicrwydd o wahanol ffynonellau i'w ategu. Mae Archwilio Mewnol yn gyfrannwr allweddol ac mae'r Pennaeth Archwilio a Risg yn darparu adroddiad blynyddol ysgrifenedig ar gyfer y sawl sy'n gyfrifol am lywodraethu i ategu'r DLIB.

## BARN ARCHWILIO MEWNOL

### Barn y Pennaeth Archwilio Mewnol 2019-20

*Am y 12 mis a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2020, barn y Pennaeth Archwilio a Risg yng Nghyngor Sir Ynys Môn yw bod gan y sefydliad fframwaith digonol ac effeithiol ar gyfer rheoli risg, llywodraethu a rheolaeth fewnol.*

*Er nad ydw i'n ystyried bod unrhyw feysydd o bryder corfforaethol sylweddol, mae angen cyflwyno neu wella mesurau rheoli mewnol mewn rhai meysydd er mwyn sicrhau bod amcanion yn cael eu cyflawni, ac mae'r rhain yn cael eu monitro.*

*Nid oes unrhyw amodau ar y farn hon.*

## SAIL FY MARN

### Sgôp

Rydw i wedi dod i fy marn drwy ystyried y gwaith a'r gweithgareddau a gyflawnwyd gennym yn ystod y flwyddyn. Nid yw'r farn yn awgrymu ein bod wedi adolygu'r holl risgiau a sicrwydd sy'n ymwneud â'r Cyngor, ond mae'n deillio'n sylweddol o bennu cynllun gwaith sy'n seiliedig-ar-risg ac y cytunwyd arno gyda rheolwyr ac a gymeradwywyd gan y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu, a dylai gynnig lefel resymol o sicrwydd, yn amodol ar y cyfyngiadau cynhenid isod.

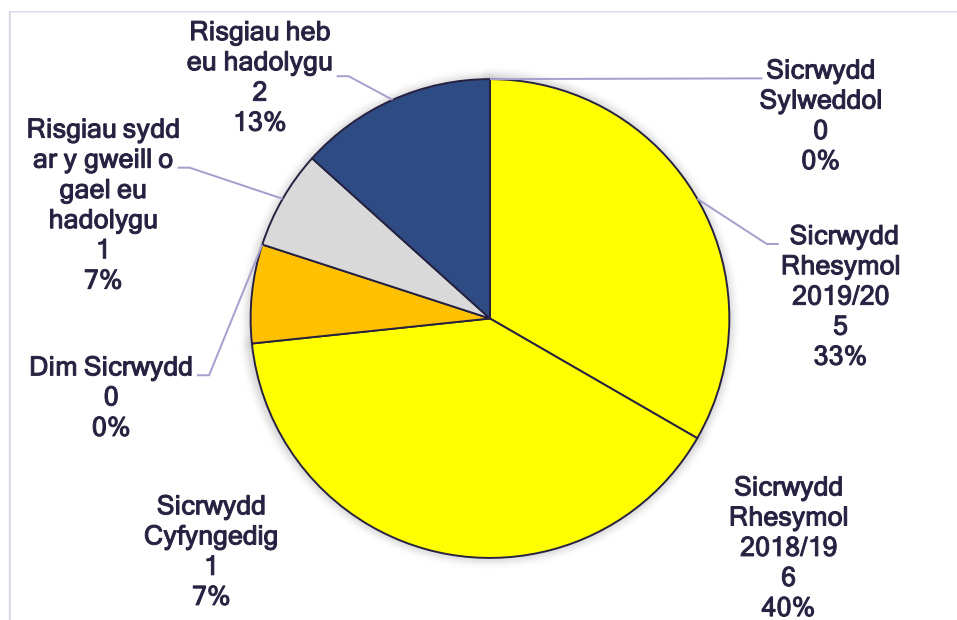
Dim ond y materion hynny a ddaeth i'n sylw wrth i ni ymgymryd â'n gwaith a'n gweithgareddau o fewn y Cyngor a godir yn yr adroddiad hwn. Nid ydynt o reidrwydd yn ddatganiad cynhwysfawr o'r holl wendidau sy'n bodoli neu'r holl welliannau y gellir eu gwneud. Ni ddylid ystyried bod yr adroddiad hwn, nac ein gwaith, yn cymryd lle cyfrifoldebau rheolwyr i weithredu arferion rheoli mewnol cadarn. Pwysleisiwn mai cyfrifoldeb rheolwyr yw sicrhau bod system gadarn o reolaeth fewnol ac ni ddylid dibynnu ar ein gwaith i adnabod yr holl gryfderau a gwendidau a allai fodoli.

### Sicrwydd a 'Materion/Risgiau' a Godwyd

Yn ystod 2019-20, fe wnaethom adolygu 50% o'r risgiau yn y gofrestr risg gorfforaethol gyda sgôr risg weddilliol coch neu ambr (83% dros gyfnod treigl o 17 mis) ([Atodiad A](#)). Roedd un archwiliad yn dal i fynd rhagddo ar ddiwedd y flwyddyn ac mae bellach wedi ei ohirio nes bod yr ymateb i'r argyfwng COVID-19 wedi sefydlogi, gan ei fod yn ymwneud â gwasanaeth rheng flaen.

Roeddem yn gallu darparu sicrwydd 'Rhesymol' bod y Cyngor yn rheoli'n effeithiol yr holl risgiau a adolygwyd gennym, heblaw am un, fel y dangosir yn y siart isod. Dim ond sicrwydd 'Cyfyngedig' yr oeddem yn gallu ei roi ar gyfer Gwynnwch TG. Cwblhawyd yr archwiliad tua diwedd 2019-20, a chafodd sylw gan yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth i fynd i'r afael â'r 'materion / risgiau' a godwyd gennym.

## Y gyfran o'r risgiau gweddilliol Coch ac Ambr a archwiliwyd rhwng Tachwedd 2018 ac Ebrill 2020



Adolygwyd meysydd allweddol eraill o weithgareddau'r Cyngor hefyd, gan gynnwys lle codwyd pryderon gan y swyddog Adran 151 a grantiau yr oedd raid eu harchwilio yn unol â'u telerau ac amodau ([Atodiad B](#)).

O'r 21 archwiliad a gwblhawyd gennym yn ystod 2019-20, rhoesom sgôr sicrwydd 'Sylweddol'<sup>2</sup> i chwech ohonynt ar gyfer eu trefniadau ar gyfer llywodraethu, rheoli risg a rheolaeth fewnol ac ni chanfuom unrhyw 'risgiau /materion' arwyddocaol na pherthnasol, o'i gymharu â thri yn 2018-19. Rhoesom sicrwydd 'Rhesymol' i 13 (14 yn 2018-19).

Derbyniodd dau archwiliad sicrwydd 'Cyfyngedig'<sup>3</sup> yn ystod y flwyddyn, o'i gymharu â dau yn 2018-19. Ar ben hynny, mae dau adroddiad yn parhau i roi sgôr sicrwydd 'Cyfyngedig' ar ôl i ni ailedrych ar y 'materion / risgiau' sydd angen sylw'. Parheir i

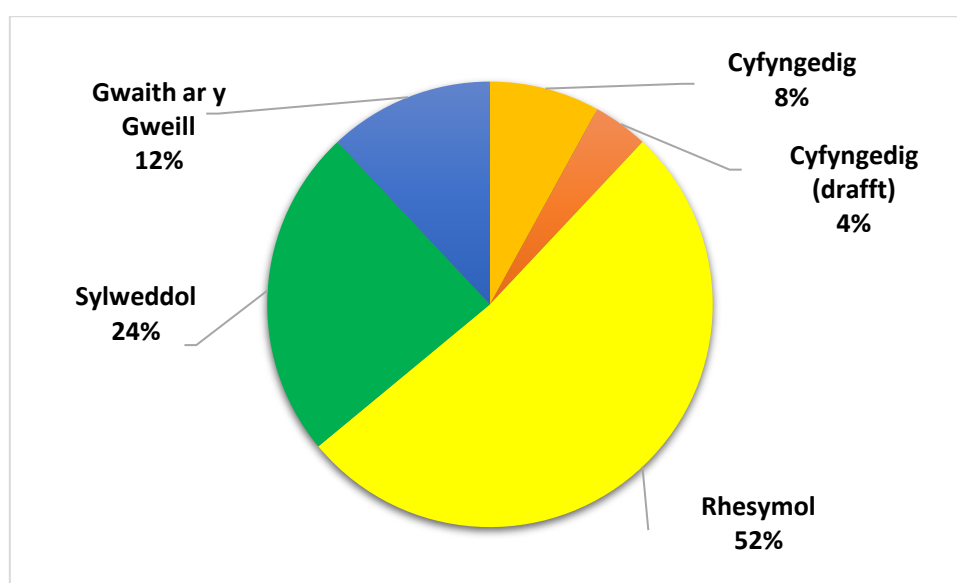
<sup>2</sup> Mae'r diffiniad o sgoriau sicrwydd a ddefnyddiwyd ar y pryd i'w weld yn [Atodiad C](#)

<sup>3</sup> Derbyniodd archwiliad pellach sicrwydd 'Cyfyngedig' ond nid oedd wedi'i gwblhau erbyn diwedd y flwyddyn

gynnal adolygiadau dilyn-i-fyny i fonitro'r camau gweithredu mewn perthynas â'r risgiau a godwyd yn yr archwiliadau hyn.

Ni dderbyniodd yr un archwiliad sgôr '**Dim Sicrwydd**' ac ni chodwyd unrhyw 'faterion / risgiau' **Hollbwysig**' (coch) yn ystod y flwyddyn.

### Sgorau sicrwydd a roddwyd yn ystod 2019-20



Fe derbyniodd y rheolwyr bob un o'r 'risgiau / materion' y gwnaethom dynnu eu sylw atynt. Yn unol â'n protocol, ailedrychwyd yn ffurfiol ar yr holl 'faterion / risgiau a godwyd yn yr holl adroddiadau lle rhoddwyd sicrwydd '**Cyfyngedig**', er mwyn sicrhau eu bod yn cael sylw effeithiol. Fe wnaethom ailedrych yn ffurfiol ar chwe adroddiad, ac roedd gan dri ohonynt sgôr sicrwydd 'Cyfyngedig'. Ailedrychwyd ar un a oedd â sgôr sicrwydd 'Rhesymol' ond a oedd wedi ei gydnabod fel risg yn y gofrestr risg gorfforaethol (Diogelu Corfforaethol) a dau arall; un a oedd wedi bod yn destun ymchwiliad ac un a oedd yn destun adolygiad allanol.

Cafodd y 'materion / risgiau' oedd yn weddill eu monitro trwy eu cofnodi yn ein system olrhain a drafodir yn fanylach yn yr [adran](#) a ganlyn.



## MATERION RISGIAU SY’N WEDDILL

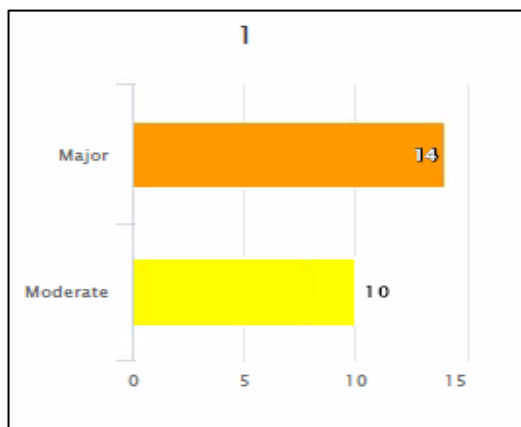
Eleni, gweithredwyd fersiwn newydd ac wedi'i huwchraddio o system olrhain gweithredoedd 4action y Cyngor. Felly, mae'r adroddiadau ar berfformiad y Cyngor wrth fynd i'r afael â 'materion / risgiau' sydd angen sylw wedi eu rhannu'n ddwy amserlen benodol, sef cyn uwchraddio'r system ac ar ôl ei huwchraddio.

Dylid nodi na chodwyd unrhyw 'faterion / risgiau' **Hollbwysig** (coch) yn ystod y flwyddyn ac nid oes unrhyw 'faterion / risgiau' coch angen sylw ar hyn o bryd. Yn ogystal, rydym wedi adrodd ym mhob cyfarfod dros y ddwy flynedd ddiwethaf bod perfformiad y Cyngor yn gwella'n barhaus o ran mynd i'r afael â 'materion / risgiau' sy'n weddill, gyda'r ganran weithredu gyffredinol ar gyfer 'materion / risgiau' coch ac ambr yn 94% ym mis Rhagfyr 2019.

Rhwng mis Rhagfyr 2019 a mis Ionawr 2020, fe wnaethom gynnal ymarfer glanhau data ar raddfa fawr mewn perthynas â dros 200 o gofnodion hanesyddol i baratoi ar gyfer symud y data a oedd yn weddill i'r system newydd. Gweithiwyd gyda'n cyflenwr meddalwedd i ffurfweddu'r system newydd ac ysgrifennu cyfres o adroddiadau perfformiad a fydd yn ein cynorthwyo ni, a rheolwyr, i fonitro 'materion / risgiau' sydd angen sylw. Roedd hwn yn ddarn sylweddol o waith i'r tîm; fodd bynnag, roeddem o'r farn ei bod yn werth buddsoddi digon o amser i sicrhau ein bod yn manteisio i'r eithaf ar swyddogaethau ychwanegol y system ar ei newydd wedd.

Fe ddaru ni ddatblygu dangosfwrdd, sy'n dangos cipolwg amser gwirioneddol ar y perfformiad cyfredol o ran mynd i'r afael â 'materion / risgiau' sydd angen sylw ac sy'n hwyluso'r gwaith o olrhain ac adrodd yn effeithiol ar y wybodaeth hon. Mae sgôp pellach i ddatblygu dangosfyrddau pwrpasol ar gyfer rheolwyr i'w cynorthwyo i fonitro a diweddarau eu 'materion / risgiau'. Byddwn yn parhau â'r gwaith hwn gyda'r rheolwyr yn 2020-21. Yn anffodus, mae cyflwyno'r system newydd wedi digwydd yn ystod yr argyfwng COVID-19, sydd yn anochel wedi arwain at oedi cyn cael diweddariadau diwedd blwyddyn ar 'faterion / risgiau' sydd angen sylw gan rai gwasanaethau rheng flaen, gan eu bod yn brysur yn ymateb i'r argyfwng. Mae'r graffiau canlynol yn dangos

y sefyllfa mewn perthynas â 'materion / risgiau' sydd angen sylw fel ar 31 Mawrth 2020:

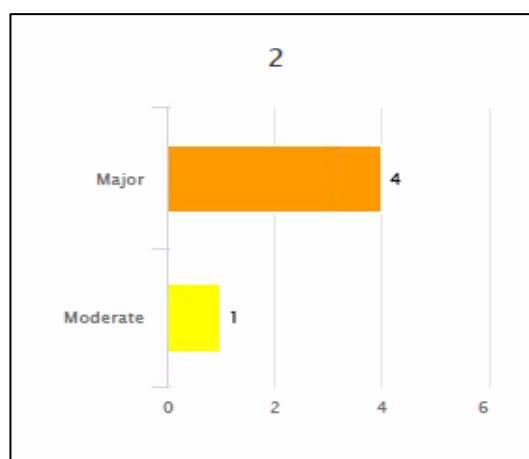


### 1 – 'Materion / Risgiau' a godwyd yn 2019-20

O ganlyniad i'n gwaith archwilio mewnol yn 2019-20, codwyd cyfanswm o 24 o 'faterion / risgiau' a oedd angen sylw rheolwyr. O'r rhain, roedd 14 yn rhai a gategoreddiwyd gennym fel rhai sylweddol a 10 yn rhai cymedrol

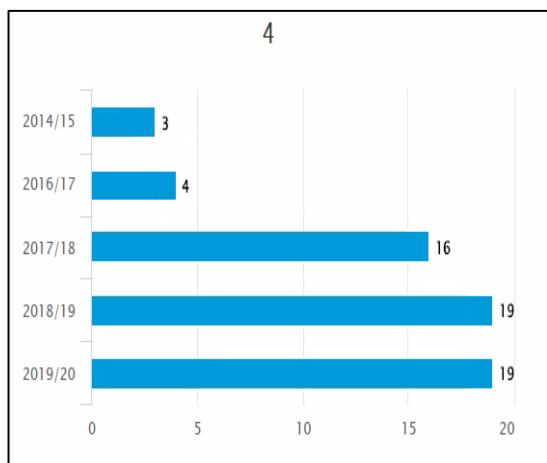
### 2 – 'Materion/Risgiau a godwyd ac a gafodd sylw yn 2019-20

O'r 'materion / risgiau' a godwyd ac yr oedd angen eu cwblhau yn 2019-20, roedd rheolwyr wedi rhoi sylw i bedwar mater / risg sylweddol ac un mater / risg cymedrol cyn 31 Mawrth 2020. Dylid nodi nad oedd y mwyafrif y 'materion / risgiau' a godwyd yn ystod 2019-20 angen eu cwblhau cyn diwedd y flwyddyn ariannol.



### 3 – Statws 'Materion / Risgiau' a godwyd ac a gwblhawyd yn 2019-20

Roeddem wedi gallu gwirio 100% o'r 'materion / risgiau' a godwyd, a raglennwyd ac a gaewyd gan reolwyr yn 2019-20. Mae'r rôl ddilysu yn hanfodol er mwyn sicrhau nad ydym yn cau gweithredoedd o fewn y system tan mae'r 'mater / risg' wedi cael sylw llawn.



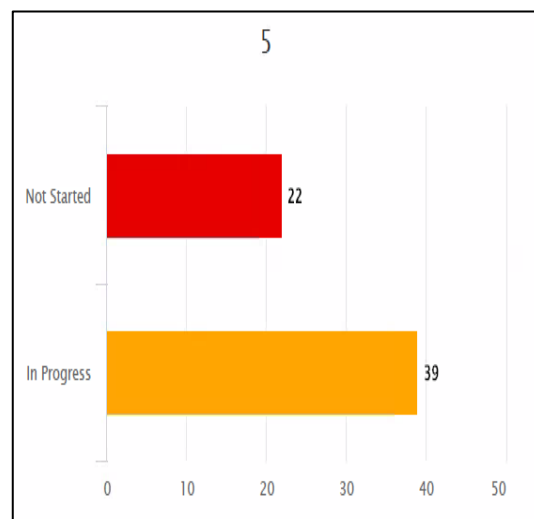
#### 4 – Yr holl ‘Faterion/Risgiau’ fesul blwyddyn

Yn dilyn y gwaith glanhau data ac uwchraddio'r system, mae cyfanswm o 61 o ‘faterion / risgiau’ sydd ar ôl bellach ar agor yn 4action nad ydynt wedi cael sylw llawn eto. Mae'r rhain yn ymwneud â'r cyfnod rhwng 2014/15 a 2019/20. Er bod y graff yn dangos bod y mwyafrif yn ymwneud â'r ddwy flynedd ariannol ddiwethaf, mae'n tynnu sylw at nifer fach o hen ‘faterion / risgiau’ nad yw'r rheolwyr wedi mynd i'r afael â hwy yn llawn eto.

Byddwn yn ymdrechu i ddilyn y rhain i fyny i sicrhau eu bod yn cael eu cwblhau.

#### 5 – Statws yr holl ‘Faterion/Risgiau’ sydd angen sylw fel ar 31 Mawrth 2020

Ar 31 Mawrth 2020, o'r 61 o ‘faterion / risgiau’ agored a oedd yn cael eu tracio yn 4action, roedd 39 eisoes yn cael sylw, ac nid oedd gwaith wedi dechrau eto ar 22 ohonynt. Mae hyn yn dynodi statws yr holl faterion / risgiau sydd yn y system, waeth erbyn pryd yr oedd rheolwyr wedi cytuno i roi sylw iddynt. Felly, bydd rhai yn y categori ‘heb gychwyn’ nad yw'n amser eu cwblhau eto. Efallai bod effaith argyfwng COVID-19 ar allu rhai gwasanaethau i ddiweddar 4action hefyd wedi cyfrannu at y rhif hwn.



## MATERION SY’N BERTHNASOL I BARATOI’R DATGANIAD LLYWODRAETHU BLYNYDDOL

Nid oes unrhyw faterion sydd â risg neu effaith sylweddol uchel sy'n cyfiawnhau eu cynnwys yn y Datganiad Llywodraethu Blynyddol

Yn ystod 2019-20, rydym wedi gweld bod uwch reolwyr yn y Cyngor yn gefnogol ac yn ymatebol i'r materion a godwyd gennym. Mae gennym berthynas dda â'r rheolwyr; maent yn agored o ran y meysydd y maent yn eu hystyried fel rhai lle gallai problemau godi ac maent yn derbyn ac yn gweithredu ar ganlyniadau ein gwaith fel cyfle i wneud gwelliannau. Rydym hefyd wedi cael ein comisiynu i wneud gwaith ymgynghorol yn ystod y flwyddyn ar gais y rheolwyr, sy'n arwydd cryf bod rheolwyr yn barod i ymgysylltu â'r Gwasanaeth Archwilio Mewnol i sefydlu amgylcheddau da ar gyfer rheoli risg.

## EIN PERFFORMIAD

### Ychwanegu Gwerth

Trwy gydol y flwyddyn rydym wedi ymdrechu i ychwanegu gwerth ble bynnag y bo modd. Rydym wedi:

- rhannu ymarfer a rhaglenni gwaith gyda thimau archwilio mewnol eraill yn y sector cyhoeddus a rhannu meysydd risgiau newydd
- gweithio gyda phartneriaid i ystyried darpariaeth sicrwydd ar y cyd
- trefnu cyrsiau hyfforddi gwerth uchel am gost isel i holl archwilwyr y sector cyhoeddus ledled rhanbarth gogledd a chanolbarth Cymru.

### Mesurau Perfformio

Mae gennym raglen sicrhau ansawdd a gwelliant yn ei lle er mwyn sicrhau gwelliant parhaus yn ein gwasanaeth archwilio mewnol. Cytunwyd ar nifer o dargedau perfformiad gyda'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn y Strategaeth ar gyfer 2019-2020, a gellir eu gweld yn [Atodiad D](#).

Rydym wedi perfformio'n dda yn erbyn ein targedau, gyda thri allan o bum dangosydd yn cyrraedd eu targed neu'n well na'u targed. Nid ydym wedi perfformio cystal o ran y ganran o'r risgiau coch ac ambr a adolygwyd a'n lefelau staffio, ac rydym wedi colli staff eto eleni oherwydd dyrchafiad, secondiad ac absenoldeb tymor hir. Fodd bynnag, rydym wedi llwyddo i recriwtio dau aelod newydd o staff, er bod argyfwng COVID-19 wedi golygu nad ydynt wedi cychwyn gweithio gyda'r tîm hyd yma.

### Meincnodi

Rydym hefyd wedi meincnodi ein perfformiad yn erbyn y 22 aelod o'r Grŵp Prif Archwilwyr Cymru, er mai dim ond 19 sy'n cymryd rhan. Ni yw'r awdurdod lleiaf yn y grŵp o ran poblogaeth ac felly nid ydym yn elwa o'r arbedion maint sydd ar gael i rai o'r aelodau eraill.

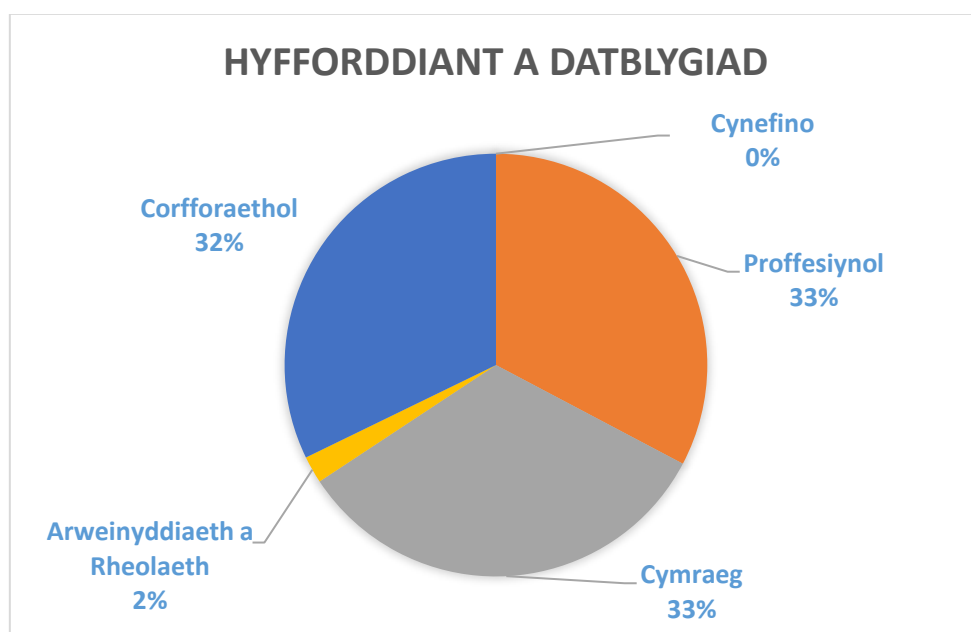
Rydym wedi perfformio yn y chwarterl uchaf ar gyfer:

- cwblhau archwiliadau yn unol â'r amserlen
- bod â chwsmeriaid bodlon.

## HYFFORDDIANT A DATBLYGIAD

Mae holl aelodau'r tîm wedi cymhwyso'n broffesiynol, gyda chymysgedd da o gymwysterau proffesiynol. Mae'r **gwasanaeth wedi buddsoddi'n sylweddol** er mwyn sicrhau bod staff yn parhau i ddatblygu'n broffesiynol ac yn ymwybodol o'r risgiau a'r datblygiadau sy'n dod i'r amlwg yn y sector.

Rydym hefyd wedi cymryd rhan yn yr hyfforddiant corfforaethol gorfodol, lle'r oedd hynny'n ofynnol. Mae'r gwasanaeth wedi buddsoddi cyfanswm o 113 diwrnod mewn hyfforddiant a datblygiad yn ystod 2019-20 yn cynnwys y canlynol:



# CYDYMFFURFIO Â SAFONAU ARCHWILIO MEWNOL Y SECTOR CYHOEDDUS

O dan y Safonau, mae'n ofynnol i wasanaethau archwilio mewnol gael asesiad ansawdd allanol bob pum mlynedd.

Rhoddodd asesiad allanol o Wasanaeth Archwilio Mewnol Cyngor Sir Ynys Môn, a gynhaliwyd ym mis Mawrth 2017, sicrwydd bod y gwasanaeth yn 'Cydymffurfio'n Gyffredinol'<sup>4</sup> â'r Safonau, sef yr asesiad uchaf sydd ar gael i'r asesydd.

Cynhelir yr asesiad nesaf yn 2021-22.

---

<sup>4</sup> Mae 'Cydymffurfio'n Gyffredinol' yn golygu bod y gwerthuswr wedi dod i'r casgliad bod strwythurau, polisïau a gweithdrefnau perthnasol y gwasanaeth archwilio mewnol, yn ogystal â'r prosesau i'w gweithredu, yn cydymffurfio â gofynion y Safon neu'r elfen unigol o'r Cod Moeseg ym mhob ffordd berthnasol. Ar gyfer yr adrannau a'r prif gategoriâu, mae hyn yn golygu bod cydymffurfiaeth gyffredinol â mwyafrif o Safonau neu elfennau unigol y Côt Moeseg, ac o leiaf gydymffurfiaeth rannol â'r lleill, yn yr adran / categori. Efallai bod cyfleoedd sylweddol i wella, ond ni chaiff y rhain fod yn sefyllfaoedd lle nad yw'r gwasanaeth wedi gweithredu'r Safonau neu'r Côt Moeseg, neu heb eu gweithredu'n effeithiol, neu heb gyflawni'r amcanion a fwriadwyd ar eu cyfer. Fel y nodir uchod, nid oes raid i gydymffurfiaeth gyffredinol fod yn gydymffurfiaeth gyflawn / perffaith, y sefyllfa ddelfrydol, arfer llwyddiannus, ac ati.

## HERIAU A CHYFLEON I'R DYFODOL

Cyn y gallai 2020-21 ddechrau hyd yn oed, roedd argyfwng COVID-19 wedi golygu bod Strategaeth Archwilio Mewnol 2020-21 wedi dyddio. Mae'r mwyafrif o'r tîm Archwilio Mewnol a Rheoli Risg yn gweithio gyda rhannau blaenoriaeth o'r busnes i gefnogi ymateb y Cyngor i'r argyfwng. Mae'r rheini sy'n weddill wedi bod yn gweithio gyda'r Tîm Rheoli Ymateb i Argyfyngau (TRhYA) i roi sicrwydd bod ei drefniadau ar gyfer ymateb i'r argyfwng yn addas at y diben. Er nad yw wedi ei gynnwys yn y Cynllun Archwilio, mae'n waith sicrwydd hollbwysig.

Rydym hefyd yn cefnogi'r TRhYA i ddefnyddio'r system 4action ddiwedddedig yn ystod yr argyfwng. Mae'r system yn allweddol bwysig o ran cynorthwyo'r TRhYA i reoli ac olrhain y camau y mae'n rhaid eu cymryd wrth ymateb i'r argyfwng sy'n parhau. Mae'r system wedi bod mor llwyddiannus hyd yma nes bod uwch reolwyr yn gobeithio ei chyflwyno ymhellach ar draws y Cyngor i helpu i reoli eu gweithredoedd 'busnes fel arfer' unwaith y bydd argyfwng COVID-19 drosodd.

Rydym yn hyderus y bydd yr amser a fuddsoddwyd eleni yn uwchraddio'r system 4action yn talu ar ei ganfed o ran ein gallu i fonitro ac olrhain 'materion / risgiau' sydd angen sylw. Bydd hefyd yn rhoi gwybodaeth i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu fel y gall ddal y Gwasanaeth Archwilio Mewnol yn atebol mewn perthynas â pha mor effeithiol yw'r gwasanaeth wrth olrhain y 'materion / risgiau'. Oherwydd bod y system newydd hon yn hwylus ac yn hawdd ei defnyddio bydd yn gorfodi rheolwyr i ymgysylltu'n well â'r broses o ddarparu diwedddariadau ar 'faterion / risgiau' sydd angen sylw. Dylai hyn yn ei dro leihau'r baich ar y tîm Archwilio Mewnol yn y dyfodol gan na fydd angen mynd ar ôl rheolwyr am wybodaeth.

Hon fydd y drydedd flwyddyn o weithredu'r fethodoleg archwilio newydd. Mae'r profiad o'r llynedd ac yn ystod yr argyfwng wedi bod yn wersi gwerthfawr. Bydd tîm brwdfrydig ac ymroddedig, wedi'i ategu gan ddau aelod newydd o staff, meddalwedd rheoli risg newydd a meddalwedd wedi'i huwchraddio i olrhain camau gweithredu, yn gosod y tîm archwilio mewnol **mewn sefyllfa dda i sicrhau y gall gyflawni ei gynllun** a pharhau i gefnogi'r Cyngor fel cydran allweddol o'i strwythur llywodraethu.



# ATODIAD A: CRYNODEB O WAITH ARCHWILIO MEWNOL AR RISGIAU GWEDDILLIOL COCH AC AMBR YN Y GOFRESTR RISG GORFFORAETHOL

| Cyf. Risg | Risg                                                                                                                                                                                                        | Risg Weddilliol - Blaenoriaeth | Archwiliad                                         | Dyddiad       | Blwyddyn Archwilio | Sicrwydd   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|--------------------|------------|
| YM 41     | Y risg bod y gostyngiad gwirioneddol yng nghyllid y Cyngor yn parhau ac yn arwain at gwtogi gwasanaethau statudol, methu â chyflawni blaenoriaethau, peidio â gwneud buddsoddiadau, a mwy o bwysau ar staff | E / I = 4 T / L = 4<br>B2 (16) | Gwytnwch Ariannol                                  | Ebrill 2020   | 2019/20            | Rhesymol   |
| YM 9      | Risg na all y Cyngor ddarparu gwasanaethau allweddol yn dilyn digwyddiad mawr (e.e. argyfwng sifil, llifogydd mawr, Covid-19, clwy'r traed a'r genau, prif gontractwr yn peidio â masnachu ac ati)          | E / I = 5 T / L = 3<br>C1 (15) | Parhad Busnes                                      | Chwefror 2020 | 2019/20            | Rhesymol   |
| YM 28     | Risg y bydd ymosodiad seiber yn cael effaith sylweddol ar allu'r Cyngor i ddarparu gwasanaethau rheng flaen a chymorth.                                                                                     | E / I = 5 T / L = 3<br>C1 (15) | Archwiliad TG - Diogelwch Seiber                   | Chwefror 2019 | 2018/19            | Rhesymol   |
| YM 38     | Risg bod methiant TG yn effeithio'n sylweddol ar ddarparu gwasanaethau                                                                                                                                      | E / I = 5 T / L = 3<br>C1 (15) | Archwiliad TG - Gwytnwch                           | Ebrill 2020   | 2019/20            | Cyfyngedig |
| YM 5      | Risg na all y Cyngor recriwtio, cadw a datblygu staff addas i ddarparu gwasanaethau effeithlon ac effeithiol                                                                                                | E / I = 4 T / L = 3<br>C2 (12) | Recriwtio a Chadw Staff                            | Ebrill 2019   | 2018/19            | Rhesymol   |
| YM 10     | Risg y gallai goblygiadau'r diwygiadau lles gynyddu'r galw am wasanaethau cysylltiedig ac effeithio ar allu'r Cyngor i gasglu ei incwm ei hun.                                                              | E / I = 4 T / L = 3<br>C2 (12) | Diwygio Lles - Credyd Cynhwysol ac Incwm Rhent Tai | Ebrill 2019   | 2018/19            | Rhesymol   |

| Cyf.<br>Risg | Risg                                                                                                                                                                             | Risg Weddilliol<br>- Blaenoriaeth | Archwiliad                                                                                                   | Dyddiad                                   | Blwyddyn<br>Archwilio | Sicrwydd |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|----------|
|              |                                                                                                                                                                                  |                                   | Diwygio Lles -<br>Digartrefedd                                                                               | Gwaith<br>yn mynd<br>rhagddo <sup>5</sup> | 2019/20               |          |
| YM<br>29     | Risg na all y Cyngor gytuno ar safle addas, cost-effeithiol sy'n cwrdd ag anghenion y rheini a nodwyd yn Asesiad Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr 2016                        | E / I = 4 T / L =<br>3<br>C2 (12) | Sipsiwn a Theithwyr<br>(Gofynion Deddf Tai<br>2014)                                                          | Ebrill<br>2019                            | 2018/19               | Rhesymol |
| YM<br>40     | Risg y bydd y DU yn tynnu allan o'r Gymuned Ewropeaidd (Brexit) yn cael effaith negyddol ar Ynys Môn                                                                             | E / I = 4 T / L =<br>3<br>C2 (12) | Rheoli risgiau Brexit                                                                                        | Ionawr<br>2020                            | 2019/20               | Rhesymol |
| YM<br>32     | Risg na fydd y Cyngor yn gallu darparu'r buddsoddiad angenrheidiol mewn cyfleusterau hamdden i gynnal y ddarpariaeth gyfredol                                                    | E / I = 3 T / L =<br>4<br>B3 (12) |                                                                                                              |                                           |                       |          |
| YM<br>11     | Risg bod camgymeriad diogelu difrifol yn arwain at neu'n cyfrannu at niwed difrifol i'r unigolion bregus hynny y mae'r Cyngor yn gyfrifol amdanynt                               | E / I = 5 T / L =<br>2<br>D1 (10) | Diogelu Corfforaethol<br>(YM11)                                                                              | Medi<br>2019                              | 2019/20               | Rhesymol |
|              |                                                                                                                                                                                  |                                   | CONTEST (Atal<br>Terfysgaeth a<br>Radcaleiddio)(YM27)                                                        | Ebrill<br>2019                            | 2018/19               | Rhesymol |
| YM<br>15     | Risg na fydd y prosiect moderneiddio ysgolion yn cael ei weithredu'n llawn gan effeithio ar safonau a'r gallu i ostwng nifer y lleoedd gwag mewn ysgolion a diffyg lleoedd ysgol | E / I = 4 T / L =<br>2<br>D2 (8)  | Gofynnodd y Pennaeth Gwasanaeth am gael gohirio'r archwiliad oherwydd bod y rhaglen wedi dod i stop am y tro |                                           |                       |          |
| YM<br>17     | Risg nad yw seilwaith yr Ynys yn cwrdd ag anghenion y cyhoedd a busnesau ledled yr ynys                                                                                          | E / I = 4 T / L =<br>2<br>D2 (8)  |                                                                                                              |                                           |                       |          |
| YM<br>22     | Y risg i'r Cyngor ymrwymo i gontractau sy'n gosod baich ariannol / baich adnoddau diangen ar y Cyngor                                                                            | E / I = 4 T / L =<br>2<br>D2 (8)  |                                                                                                              | Tachwed<br>d 2018                         | 2018/19               | Rhesymol |

<sup>5</sup> Gohiriwyd yr archwiliad yn ystod argyfwng Covid-19 oherwydd ei fod yn wasanaeth rheng flaen

## ATODIAD B: GWAITH ARCHWILIO MEWNOL ARALL YN 2019-20

Tudalen 195

| Archwiliad                                                                | Rheswm dros yr Adolygiad                                       | Dyddiad                      | Blwyddyn Archwilio | Lefel Sicrwydd      |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------|
| Safonau Diogelwch Data'r Diwydiant Cerdyn Talu (PCIDSS) (YM34)            | Yn y Gofrestr Risg ar y pryd                                   | Mehefin 2019                 | 2019/20            | Rhesymol            |
| Proses Gadawyr                                                            | Codwyd pryderon                                                | Yn mynd rhagddo <sup>6</sup> | 2019/20            |                     |
| Rheoli'r Risg o Dwyll                                                     | Yn unol â gofynion Safonau Archwilio Mewnol y Sector Cyhoeddus | Ebrill 2020                  | 2019/20            | Rhesymol            |
| Adennill Dyledion y Cyngor                                                | System Ariannol Allweddol - pryderon Swyddog Adran 151         | Yn mynd rhagddo <sup>7</sup> | 2019/20            |                     |
| Rheoli Cronfeydd Answyddogol Ysgolion                                     | Codwyd pryderon                                                | Mawrth 2020                  | 2019/20            | Cyfyngedig (drafft) |
| Rhentu Doeth Cymru                                                        | Yn unol â gofynion y grant                                     | Awst 2019                    | 2019/20            | Sylweddol           |
| Grant Datblygu Disgyblion                                                 | Yn unol â gofynion y grant                                     | Awst 2019                    | 2019/20            | Sylweddol           |
| Grant Datblygu Disgyblion - Dyraniad ar gyfer Plant sy'n Derbyn Gofal     | Yn unol â gofynion y grant                                     | Hydref 2019                  | 2019/20            | Sylweddol           |
| Tâl Athrawon a Phwysau Costau                                             | Yn unol â gofynion y grant                                     | Tachwedd 2019                | 2019/20            | Sylweddol           |
| Grant Datblygu Disgyblion - Mynediad                                      | Yn unol â gofynion y grant                                     | Tachwedd 2019                | 2019/20            | Sylweddol           |
| Dysgwyr Teithwyr Lleiafrifoedd Ethnig a Sipsiwn                           | Yn unol â gofynion y grant                                     | Tachwedd 2019                | 2019/20            | Sylweddol           |
| Costau Prydau Ysgol Am Ddim Ychwanegol oherwydd cyflwyno Credyd Cynhwysol | Yn unol â gofynion y grant                                     | Tachwedd 2019                | 2019/20            | Rhesymol            |
| Trefniadau Diogelu Corfforaethol                                          | Trydydd adolygiad dilyn-i-fyny                                 | Ebrill 2019                  | 2019/20            | Rhesymol            |
| Archwiliad Thematig Ysgolion Cynradd - Casglu Incwm                       | Adolygiad dilyn-i-fyny cyntaf                                  | Mehefin 2019                 | 2019/20            | Cyfyngedig          |

<sup>6</sup> Wedi'i ohirio oherwydd adleoli staff i ymateb i'r argyfwng Covid-19

<sup>7</sup> Wedi'i ohirio oherwydd adleoli staff i ymateb i'r argyfwng Covid-19

| Archwiliad                                           | Rheswm dros yr Adolygiad      | Dyddiad         | Blwyddyn Archwilio | Lefel Sicrwydd |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------------|----------------|
| Dyledwyr Amrywiol                                    | Ail adolygiad dilyn-i-fyny    | Gorffennaf 2019 | 2019/20            | Rhesymol       |
| Taliadau Uniongyrchol                                | Adolygiad dilyn-i-fyny cyntaf | Medi 2019       | 2019/20            | Rhesymol       |
| Gwiriad Iechyd Llywodraethu Gwybodaeth mewn Ysgolion | Adolygiad dilyn-i-fyny cyntaf | Hydref 2019     | 2019/20            | Rhesymol       |
| Ysgol Kingsland                                      | Adolygiad dilyn-i-fyny cyntaf | Hydref 2019     | 2019/20            | Rhesymol       |

## ATODIAD C: DIFFINIAD O RADDAU SICRWYDD 2019-20

| Lefel Sicrwydd      | Diffiniad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sicrwydd Sylweddol  | <p>Mae'r trefniadau ar gyfer llywodraethu, rheoli risg a rheolaeth fewnol yn <b>dda</b>.</p> <p>Dim 'Risgiau/Materion' sylweddol nac o bwys wedi eu canfod.</p>                                                                                                                                                                   |
| Sicrwydd Rhesymol   | <p>Mae'r trefniadau ar gyfer llywodraethu, rheoli risg a / neu reolaeth fewnol yn <b>rhesymol</b>.</p> <p>Mae mân wendidau o ran rheoli risgiau a / neu reolaethau ond nid oes unrhyw risgiau i gyflawni amcanion. Gall Rheolwyr a Phenaethiaid Gwasanaeth roi sylw i'r rhain.</p>                                                |
| Sicrwydd Cyfyngedig | <p>Mae'r trefniadau ar gyfer llywodraethu, rheoli risg a rheolaeth fewnol yn <b>gyfyngedig</b>.</p> <p>Mae gwendidau sylweddol wrth reoli risgiau a / neu reolaethau sy'n peryglu cyflawni amcanion. Mae angen i Benaethiaid Gwasanaeth eu datrys ac efallai y bydd angen hysbysu'r UDA.</p>                                      |
| Dim Sicrwydd        | <p>Mae'r trefniadau ar gyfer llywodraethu, rheoli risg a rheolaeth fewnol yn <b>sylweddol ddiffygiol</b>.</p> <p>Mae gwendidau sylfaenol wrth reoli risgiau a / neu reolaethau a fydd yn arwain at fethu â chyflawni amcanion. Mae angen i'r UDA roi sylw iddynt ar unwaith ac efallai bydd angen ymyrraeth y Pwyllgor Gwaith</p> |

## ATODIAD CH: MESURAU PERFFORMIAD – CYMHARU Â'R TARGED A'U MEINCNODI YN ERBYN GRWP PRIF ARCHWILWYR CYMRU (WCAG)

| Dangosydd Perfformiad                                                           | Perfformiad Cyfartalog WCAG 2018-19 | Perfformiad 2017-18            | Perfformiad 2018-19            | Targed 2019-20                 | Perfformiad 2019-20            | Targed 2020-21                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Risgiau Gweddilliol Coch ac Ambr yn y Gofrestr Risg Gorfforaethol a archwiliwyd | Heb ei fesur                        | Heb ei fesur                   | 29%                            | 80%                            | 50%                            | 80%                            |
| Archwiliadau a gwblhawyd cyn pen chwe mis                                       | Heb ei fesur                        | Heb ei fesur                   | Heb ei fesur                   | Newydd                         | 93%                            | 100%                           |
| Ymatebion clientiaid - 'bodlon' o leiaf                                         | 99%                                 | 100%                           | 100%                           | 100%                           | 100%                           | 100%                           |
| Adroddwyd i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu o fewn y targed                 | Heb ei fesur                        | 76%                            | 87%                            | 80%                            | 86%                            | 100%                           |
| Archwiliadau a gwblhawyd yn unol â'r amserlen                                   | 74%                                 | 86%                            | 100%                           | 90%                            | 100%                           | 100%                           |
| Nifer y staff                                                                   | 7.0<br>Cyfwerth ag Amser Llawn      | 4.3<br>Cyfwerth ag Amser Llawn | 4.0<br>Cyfwerth ag Amser Llawn | 5.0<br>Cyfwerth ag Amser Llawn | 4.0<br>Cyfwerth ag Amser Llawn | 5.0<br>Cyfwerth ag Amser Llawn |

## Cynllun Archwilio 2020 – Cyngor Sir Ynys Môn

Blwyddyn archwilio: 2019-20

Dyddiad cyhoeddi: Ebrill 2020

Cyfeirnod y ddogfen: 1838A2020-21

**Fersiwn ddrafft yw'r ddogfen hon tra bo trafodaethau pellach â'r corff a archwilir ac a arolygir yn yr arfaeth. Mae'n bosibl nad yw'r wybodaeth wedi'i dilysu'n llawn eto ac ni ddylid ei dosbarthu'n helaeth.**

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Ni chymerir unrhyw gyfrifoldeb gan yr Archwilydd Cyffredinol, staff Swyddfa Archwilio Cymru na, lle y bo'n berthnasol, yr archwilydd sy'n gweithredu ar ran yr Archwilydd Cyffredinol, mewn perthynas ag unrhyw aelod, cyfarwyddwr, swyddog neu gyflogai arall yn eu cymhwyster unigol, nac mewn perthynas ag unrhyw drydydd parti.

Os ceir cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddi, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000.

Mae Cod adran 45 yn nodi'r arfer o ran trin ceisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partiön perthnasol. Mewn perthynas â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru, Swyddfa Archwilio Cymru a, lle y bo'n berthnasol, yr archwilydd sy'n gweithredu ar ran yr Archwilydd Cyffredinol yn drydydd partiön perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â datgelu neu ailddefnyddio'r ddogfen hon i Swyddfa Archwilio Cymru yn [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.



# Cynnwys

Cynllun Archwilio 2020

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Ein dyletswyddau                                     | 4  |
| Effaith Covid-19                                     | 4  |
| Archwilio'r datganiadau ariannol                     | 5  |
| Archwilio perfformiad                                | 8  |
| Ardystio hawliadau am grantiau a ffurflenni grantiau | 9  |
| Ffi, tîm archwilio ac amserlen                       | 9  |
| Secondiadau staff                                    | 12 |

# Cynllun Archwilio 2020

## Ein dyletswyddau

- 1 Rydym yn cwblhau gwaith bob blwyddyn i gyflawni'r dyletswyddau canlynol.

## Archwilio'r datganiadau ariannol

- 2 Bob blwyddyn rydym yn archwilio datganiadau ariannol Cyngor Sir Ynys Môn (y Cyngor) i wneud yn siŵr y rhoddir cyfrif priodol am arian cyhoeddus.

## Gwerth am arian

- 3 Rhaid i'r Cyngor sefydlu trefniadau i gael gwerth am arian ar gyfer yr adnoddau y mae'n eu defnyddio, a rhaid i ninnau fod wedi'n hargyhoeddi ei fod wedi gwneud hyn.

## Gwella'n barhaus

- 4 Rhaid i'r Cyngor hefyd sefydlu trefniadau i wneud gwelliannau parhaus ac rydym hefyd yn gwirio a yw wedi gwneud hyn.

## Yr egwyddor datblygu cynaliadwy

- 5 Mae angen i gyrff cyhoeddus wneud yn siŵr, wrth wneud penderfyniadau, eu bod yn ystyried yr effaith y gallent ei chael ar bobl sy'n byw yng Nghymru yn awr ac yn y dyfodol. Rhaid i ni asesu i ba raddau y maent yn gwneud hyn.

## Effaith COVID-19

- 6 Mae argyfwng cenedlaethol COVID-19 wedi cael effaith ddigynsail ar y DU a bydd yn effeithio'n sylweddol ar baratoi cyfrifon 2019-20 gan awdurdodau lleol ac ar ein gwaith archwilio, o ran archwilio ariannol ac archwilio perfformiad.
- 7 Yn sgîl cyfyngiadau Llywodraeth y DU ar symudiadau a lefelau absenoldeb oherwydd salwch a ddisgwylir, rydym yn deall na fydd nifer o awdurdodau'n gallu paratoi cyfrifon yn unol â'r amserlen a nodir yn Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014. Yn ogystal â chyflawni cyfrifoldebau statudol yr Archwilydd Cyffredinol, ein blaenoriaeth yw sicrhau iechyd, diogelwch a lles staff Swyddfa Archwilio Cymru, eu teuluoedd a'n partneriaid mewn rhannau eraill o'r gwasanaeth cyhoeddus ar yr adeg hynod heriol hon.
- 8 Mewn ymateb i gyngor y Llywodraeth a chyfyngiadau dilynol, rydym wedi rhoi'r gorau i'n holl waith ar safleoedd cyrff a archwilir ac yn ein swyddfeydd ni ein hunain. Mae staff Swyddfa Archwilio Cymru yn gweithio gartref a byddwn yn parhau i wneud pa bynnag gynnydd y gallwn ei wneud wrth weithio ac ymgysylltu â chi o bell.

- 9 O ganlyniad, nid yw'r cynllun archwilio hwn yn cynnwys unrhyw fanylion mewn perthynas â chwblhau ein gwaith archwilio. Byddwn yn trafod amserlen gyda'r Awdurdod unwaith y bydd yr argyfwng cenedlaethol presennol drosodd ac y bydd yr Awdurdod mewn sefyllfa i baratoi ei gyfrifon.
- 10 Rydym yn ymrwmo i sicrhau na fydd ein gwaith archwilio'n cael effaith niweidiol arnoch ar adeg pan fo cyrff cyhoeddus dan bwysau ac yn canolbwyntio ar faterion pwysicach.

## Archwilio'r datganiadau ariannol

- 11 Fy nghyfrifoldeb yw cyhoeddi tystysgrif ac adroddiad ar y datganiadau ariannol sy'n cynnwys barn ynglŷn â'u 'cywirdeb a thegwch':
- rydym yn bwriadu rhoi barn ynglŷn â datganiadau ariannol y Cyngor.
  - asesu pa un a gafodd Datganiad Llywodraethu Blynnyddol ac Adroddiad Naratif y Cyngor eu paratoi yn unol â Chod CIPFA a chanllawiau perthnasol. Rydym hefyd yn adolygu pa un a oeddent yn gyson â'r datganiadau ariannol a baratowyd gan y Cyngor ac â'n gwybodaeth ni am y Cyngor.
- 12 Yn ogystal â'n cyfrifoldebau am archwilio datganiadau ariannol y Cyngor, mae gennym hefyd gyfrifoldeb am:
- ardystio ffurflen i Lywodraeth Cymru sy'n darparu gwybodaeth am y Cyngor i roi cymorth i baratoi Cyfrifon y Llywodraeth Gyfan;
  - ymateb i gwestiynau a gwrthwynebiadau ynglŷn â'r cyfrifon gan etholwyr lleol (codir ffioedd ychwanegol am y gwaith hwn, os oes angen); ac
  - ardystio nifer o hawliadau am grantiau a ffurflenni grantiau fel a gytunwyd gyda'r cyrff ariannu.
- 13 Ni osodwyd unrhyw gyfyngiadau arnaf o ran cynllunio cwmpas yr archwiliad hwn. Os gosodwyd cyfyngiadau, dylid datgan y rhain yma neu mewn lle priodol yng nghorff y ddogfen.
- 14 Ceir rhagor o wybodaeth am ein gwaith yn ein Datganiad o Gyfrifoldebau, sydd ar gael ar ein gwefan ([www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)).

## Risgiau Archwilio yn y Datganiadau Ariannol

- 15 Mae'r tabl canlynol yn nodi'r risgiau arwyddocaol yr wyf wedi'u hadnabod ar gyfer yr archwiliad o'r Cyngor.

## Arddangosyn 1: risgiau archwilio yn y datganiadau ariannol

Mae'r tabl hwn yn crynhoi'r risgiau archwilio allweddol yn y datganiadau ariannol a adnabuwyd adeg cynllunio'r archwiliad.

| Risg archwilio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ymateb archwilio arfaethedig                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Risgiau arwyddocaol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Gwrthwneud rheolaethau gan reolwyr</b></p> <p>Mae'r risg y gallai rheolwyr wrthwneud rheolaethau'n bresennol ym mhob endid. O ystyried y ffordd anrhagweladwy y gallai gwrthwneud o'r fath ddigwydd, tybir bod hon yn risg arwyddocaol [ISA 240.31-33].</p>                                                                                                                                           | <p>Bydd fy nhîm archwilio yn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>cynnal profion dylunio a gweithredu ar reolaethau ar gofnodion dyddlyfr;</li> <li>cynnal profion sampl o briodoldeb cofnodion dyddlyfr ac addasiadau eraill a wnaed wrth baratoi'r datganiadau ariannol;</li> <li>adolygu amcangyfrifon cyfrifyddu perthnasol ar gyfer gwyrduddiadau; a hefyd</li> <li>gwerthuso'r sail resymegol ar gyfer unrhyw drafodion arwyddocaol y tu allan i gwrs arferol busnes.</li> </ul> |
| <p><b>Effaith COVID-19</b></p> <p>Gall argyfwng cenedlaethol COVID-19 arwain at oedi sylweddol cyn paratoi a chyhoeddi'r cyfrifon. Ceir risg y bydd ansawdd y cyfrifon a'r papurau gwaith ategol e.e. mewn perthynas ag amcangyfrifon a phrasiadau, yn cael ei beryglu gan arwain at fwy o wallau. Gallai trefniadau monitro ansawdd gael eu peryglu oherwydd materion amseru a/neu argaeledd adnoddau.</p> | <p>Byddwn yn trafod eich prosesau cau cyfrifon a threfniadau monitro ansawdd gyda'r tîm paratoi cyfrifon ac yn gwneud trefniadau i fonitro'r broses paratoi cyfrifon. Byddwn yn helpu i adnabod meysydd lle gall fod bylchau mewn trefniadau.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Cyflawnrwydd gwariant a gronnwyd</b></p> <p>Dan safonau archwilio'r DU, ceir risg dybiedig mewn perthynas â chydabod refeniw o ganlyniad i dwyll. Rydym wedi gwrthbrofi'r risg hon, ac yn lle hynny rydym ni'n credu bod y risg o dwyll yn gysylltiedig â chyflawnrwydd gwariant, yn benodol mewn perthynas â chamddatgan croniadau diwedd</p>                                                        | <p>Bydd fy nhîm archwilio yn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>cynnal profion dylunio a gweithredu ar reolaethau ar gyflawnrwydd croniadau diwedd blwyddyn; a</li> <li>chyflawni profion â ffocws mewn perthynas â chyflawnrwydd croniadau diwedd blwyddyn trwy brofi anfonebau a gafwyd a thaliadau</li> </ul>                                                                                                                                                                     |

| Risg archwilio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ymateb archwilio arfaethedig                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| blwyddyn. O ystyried y pwysau ar draws y sector cyhoeddus yn ei gyfanrwydd, ceir risg gynhenid y gallai'r safle ar ddiwedd y flwyddyn gael ei ffugio trwy hepgor neu gamddatgan gwariant a chroniadau diwedd blwyddyn.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | a wnaed ar ôl diwedd y flwyddyn.brofi anfonebau a gafwyd a thaliadau a wnaed ar ôl diwedd y flwyddyn.                                                                                                                         |
| <b>Meysydd eraill a fydd yn cael sylw wrth archwilio</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Dyfarniad McCloud</b></p> <p>Yn 2015 cyflwynodd y Llywodraeth ddiwygiadau i bensiynau'r sector cyhoeddus, gan olygu bod y rhan fwyaf o weithwyr y sector cyhoeddus wedi'u symud i gynlluniau pensiwn newydd yn 2015.</p> <p>Ym mis Rhagfyr 2018, dyfarnodd y Llys Apêl fod y 'mesurau diogelu dros dro' a gynigiwyd i rai aelodau o'r cynlluniau barnwyr a diffoddwyr tân, fel rhan o'r diwygiadau, yn gyfystyr â gwahaniaethu anghyfreithlon. Ar 15 Gorffennaf 2019 cyhoeddodd y Llywodraeth eu bod yn derbyn bod y dyfarniad yn gymwys i holl brif gynlluniau pensiwn gwasanaethau cyhoeddus.</p> <p>Mae effaith y dyfarniad yn debygol o gael effaith arwyddocaol ar y rhwymedigaethau a ddatgelir dan IFRS19.</p> | Bydd fy nhîm yn archwilio'r ddarpariaeth a wnaed mewn perthynas â dyfarniad McCloud ac yn monitro cynnydd o ran datblygu cynigion ar gyfer rhwymedi i'w gymhwyso yn y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol/Heddlu/Diffoddwyr Tân. |
| Mae'r broses o gyflwyno IFRS 16 Prydlesi wedi cael ei gohirio tan 2021-22. Mae angen peth wmbredd o waith i adnabod prydlesi a gallai argyfwng cenedlaethol COVID-19 greu rigiau o ran rhoi'r safon ar waith.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Bydd fy nhîm yn gwneud peth gwaith cynnar i adolygu parodrwydd ar gyfer cyflwyno IFRS 16 Prydlesi.                                                                                                                            |

## Archwilio perfformiad

- 16 Yn ogystal â'n Harchwiliad o'r Datganiadau Ariannol rydym hefyd yn cynnal rhaglen o waith archwilio perfformiad i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol a nodir ar **dudalen 4** mewn perthynas â gwerth am arian, gwella'n barhaus a datblygu cynaliadwy. Ar gyfer 2020-21, caiff y gwaith hwn ei nodi isod.

### Arddangosyn 2: Rhaglen Archwilio Perfformiad 2020-21

Mae'r tabl hwn yn crynhoi'r rhaglen archwilio perfformiad ar gyfer 2020-21.

| Rhaglen archwilio perfformiad                                                                                     | Disgrifiad byr                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gwaith archwilio ac asesu trefniadau gwella gan gynnwys archwiliad o gynllunio ar gyfer gwella ac adrodd ar wella | Archwilio'r modd y cyflawnwyd y ddyletswydd i gyhoeddi cynllun gwella, ac i gyhoeddi asesiad o berfformiad.                                                                                                                                                     |
| Archwiliad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015                                                     | Prosiect sy'n gyffredin i'r holl gynghorau lleol a fydd yn canolbwyntio ar thema 'atal'.                                                                                                                                                                        |
| Sicrwydd ac Asesu Risg                                                                                            | Prosiect i ganfod y lefel o sicrwydd archwilio a/neu ble y gall fod angen gwaith archwilio pellach mewn blynyddoedd yn y dyfodol mewn perthynas â risgiau i waith gan y Cyngor i sefydlu trefniadau priodol i sicrhau gwerth am arian o ran defnyddio adnoddau. |
| Cynaliadwyedd Ariannol                                                                                            | Prosiect sy'n gyffredin i'r holl gynghorau lleol a fydd yn asesu cynaliadwyedd ariannol yng ngoleuni heriau yn awr ac yn y dyfodol gan adeiladu ar waith a wnaed yn ystod 2019-20                                                                               |
| Adolygiad rhanbarthol o gomisiynu gofal preswyl a nyrsio ar draws BIPBC a chwe chyngor Gogledd Cymru              | Adolygiad rhanbarthol o gomisiynu gofal preswyl a nyrsio.                                                                                                                                                                                                       |

| Rhaglen archwilio perfformiad  | Disgrifiad byr                                                                  |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Cynllunio a Chyflawni Arbedion | A yw cynlluniau arbedion y Cyngor o gymorth i gyflawni arbedion fel a fwriadwyd |

## Ardystio hawliadau am grantiau a ffurflenni grantiau

- 17 Gofynnwyd i mi wneud gwaith ardystio ar hawliadau'r Cyngor am grantiau a'i ffurflenni grantiau. Yn y cyfnod archwilio diwethaf, fe wnaethom archwilio saith o hawliadau a ffurflenni mewn perthynas â 2018-19. Hefyd, cwblhawyd yr archwiliadau o'r hawliad am gymhorthdal Budd-dal Tai yn 2015-16 a 2016-17. O ganlyniad i newidiadau a ddisgwylir i ofynion ardystio Llywodraeth Cymru, yn y flwyddyn nesaf, rydym yn rhagweld y byddwn yn archwilio tri hawliad sy'n ymwneud â 2019-20 (ffurflenni'r Cymhorthdal Budd-dal Tai, Ardreth Annomestig a Phensiwn Athrawon) ac rydym hefyd yn disgwyl cwblhau'r archwiliadau o'r hawliad am gymhorthdal Budd-dal Tai sy'n dal yn weddill ar gyfer 2017-18 a 2018-19.

## Ffi, tîm archwilio ac amserlen

- 18 Mae fy ffioedd ac amserlenni arfaethedig ar gyfer cwblhau'r archwiliad yn seiliedig ar y tybiaethau canlynol:
- darperir y datganiadau ariannol yn unol ag amserlen y bwriedir cytuno arni wedi i argyfwng cenedlaethol COVID-19 ddod i ben, i'r ansawdd disgwyliedig ac maent wedi bod trwy adolygiad sicrhau ansawdd cadarn;
  - mae gwybodaeth a ddarparwyd i ategu'r datganiadau ariannol yn unol â'r ddogfen canlyniadau archwilio cytunedig;
  - darperir ystafell a chyfleusterau priodol i alluogi fy nhîm archwilio i gyflawni'r archwiliad mewn modd effeithlon;
  - bydd yr holl swyddogion priodol ar gael yn ystod yr archwiliad;
  - rydych wedi rhoi'r holl reolaethau a gwiriadau angenrheidiol ar waith i'w gwneud yn bosibl i'r Swyddog Cyllid Cyfrifol ddarparu pob sicrwydd y mae ei angen araf yn y Llythyr Sylwadau a gyfeiriwyd ataf;
  - mae rhaglen waith arfaethedig y tîm Archwilio Mewnol wedi'i chwblhau ac mae'r rheolwyr wedi ymateb i faterion a allai fod wedi effeithio ar y datganiadau ariannol; a

- nodi i ba raddau yr ydych yn bwriadu dibynnu ar waith y tîm Archwilio Mewnol a lle bwriedir dibynnu ar waith archwilwyr eraill, arbenigwyr a.y.b.

19 Os byddaf yn cael cwestiynau neu wrthwynebiadau, byddaf yn trafod ffioedd archwilio posibl ar y pryd.

## Ffi

20 Caiff eich ffi amcangyfrifedig ar gyfer 2020 ei nodi yn **Arddangosyn 3**. Bu rhai newidiadau bach i strwythur cyfraddau fy ffioedd ar gyfer 2019; fodd bynnag, bydd fy nhimau archwilio'n parhau i lywio effeithlonrwydd yn eu harchwiliadau i sicrhau nad yw unrhyw godiadau o ganlyniad yn cael eu trosglwyddo i chi.

### Arddangosyn 3: ffi archwilio

Mae'r tabl hwn yn nodi'r ffi archwilio arfaethedig ar gyfer 2020, yn ôl maes archwilio, ochr yn ochr â'r ffi archwilio wirioneddol ar gyfer y llynedd.

| Maes archwilio                            | Ffi arfaethedig (£) <sup>1</sup> | Ffi wirioneddol y llynedd (£) |
|-------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Archwilio'r cyfrifon <sup>2</sup>         | 192,000                          | 192,000                       |
| Gwaith archwilio perfformiad <sup>3</sup> | 100,390                          | 100,216                       |
| Gwaith ardystio grantiau <sup>4</sup>     | 35,000-45,000                    | 60,000-70,000                 |
| <b>Cyfanswm y ffi</b>                     | <b>337,390</b>                   | <b>362,216</b>                |

21 Bydd cynllunio'n digwydd yn barhaus, ac efallai y bydd newidiadau i'm rhaglen o waith archwilio ac felly fy ffi yn ofynnol os bydd unrhyw risgiau newydd allweddol yn dod i'r amlwg. Ni fyddaf yn gwneud unrhyw newidiadau heb eu trafod gyda'r Cyngor yn gyntaf.

22 Mae rhagor o wybodaeth am fy nggraddfeydd ffioedd a'r modd y caiff ffioedd eu pennu ar gael ar ein gwefan.

## Tîm archwilio

23 Caiff prif aelodau fy nhîm, ynghyd â'u manylion cyswllt, eu crynhoi yn **Arddangosyn 4**.

<sup>1</sup> Nodiadau: Nid yw'r ffioedd a ddangosir yn y ddogfen hon yn cynnwys TAW, nad yw'n cael ei chodi arnoch

<sup>2</sup> Yn daladwy rhwng mis Tachwedd 2019 a mis Hydref 2020.

<sup>3</sup> Yn daladwy rhwng mis Ebrill 2020 a mis Mawrth 2021

<sup>4</sup> Yn daladwy wrth i waith gael ei wneud



#### Arddangosyn 4: fy nhîm archwilio

Mae'r tabl hwn yn rhestru aelodau'r tîm archwilio lleol a'u manylion cyswllt.

| Enw           | Rôl                                         | Rhif cyswllt  | Cyfeiriad e-bost                                                       |
|---------------|---------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|
| Derwyn Owen   | Cyfarwyddwr Ymgysylltu                      | 02920 320651  | <a href="mailto:derwyn.owen@audit.wales">derwyn.owen@audit.wales</a>   |
| Ian Howse     | Arweinydd Ymgysylltu – Archwilio Ariannol   | 02920 264319  | <a href="mailto:ihowse@deloitte.co.uk">ihowse@deloitte.co.uk</a>       |
| Clare Skivens | Rheolwr Archwilio (Archwilio Ariannol)      | 07708936807   | <a href="mailto:cskivens@deloitte.co.uk">cskivens@deloitte.co.uk</a>   |
| Jeremy Evans  | Rheolwr Archwilio (Archwilio Perfformiad)   | 07825 052861  | <a href="mailto:jeremy.evans@audit.wales">jeremy.evans@audit.wales</a> |
| Alan Hughes   | Arweinydd Archwilio (Archwilio Perfformiad) | 02920 829 349 | <a href="mailto:alan.hughes@audit.wales">alan.hughes@audit.wales</a>   |

#### Amserlen

- 24 Byddwn yn parhau i wneud pa bynnag waith y gellir ei wneud o bell yn ystod argyfwng cenedlaethol COVID-19. Fodd bynnag, fel a nodir uchod, ni fyddwn mewn sefyllfa i gytuno ar amserlen gyda chi nes bod argyfwng cenedlaethol COVID-19 drosodd.
- 25 Felly, byddwn yn adrodd ar amserlen ar gyfer ein gwaith archwilio maes o law.
- 26 Gallaf gadarnhau bod holl aelodau fy nhîm yn annibynnol ar y Cyngor a'ch swyddogion. Hefyd, nid wyf yn ymwybodol o unrhyw wrthdaro buddiannau posibl y mae angen i mi ei ddwyn i'ch sylw.

## Secondio staff

27 Er mwyn diogelu rhag unrhyw fygythiadau posibl i annibyniaeth a gwrthrychedd archwilwyr, mae'r cyfyngiadau canlynol yn bodoli yn unol â Safon Foesegol Ddiwygiedig y Cyngor Adrodd Ariannol 2019:

- ni fydd y secondai'n cyflawni unrhyw gyfrifoldebau rheolaeth llinell na rheoli;
- a bydd y secondiad am uchafswm o chwe mis.

DRAFT





Archwilio Cymru  
24 Heol y Gadeirlan  
Caerdydd CF11 9LJ

Ffôn: 029 2032 0500  
Ffacs: 029 2032 0600  
Ffôn-destun: 029 2032 0660

E-mail: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan: [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

We welcome correspondence and  
telephone calls in Welsh and English.  
Rydym yn croesawu gohebiaeth a  
galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg

24 Cathedral Road / 24 Heol y Gadeirlan  
Cardiff / Caerdydd  
CF11 9LJ

Tel/Ffôn: 029 2032 0500

Fax / Ffacs: 029 2032 0600

Textphone / Ffôn testun: 029 2032 0660

[info@audit.wales](mailto:info@audit.wales) / [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

[www.audit.wales](http://www.audit.wales) / [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Annwen Morgan, Prif Weithredwr  
Marc Jones, Cyfarwyddwr Swyddogaeth,  
(Adnoddau) - Swyddog Adran 151  
Cyngor Sir Ynys Môn

### **Drwy'r e-bost**

**Cyfeirnod:** DO20-04

**Dyddiad cyhoeddi:** 28 Ebrill 2020

Annwyl Annwen a Marc

### **Cynllun Archwilio Blynnyddol 2020 - Effaith COVID-19**

Mae argyfwng cenedlaethol COVID-19 wedi cael effaith ddigynsail ar y DU a bydd yn effeithio'n sylweddol ar waith cyrff cyhoeddus o baratoi cyfrifon 2019-20 ac ar ein gwaith archwilio ninnau yn archwilio ariannol ac yn archwilio perfformiad.

Oherwydd cyfyngiadau Llywodraeth y DU ar symud a'r lefelau o absenoldeb salwch a ragwelir, rydym yn deall na fydd modd i lawer o gyrff cyhoeddus baratoi cyfrifon yn unol â'r amserlenni a nodwyd.

Ynghyd â chyflawni cyfrifoldebau statudol yr Archwilydd Cyffredinol, ein blaenoriaeth ni yw sicrhau iechyd, diogelwch a lles staff Archwilio Cymru, eu teuluoedd a rhai ein partneriaid mewn mannau eraill yn y gwasanaeth cyhoeddus yn ystod y cyfnod hynod o heriol hwn.

Mewn ymateb i gyngor y llywodraeth a chyfyngiadau dilynol, rydym wedi rhoi'r gorau i bob gwaith ar safle mewn cyrff a archwilir ac mae ein swyddfeydd ni ein hunain wedi cau. Mae staff Archwilio Cymru yn gweithio o gartref a byddwn yn parhau i wneud pa gynnydd bynnag y gallwn ei wneud tra'n gweithio ac yn ymgysylltu â chi o bell.

Ymrwymwn i sicrhau na fydd ein gwaith archwilio yn cael effaith niweidiol arnoch ar adeg pan mae cyrff cyhoeddus dan bwysau ac yn canolbwyntio ar ddelio ag argyfwng cenedlaethol COVID-19.

## Y Cynllun Archwilio

Rwyf wedi llunio'r cynllun archwilio drafft (i gael ei gytuno) yng ngoleuni COVID - 19 ochr yn ochr â'r llythyr hwn.

Archwilio cyfrifon

Cod Ymarfer Cyfrifyddu CIPFA/LASAAC

Byddwch yn gwybod bod Bwrdd Cod CIPFA/LASAAC yn ddiweddar wedi ystyried Diweddariad arfaethedig i'r Cod ar gyfer 2019-20 a fyddai wedi datgymhwyso rhannau helaeth o God 2019-20. Ar ôl trafod, penderfynodd Bwrdd Cod CIPFA / LASAAC beidio â mabwysiadu'r Diweddariad Cod arfaethedig. Felly, bydd Cod 2019-20 (y Cod) yn gymwys yn llawn ar gyfer eleni. Rydym yn deallwn bod yr awdurdod yn gweithio tuag at baratoi cyfrifon yn unol â'r Cod llawn.

Risgiau archwilio

O ganlyniad i argyfwng cenedlaethol COVID-19, rydym wedi diweddarau ein hasesiad o risgiau archwilio, ac mae'r rhain wedi eu hesbonio yn Arddangosyn 1 yng nghynllun archwilio drafft 2020.

Materion archwilio posibl

Rydym yn ymwybodol o bryderon a fynegwyd gan nifer o awdurdodau lleol ynglŷn â gwahanol agweddau ar y cyfrifon.

Ymhlith y meysydd pryder penodol a godwyd gyda ni mae:

- Y defnydd cynyddol o amcangyfrifon. O ganlyniad i gloi'r DU, efallai y bydd gofyn i awdurdodau ddefnyddio mwy o amcangyfrifon ar gyfer eu cyfrifon nag y bu angen mewn blynyddoedd blaenorol. Mae ein harchwilyddyr wedi arfer delio ag amcangyfrifon a chymhwyso safonau archwilio mewn perthynas ag amcangyfrifon. Byddwn yn trafod gyda chi y tybiaethau allweddol a'r seiliau tystiolaeth sy'n sail i'r amcangyfrifon a byddwn yn gwneud hyn yn fuan yn y broses.
- Prisiadau asedau. Mae awdurdodau wedi mynegi pryderon am briswyr proffesiynol yn cymhwyso ymwadiadau i'w prisiadau a'r effaith bosibl ar farnau archwilio. Byddwn yn trafod y prisiadau hyn ac unrhyw ddatgeliadau angenrheidiol sy'n gysylltiedig â'r prisiadau gyda chi er mwyn sicrhau bod y datganiadau ariannol yn gyffredinol yn cyflwyno darlun gwir a theg.
- Prisiadau pensiynau. Oherwydd y symudiadau sylweddol yn y marchnadoedd buddsoddi, mae pryderon a fydd prisiadau a ddarperir gan actwariaid yn dderbyniol. Mae ein proses archwilio yn cynnwys defnyddio actwari ymgynghorol i roi sicrwydd archwilio ynglŷn â'r fethodoleg a'r rhagdybiaethau a ddefnyddiwyd gan actwariaid wrth ddarparu dyddiad ar gyfer datgeliadau IAS19. Byddwn yn adolygu adroddiadau IAS19 eich actwari ac asesiad ein hactwari ymgynghorol ninnau ac yn trafod unrhyw bryderon gyda chi yn gynnar yn y broses.

- Tynnu nodiadau datgelu er mwyn symleiddio'r broses o baratoi'r cyfrifon. Holwyd ni am ein barn ynghylch y posibilrwydd o eithrio nodiadau datgelu lle y teimlir mai ychydig o werth y mae'r nodiadau'n ei ychwanegu i ddefnyddwyr y cyfrifon. Mae'r enghreifftiau a ddyfynnwyd yn cynnwys y nodiadau cydnabyddiaeth a datgeliadau'r partion cysylltiedig. Mae'r nodiadau cydnabyddiaeth yn ofynnol yn ôl statud ac felly ni ellir eu dileu o'r cyfrifon. Gyda golwg ar y nodiadau eraill, tynnwn eich sylw at ddarpariaethau'r Cod sy'n ymwneud â pherthnasedd. Mae'r Cod yn nodi bod hepgoriadau neu gamddatganiadau am eitemau yn berthnasol pe gallent, yn unigol neu gyda'i gilydd, ddylanwadu ar benderfyniadau neu asesiadau y mae defnyddwyr yn eu gwneud ar sail y datganiadau ariannol. Gallai natur neu faint yr eitem, neu gyfuniad o'r ddau, fod y ffactor sy'n penderfynu. Dylai'r Awdurdod ystyried darpariaethau'r Cod sy'n ymwneud â pherthnasedd wrth adolygu'r nodiadau datgelu a thrafod unrhyw bryderon gyda'r tîm archwilio. Ceir rhagor o fanylion am berthnasedd yn y paragraffau canlynol yn y Cod: 1.7.1, 2.1.2.14, 3.3.2.4, 3.4.2.7 a 3.9.2.17.

Os oes gennych unrhyw feysydd eraill sy'n peri pryder, codwch y rhain gyda'ch tîm archwilio cyn gynted ag sydd modd. Bydd ein harchwilwyr yn ceisio bod yn bragmatig ynghylch darparu gwybodaeth a thystiolaeth yn amserol ac yn dangos cydymdeimlad yn ein cyfathrebu llafar ac ysgrifenedig ac wrth adrodd ar faterion sydd wedi codi yn sgil y digwyddiadau presennol.

Fodd bynnag, rhaid inni barhau i wneud ein gwaith archwilio yn unol â'r safonau archwilio. Byddwn yn ceisio cael digon o dystiolaeth archwilio fel sydd angen i ffurfio barn archwilio ddiamod ar y datganiadau ariannol.

#### Amserlen archwilio

Gyda golwg ar ein gwaith ar gyfrifon, rydym yn ymwybodol y gall fod anawsterau o ran cwrdd â dyddiadau paratoi a chyhoeddi'r cyfrifon a osodwyd gan Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014. Mae Llywodraeth Cymru wedi nodi na fydd y Rheoliadau'n cael eu diwygio gan eu bod eisoes yn darparu digon o hyblygrwydd i ymdrin ag unrhyw oedi sy'n deillio o COVID-19.

Mae'r Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol cyhoeddi hysbysiad pan nad yw'r awdurdod yn disgwyl cwrdd â'r dyddiadau a bennwyd gan y Rheoliadau. Rwyf wedi cynnwys manylion pellach yn Atodiad A a hysbysiadau enghreifftiol yn Atodiad B, y bydd yr Awdurdod efallai yn dymuno ystyried eu defnyddio.

Mae'r gofynion ar gyfer arfer hawliau etholwyr o dan Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 yn parhau i fod yn gymwys. Mae hyn yn peri rhai anawsterau ymarferol tra bo cyfyngiadau cloi yn dal i fod mewn grym, e.e. mynediad i'r cyhoedd at gofnodion cyfrifyddu'r awdurdod.

Felly, bydd y tîm archwilio yn trafod amserlen briodol gyda chi ar gyfer archwilio cyhoeddus pan fydd gennym syniad clir o'r dyddiad y bydd y cyfrifon ar gael a phan fydd cyfyngiadau'r cloi wedi'u llacio'n ddigonol.

Bydd y tîm archwilio yn cyhoeddi hysbysiad archwilio maes o law yn nodi'r dyddiad penodedig.

Hwyrach y bydd hyn yn golygu y bydd oedi cyn y gallwn gyhoeddi ein barn archwilio.

Bydd angen inni drafod unrhyw newidiadau i'r amserlenni ar gyfer cynhyrchu ac archwilio cyfrifon gyda chi, ond byddwn yn parhau i weithio mor hyblyg ag y gallwn. Bydd yn hanfodol i'r ymgysylltiad hwn barhau dros yr ychydig fisoedd nesaf, yn erbyn yr hyn a fydd, yn ddiamau, yn gefndir sy'n newid yn gyflym. Fy asesiad i yw y bydd ein gallu i gwrdd â dyddiadau diwygiedig ar gyfer cwblhau archwilio yn dibynnu'n bennaf ar:

- y graddau y mae gweithio ac archwilio o bell yn bosibl os na chaiff cyfyngiadau'r cloi presennol eu codi;
- ansawdd y cyfrifon drafft a'r papurau gwaith ategol a fydd ar gael i ni (fydd yn dibynnu'n rhannol ar y graddau y bydd rheolwyr wedi adolygu'r deunydd hwnnw cyn iddo gael ei archwilio);
- y graddau y bydd staff y corff a archwilir ar gael i ymateb yn fuan i ymholiadau archwilio (o ystyried pwysau posibl absenoldeb salwch, cyfrifoldebau gofalwyr a llenwi ac yn y blaen);
- y graddau y bydd staff Archwilio Cymru yn parhau ar gael i gynnal y gwaith archwilio; a
- gallu'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu i ymgynnull (dros y we o bosibl) i gymeradwyo cyfrifon.

Byddwn, wrth gwrs, yn cadw llygad barcud ar yr holl ffactorau hyn yn yr wythnosau sydd i ddod ac yn edrych ar ddewisiadau i oresgyn rhwystrau posibl ar ffordd cwblhau'n brydlon lle bynnag y bo modd, a byddwn yn rhoi gwybod i chi ac i'ch tîm am unrhyw ddatblygiadau yn y maes hwn.

## Rhaglen Gwaith Perfformiad

Mae'r cynllun archwilio drafft hefyd yn nodi rhaglen o waith archwilio perfformiad yn y Cyngor. Ar 18 Mawrth 2020, ysgrifennodd yr Archwilydd Cyffredinol at y Prif Weithredwr yn esbonio, yn dilyn canllawiau'r Llywodraeth, ei fod wedi penderfynu rhoi'r gorau dros dro i'r holl waith archwilio perfformiad ar safle ar unwaith.

Byddwn yn gwneud cymaint o gynnydd ag sydd modd gyda'r gweithgareddau hyn drwy weithio o bell, os yw'n briodol. Fodd bynnag, bydd argyfwng COVID-19 yn cael effaith anochel ar gyflawni ein rhaglen o waith archwilio perfformiad. Rydym yn parhau i adolygu hyn yn gyson a byddwn yn anfon gwybodaeth bellach am unrhyw ddiwygiadau i'n rhaglen, amseriadau ac allbynnau archwilio perfformiad pan fyddwn yn gwybod mwy am hyd cyfyngiadau COVID-19 ac effaith ehangach yr argyfwng ar sector llywodraeth leol.



Byddwn yn darparu diweddariadau pellach yn ôl yr angen. Yn y cyfamser, os oes gennych unrhyw gwestiynau, cysylltwch ag un o'n tîm archwilio, os gwelwch yn dda.

Yn gywir

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Derwyn Owen', enclosed within a light blue rectangular border.

Derwyn Owen  
Cyfarwyddwr Ymgysylltu

## Atodiad A: Gofynion Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014

Efallai eich bod yn ymwybodol bod yr Ysgrifennydd Llywodraeth Leol, Robert Jenrick AS, wedi cyhoeddi yn Lloegr y bydd y dyddiad cau ar gyfer paratoi cyfrifon llywodraeth leol yn cael ei ymestyn i 31 Awst 2020 dyddiad cyhoeddi'r cyfrifon archwiliedig hyd at 30 Tachwedd.

Bu Archwilio Cymru yn trafod y datblygiad hwn gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i weld a fydd cyhoeddiad tebyg yn cael ei wneud ar gyfer Cymru. Mae safbwynt Llywodraeth Cymru (fel y cafodd ei gyfleu i gyrff llywodraeth leol) ar hyn o bryd fel y'i nodir isod.

### Gofynion statudol

Nodir y sefyllfa statudol ar gyfer gyrff llywodraeth leol yng Nghymru yn Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'u diwygiwyd).

### Dehongliad Llywodraeth Cymru

Mae Rheoliad 10 yn nodi'r amserlen ddisgwyliedig ar gyfer paratoi, cymeradwyo ac archwilio'r cyfrifon blyneddol. Oherwydd effaith COVID-19, mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod efallai na fydd yn bosibl i bob corff llywodraeth leol gwrdd â'r amserlen hon. Mae Rheoliad 10 (4) yn rhoi digon o hyblygrwydd i gyrff llywodraeth leol ymdrin ag oedi a achosir gan COVID-19. Mae ei ganllawiau ar y Rheoliadau yn nodi:

“Lle, yn eithriadol, na all ardystiad ddigwydd cyn 15 Mehefin, mae angen cymryd camau i gyhoeddi datganiad sy'n nodi'n glir y rhesymau pam nad yw hyn wedi digwydd cyn y dyddiad hwnnw a chytuno ar ddull gweithredu i sicrhau y gwneir hyn cyn gynted ag sy'n ymarferol ar ôl 15 Mehefin.”

Mae'r canllawiau hefyd yn nodi y dylai'r cyfrifon gael eu cyhoeddi erbyn 15 Medi, hyd yn oed os nad yw'r cyfrifon wedi cael eu cymeradwyo.

Ar y sail bod digon o hyblygrwydd wedi ei adeiladu i mewn i'r Rheoliadau cyfredol, nid yw Llywodraeth Cymru o'r farn bod angen diwygio'r Rheoliadau.

### Barn Archwilio Cymru a'r effaith ar y broses archwilio

Mae Archwilio Cymru yn cytuno ag asesiad Llywodraeth Cymru bod digon o hyblygrwydd yn bod eisoes yn y Rheoliadau.

Os digwydd i'r cyfrifon beidio â chael eu paratoi yn unol â'r amserlen statudol, dylai gyrff a archwilir hysbysu eu tîm archwilio a chyhoeddi hysbysiad yn nodi bod yna oedi a'r rheswm dros yr oedi. Ceir enghraifft o eiriad yn [Atodiad B](#).

## Atodiad B: Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 - hysbysiad a awgrymir

Hysbysiad archwilio lle na all y Swyddog Ariannol Cyfrifol ardystio'r cyfrifon naill ai oherwydd salwch neu oherwydd nad yw'r cyfrifon wedi'u paratoi

Mae Rheoliad 10 (1) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'u diwygiwyd) yn ei gwneud yn ofynnol i Swyddog Ariannol Cyfrifol Cyngor Sir Ynys Môn lofnodi a dyddio'r datganiad o gyfrifon, ac ardystio ei fod yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa ariannol y corff ar ddiwedd y flwyddyn y mae'n ymwneud â hi ac o incwm a gwariant y corff hwnnw ar gyfer y flwyddyn honno. Roedd y Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i hyn gael ei gwblhau erbyn 15 Mehefin 2020.

Nid yw'r Swyddog Ariannol Cyfrifol wedi lofnodi ac ardystio'r cyfrifon ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2020. Oherwydd argyfwng COVID-19, mae'r Awdurdod wedi dargyfeirio adnoddau i gefnogi gwasanaethau rheng flaen allweddol ac nid yw'r datganiad o gyfrifon wedi'i baratoi eto. Bydd y datganiad o gyfrifon yn cael ei baratoi a bydd y Swyddog Ariannol Cyfrifol yn lofnodi ac yn ardystio'r datganiad o gyfrifon pan fydd pwysau uniongyrchol argyfwng COVID-19 wedi cilio.

Hysbysiad archwilio lle mae'r Swyddog Ariannol Cyfrifol wedi ardystio'r cyfrifon ond nad yw'r corff a archwilir yn cyfarfod ac felly mae'n methu â chymeradwyo'r cyfrifon

Mae Rheoliad 10 (1) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'u diwygiwyd) yn ei gwneud yn ofynnol i Swyddog Ariannol Cyfrifol Cyngor Sir Ynys Môn lofnodi a dyddio'r datganiad o gyfrifon, ac ardystio ei fod yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa ariannol y corff ar ddiwedd y flwyddyn y mae'n ymwneud â hi ac o incwm a gwariant y corff hwnnw ar gyfer y flwyddyn honno. Roedd y Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i hyn gael ei gwblhau erbyn 15 Mehefin 2020.

Llofnododd y Swyddog Ariannol Cyfrifol ac ardystio'r cyfrifon ar [dyddiad].

Mae Rheoliad 10 (2) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'u diwygiwyd) yn ei gwneud yn ofynnol, yn dilyn yr ardystiad gan y Swyddog Ariannol Cyfrifol y cyfeiriwyd ato uchod, bod Cyngor Sir Ynys Môn yn cymeradwyo ac yn cyhoeddi'r datganiad o gyfrifon a archwiliwyd. Roedd y Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i hyn gael ei gwblhau erbyn 15 Medi 2020.

[Oherwydd argyfwng COVID-19, nid yw'r datganiad o gyfrifon wedi'i baratoi eto.]

NEU

[Oherwydd argyfwng COVID-19, nid yw Cyngor Sir Ynys Môn wedi cyfarfod i gymeradwyo'r datganiad o gyfrifon.]

NEU

[Oherwydd argyfwng COVID-19, nid yw archwiliad datganiad o gyfrifon 2019-20 wedi'i gwblhau eto ac nid oes unrhyw farn archwilio wedi'i darparu. Y datganiad o gyfrifon sy'n cael ei gyhoeddi yw'r datganiad o gyfrifon nas archwiliwyd.]

24 Cathedral Road / 24 Heol y Gadeirlan  
Cardiff / Caerdydd  
CF11 9LJ

Annwen Morgan  
Prif Weithredwr  
Cyngor Sir Ynys Môn

Tel / Ffôn: 029 2032 0500  
Fax / Ffacs: 029 2032 0600  
Textphone / Ffôn testun: 029 2032 0660  
[info@audit.wales](mailto:info@audit.wales) / [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)  
[www.audit.wales](http://www.audit.wales) / [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

**Cyfeirnod:** HR20-05

**Dyddiad Cyhoeddi:** 5 Mehefin 2020

Annwyl Annwen

### Rhaglen Waith Archwilio Perfformiad

Gobeithio y bydd y llythyr hwn yn eich cael mewn iechyd da yn bersonol a'ch bod yn cadw eich hun a'ch teulu'n ddiogel ac yn iach.

Mae'r heriau o'n blaenau yn eithriadol, ac rwyf yn sylweddoli bod y baich yr ydych chi'n ei ysgwyddo ar hyn o bryd yn sylweddol. Yn gyntaf, hoffwn ddiolch i chi a'ch staff am y gwaith anhygoel yr ydych yn ei wneud, ac hefyd am y ffordd broffesiynol a charedig yr ymdriniwyd â'r ymgysylltiad cyfyngedig a fu rhyngom dros yr ychydig fisoedd diwethaf.

Pan ysgrifennodd yr Archwilydd Cyffredinol atoch ar 30 Ebrill, nododd ein bwriad i ailsiapio'r rhaglenni gwaith oedd wedi eu cynllunio o'r blaen a chanolbwyntio ar effaith yr argyfwng presennol, o ran cadernid a ffurf gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru yn y dyfodol. Rwyf i yn awr yn ysgrifennu i roi mwy o gnawd ar yr esgryn hynny.

Gyda golwg ar y gyfres o asesiadau cynladwyedd ariannol a gynhaliwyd yn ystod y flwyddyn archwilio ddiwethaf, mae pob un o'r rhain wedi cael ei gyhoeddi erbyn hyn gyda'r mwyafrif helaeth wedi eu cwblhau'n derfynol. Er mwyn cyflawnrwydd, rydym yn bwriadu cwblhau'r ychydig rai sy'n weddill o ran cywirdeb ffeithiol, ond rwyf yn sylweddoli bod y rhain bellach wedi'u gwreiddio'n ddwfn mewn cyfnod o amser sy'n prysur gael ei draddodi i hanes. O ganlyniad, rydym wedi penderfynu peidio â chyhoeddi sefyllfa gryno o ran Cymru gyfan gan na fyddai hyn yn berthnasol mwyach ac y byddai'n tynnu sylw oddi wrth yr heriau presennol. Yn hytrach, bwriadwn archwilio effaith ariannol y pandemig ar gyllidebau cynghorau a'u rhagolygon ariannol, yn ystod yr haf i ddechrau. Bydd hyn yn dilyn cyllideb atodol Llywodraeth Cymru ym mis Mai ac ar adeg pan fydd alldro'r chwarter cyntaf yn hysbys. Bydd hyn yn ein galluogi i greu darlun Cymru gyfan o'r rhagolygon ar gyfer cyllid llywodraeth leol yng Nghymru, fydd hefyd yn edrych i mewn i ganlyniadau a'r blaenoriaethau ar gyfer gweithredu. Mae ein staff wrthi'n trafod hyn â Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru a Chymdeithas Trysoryddion Cymru ar hyn o bryd.

Tudalen 1 o 2 - Rhaglen Waith Archwilio Perfformiad - please contact us in Welsh or English / cysylltwch â ni yn Gymraeg neu yn Saesneg.

Rwy'n siŵr ein bod ni i gyd gyda'n gilydd yn awyddus i ganolbwyntio ar y dyfodol. Gyda hyn mewn golwg, ein bwriad yw defnyddio staff i gefnogi a herio'r ffordd y cynllunnir adferiad mewn amser real. Gyda'n gilydd, mae angen i ni gael sicrwydd y bydd yr adferiad yn talu'r sylw dyledus i'r lluo o risgiau, ond y bydd hefyd yn cymryd gafael o'r cyfleoedd i gael dyfodol gwahanol a chynaliadwy. Rydym wedi penderfynu y bydd y gwaith hwn ar gynllunio adferiad yn cymryd lle'r gwaith ar y thema 'atal', a nodwyd gennym mewn cynlluniau archwilio.

Rydym yn deall bod pethau'n symud yn gyflym, a dyna pam yr ydym yn awyddus i nodi, rhannu a dysgu'n gyflym ar draws y gwasanaethau cyhoeddus drwy brosiect dysgu COVID-19, a ddisgrifiwyd gan Adrian yn ei lythyr. Nid yw hwn yn waith traddodiadol i sefydliad archwilio cyhoeddus, ond credwn y gallwn ychwanegu gwerth sylweddol, ac rydym yn ei weld yn ategu ein gwaith ar y meysydd 'tocynnau mawr', megis yr effaith ariannol a chynllunio adferiad, fel y disgrifiais.

Yn olaf, gwn y bydd yna brosiectau archwilio lleol, seiliedig ar risg, naill ai wedi'u cynllunio neu ar y gweill. Rwyf yn sylweddoli, o ystyried arwyddocâd a maint y meysydd ffocws a nodir uchod, mai ychydig o le fydd yna yn ein rhaglen archwilio i gynnwys y rhain. Bydd ein tîm archwilio lleol yn trafod unrhyw feysydd gwaith posibl y gallai fod yn fuddiol eu cadw.

Diolch i chi am eich parodrwydd i ymgysylltu'n adeiladol. Bydd ein tîm archwilio lleol yn cysylltu â chi i drafod y rhaglen waith ymhellach, a theimlwch yn rhydd, os gwelwch yn dda, i godi unrhyw faterion neu bryderon gyda hwy.

Dymuniadau gorau a diolch i bawb yn Cyngor Sir Ynys Môn.

Yn gywir



Huw Rees

Cyfarwyddwr Archwilio, Archwilio Perfformiad

Cc Derwyn Owen , Cyfarwyddwr Ymgysylltu

This page is intentionally left blank